L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

LA NUIT (DE 8h. p.m. à 8h. 30 a.m.) ET LES JOURS DE FETE

Rédacteur en chef 3-5947
Chef de nouvelles 5-6486
Rédacteur sportif 5-6815
Nouvellistes 5-7116

88e année — No 44 — QUEBEC, JEUDI 8 JUILLET 1954 — 5 CENTS LE NUMERO

LES VIETMINH À HANOI LE 14 JUILLET?

Le général Ely revient de France avec un plan "pour la guerre ou la paix" — Farouches combats aux abords de la capitale du nord-est indochinois — Plages d'évacuation préparées.

Hanoï, Indochine. (Reuters) — Le général Paul Ely, commandant en chef français en Indochine, est revenu hier de Paris à Hanoï, porteur d'un nouveau plan français pour "la guerre ou la paix".

Au moment même où il atterrissait, on signalait que l'armée secrète communiste distribuait des tracts dans lesquels le Vietminh se faisait fort d'entrer à Hanoï le 14 juillet — fête de la prise de la Bastille.

De sévères engagements locaux se sont produits hier au nord-ouest d'Hanoï où les Français ont un poste avancé en-dehors de leur périmètre défensif qui affecte la forme d'un rectangle de 80 milles par 40.

Un communiqué dit que 31 rebelles ont été tués par une colonne blindée française et que des tanks ont effectué une attaque contre le village de Vantri, à 10 milles au nord du poste avancé, tuant 21 autres Vietminh.

L'aviation française est également intervenue. Cinquante appareils ont lâché 80 tonnes de bombes sur les communistes qui menacent le couloir routier et ferroviaire Hanoï-Haiphong, tandis que 50 autres avions attaquaient les rebelles qui s'infiltrent sur les deux flancs de ce couloir vital. Leur tâche principale était de protéger les ouvriers occupés à la réparation de la route.

On signale que deux trains de marchandises ont sauté mardi sur la voie ferrée.

On rapporte également qu'une division vietminh venant du sud s'infiltre dans le corridor. On déclarait hier de source autorisée que les 10,000 hommes de cette division pourraient être appuyés bientôt par une autre division qui se dirige vers le nord et s'approche du corridor. Les deux divisions, venues de l'ouest, ont pénétré dans la partie sud du delta quand les Français l'ont évacuée la semaine dernière.

Malgré les assurances françaises que le nouveau périmètre restreint sera défendu, la population vietnamienne d'Hanoï croit que les Français évacueront la ville vers la semaine prochaine, soit en vertu d'un accord avec les rebelles, soit pour stabiliser la défense du port d'Haiphong.

Les observateurs ont remarqué que des plages d'évacuation sont en cours d'organisation à Doson, localité située au bord de la mer près d'Haiphong. Ces plages permettraient d'embarquer le matériel, les civils et les troupes.

Les Français se trouvent dans un dilemme quant à l'évacuation des femmes et enfants français d'Hanoï. Ils redoutent de provoquer une panique ouverte parmi la population, qui s'est accrue d'au moins 100,000 réfugiés de la zone sur évacuée.

Mais nombreux sont ceux qui pensent que le général Ely donnera au général René Cogny de défendre à tout prix l'ensemble du rectangle, dernière position forte de la France dans le nord de l'Indochine.

Les ministres à Genève

Genève. (Reuters) — Les ministres des Affaires étrangères des grandes puissances participant à la conférence des neufs nations pour le rétablissement de la paix en Indochine se préparaient hier à regagner Genève.

M. Vyacheslav Molotov sera le premier à revenir à Genève depuis que les chefs des délégations ont regagné leurs pays respectifs voilà deux semaines en ne laissant que des représentants à Genève. On l'attend de bonne heure ce matin.

Certains pensent qu'il tient à être en avance à Genève pour y rencontrer M. Mendès-France, président du conseil français, avant que ne soient ouvertes les sessions ministérielles.

M. A. Eden, secrétaire au Foreign Office, qui partage avec M. Molotov, la présidence de la conférence, est attendu à Genève au début de la semaine prochaine ainsi que M. Tchou En-Lai, premier ministre et ministre des Affaires étrangères de la Chine communiste.

On ne sait pas encore, dans les milieux autorisés, si MM. Dulles, secrétaire d'état des Etats-Unis, et Walter Bedell Smith, sous-secrétaire, reviendront prendre la tête de la délégation américaine. Cette dernière est actuellement confiée à M. U. Alexis Johnson, ambassadeur des Etats-Unis en Tchécoslovaquie.

M. Mendès-France a déclaré hier à Paris qu'il se rendra prochainement à la conférence de Genève. Tout porte à croire qu'il va secouer la torpeur dans laquelle a sombré la conférence depuis huit semaines. Il tient à accomplir sa promesse d'une paix en Indochine avant le 20 juillet prochain.

M. Jean Chauvel, en charge de la délégation française, est parti hier soir en avion pour Paris où il a fait à M. Mendès-France un rapport sru l'état des négociations politiques et militaires actuellement en cours.

On apprend de source autorisée que les chefs des principales délégations vont probablement se réunir de nouveau le 12 juillet en vue d'étudier les rapports des représentants militaires des belligérants, rapports exposant les moyens de cesser la guerre indochinoise.

Des conscrits en Indochine

Paris. (PA) — Le président du Conseil, M. Pierre Mendès-France, a déclaré hier que les dispositions nécessaires sont prises actuellement en vue d'envoyer, pour la première fois, des conscrits français en Indochine. Il a dit qu'il demanderait au Parlement d'approuver cette mesure si la conférence de Genève ne parvient pas à mettre fin aux combats d'Indochine.

Le président du Conseil, qui prenait la parole devant l'Assemblée nationale, a également annoncé qu'il partira prochainement pour Genève où il prendra la tête de la délégation française.

Depuis le début de la guerre d'Indochine, qui a commencé en 1947, seuls ont combattu contre le Vietminh les volontaires français, les troupes nord-africaines et la Légion étrangère. Quand, en 1950, l'Assemblée nationale porta à 18 mois la durée du service militaire obligatoire, elle avait bien spécifié que les recrues ne pourraient en aucun cas être affectées à un théâtre d'opérations.

Les socialistes, qui ont voté l'investiture de M. Mendès-France le 18 juin parce qu'ils approuvaient son programme de paix, l'ont averti en fin de semaine qu'ils s'opposeraient avec la dernière énergie à l'envoi de recrues en Indochine.

Bien qu'il ait insisté sur le fait que les dispositions prises en vue de l'envoi de conscrits en Indochine n'étaient qu'une précaution pour le cas où la conférence de Genève échouerait, le président du Conseil n'a recueilli que des applaudissements modérés à la fin de son discours.

Il a dit que, si des recrues sont envoyées en Indochine, il faudra les prélever sur des unités qui ont été placées, dans le cadre de l'OTAN, sous l'autorité du commandement allié en Europe.

Pour les tuberculeux

Toronto, (PC) M. Phillips, ministre de la Santé de l'Ontario, a annoncé hier que le projet d'un nouvel "atelier" pour tuberculeux a été approuvé. L'atelier, qui sera construit à St-Catharines, comportera 22 lits et sera le premier du genre au monde. Les articles fabriqués par les malades pourront être stérilisés avant d'être livrés au public.

Fatale collision

Madrid, Espagne (Reuter) — On rapporte que sept personnes ont été tuées et 24 autres blessées hier au cours d'une collision entre un train de fret et un train de voyageurs à la gare de Los Molinon, à 30 milles de Madrid. Les mécaniciens des deux trains sont au nombre des morts.

Religieuses et prêtres canadiens réfugiés à Hanoi encore menacée

Hanoi (Reuter) — Des porte-parole catholiques ont déclaré hier que huit religieuses et neuf prêtres canadiens sont toujours dans la ville d'Hanoi grouillante de réfugiés et sans cesse menacée d'invasion par l'armée communiste du Vietminh.

Ce groupe de religieux comprend le délégué apostolique irlandais, Mgr Dooley, et son adjoint, le R. P. O'Driscoll. Un prêtre irlandais et quatre religieux canadiens ont déjà quitté la ville.

Trois des prêtres et six des religieux du Canada actuellement à Hanoi avaient déjà été évacués de la province de Buichu, au sud, occupée la semaine dernière par les rebelles.

Une religieuse canadienne, supérieure de la communauté de Buichu, trop âgée et rivée à son lit, a dû être abandonnée sur place.

L'eau de Québec est bonne; mais celle de Cap-Santé?

"Malgré les pluies abondantes qui peuvent donner une apparence peu favorable à l'eau du lac St-Charles et de ses affluents, les citoyens n'ont nullement à craindre la qualité de l'eau qu'ils consomment à la journée longue. Notre eau chlorée est sans danger à l'heure présente", déclarait hier après-midi le Dr Dominique Gauvin, chef du laboratoire municipal. Par contre, la situation n'est pas la même à Cap-Santé où les résidents ont reçu le conseil de leur cure, M. l'abbé Albert Fortier, de ne pas se baigner dans le fleuve où les eaux seraient probablement polluées.

La déclaration du Dr Gauvin a été suscitée par la nouvelle révélée par l'échevin Joseph Matte, au comit administratif, mardi après-midi, alors que le représentant du quartier St-Roch déclarait que l'on se baigne délibérémment dans le lac St-Charles. M. Matte s'est plaint également que même des vaches se promenaient librement sur le bord du lac.

Le Dr Gauvin a précise que l'eau du lac St-Charles est analysée à tous les jours et que les chimistes municipaux y jettent une dose de chlore proportionnée à la quantité de matières en suspension découvertes par les expériences journalières. La Cité possède quatre appareils à chloration qui mesurent avec précision les quantités de chlore nécessaires. En plus de cela, ajoute le Dr Gauvin, nous faisons le dosage du chlore résiduaire dans l'eau consommée par les Québécois. "Malgré les pluies abondantes qui peuvent donner une apparence peu favorable à l'eau du Lac St-Charles et de ses affluents, nous n'avons nullement à craindre la qualité de l'eau consommée. Les analyses journalières prouvent que l'eau est sans danger à l'heure présente".

Au réservoir municipal des Plaines d'Abraham, il y a encore des appareils de chloration installés justement pour éviter que l'eau du réservoir devienne contaminée.

Au lac St-Charles

Parlant des baignades au lac St-Charles, le Dr Gauvin déclare qu'il serait souhaitable que les gens comprennent bien la nécessité de les éliminer. Mais d'autre part, dans une territoire de 145,000 pieds carrés du bassin d'alimentation, bien que les sources de contamination soient nombreuses, les chimistes du laboratoire municipal sont convaincus que la très grande majorité de bactéries sont détruites par la quantité importante de chloration introduite dans l'eau. Il serait, de plus, préférable que la Ville ait son filtre pour purifier chimiquement l'eau et lui donner, en tout temps, une très bonne qualité et une très belle apparence.

Le 42 pouces

Incidemment, nous avons appris hier du département municipal de l'aqueduc, que les travaux de raccordement de la nouvelle conduite du 42 pouces progressent d'une ma-

(Suite à la page 7, 1ere col.)

Avis aux imposteurs : le dauphin de France périt sous la révolution

Paris (PA) — La cour d'appel de Paris a établi hier que le fameux dauphin de France, fils de Louis XVI et de Marie Antoinette, était bien mort, à l'âge de 10 ans, dans la prison du Temple, au cours de la Révolution française. Cette décision clot un débat ouvert depuis 104 ans.

La cour a déclaré que l'histoire telle que relatée généralement dans les manuels est exacte. Le petit Louis Charles n'a jamais vécu pour devenir Louis XVII. Il n'est pas non plus devenu Karl Wilhelm Naundorff, cet horloger de Delft, Hollande, qui prétendait être le dauphin de France.

Les héritiers de Naundorff avaient entamé leurs poursuites en 1851 contre la famille alors régnante des Bourbon-Parme, soit six ans après la mort du prétendu dauphin. Ils affirmaient que le jeune prince avait été enlevé de sa prison sur la demande de Josephine de Beauharnois, première épouse de Napoléon Bonaparte.

Les témoins avaient certifié une étonnante ressemblance entre Louis XVI et Naundorff. Il n'en reste pas moins que la cour n'a pu être convaincue.

Les historiens français ont retrouvé une bonne demi douzaine d'imposteurs qui tous prétendaient être légitimement Louis XVII. L'un d'eux, Eleazar Williams, était allé en Amérique évangéliser les Indiens.

C'est cependant le cas de Naundorff qui trouvait le plus de partisans. De son vivant même beaucoup pensaient qu'il disait vrai. Sur sa tombe on a inscrit : "Ci-gît Louis XVII, roi de France et de Navarre."

Fin des travaux de l'Oratoire

Montréal (PC) Les Pères de Sainte-Croix ont annoncé hier l'approbation des plans pour l'achèvement de la basilique St-Joseph, sur le Mont-Royal.

L'intérieur de l'immense temple commencé voilà quatre ans par le Frère André sera terminé avant cinq ans, ont-ils déclaré. Cependant, son ouverture officielle sera faite par S. E. le cardinal Paul-Emile Léger, le 19 novembre prochain.

Actuellement les services sont tenus dans la crypte de la basilique.

L'intérieur, prévu pour recevoir 10,000 fidèles, comportera 29 autels. Composé de lignes extrêmement modernes, il sera recouvert de ciment peint, de vitraux et de mosaique.

Le jeune Gérard Tremblay écrasé à mort sous les roues d'un camion

Un jeune cycliste, Gérard Tremblay, 13 ans, fils de M. et Mme Normand Tremblay, domiciliés au 175¼ rue de la Salle, a été écrasé à mort sous les roues d'un camion, hier après-midi, rue de la Couronne.

Selon les constatations qui ont été faites par les sergents Lemire et Turgeon, du département de la circulation municipale, la jeune victime descendait la rue de la Couronne en direction du marché St-Roch lorsque le camion, appartenant à la maison G.-I. Lachance Ltée et conduit par M. Gilles Bélanger, demeurant rue Proulx, à Québec-ouest, qui circulait dans la même direction, tourna à droite pour entrer chez Leboeuf et Grenier, 226 rue de la Couronne. Dans cette manoeuvre, le camion vint en collision avec la bicyclette du jeune Tremblay. Celui-ci tomba et, d'après l'examen du cadavre fait par le Dr Georges Foy, coroner du district, une roue du lourd véhicule lui fracassa le crâne. La mort fut instantanée.

Les restes mortels de la jeune victime furent par la suite transportés à la morgue Sylvio Marceau, où se tiendra l'enquête du coroner dès que les détectives Wagner et Lapointe, de la brigade volante municipale, auront complété leurs recherches en marge de ce tragique accident.

Gérard Tremblay laisse dans le deuil une famille estimée de St-Roch. Il était le fils de M. Normand Tremblay et de Mme Tremblay, née Bernadette Gagné, ainsi que le frère de Mmes Chs-Ed. Girard (Lucette); Stanislas Bourque (Germaine); Raoul Gagnon (Ghislaine); Raymond Pouliot (Charlotte), et de Mlles Georgette, Camille, Huguette et Madeleine Tremblay.

Trois personnes tuées et 11 blessées dans une collision d'automobiles au sommet d'une côte, près de Nipigon

Port-Arthur, (PC) — Trois personnes ont été tuées et 11 blessées mardi quand deux automobiles sont entrés en collision de front sur la route de Nipigon, à 60 milles au nord-est de Port-Arthur.

Les morts sont Mme Connie Clarpe, 28 ans, de Nipigon, son fils Charles 10 ans, et M. Joseph-Eugène O'Leary, 22 ans, d'Auden, précédemment de Gaspé. Il y a six enfants parmi les blessés, qui étaient tous hier dans un état grave.

Les deux voitures sont entrées en collision au sommet d'une petite côte. Selon la police, il ressort des déclarations des témoins oculaires que l'une des automobiles montait la côte en tenant le mauvais côté de la route.

Des camions ont été réquisitionnés pour transporter les blessés au petit hôpital de la Croix Rouge à Nipigon.

Le constable Roy George, de la police provinciale, a déclaré que les deux véhicules étaient "soudés ensemble". Le moteur de l'un d'eux avait été repoussé par-dessus le siège avant, emprisonnant le conducteur et les passagers qui gisaient inconscients.

Dans l'autre voiture, le conducteur était coincé derrière le volant, un passager gisait mort sous le tableau de bord et un autre avait été projeté sur la route.

Un appareil à réaction de l'aviation américaine s'abat sur un quartier résidentiel de Kansas City: 4 morts

Kansas City, Kan. (PA) — Un appareil à réaction de l'armée de l'air américaine s'est abattu hier sur un quartier résidentiel. Il a taillé une large brèche dans un pâté de maisons après avoir évité de justesse un gratte-ciel. Quatre personnes ont été tuées, plusieurs autres ont vu la mort de près.

L'avion, un F-84-F qui venait d'être réceptionné par l'armée a piqué un nez non loin de la neuvième rue et de l'avenue Nebraska, à la limite du centre d'affaire de la ville.

Les autres victimes sont les habitants de deux des trois maisons incendiées par l'avion en perdition. Neuf personnes ont dû être admises à l'hôpital tandis que deux pompiers se sont blessés en combattant le feu.

L'appareil faisait partie d'une formation de quatre réactés qui venaient de quitter la base de Fairfax pour se rendre à Tinker Field, Okla. Peu après le décollage, la tour de contrôle recevait un message de détresse.

Après avoir quitté sa formation, l'avion a foncé sur le sol, évité un gratte-ciel pour démolir deux maisons, blesser un homme endormi et ricocher au sol avant de s'abattre définitivement en écrasant deux voitures et une maison. Peu après le feu s'est déclaré, se communiquant aux constructions voisines.

Ferme opposition d'Eisenhower au projet d'admettre la Chine

Washington. (PC) — Le président Eisenhower a déclaré hier qu'il est, en l'état actuel des choses, "absolument et inaltérablement opposé" à l'admission de la Chine communiste aux Nations-unies. Mais en même temps il a conseillé au Congrès de ne pas agir avec précipitation sur les propositions de retrait des Etats-Unis si la Chine est admise.

Il a parlé de la situation à sa conférence de presse et a autorisé la reproduction textuelle d'un grand nombre des expressions qu'il a employées pour dénoncer le gouvernement communiste chinois. Il l'a traité d'agresseur et l'a accusé de mettre les peuples en esclavage.

En ce qui concerne le retrait des Nations-unies, il a pris la position suivante: La participation des Etats-Unis à cet organisme comporte "des obligations découlant de traités solennels" et toute mesure tendant à les répudier ne doit être prise qu'après "la plus soigneuse réflexion".

L'idée de prendre dès maintenant des dispositions pour que les Etats-Unis se retirent de l'ONU si la Chine communiste y obtient un siège a été lancée par plusieurs sénateurs. L'un d'entre eux, le sénateur William Knowland (rép.-Calif.) a déclaré peu après la conférence de presse du président qu'il pensait que le Congrès serait d'accord avec M. Eisenhower pour attendre ce que décideront les Nations-unies avant de passer aux actes à Washington. Le président a exprimé l'opinion que les autres membres de l'ONU ne passeraient vraisemblablement pas outre aux désirs des Etats-Unis.

En exprimant une opposition énergique à l'admission des communistes "dans les conditions actuelles", le président a dit: "Je pense personnellement que 95 pour cent de la population des Etats-Unis prendrait la même attitude".

Le président a fait remarquer que la Chine communiste est venue à Genève, non pour prendre une attitude conciliante, mais pour irriter les Nations-unies. D'ailleurs, elle est actuellement en guerre contre les Nations-unies dont l'Assemblée générale l'a déclarée agresseur. Elle occupe la Corée du nord, elle aide à réduire en esclavage les populations d'Indochine et détient sans justification un certain nombre d'Américains prisonniers.

Quant au retrait éventuel des Etats-Unis si la Chine communiste était admise à l'ONU, le président a dit qu'à son avis la question qui se poserait serait de savoir "si nous ferions plus de bien dans le monde, si nous agirions mieux dans l'intérêt de la paix et de l'honneur en partant qu'en restant".

Il a dit qu'il combattrait "jusqu'à la dernière minute" pour montrer que les Nations-unies ne pourraient passer outre à la position des Etats-Unis sur le principe mis en cause.

M. Erwing, successeur de la Quebec Railway, Light & Power Company ?

L'Evénement-Journal annonçait, hier matin, que, si de nouvelles ententes ne sont pas conclues entre notre Cité et la Quebec Railway, Light & Power, le contrat d'exploitation du transport en commun dans les limites de la ville sera périmé le 1er juillet 1955 et la compagnie perdra son privilège de renouveler le contrat actuel qui dure depuis trente ans mais qui a subi certaines modifications.

A la suite de la publication de cette nouvelle, des représentants de la compagnie ont déclaré au nom de celle-ci :

"Comme il a été rapporté, la compagnie The Quebec Railway, Light and Power Co., qui fournit le transport en commun dans la Cité de Québec en vertu d'un contrat de trente ans qui expirera le 1er juillet 1955, n'a pas, tel qu'elle en a le privilège en vertu du contrat, demandé à la Cité de renouveler ce contrat aux conditions actuelles pour une autre période de trente ans.

"La Compagnie reste cependant à la disposition des autorités de la Cité pour discuter de la situation".

La possibilité que des soumissions soient demandées pour l'octroi de la prochaine franchise du transport par autobus dans les limites de la Cité de Québec remet en question les rumeurs sérieuses qui ont déjà couru dans le monde des affaires de notre ville et auxquelles notre journal a fait écho il y a plusieurs mois à savoir que des entreprises financières seraient disposées à acquérir les intérêts de la Quebec Railway Light & Power Co. dans l'exploitation du service de transport en commun dans les limites de la ville.

Entre autres rumeurs, nous avions mentionné que M. Erwing, financier de St-Jean, Nouveau-Brunswick, se serait intéressé à cette affaire. M. Erwing est propriétaire de la compagnie "Erwing Oil" qui a des ramifications dans tout le Canada. On déclarait, hier, dans certains milieux, que M. Erwing pourrait bien songer de nouveau à cette entreprise de transport.

La naïveté d'un pauvre individu lui coûte une somme de $7,000.

Montréal (PC) Hervé Desmarais, âgé de 31 ans, a été envoyé en prison hier pour avoir fraudé de $7,000, un parent à qui, au lieu d'expédier par la poste la boîte de livres "magiques" promis depuis sept ans, il envoya une boîte de... cailloux "tabous".

Le juge Lucien Gendron a déclaré que cette histoire est l'une des plus invraisemblables qu'il ait entendue. Desmarais a été condamné à trois ans de prison; il est coupable d'avoir entretenu Joseph Dancause, âgé de 31 ans de la banlieue de Longueuil, dans une fraude de sept ans comprenant des tests d'intelligence, l'intérêt supposé de "deux évêques et de deux professeurs.

Desmarais a reçu de Dancause des paiement hebdomadaires de 1946 jusqu'à 1953 pour lui avoir promis de lui obtenir, par l'entremise de deux professeurs, des livres très rares sur les sciences occultes.

Dancause a affirmé que lorsqu'il se plaignit du retard dans la livraison de la littérature attendue, il reçut des lettres (plus de 200) qui venaient de "professeurs" et que Desmarais lui livrait. Les deux hommes sont parents par alliance.

Les "professeurs" écrivaient que Dancause n'était pas "intellectuellement prêt" à recevoir les livres. La victime subit alors une série de tests d'intelligence pour démontrer sa capacité mentale.

Finalement, Dancause reçut une boîte qu'il devait ouvrir seulement dans six mois. Il constata que la boîte était remplie de pierres et de papier brûlé. Les "professeurs" lui écrivirent que les livres avaient été détruits par la magie.

C'est alors que Dancause alla voir un avocat et intenta une poursuite devant les tribunaux. Pendant les années que dura cette fraude, Dancause fit des donations à un "évêque" français qui n'existait pas pour lui aider à soulager les souffrances de ses diocésains. En retour, il lui assura la promesse d'un tour du monde de la part de cet "évêque".

Dancause, qui n'a jamais vu les "professeurs" ni l'"évêque" dans lesquels il croyait, a exhibé à la Cour une carte géographique sur lequel il avait indiqué son tour du monde. La victime déclara qu'elle avait fait du temps supplémentaire, qu'elle avait travaillé durant ses vacances, qu'elle a vendu son auto et même son assurance-vie avant de recevoir la boîte sans valeur.

En rendant sa sentence, le juge Gendron dit à Desmarais : "Si vous n'avez pas d'autres qualités, vous avez certainement de l'imagination".

Une évasion

Guelph (PC) — Cinq prisonniers se sont enfuis hier de l'institution de réforme de Guelph.

Trois d'entre eux ont été repris peu après. On croit que les deux autres se sont refugiés dans les forêts du canton Eramosa, à deux milles de la prison.

Les prisonniers qui ont échappé jusqu'ici aux recherches sont James-Henry Woodworth, 20 ans, de Kenora, et Robert Majeur, 21 ans, de St. Catherines. Les trois autres sont Ralph Jacobs, 18 ans, de Stratford; John-P. O'Connell, 19 ans, de Glace Bay, Nouvelle-Ecosse; et Rosaire Trinque, 22 ans, d'Ottawa.

COÛTEUSES INONDATIONS AU MANITOBA

Débordement de l'Assiniboine tandis que la Colombie-Britannique est toujours menacée par ses fleuves.

Brandon, Man. (PC) La banlieue nord de Brandon a été envahie de bonne heure hier matin par les eaux de la rivière Assiniboine qui avaient progressé lentement à travers les prairies, occasionnant de lourds dégâts aux fermes .

Les eaux en crue ont attaqué les digues en trois points, se répandant en un torrent boueux sur des terres basses. Près de 50 familles ont dû évacuer leurs maisons. Au moins 35 demeures ont été inondées et 20 autres isolées.

Les réfugiés ont été hébergés par des particuliers ou dans l'arena de Wheat City, hâtivement aménagé.

Les cultures maraîchères de la région ont subi de lourds dégâts. Les eaux se sont attaquées à la digue protégeant la conserverie de la Brandon Packers Ltd., une des principales industries de la ville.

Le niveau de la rivière est déjà à sept pieds au dessus de la normale et le maire de Brandon, M. James Creighton, a déclaré qu'il pourrait s'élever encore de deux pieds dans les deux jours à venir.

La région inondée s'étend sur un mille le long de la rive sud et sur

(Suite à la page 7, 4e col.)

Une méprise de sept Américains

Londres (Reuters) — Un porte-parole de la Tchécoslovaquie communiste a annoncé hier que sept soldats américains qui ont franchi la frontière de l'Allemagne de l'Ouest sont détenus comme espions.

L'agence Ceteka, organe officiel du pays, a dit que le ministère des affaires étrangères a fait parvenir une note de protestation à l'ambassade américaine de Prague, note s'élevant avec vigueur contre toute violation du territoire et de la souveraineté républicaine de la Tchécoslovaquie.

Les sept soldats américains sont accusés d'avoir pénétré de 500 verges dans le pays et d'avoir pris des photos "d'objets importants" sur la frontière. La note précise qu'ils ont tenté de s'enfuir mais ont été arrêtés par des gardes frontaliers.

Citant l'agence Ceteka, la radio de Prague a diffusé hier soir la note de protestation. C'était la première nouvelle en provenance de la Tchécoslovaquie depuis qu'un officier et six soldats ont été portés disparus par l'armée américaine, dimanche dernier.

La frontière avait été franchie par mégarde au village de Tavlov Students, dans la région de Tahov.

A Washington, les Etats-Unis ont accusé la Tchécoslovaquie d'avoir "enlevé" sept soldats américains et demandé qu'ils soient immédiatement relâchés.

Une note énergique a été remise hier soir au ministère des affaires étrangères de Prague, protestant contre l'intervention des patrouilles frontalières Tchéques.

La note, remise par le chargé d'affaires américain, M. John D. Iams, rejettait les accusations tchéques selon lesquelles les sept hommes se livraient à l'espionnage au moment de leur arrestation dimanche soir dernier. Elle souligne qu'il se promenaient sans armes, le plus innocement du monde.

Arbens accusé d'assassinat

Guatémala (PA) — Les procédures ont été intentées hier afin de faire subir un procès à l'ex-président Jacobo Arbenz Guzman sous l'accusation d'avoir assassiné en 1949 son plus dangereux concurrent politique, le colonel Francisco Javier Arana. Ce dernier était à l'époque commandant des forces armées du pays.

L'accusation a été portée par un ami intime de la victime, Jose-M. Palacios.

L'accusation peut entraîner l'arrestation d'Arbenz si jamais il essaie de sortir de l'ambassade mexicaine où il a cherché refuge après avoir été expulsé du pouvoir à la fin de juin.

La junte a décrété qu'aucun refugié politique ne pourra obtenir de sauf-conduit s'il est accusé d'un crime.

L'ambassade mexicaine a laissé savoir qu'elle continuera d'héberger Arbenz.

Est aussi accusé de meurtre le major Alfonso Martinez, qui dirigeait le ministère de l'Agriculture responsable des réformes agraires entreprises par le régime Arbenz, appuyé par les communistes.

L'assassinat du colonel Arana, le 18 juillet 1949, a permis à Arbenz d'accéder à la présidence en 1951 sans subir presque aucune opposition.

Convocations

Club Kiwanis de Québec — Déjeuner hebdomadaire au Château Frontenac, à 12 heures 30 p.m.

Conseil de ville — Réunion à 3 heures p.m.

Besoin d'eau potable

Il n'y a pas de sécurité pour une société urbaine à moins qu'elle ne soit établie à proximité de sources d'eau abondante et pure. Québec a eu longtemps l'avantage d'être bien pourvu d'eau potable. Cependant, avec l'augmentation de sa population, ses bassins d'alimentation suffisent à peine aux besoins domestiques et industriels. On prétend même, à l'Hôtel de Ville, que la qualité de l'eau québecoise laisse fort à désirer. Selon un échevin, elle est souillée par le trop grand nombre de gens et d'animaux qui vivent sur les rives du Lac Beauport et du Lac Saint-Charles. Si tel est le cas, il y aurait déjà des mesures d'hygiène à prendre pour protéger la santé des contribuables québecois. Chose plus certaine, les habitants des municipalités voisines de Québec ont des raisons plus sérieuses de se plaindre de l'eau qu'on leur donne à boire. Elle est dure à boire et impropre au lavage. Un jour ou l'autre, même en temps normal, le problème des services d'eau s'imposera à une population urbaine et suburbaine de plus de 250,000 personnes, sans compter les besoins d'une industrie en progres. Et nos hommes d'affaires les plus prévoyants sont d'avis que ce problème doit être résolu dès maintenant, en rapport avec les exigences présentes, prochaines et future, de Québec et de toute sa région métropolitaine. Par une action commune, il faut pourvoir au bien-être et à la sécurité d'une société qui doublera en nombre avant 25 ans. Il faut y pourvoir pendant que les Laurentides ont encore d'immenses sources d'eau pure à offrir à cette multitude. Les autorités municipales de Québec et des villages environnants savent à quel point cette nécessité est pressante. Si leurs administrés n'en sont pas informés au même degré, ils ne se plaignent pas moins de la carence des services d'eau à 15 milles à la ronde de la Cité de Québec. Il importe donc de traiter cette question en détail pour éveiller l'opinion publique au sentiment de sa sécurité.

Gazette rimée

Video

Comme la flèche d'un clocher
dominant le cap et les plaines
a quatre cents pieds du plancher
s'élève la tour aux antennes.

En attendant de rayonner
de la musique et des images,
elle sert à illuminer
les voyageurs dans les nuages.

La video leur offre en plus
des spectacles pour les distraire
en même temps que les reclus
d'un grand public moins téméraire.

Et les bonnes gens de Québec
auront au sein de la famille,
blondes et cavaliers avec
tous les plaisirs à domicile.

L'opinion de Franco

Le dictateur est l'ennemi irréconciliable du communisme et des communistes. Il diffère en ceci des autorités religieuses catholiques ou chrétiennes, qui établissent une distinction entre l'erreur et ses dupes. Cette distinction est d'autant plus sage qu'il y a lieu de croire que des millions de sujets asservis par le Kremlin sont restés attachés à leur foi religieuse. Ce fait crée au moins une obligation de charité aux partisans de la liberté religieuse. Mais si les nombreux avatars du généralissime Franco restent justifiable, c'est qu'il a prévu et prévenu l'établissement d'un régime communiste dans son pays très chrétien. Franco est donc d'avis qu'il n'y a pas de co-existence possible avec un régime indigne de confiance. Il a donc à l'égard de Malenkov le même préjugé qu'il entretenait à l'égard de ses devanciers. Il ne recommande pas de recourir aux armes thermo-nucléaires pour exterminer tous les communistes, mais il ne veut pas traiter avec des gens qu'il considère comme les ennemis de la civilisation.

"Memento, homo"

Après avoir maintes fois affirmé que son parti ne songeait aucunement à étatiser l'industrie, M. Coldwell ne s'oppose pas à la proposition d'un groupe de ses amis politiques "de nationaliser le commerce des entrepreneurs de pompes funèbres". Si cette suggestion paraît irréalisable, elle s'inspire pourtant d'une tradition austère autant que respectable. Elle n'en a pas moins provoqué l'humour des journalistes de l'ouest canadien. L'un d'eux en profite pour annoncer que le parti CCF pense à ses fins dernières et qu'il entend diriger ses propres funérailles ! La boutade est amusante. Elle n'empêchera pas les esprits sérieux de réflechir aux coutumes anciennes qui ont encore cours dans les familles chretiennes.

Nouveau ministre

Toronto, (PC) M. Clare Mapledoram, 51 ans, député conservateur à la législature de l'Ontario où il représente la circonscription de Fort William, a prêté serment hier en prenant son nouveau poste de ministre des Terres et Forêts de l'Ontario. Il succède à M. Welland Gemell, de Sudbury, qui est mort à Noth Bay le 18 juin. C'est la première fois depuis des années que le nord-ouest de l'Ontario est représenté dans le cabinet provincial.

Balle-molle au patronage

Les activités de la ligue de balle-molle du Patronage de Lévis se poursuivaient, le mercredi 30 juin dernier, dans la cour du Patronage. L'équipe "J.-L. Demers Limitée" remportait alors une troisième victoire consécutive et cette fois, contre le "C.-E. Carbonneau" qui s'est avoué vaincu au compte de 15 à 14. Cette victoire du "J.-L. Demers" mettait fin à une série de 3 gains consécutifs de la part du "C.-E. Carbonneau". Raoul Haince, lanceur gagnant, remportait sa première victoire depuis le début de la saison tandis que C.-E. Carbonneau encaissait la défaite tout en retirant 6 frappeurs au bâton. Des coups de circuit furent frappés par Marcel Carrier, Charles Lamothe, Marcel Roberge, Léopold Marotte et Charles-Eugène Carbonneau.

La deuxième rencontre d'un programme double mettait aux prises l'équipe des Caisses Populaires Desjardins et le "M. Pellerin". Ce dernier triompha au pointage de 12 à 5 grâce au magnifique travail du lanceur Maurice Lemieux qui a apporté une aide précieuse à son équipe en n'allouant que 4 coups sûrs et 4 buts sur balles en plus de retirer 3 frappeurs au marbre. Au cours des 4 dernières manches, les frappeurs des "Caisses Populaires Desjardins" furent continuellement tenus en échec car ils ne réussirent pas à compter un seul point et n'obtinrent qu'un seul coup sûr. Jean-Charles Maranda, lanceur perdant, fut très solide au monticule. Il ne fut frappé que 9 fois en lieux sûrs et retira 6 frappeurs sur 3 prises. Les vedettes au bâton furent André Nadeau qui frappa 3 fois en lieux sûrs ainsi que Jean Picard et Bernard Rancourt qui cognèrent 2 coups sûrs chacun.

Après ces rencontres, aucun changement n'est survenu dans le classement des équipes mais Gérard Boutin figure maintenant en tête du classement des frappeurs. Voici une compilation des dernières statistiques incluant les rencontres du 30 juin dernier :

Les meilleurs frappeurs

Noms	A.B.	C.S.	Moy.
Boutin, Gérard	17	8	.471
Boutin, Denis	33	15	.456
Guay, Martial	30	13	.433
Anctil, Marc	21	9	.429
Picard, Jean	38	16	.421
Maranda, Jean-Chs.	31	13	.419
Guay, Léo	29	12	.414
Guay, Yvan	22	9	.409
Carbonneau, Chs-Eug.	25	10	.400

Le classement des équipes

Noms	p.j.	p.g.	p.p.	p.n.	tot.
M. Pellerin	8	6	2		12
J.-L. Demers	7	5	2		10
C.P. Desjardins	9	3	5	1	7
C.E. Carbonneau	8	3	5		6
C. Nadeau	8	3	5		6
M. Picard	4	1	2	1	3

BALLE-MOLLE A SAINT-DAVID

L'équipe "L'Hoir Inc." disposait du "L.-P. Gagnon", le mercredi 30 juin dernier, dans une joute régulière de la ligue paroissiale de balle-molle de Saint-David. Cette rencontre s'est terminée au pointage de 12 à 9.

La partie fut très animée et les hommes de Roger Dussault durent lutter fermement pour remporter la victoire. Les vedettes des vainqueurs furent Jean-Louis Samson, lanceur gagnant, et Richard Boucher qui cogna un coup de circuit.

Avant cette joute, M. Wilfrid L'Hébreux, échevin du quartier Saint-Laurent de la ville de Lévis, présenta au capitaine de l'équipe "L'Hoir Inc.", M. Roger Dussault un chèque au montant de $50.00, octroi accordé par la cité de Lévis à cette équipe du quartier Saint-Laurent qui fait partie de la ligue paroissiale de balle-molle de Saint-David. Prononçant ensuite une brève allocution, M. L'Hébreux invita tous les gens à prêter leur entière collaboration à ce mouvement sportif.

ELECTIONS A LA CHAMBRE DE COMMERCE DE ST-ROMUALD

St-Romuald (DNC) — M. Lucien Laroche a été réélu président de la Chambre de Commerce de St-Romuald, ces jours derniers. Les autres officiers sont : MM. Claude Marcoux, 1er vice-président; Jean-Paul Martin, 2e vice-président; Jean-Marie Larue, secrétaire-trésorier. Les directeurs sont : MM. Raymond Lepire, Réal St-Hilaire, Joseph Olivier, Robert Boucher, Paul-Henri Blais, Paul Gagnon et Ernest Lacasse.

Au cours de cette assemblée générale, le secrétaire donna lecture d'une lettre de la compagnie Lévis-Transport, laquelle demande l'appui de la Chambre de Commerce, dans une lettre de planite faite à l'honorable Lionel Chevrier, ministre du Transport, à l'effet que les navires trans-océaniques passent trop vite devant la paroisse et que les vagues causent beaucoup de dégâts aux propriétés et aux petites embarquations. La Chambre à l'unanimité approuva la requête de cette compagnie, et une lettre sera envoyée immédiatement au ministre en question.

Une autre lettre de M. Albert Samson, ex-député provincial, appuie fortement une demande d'octroi de la Chambre au gouvernement provincial.

ACTIVITES DU RICHELIEU-LEVIS

Les membres du club Richelieu de Lévis ainsi que leurs épouses se rendaient, le mardi 22 juin dernier, à la Basilique de Sainte-Anne de Beaupré, pour faire leur pèlerinage à l'occasion de l'Année Mariale. Près de la moitiée des membres ont participé aux diverses cérémonies religieuses en suivant la procession aux flambeaux qui précédait la messe et la communion.

Deux des membres du Richelieu-Lévis, MM. Antoine Garant de Lauzon et Raoul Gagnon, maire de la municipalité de Saint-David, viennent d'être éprouvés par la mort de leur père, MM. Omer Garant et L.-P. Gagnon. Les membres offrent leurs plus vives sympathies à leurs confrères éprouvés.

Le prochain souper aura lieu, ce soir, à 6 h., au Manoir de Lévis. Il sera présidé par M. le docteur Paul Racicot. Le conférencier invité sera M. J.-Alfred Dumont, président de la Société Astronomique de Québec. Ce dernier entretiendra les membres du Richelieu-Lévis sur la Réforme du Calendrier.

LE 35ème A PETEWAWA

Le Lieutenant-Colonel Yves Bernier, Commandant du 35ème Régiment d'Artillerie de Lauzon, nous informe que son Unité ira passer la semaine du 10 au 17 juillet à Petewawa, en Ontario. Les Batteries 132 de New-Richmond et 145 de Gaspé se joindront à la Batterie 144 de Lauzon pour exécuter de longues manoeuvres sous la direction du quartier général régimentaire. A ce propos, les officiers, sous-officiers et soldats de la Batterie 144 et du quartier-général régimentaire devront se rapporter, demain soir, à 9 h. 30, au Manège militaire de Lauzon.

Le programme d'entrainement de la semaine est très élaboré et son but est de mettre en valeur les aptitudes des soldats; de promouvoir, en second lieu, l'esprit d'initiative et de profiter, enfin, au maximum à la santé physique et morale. Le camp de Petewawa est l'endroit idéal pour réaliser ce but. Il est situé à 120 milles en amont d'Ottawa, au confluent des rivières Outaouais et Petewawa. Une magnifique plage permet aux jeunes gens de s'en donner à coeur joie dans la pratique des sports aquatiques. Le terrain d'entrainement, de plusieurs milles carrés de superficie est caractérisé par l'abondance des accidents géographiques et permet tous les genres de manoeuvres.

D'ailleurs, cette semaine d'entrainement plait à un grand nombre, car, au 35ème Régiment, noubreux sont ceux qui y sont allés plusieurs fois dans le passé et qui y retourneront encore cette année. Parmi ceux-là, on peut citer le Major Jacques Simoneau, les Capitaines R. Bissonnette et T. Leveillé, les Lieutenants R. Pelletier et J.-C. Samson, les Sergents-Majors J. Turcotte et J. Gonthier, les Sergents J. Plante et A. Rancourt, les Bombardiers D. Gonthier et A. Pinault. Tous ces jeunes gens connaissent le camp de Petewawa et sont toujours heureux de fournir des renseignements supplémentaires à ceux qui en désirent.

DEUX COLLISIONS DANS LEVIS

Deux collisions sont survenues dans la ville de Lévis, au cours de la journée de mardi. La première eut lieu, vers 8 h. 50 a.m., à l'angle des rues Saint-Onésime et Saint-Louis, où un camion et une automobile se sont heurtées. Les deux véhicules ne furent pas endommagés considérablement.

Une auto-taxi appartenant à un lévisien a subi des dommages assez élevés, vers 5 h. 30 de l'après-midi, après avoir été frappé par un camion appartenant à la maison J.-L. Demers Limitée de Lévis. Cette collision est survenue dans la courbe de la côte Fréchette.

Les constables Boucher et Beaudoin ainsi que Jenkins et Genest se sont rendus sur les lieux de ces accidents pour faire les constations

CLINIQUES A LEVIS

Une clinique de B.C.G. (vaccin contre la T.B.) sera tenue, demain, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Demain après-midi, de 1 h. à 3 h., aux bureaux de l'Unité sanitaire de Lévis, il y aura clinique dentaire.

FEU MADAME VVE WILFRID TURGEON

Mme Vve Wilfrid Turgeon, dont nous annonçions le décès dans notre édition d'hier, laisse également une belle-soeur : Mme Vve F.-X. Pelchat de Grand'Mère.

FEU M. L.-P. GAGNON

Les Chevaliers de Colomb de Lévis se rendront, ce soir, à huit h., au numéro 754 de la rue Commerciale, à Saint-David, afin de réciter des prières pour le repos de l'âme de leur confrère, M. L.-P. Gagnon, décédé, lundi dernier, à sa résidence, à l'âge de 64 ans et 9 mois.

DECES DE LA JEUNE SYLVIE GAGNON

M. et Mme Normand Gagnon (née Madeleine Samson) viennent d'être éprouvés par la mort de leur fille, Sylvie, décédée, hier matin, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 3 semaines.

Outre ses parents, la défunte laisse pour pleurer sa perte ses grands-parents : Mme Vve Alphonse Gagnon de Lauzon, ainsi que M. J.-Alphonse Samson, échevin de la cité de Lévis, et Mme J.-Alphonse Samson, de Lévis; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu, demain après-midi, dans la paroisse de Christ-Roi, Lévis. La dépouille mortelle est actuellement exposée à la résidence de son grand-père, M. Alphonse Samson, qui demeure au numéro 38 de la rue Saint-Onésime, à Lévis. Le départ de la maison mortuaire s'effectuera à 3 h. 45 pour l'église de Christ-Roi où la Cérémonie des Anges aura lieu à 4 h. L'inhumation suivra au cimetière Mont-Marie de Lévis.

Nous prions la famille affligée par ce deuil d'accepter nos plus sincères condoléances.

FUNERAILLES DE M. J.-A. NOLIN

Le service de M. Joseph-Alexandre Nolin, époux de dame Mabel Labrecque, décédé, le mardi 29 juin dernier, à sa résidence située au numéro 646 de la rue Saint-Joseph, à Lauzon, fut chanté, vendredi dernier, en l'église de la paroisse de Sainte-Bernadette-Soubirous, Lauzon. Le défunt était âgé de 65 ans et 6 mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Charles-Eugène Langelier, curé de la paroisse, qui chanta ensuite le service assisté comme diacre et sous-diacre de M. l'abbé Jacques Villeneuve, vicaire de Sain-

(Suite à la page 15 1ère col.)

RIVE-SUD

LEVIS St-Romuald Charny — LAUZON Beauville St-David

NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 123 rue St-Georges, Lévis. Terminus 7-6086.

PUBLICITE —
T. RUSSELL, 275 St-Joseph, Lauzon. Terminus 7-1927.

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis. TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon. TE 7-5936

RETRAITES FERMEES

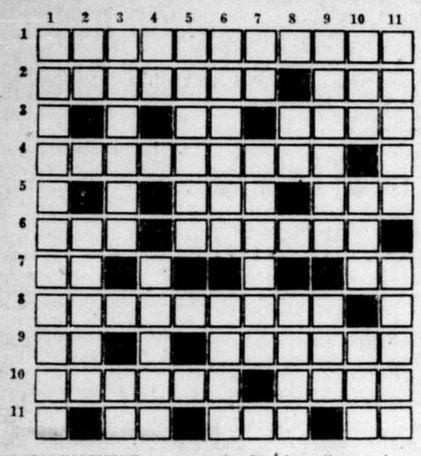
A la Maison Notre-Dame-du-Cénacle, 651, rue St-Cyrille, Québec, des retraites fermées auront lieu aux dates suivantes :
9 au 12 juillet, pour demoiselles, par un Père Jésuite;
12 au 15 juillet, retraite de vie intérieure, par le R. P. J.-M. Blain, rédemptoriste;
16 au 19 juillet, pour demoiselles, par le R. P. Oscar Bélanger, jésuite;
20 au 23 juillet, pour dames, par le R. P. F. Laurendeau, jésuite.
Prière de s'inscrire d'avance. Tél.: 7-1525

Ce médicament fabriqué en Allemagne agit d'une façon rapide contre les douleurs, névralgies, maux de tête, la grippe, les douleurs rhumatismales, de la goutte, des nerfs.

Actuellement en vente dans toutes les pharmacies.

THE EASTHERN IMPORT REG'D
CASIER POSTAL 25
LEVIS

Mots Croisés



HORIZONTALEMENT
1 — Action de convoquer.
2 — Prière — Triage.
3 — Connu — Femelle du rat.
4 — Général.
5 — Emploie, se sert — Glace, en anglais.
6 — La plus vile populace — Roi de Perse, fils de Darius 1er.
7 — Conjugaison — Interjection qui sert à exciter.
8 — Union dans une même foi.
9 — Pronom indéfini — Grosses pluies subites et passagères.
10 — Donner aux terres un troisième labour — Exister.
11 — Abréviation de saint — Verso, revers — En les.

VERTICALEMENT
1 — Pavots des champs.
2 — Métal jaune — Principe de la racine d'Iris.
3 — Vaisseau — Consonnes consécutives.
4 — Dans "vie" — Linge bénit couvrant le cou et les épaules du prêtre à la messe.
5 — Qui est de la nature de l'os.
6 — Epreuve de vitesse — Point cardinal.
7 — Période de douze mois — Clair, pur et calme.
8 — Ile de l'Atlantique — Petits poèmes lyriques.
9 — Pays d'Europe — Propre.
10 — Brut — Sigle pour désigner les Clercs de St-Viateur — Epoque.
11 — Fille du frère — Faciles.

Solution du problème d'hier

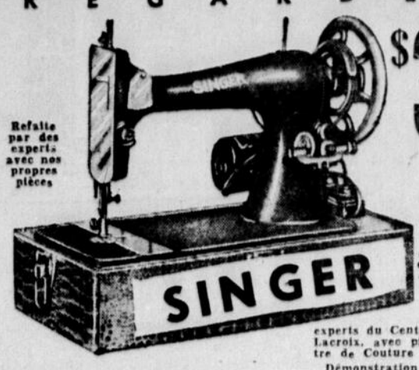
S	P	E	L	E	O	L	O	G	I	E	
O	I	S	E	■	V	O	I	R	■	T	
U	S	■	N	■	A	T	■	A	M	E	
T	E	N	T	A	T	I	O	N	■	R	
E	■	D	E	M	I	■	■	D	O	N	
N	E	■	U	■	O	P	■	I	■	U	
E	N	■	R	E	N	E	■	R	U	E	
M	O	T	■	U	N	I	R	■	■	M	
E	U	E	S	■	E	N	■	L	I	E	
N	E	T	■	T	R	E	S	■	N	N	
T	R	E	V	E	■	S	I	T	O	T	

LIQUIDATION
DE
MARCHANDISES D'ETE

VOYEZ NOS VITRINES ET VISITEZ NOTRE MAGASIN AFIN DE PROFITER DES NOMBREUSES REDUCTIONS OFFERTES AU COURS DE CETTE VENTE QUI DEBUTERA DEMAIN MATIN A 9 HEURES.

J.E. Paré limitée
237 RUE ST-JOSEPH — LAUZON — TEL.: TE 7-1801

Pour d'excellentes vacances dans le charme intact du vieux Canada français.
HOTEL de la ROCHE PLEUREUSE
ILE-AUX-COUDRES
60 milles en bas de Québec
Plage — Eau salée — Prix modérés.
Site idéal pour voyages de noces.
Inf.: TEL.: 2-5767

REGARDEZ


$30.
Refaite par des experts avec nos propres pièces
GARANTIE DE 5 ANS
• Nouvelle lampe
• Moteur neuf
• Cabinet neuf
• Rhéostat à pédale neuf
• Refinie et remise à neuf par les experts du Centre de Couture Lacroix, avec pièces du Centre de Couture Lacroix.
Démonstration à domicile gratuite dans un rayon de 200 milles.
CENTRE DE COUTURE LACROIX
83 RUE ST-ROCH
J'aimerais avoir, sans obligation, une démonstration gratuite à domicile de votre machine à coudre garantie.
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....
TEL.: 3-0549
SERVICE TELEPHONIQUE 24 HEURES PAR JOUR
GRATIS CISEAUX A DENTELER AVEC CHAQUE MACHINE
Attention spéciale aux commandes de l'extérieur.

Toujours un régal
DÉLICIEUX Christie's
...servez-en beaucoup!

CHRISTIE'S SULTANAS—Délicieuse garniture aux raisins! Nourrissants, digestibles — les préférés des jeunes.
CHRISTIE'S OREO CREME SANDWICH — Riches en chocolat et merveilleux! Garnis de crème au beurre à la vanille.
CHRISTIE'S ASSORTED SANDWICH — Garniture à la fraise, au chocolat ou au citron entre des biscuits croquants et dorés.
CHRISTIE'S CREMO — Appétissants petits fours à la noix de coco avec la meilleure des garnitures à la crème. Croquants! Satisfaisants!
CHRISTIE'S FIG NEWTONS — Délicieuse garniture à la confiture de figues dans du gâteau tendre et doré!
CHRISTIE'S LEMON PUFFS — Petits fours feuilletés et fondants avec garniture au vrai citron!
CHRISTIE'S PANTRY COOKIES — Vrais petits fours d'antan à saveur fraîche de gingembre!
PLUS DE 100 ANS D'EXCELLENTE CUISSON 1853 - 1954
Servez de Délicieux Biscuits Christie
Prêts à servir! Toujours bons, n'importe où!
C8.454F

Demandez à votre marchand
de CHEVROLET • PONTIAC • OLDSMOBILE • BUICK • CADILLAC • VAUXHALL
Quels sont vos avantages quand il utilise ce système GMAC économique! (Thrift-Guard Plan)

1. Votre marchand vous donne les plus grands avantages financiers moyennant un faible coût.
2. Votre marchand arrange complètement le financement au moyen d'un système souple, sur les lieux — pour vous sauver du temps précieux.
3. En cas d'embarras pécuniaires, on tient compte de vos circonstances pour vous aider à compléter vos paiements.
4. Il y a au Canada et aux Etats-Unis, plus de 250 bureaux GMAC pour vous porter secours en cas d'urgence. Et vous vous accréditez sur une base nationale.

— Le système qui a aidé des millions de gens à acheter des autos "à termes"

Offert seulement par les marchands de voitures CHEVROLET - PONTIAC - OLDSMOBILE - BUICK CADILLAC - VAUXHALL neuves, de camions CHEVROLET et GMC, et d'autos usagées de toutes marques; aussi d'appareils FRIGIDAIRE - DELCO de DIESEL GM.

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

JUILLET

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

88e année — No 44 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUEBEC, JEUDI 8 JUILLET 1954 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters

Grève dans deux usines atomiques américaines, malgré Eisenhower

Oak Ridge, Tennessee (PA) Des ouvriers du COI ont ignoré hier un ordre du président Eisenhower et ont déclaré la grève dans deux usines d'uranium 235. Les grévistes n'ont pas réussi toutefois à entraver la production des armements atomiques.

Bien que le président Eisenhower leur eut demandé de demeurer au travail jusqu'à ce qu'un comité puisse enquêter sur le litige portant sur les salaires, environ 3,500 ouvriers d'Oak Ridge et 1,000 autres de l'usine de Paducah, Kentucky, ont abandonné l'ouvrage.

Les deux usines fabriquent tout l'uranium fissible utilisé par les Etats-Unis pour la construction des bombes atomiques et autres armes nucléaires.

La Carbide and Carbon Chemicals Company, qui exploite ces établissements pour le compte de la Commission de l'énergie atomique, a commandé à son personnel de surveillance de maintenir les usines en état de production .

La police dit que les ouvriers en construction et d'autres ont franchi les lignes de piquetage sans incident.

Le processus chimique de production de l'uranium-235 est si compliqué que les autorités disent que si le déroulement s'en arrête, il peut s'écouler un an avant qu'on puisse le reprendre.

Le président Eisenhower a donné l'ordre, mardi, à un comité de contrôle des faits, de mener enquête sur la dispute au sujet des salaires; mais les dirigeants du syndicat ont affirmé qu'ils ne tiendraient pas compte de l'acte du président.

Un administrateur de la société exploitante a déclaré, mardi soir : "Nous maintiendrons les usines en fonctionnement, grève ou non."

La grève a été ordonnée pour appuyer la demande du syndicat, qui veut une hausse de salaire de 15 cents l'heure. Cette demande était d'abord de 21 cents l'heure, mais elle fut réduite après qu'un conseil nommé par le président eut recommandé une hausse de 6 cents l'heure.

Un autre groupe de 4,500 ouvriers, représenté par un syndicat rival, affilié à la Fédération américaine du travail, a aussi rejeté la recommandation du conseil quant à une hausse de 6 cents l'heure. Ce dernier syndicat demandait une hausse de 19 cents l'heure.

Les membres des deux syndicats ont autorisé la grève, mais M. Jess Haman, président du groupe de la FAT, a annoncé que les siens resteraient au travail. L'échelle des salaires aux deux établissements varie de $1.58 à $2.40 l'heure.

La dispute est déjà passée par le Conseil des relations ouvrières de la Commission de l'énergie atomique sans qu'un règlement n'intervienne. L'ordre du président Eisenhower, créant un comité de contrôles des faits, est le premier pas vers l'application de la loi Taft-Hartley. Le comité doit faire rapport d'ici 15 jours, après quoi le président pourra demander une injonction qui crée une période d'apaisement de 80 jours.

La raison du mauvais temps

Londres (Reuters) — L'agence Tass a annoncé hier qu'un éminent savant japonais est d'opinion que la mauvaise température et le froid enregistrés au cours de l'été actuel proviennent de la contamination de l'atmosphère par l'explosion récente des bombes à hydrogène dans le Pacifique.

Cette assertion serait contenue dans une lettre adressée par le Dr Hatakeyama, président de la Société météorologique du Japon, au directeur de l'Institut hydro-météorologique de l'Union soviétique.

Qu'il y ait relation ou non entre les expériences nucléaires et la température, l'Europe est aux prises depuis le début de juillet avec une température qui fait plutôt penser à l'automne.

La journée d'hier a été la plus chaude que Londres ait connue depuis le début du mois et le soleil a même paru durant quelques heures. Mais il est tombé des averses dans le reste de la Grande-Bretagne.

A Paris, la météo a prédit que "l'été arctique" se prolongera durant juillet. C'est l'été le plus froid depuis 21 ans. La température a baissé à 51.8 degrés mardi soir.

Des milliers de Parisiens ont remis leurs vacances à plus tard.

A La Haye, le thermomètre a indiqué hier 51 degrés, soit la température normale pour le début d'octobre.

On prédit de la pluie et de la grêle dans plusieurs régions de la Belgique.

Il y a eu d'importantes chutes de neige dans les Alpes au cours des dernières 24 heures. Plusieurs passes sont bloquées.

La garde de l'enfant demeure au père

L'hon. juge George-F. Gibsone, de la Cour Supérieure, a refusé de rendre une décision contraire à un jugement rendu le 30 décembre dernier quant à la garde d'un enfant de quatre ans confiée à son père à la suite d'une séparation de corps des parents.

A l'enquête au mérite, dit le juge, toutes les circonstances ont été étudiées et le juge a confié la garde de l'enfant à son père.

Le juge déboute ainsi la mère de sa requête pour obtenir la garde de l'enfant.

T.R. McLagan est réélu président

Murray Bay, Qué., (PC) M. T.R. McLagan, de Montréal, a été réélu hier président de l'Association des Constructeurs et Réparateurs de navires à la séance de clôture de l'assemblée annuelle de cet organisme.

M. McLagan est président de la Canada Steamship Lines et secrétaire du bureau des directeurs de la Davie Shipbuilding Company.

MM. F.G. Wilson, de Saint-Jean, N.-B.; H.W. Wallace, de Victoria et H.W. Walton, de Collingwood, Ont., ont été réélus vice-présidents. Parmi les directeurs, on remarque: MM. R. Lowery, de Montréal; F.J. Wilson et C.N. Wilson, de Saint-Jean; J.E. Simard et A.L. Simard, de Sorel, Qué.; R.T. Thoman et le Colonel O.H. Barrett, de Montréal.

Les effets d'une grève

Windsor, Ont. (PC) — Un porte-parole syndical a déclaré hier que la grève des employés des magasins de vente de bière au détail pourrait fort bien s'étendre à tout l'Ontario si le différend affectant 17 travailleurs de la Canadian Brewer's Transport de Windsor n'était pas applani.

M. Harold Johnson, président du conseil exécutif conjoint des locaux 232 et 278 des Ouvriers unis des brasseries d'Amérique (CIO-CCL), a dit que 17 hommes, environ, avaient cessé de travailler lundi dernier.

M. Johnson a ajouté que les contrats de travail avaient été violés par les brasseries O'Keefes et Brading qui ont supprimé les assistants sur les camions tranportant de la bière en tonneaux. Les conducteurs quittèrent le travail en signe de protestation et toutes les livraisons furent suspendues.

La Brewers' Warehousing Limited a commencé de faire transporter la bière par des camionneurs indépendants. M. Johnson a précisé que les employés des magasins de détail s'étaient refusés à manipuler les produits des compagnies concernées.

Il a ajouté que les magasins de la ville se fermaient un à un et que le conflit s'était étendu à Leamington, Kingsville et Chatham. Sarnia pourrait fort bien être le prochain centre affecté. Toute la province pourrait en souffrir si le différend n'est pas réglé.

Au cours de la réunion qu'ils ont eue hier avec les autorités de la Brewers' Warehousing, les membres de l'union ont offert de retourner au travail et de manutentionner tous les produits sauf les deux touchés par la grève. M. H. A. Stewart, directeur régional de la compagnie, a refusé.

M. Johnson a dit en outre que l'union était disposée à demander un arbitrage mais que la compagnie veut que les ouvriers reprennent le travail avant l'ouverture des pourparlers.

Environ 225 employés de Brading et O'Keefes ont été mis à pied. Le conflit touche aussi une centaine d'employés des magasins de vente, outre les 17 grévistes qui sont à l'origine de l'affaire.

A. Métivier sera jugé par un jury

Alphonse Métivier, 42 ans de Boischatel, a été accusé de conduite dangereuse, hier, en Cour des Sessions de la Paix, par suite de l'accident de la route qui entraîna la mort de Claude Garneau, le 27 juin dernier, à Boischatel. Deux autres jeunes gens furent blessés.

L'inculpé a comparu devant M. le juge Laetare Roy et a opté pour un procès par jury. L'enquête préliminaire a été reportée au 10 août et l'accusé a été libéré moyennant un cautionnement de $200 en argent.

Le coroner du comté de Montmorency, le Dr J.-R. Gobeil, de Château-Richer, avait, mardi après-midi, tenu une enquête à la morgue Guillemette, de St-Joachim, pour déterminer les circonstances de cet accident. Le jeune Garneau avait succombé à une hémorragie cérébrale, consécutive à de multiples fractures du crâne, après qu'il eut été à Boischatel, heurté par l'auto de M. Alphonse Métivier, 42 ans, de Boischatel, dimanche soir, le 27 juin dernier. Au moment de l'accident, la victime marchait sur la route en compagnie de deux autres jeunes gens de Boischatel, qui ont été blessés également, mais moins gravement. Après avoir entendu la version des témoins, le jury a tenu le conducteur du véhicule, M. Alphonse Métivier, de Boischatel, coupable de conduite dangereuse et imprudente.

Règlement d'emprunt rejeté à Ste-Anne

Ste-Anne de Beaupré, (Spéciale) Un règlement d'emprunt soumis, hier, à l'approbation des électeurs-propriétaires de Ste-Anne de Beaupré (paroisse) a été rejeté par une majorité de 25 voix, au cours d'un referendum tenu sous la présidence de M. Aimé Fortin, maire de la municipalité. M. Charles-Edouard Racine, secrétaire-trésorier agissait comme secrétaire du scrutin-referendum.

Le règlement d'emprunt concernait la pose d'une conduite d'adduction à l'aqueduc municipal. Sur les 236 propriétaires de la municipalité, 137 se sont prévalu de leur droit de vote. On a enregistré 81 "non" et 56 "oui". Les 56 propriétaires qui ont voté en faveur du règlement représentaient cependant une somme d'évaluation municipale majoritaire de $2,125.00.

La canalisation du Saint-Laurent déterminera le sort du cabotage

Ottawa. (Par John Leblanc, de la Presse Canadienne). — Le gouvernement a mis de côté son projet de faire effectuer par une commission royale une enquête sur le cabotage jusqu'à ce que soient terminées les négociations qui vont être entreprises avec les Etats-Unis sur la canalisation du St-Laurent.

On s'attend que commencent ce mois-ci les négociations pour l'exécution en commun des travaux de navigation.

Le gouvernement d'Ottawa projetait depuis un certain temps de faire étudier par la commission la question de savoir si le cabotage au Canada devrait être réservé aux navires canadiens. Cette question revêt une importance accrue du fait que la canalisation permettra aux gros océaniques d'accéder au coeur même du pays.

Le cabotage dont il s'agit serait exclusivement celui qui se fait entre les ports canadiens des deux littoraux, le St-Laurent et les Grands Lacs.

On sait qu'au début de la semaine, des hauts fonctionnaires canadiens et américains se sont réunis pour établir l'ordre du jour des conversations qui auront lieu à l'échelon gouvernemental. On croit savoir que la question des restrictions à la navigation n'a pas été inscrite à l'ordre du jour. Mais on a déjà appris que le président Eisenhower serait favorable à la conclusion, après l'achèvement du canal, d'un traité restreignant aux navires canadiens et américains la navigation internationale sur les Lacs.

De son côté, le Canada a informé les Etats-Unis qu'à son avis les sévères exigences de l'immigration américaine ne devront pas s'appliquer aux marins naviguant sur le canal du côté américain de la section internationale du St-Laurent. Cette question aurait été inscrite à l'ordre du jour de la conférence.

Les autres questions de l'ordre du jour concernant principalement les aspects financiers de la canalisation, en égard à la décision américaine d'y participer qui bouleverse un certain nombre de données posées par le Canada alors qu'il avait décidé de s'en charger seul.

Des exercices de la marine font croire à l'incendie d'un cargo

Toronto. (PC) — Un exercice de la marine canadienne sur le lac Ontario dans la nuit de mardi à mercredi a fait courir le bruit qu'un gros cargo était en feu dans la Baie des Français, à quelque 20 milles à l'est de Toronto.

La police et la population virent peu après minuit ce qui semblait être des fusées de détresse à quelque distance de la côte. De temps en temps, une mystérieuse lueur se répandait sur l'eau, comme si un navire était en train de brûler parmi des nuages de fumée.

La police du port de Toronto envoya hier matin dès l'aube un bateau de patrouille qui se rendit jusqu'à Whitby et revint jusqu'à Toronto sans avoir rien trouvé. L'étrange disparition du "cargo en flammes" fit naître la supposition qu'un "vaisseau fantôme" hantait peut-être le lac Ontario.

Le lieutenant-commandant A. J. Plosz, du centre d'entrainement des Grands Lacs de la marine royale canadienne, à Hamilton, a donné par la suite la clef du mystère.

"Deux de nos unités, le HMCS Brockville et le HMCS Digby étaient la nuit dernière dans ces parages entre 10 p.m. et 2 a.m.", a-t-il déclaré. "Ils effectuaient un tir de nuit avec leur armement de 40 mm et 20 mm".

Le lieutenant-commandant Plosz a précisé que, dans des exercices de ce genre, les navires utilisaient des projectiles traçants et que ce tir de nuit faisait partie d'une croisière régulière d'entrainement des réservistes de la marine. L'aviation, le ministère des pêcheries, le contrôleur de district des services aériens et la garde côtière des Etats-Unis avaient été prévenus cinq jours à l'avance.

La flottille qui a provoqué tant d'excitation faisait route hier à travers le lac en direction d'Oswego, N.-Y.

Une étrange remarque du nouveau manuel d'entraînement de l'armée

Ottawa. (PC) — Le nouveau manuel d'entrainement de l'armée canadienne contient cette directive quasi incroyable: "Il est essentiel que les recrues soient traitées comme des individus".

Pour l'information des plus endurcis dans le métier, ceci ne veut pas dire que les recrues auront leur téléphone privé ou le déjeuner au lit. Mais c'est un signe assez évident de la nouvelle politique de l'armée, d'attacher plus d'importance à l'entrainement individuel.

Le soldat d'aujourd'hui peut se déplacer beaucoup plus rapidement que les militaires de jadis pour la simple raison qu'il n'est plus tout simplement une unité au sein d'une masse.

Le brigadier Geoffrey Walsh, DSO, 44 ans, directeur général de l'entrainement militaire au Canada a apporté la principale contribution à la composition et à la publication du nouveau manuel.

Dans un interview accordé hier à un représentant de la Presse Canadienne, le brigadier Walsh a déclaré que la période d'expansion après la guerre coréenne est maintenant terminée. L'armée en est maintenant à un stade de stabilisation et dispose de plus de sous-officiers pour l'entrainement des recrues.

"On enseigne maintenant aux recrues à mieux se protéger, à mieux tirer, à mieux se camoufler, en d'autres mots, à améliorer leurs chances de survivre. De cette façon, nous réduisons le nombre des morts et des blessés, et partant, nous formons une meilleure armée", a déclaré le brigadier Walsh.

Le colonel R. A. Keane, DSO, l'adjoint du brigadier Walsh, a déclaré: "Le nouveau manuel n'énonce pas de nouveaux principes, ni de nouvelle politique. L'armée a toujours eu pour objectif d'accorder le plus d'entrainement individuel possible. Ce nouveau manuel ne fait que fournir une méthode en vue d'une plus ample application de ce principe".

Le colonel Keane a résumé la politique en disant: "Le soldat n'est entraîné qu'au rythme où il peut assimiler les connaissances qu'on lui inculque. Il n'y a pas de fin à l'entrainement militaire".

Et de conclure le brigadier Walsh: "Un commandant qui croit que son unité a terminé son entrainement devrait être relevé de son poste".

Défense civile en vedette au congrès des chefs de police et de pompiers

Rivière-du-Loup (DNC) — Pour la troisième journée consécutive, les assises du 22e congrès annuel de l'Association des Chefs de police et Pompiers de la Province de Québec, qui se tiennent actuellement à Rivière-du-Loup du 4 au 8 juillet, et auxquelles participent quelque deux cents chefs de police et de pompiers venus de toutes les régions du Québec, se sont poursuivies à l'hôtel de ville de cette localité, hier.

Les faits saillants de la séance du matin ont été la présentation d'un film sur la défense civile, et deux conférences, la première, ayant comme sujet la défense civile, prononcée par le lieut.-col. W.-A. Croteau, coordonnateur de la défense civile pour la région métropolitaine de Québec, et la seconde, intitulée "Les extincteurs à la brume" par M. J.-J. Amyot, représentant des Canadian Fire Underwriters. Au début de sa conférence, le lieut.-col. Croteau s'est employé à démonter la différence existant entre la défense nationale et la défense civile, organismes complètement autonomes. Le conférencier a expliqué en quoi consiste la défense civile: un groupe de citoyens qui pourraient être appelés un jour à jouer un rôle important advenant un nouveau conflit armé dans lequel le Canada serait impliqué". Il a ensuite donné unexposé sur les effets de la bombe atomique et à hydrogène sur une grande ville canadienne. M. Croteau est d'avis que l'antidote le plus efficace contre l'emploi de ce redoutable engin de destruction sailles au moyens d'une arme similest peut-être la crainte de représlaire. Il a toutefois ajouté que même si l'usage éventuel de la bombe H dans un conflit armée est peu probable, il est préférable de modifier nos méthodes de défense civile plutôt que d'abandonner cette initiative.

Dans se causerie, M. J.-J. Amyot a expliqué dans quelles conditions il est opportun d'utiliser les extincteurs à la brume, qui permettent d'utiliser des économies considérables d'eau et de limiter les dégâts au minimum. Les assises se sont ensuite ajournées à l'après-midi, alors que les divers comités du congrès ont terminé la présentation de leurs rapports respectifs. Plus tôt, les congressistes avaient reçu le salut de la fanfare du 22e Régiment. Le soir, a eu lieu le banquet de clôture, sous la présidence d'honneur de M. Valmont Lapierre, chef de police de Joliette et président de l'Association. Le congrès se terminera ce matin par l'installation du nouvel exécutif de l'Association.

Septuagénaire blessé

Un septuagénaire a été renversé par une motocyclette, hier soir, et blessé aux jambes et au poignet gauche. Il s'agit de M. Thomas Jones, 73 ans, demeurant au 125 rue Ste-Anne. Le blessé fut transporté à l'hôpital Jefferey Hale, où son état ne semble avoir rien d'inquiétant. Selon les constables Bélanger et Deslauriers, du poste de police no 3, qui ont fait l'enquête d'usage, l'accident s'est produit vers 7 heures à l'angle des rues de la Couronne et St-Joseph, lorsque le piéton se hâtait de traverser la rue de la Couronne pour ne pas manquer son autobus. A ce moment-là, Jobin, du 203 rue St-Ambroise, s'amena avec sa motocyclette et l'accident fut inévitable.

Une fraude contre l'assurance-auto

Halifax, (PC) La Gendarmerie royale du Canada a fait savoir hier que dix personnes ont été jusqu'à présent inculpées dans la vaste affaire des assurances-automobiles.

La police a déclaré que l'on devait s'attendre à de nouvelles arrestations. Les inculpés ont déployé leur activité au Nouveau-Brunswick et en Nouvelle-Ecosse durant plus de deux mois.

Les 10 seront accusés d'avoir fraudé des compagnies d'assurance grâce à de fausses déclarations d'accident. Des ajusteurs d'assurance, un propriétaire de garage et un comptable sont mêlés à l'affaire. On n'a pas révélé les sommes sur lesquelles porte la fraude.

Guérison d'un type de cancer

New-York, 8 (PC) — L'Institut Sloan-Kettering annonce la découverte d'un composé chimique qui a produit la guérison permanente dans 100 p.c. des cas d'un type de cancer transplanté.

L'institut note que jusqu'à présent la chimie n'avait pas guéri une seule forme du cancer.

L'institut est l'unité de recherches du Memorial Centre for Cancer and Allied Diseases. Il possède le plus grand laboratoire d'essais chimiques de tous les instituts de recherches sur le cancer.

D'après le rapport, le nouveau produit a guéri tous les cas de Jensen sarcoma chez les rats. La TEM, pour triéthylène mélamine, est un produit des recherches de l'institut.

Les succès, dit le rapport, "donnent l'espoir que d'autres recherches permettront de trouver des produits qui pourront guérir l'homme de façon permanente, non seulement de la leucémie (cancer du sang), mais de toutes les formes du cancer".

Sauvé de la mort par son parachute

Winnipeg, (PC) L'officier-pilote J.F.S. Sargeant, de Westwood, Ont., a réussi hier à sauter en parachute avant que son appareil à réaction Z-33, du CARC, ne s'écrase à 60 milles au nord-ouest de Winnipeg.

Un porte-parole du CARC a déclaré ici que le pilote avait touché terre près de Narcisse, Man., entre le lac Winnipeg et le lac Manitoba. La base de cet avion était l'aéroport du CARC à Gimli.

Une collaboration plus étroite entre le Canada et l'Angleterre

Londres (Spécial)- M. Peter Thorneycroft, président du Board of Trade d'Angleterre, à son retour d'un voyage au Canada, prédit une collaboration plus étroite entre le Canada et l'Angleterre. Voici la déclaration de M. Thorneycroft à ce sujet :

"L'invitation du gouvernement canadien à inaugurer la 7e Foire commerciale internationale du Canada m'a permis de voir de mes propres yeux une partie de l'évolution extraordinaire qui se produit au Canada. J'ai maintenant une idée bien plus nette des occasions qui s'offrent aux maisons anglaises de participer à ce progrès. Un pays qui se développe aussi rapidement que le Canada ne peut qu'y gagner à accueillir avec faveur la participation de maisons d'outre-mer à son économie. J'ai constaté avec plaisir l'intérêt qu'on manifeste à l'égard de ce que les maisons anglaises peuvent offrir en fait de marchandises et de services.

J'ai causé non seulement avec les industriels ou les clients possibles de nos marchandises, mais aussi avec les producteurs dont l'intérêt traditionnel est lié à la vente en Angleterre. Partout, j'ai constaté une compréhension sympathique du problème que le dollar pose chez nous et du fait bien simple que le Canada ne peut maintenir et accroitre les débouchés de ses marchandises en Angleterre qu'en achetant davantage chez nous.

J'ai eu un plaisir particulier à me rencontrer avec M. Saint-Laurent, M. Howe et M. Abbott. J'ai eu également des entrevues fort utiles avec les premiers ministres du Québec et de la Colombie-Britannique, MM. Duplessis et Bennett, ainsi qu'avec d'autres ministres provinciaux.

Pendant tout mon séjour au Canada, la chaleureuse bienvenue qui m'a été accordée personnellement allait de pair avec la compréhension de nos problèmes. De fait, l'aspect le plus encourageant de mon voyage a été de constater partout, dans les cercles officiels et commerciaux, la compréhension que l'avenir économique du Canada et celui de l'Angleterre sont liés l'un à l'autre et que chacun peut aider l'autre à participer à l'édification d'un monde prospère et pacifique. J'ai grand espoir que l'avenir apportera une collaboration encore plus étroite entre nos populations, à leur avantage mutuel".

Vers un accord anglo-américain

Washington, (Reuter) — La Grande-Bretagne et les Etats-Unis ont entamé hier les discussions préliminaires à une alliance pour la défense du sud-est asiatique.

Les représentants des deux pays se sont rencontrés au cours d'une séance secrète tenue au secrétariat d'état.

Un porte-parole du secrétariat a déclaré que ces pourparlers permettraient de jeter les bases de l'organisation, la procédure, et autres points relatifs à la négociation d'un "pacte du sud-est asiatique".

Sir Winston Churchill et le président Eisenhower avaient prévu ces pourparlers au cours de leur dernière rencontre à Washington.

La Grande-Bretagne est représentée par M. Robert Scott, attaché à l'ambassade britannique et spécialiste des questions asiatiques. Le représentant américain est M. Walter Bedell Smith, sous-secrétaire d'état.

Transaction immobilière

Nous apprenons que monsieur Henri Clément, courtier en obligations de Québec, vient de faire l'acquisition de l'une des belles propriétés de Québec. En effet, monsieur Clément a acheté, ces jours-ci, la propriété de feu le Dr R.-C. Hastings sur le chemin Saint-Louis.

Vol chez un fermier à Saint-Agapit

Un jeune homme de 21 ans, employé aide-fermier chez M. Gérard Danjoue, à St-Agapit de Lotbinière, a été arrêté pour vol de $200 à la demeure de son employeur. Conduit au quartier général de la sûreté, l'inculpé nie avoir volé l'argent mais de l'avoir "seulement pris". Dans les habits du prévenu les détectives ont trouvé un montant de $58. La balance a été dépensée à l'achat de liqueurs alcooliques.

PROMPT SOULAGEMENT DES MUSCLES DOULOUREUX
LINIMENT "TRIOMPHE DE LA DOULEUR" MINARD

Pour un travail soigné en gravure voyez BIRKS

TAPIS VENTE ET POSE
Pour la pose de tapis mur à mur selon la méthode "Smoothedge" consultez nos experts. Nous vendons et installons de même tous genres de couvre-planchers, linoleum tuiles de caoutchouc, marbroleum, etc... Estimé gratuit de vos travaux exécutés par nos experts.
Les Spécialités de Couvre-plancher enr.
175 Blvd Benoit XV — Québec
TEL.: 3-2340

VÉRITABLE GRUYÈRE SUISSE le LAITIER The Milkboy
Importé directement de Suisse, ce fromage se conserve mieux. Il est économique puisque vous n'en perdez pas un seul petit morceau. 2 formats pratiques: 6 et 12 portions. Exigez la marque distinctive du laitier suisse.

Distributeur :
J.-RENE OUIMET LTEE, Montréal

UN JEUNE INGENIEUR EN GENIE CIVIL OU MECANIQUE
EST DEMANDE PAR UNE COMPAGNIE DE PULPE ET DE PAPIER QUEBECOISE POUR REMPLIR LA POSITION D'INGENIEUR A UNE USINE DE PULPE SITUEE DANS LE DISTRICT DU LAC ST-JEAN. L'APPLICANT DEVRA AVOIR UN MINIMUM DE TROIS ANS D'EXPERIENCE DANS L'INDUSTRIE DE LA PULPE ET DU PAPIER ET ETRE CAPABLE DE COMPRENDRE ET PARLER L'ANGLAIS ET LE FRANÇAIS. L'APPLICATION DEVRA DONNER LES QUALIFICATIONS, L'EXPERIENCE, L'AGE ET LE SALAIRE DEMANDE.
CASIER 4064 LE SOLEIL

Remy Beaulieu, O. D.
ROBERT FOURNIER, O.D., J.-P. BLOUIN, O.D.
OPTOMETRISTES
94 de la Couronne (ch. 2) Tél.: 4-2413
Examen de la vue — Verres de contact — Réhabilitation visuelle.

Ce que l'hôte canadien de bon goût offre..
CHATEAU MONCONTOUR
l'ouvray pétillant ou mousseux pour toutes les occasions heureuses
J.-PAUL CHARTRAND, OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES, RUE CRESCENT, MONTREAL

LOCATION DE MACHINES A ECRIRE
Gérald Martineau
93 St-Pierre. Tél.: 5-5158

Encore bravo Cordon Bleu!

Madame, vous qui félicitiez les maîtres-chefs de CORDON BLEU d'avoir réussi à mettre en conserve le véritable
RAGOÛT DE BOULETTES
du bon vieux temps, vous direz: "encore bravo" quand vous goûterez au

POULET À LA KING Cordon Bleu
Le poulet à la King CORDON BLEU est un vrai plat de roi. Chaque boîte contient une généreuse quantité de poulet frais et tendre ... dans une riche sauce à la Béchamel aux champignons, pois verts et piments. Un vrai régal prêt à servir en quelques minutes.
J.-RENE OUIMET
Président et agent exclusif
FAITES BONNE PROVISION DE TOUS LES PRODUITS CORDON BLEU

Carnet Mondain

Le consul général des Etats-Unis à Québec et madame George Renchard ainsi que leur famille occupent leur résidence d'été au lac Saint-Joseph.

Le docteur et madame Charles Vézina font un séjour de quelques semaines à Notre-Dame-du-Portage.

Madame André Delagrave et sa fillette Brenda passent un mois à Kennebunk Beach, Maine.

Madame Oscar Pelletier et sa fille, mademoiselle May Pelletier passent la saison estivale à leur résidence de Kamouraska.

Le mariage de Thérèse Benoit, fille du notaire Antonio Benoit et de madame Benoit, avec M. Albert Gagné, M.S.C., fils de M. et de madame Gaudiose Gagné, a été bénit récemment en l'église de St-Pascal de Maizerets, par M. l'abbé Rosario Benoit, du Séminaire de Québec, cousin de la mariée. Pour la circonstance, des massifs de palmiers et des corbeilles de pivoines blanches et de chrysanthèmes-pompons étaient disposés dans le choeur et la nef. Des boucles de tulle marquaient les bancs des invités. Pendant la messe, un programme de musique religieuse fut exécuté par M. Grégoire Bussières et mademoiselle Jacqueline Ratté. M. Claude Paquet touchait l'orgue. Le notaire Benoit accompagnait sa fille et M. Gagné était le témoin de son fils. MM. Augustin Larue et Jules Gagné, frère du marié, plaçaient les invités. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à la résidence des parents de la mariée après quoi les nouveaux époux partirent pour Toronto, les Mille-Iles et les Etats-Unis.

Madame Marcel Vallée ainsi que mesdemoiselles Mado Chevalier, Marlette Guérin et Mimi Corriveau font présentement un séjour à Old Orchard.

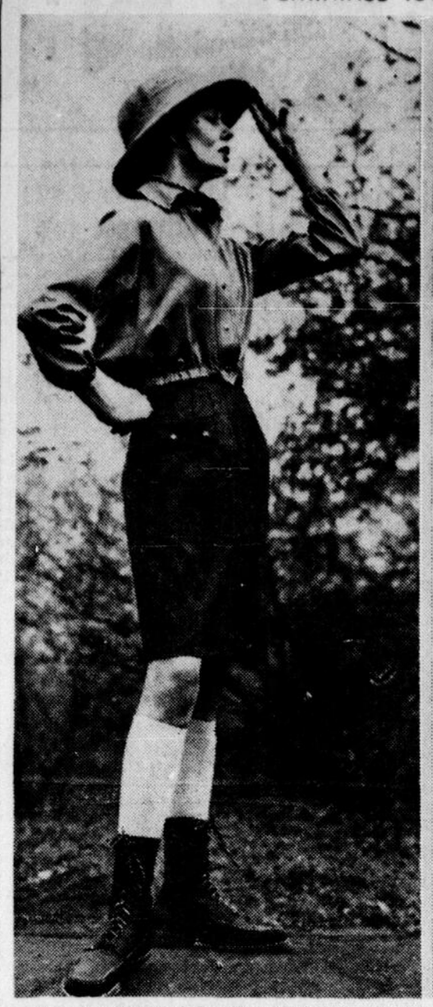
M. Lionel Roy, qui poursuit des études à l'Université de Lille, France, est arrivé à Québec récemment à bord du "Scythia".

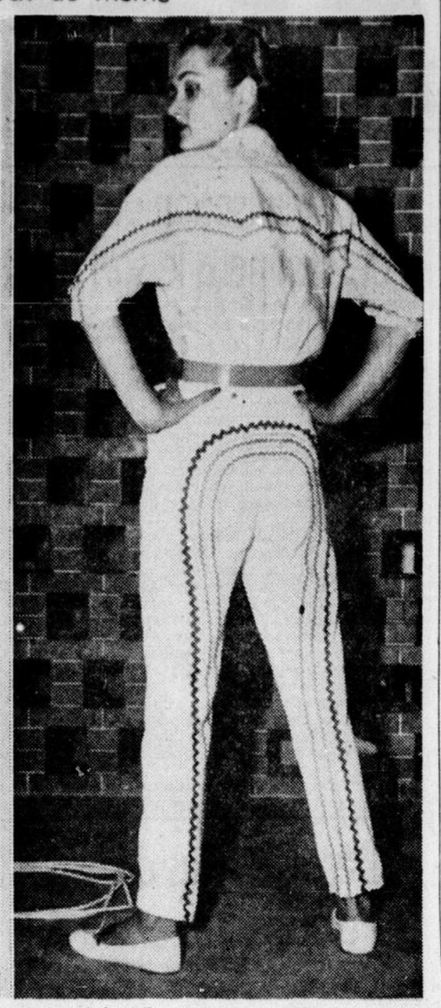
M. et madame Henri Latouche occupent maintenant leur résidence d'été à Stoneham.

(Suite à la page 5, 1ère col.)

LIMONADE
ASEPTA
AGIT VITE ET BIEN
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

Féminines tout de même





Pour les femmes à l'esprit sportif, on a récemment exposé, à Dallas, Texas, ces modèles excentriques et originaux qui leur permettront de se livrer à leurs jeux favoris. A gauche, une exploratrice, coiffée du chapeau colonial, scrute avidement l'horizon. Elle semble toute prête à partir pour une expedition de chasse en Afrique . . . Le kilt qu'elle arbore, recouvre le short et peut être changé pour une jupe de ville qui s'accommodera aussi bien de la blouse unie garnie d'une petite boucle noire. Sur la vignette de droite, nous apercevons une autre sportive vêtue d'un pantalon et d'une chemise à manches raglan. Le coton est blanc et garni de gais ricksracks verts, rouges et roses. Ce sont des créations Zany.

AIDE A LA JEUNE MAMAN

Rien n'est plus attirant pour un jeune enfant que ce vaste monde en dehors de la demeure familiale. Ce serait une excellente idée d'installer, sur votre poignée de porte, un verrou impossible à manoeuvrer par un moins de cinq ans. De cette façon, on ne pourra s'échapper de la maison, sans autorisation, alors que la maman est occupée quelque part dans son foyer.

Examiner le patron sur toutes ses coutures

Par la Presse Canadienne

Une spécialiste dans l'habillement, Rita Whitesel, de l'université d'Illinois, offre quelques suggestions sur le choix des patrons de vos vêtements.

Elle dit qu'il faut choisir un patron qui dissimulera les irrégularités de votre silhouette tout en soulignant ses qualités. Une femme choisit souvent un patron parce qu'il lui plait, sans songer s'il lui va ou non.

Il faut se souvenir que les coutures ne sont pas les seules lignes

(Suite à la page 6, 5e col.)

BRILLANT AVENIR POUR VOUS

TOUT LE MONDE MANGE DE LA CREME GLACEE

Vous pouvez posséder et exploiter votre propre franchise de service de crème glacée, grands profits assurés.

Pas de vaisselle à laver ni aide ou expérience requise en crème glacée.

Un millier de mots imprimés ne pourrait vous en dire davantage.

C'est une occasion de tout premier ordre, et vraie source de revenus pour vous.

Petit capital requis. Pour entrevue écrire à Ken-Mar Co. Ltd., 1231 rue Ste Catherine Ouest, Montréal, Qué.

VOTRE HOROSCOPE

JEUDI 8 JUILLET 1954

21 mars au 20 avril (Bélier) — Vous restez d'humeur à attacher beaucoup trop d'importance à la moindre des choses, l'atmosphère semble plutôt à la susceptibilité, surveillez-vous.

21 avril au 20 mai (Taureau) — Méfiez-vous aujourd'hui des situations embrouillées et des gens douteux ou tatillons autour de vous. Vérifiez avec le plus grand soin les nouvelles qui peuvent vous parvenir.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) — Des susceptibilités sont à craindre, n'en tenez pas compte. Rien ne doit entraver votre action, vos idées sont bonnes et s'il le faut, défendez-les avec énergie.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Des gens douteux plus ou moins bien intentionnés, gravitent autour de vous ; ne leur confiez pas vos projets et soyez discret en toutes circonstances.

24 juillet au 22 août (Lion) — D'importants aspects vous recommandent la prudence en général et plus particulièrement dans les relations d'affaires. Evitez tout ce qui peut créer de la confusion.

23 août au 22 septembre (Vierge) — Un optimisme irréfléchi est à éviter. Vous avez beaucoup plus besoin de vigilance et de prévoyance en ce qui concerne vos intérêts.

23 septembre au 23 octobre (Balance) — Ne comptez pas trop sur la chance mais sur votre réflexion et sur des conseils sûrs. Ne manquez aucune occasion de vous mettre en valeur.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Reconsidérez les projets que vous avez ébauchés. Ne vous désespérez pas si les choses ne sont pas aussi bien que vous l'espériez. La chance se tourne justement de votre côté.

23 novembre au 28 décembre (Sagittaire) — Montrez-vous toujours actif et diligent, ayez confiance en vous, ayez de l'aplomb pour créer une bonne impression aux gens que vous rencontrez.

23 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Méfiez-vous de certai-

(Suite à la page 6, 6e col.)

OUI, VOUZ POUVEZ AVOIR LES AISSELLES SÈCHES ET FRAÎCHES MÊME AUX JOURS DE CHALEUR COLLANTE !

Nouvelle Crème Désodorisante ARRID avec "PERSTOP" qui Arrête la Transpiration pour 1 à 3 Jours. Maintient les Aisselles Sèches et Inodores.

Cet été, vous pouvez obtenir une nouvelle protection contre la transpiration et les odeurs. Oui, une protection par frottement. Arrid contient maintenant un nouvel ingrédient magique PERSTOP qui arrête la transpiration pour 1 à 3 jours. Appliquez-le en frottant, et la transpiration et les odeurs disparaissent. Employé tous les jours, ce produit est en fait 1½ fois aussi efficace que tout autre désodorisant. Il est sûr pour la peau normale et les vêtements. Obtenez aujourd'hui ce produit Arrid doux et crémeux avec PERSTOP.

Appliquez-le — chassez la transpiration! Aucun autre désodorisant peut vous donner la protection exclusive Arrid obtenue par frottement. Arrid est le désodorisant qui se vend le plus en Amérique. Alors ne soyez pas à demi-sûr. Soyez tout à fait sûr — employez Arrid avec Perstop.

Les chaleurs nous font consommer beaucoup de liquides

C'est la saison des rafraichissements. Les longues heures au soleil nous donnent la soif, cet avertissement de la nature qu'il faut remplacer l'eau des tissus, perdue par la transpiration. Il n'y a rien d'étonnant à ce que nous ayons ce besoin urgent de liquide car 70% du poids de notre corps est de l'eau. Tout aliment liquide ou solide contient de l'eau et chacun contribue à remplacer l'eau que nous perdons au cours des éliminations rénale, intestinale ou cutanée. Ce serait fastidieux de toujours consommer ses liquides sous formes d'eau. Aussi, de nombreux breuvages ont été inventés pour introduire de l'eau dans l'organisme sous forme déguisée. Dans un ouvrage en deux volumes consacré uniquement aux breuvages, Emerson affirme que l'homme n'est pas un buveur d'eau et qu'il inventera les breuvages même les plus étranges pour éviter de recourir à l'eau.

Une abondance de liquide favorise l'élimination. Il est maintenant reconnu que le rein travaille moins pour éliminer une grande quantité d'urine très diluée que pour éliminer une faible quantité très concentrée. Il est donc désirable de boire beaucoup surtout pendant l'été.

Si vous buvez autre chose que de l'eau, du thé ou du café sans sucre, vous avez le problème des calories. Si vous voulez engraisser, la censure n'a pas besoin d'être trop sévère. Par contre, si vous êtes déjà assez rondelettes, vous êtes mieux de surveiller ce que vous buvez.

Les breuvages au lait et les glaces jouissent d'une faveur nouvelle chaque été et avec raison. En effet, les breuvages au lait ne font pas seulement désaltérer. Ils appaisent aussi la faim. En été, lorsque l'appétit est languissant, on hésite, à s'attacher devant un gros repas mais un verre de lait, une coupe

(Suite à la page 6, 6e col.)

L'enfant et ses problèmes

Par Beulah FRANCIS

La volonté et le contrôle de soi triomphent de la faiblesse du rein chez les jeunes

Q. — Roger, âgé de dix ans, est têtu et raisonneur. J'ai l'impression que cela est dû au fait qu'il mouille son lit chaque nuit et qu'il s'en trouve humilié. Nous l'éveillons en temps pour se rendre à la chambre de bain; malgré cette précaution, le malheur arrive inévitablement. Nous voudrions tellement vaincre cette lacune. Que pouvons-nous faire?

PARENTS TRIFLUVIENS

R. — Plusieurs médecins désapprouvent l'action d'éveiller un enfant pour l'empêcher de mouiller son lit. Ils insistent plutôt sur le fait que le petit doit venir, lui-même, à bout de cette déficience qui est avant tout quelque chose de nerveux. Si on l'éveille, il comptera sur quelqu'un d'autre et ne fera aucun effort pour améliorer cette situation. Inspirez-lui confiance; habituez-le à se contrôler.

J'ai cité, dans cette même chronique, il y a quelques semaines, le cas d'un garçonnet de quatorze ans aux prises avec ce problème. Une opportunité s'est présentée à lui d'aller passer quelques semaines dans un camp de jeunes. Avant de dire oui, ses parents ont posé, comme condition, de se corriger avant de partir. Le petit en est venu à bout, à force de volonté.

Aujourd'hui, je peux citer le témoignage d'un garçon de dix ans qui m'a écrit, lui-même, et m'a raconté sa propre expérience. "Ma tante Monique était venue passer les mois d'été avec nous. Ayant eu connaissance de ma faiblesse de rein, elle conseilla à ma mère de me faire porter des couches. J'étais en colère et j'aurais bien voulu la voir disparaitre de notre maison. Mais, avec l'aide de ma mère, elle me força à utiliser ce genre de vêtement chaque jour. Ma grande frayeur était que mes petits amis l'apprennent et de devenir ainsi la risée de tous. Quand j'avais un accident, je devais le réparer moi-même. Je pleurai mais me corrigeai. J'ai pardonné à ma tante, car au fond, je lui dois d'être parfaitement guéri; maintenant, je lui en suis très reconnaissant et pour toujours".

Ce cas est typique, comme l'autre cité plus haut. On voit que, d'une manière ou d'une autre, la volonté joue un rôle prépondérant. L'enfant affligé de cettet faiblesse du rein peut s'en corriger par lui-même.

Fini le travail ardu!

Vel rend la vaisselle étincelante sans lavage ni essuyage — même les casseroles resplendissent.

Ne lavez pas — trempez simplement
Un trempage de quelques secondes détruit la graisse. Avec Vel, pas de cerne ni d'écume savonneuse autour du plat à vaisselle.

N'essuyez pas — rincez simplement
à l'eau chaude . . . fini le travail ardu.

La vaisselle sèche toute seule sans garder de traces — elle se nettoie sans effort.

Vel, le doux Vel pour l'amour de vos mains!

Pour réussir vos confitures et vos gelées

Mme Rose C. Lacroix, éminente spécialiste en enseignement ménager, vous fait profiter de son expérience dans la confection des confitures

Mme Lacroix, autrefois Directrice des Ecoles Ménagères Provinciales, est l'une de nos plus grandes autorités en art culinaire au Canada.

Permettez-moi de vous dire comment vous pouvez faire de la préparation des confitures et des gelées une opération rapide et facile, *réussie à coup sûr*. C'est la méthode que j'ai enseignée à mes élèves pendant de longues années. Elle comporte une courte période d'ébullition et l'addition de pectine de fruits.

Avant de faire vos confitures et vos gelées, demandez "Certo" à votre épicier. C'est de la pectine de fruits, gélatine naturelle présente dans les fruits, extraite et raffinée pour donner des résultats rapides, faciles et sûrs dans la confection des confitures et des gelées. En somme, la nature vient à l'aide de la cuisinière.

Certains fruits contiennent plus de pectine que d'autres. Les fruits qui n'ont pas atteint leur maturité, en contiennent plus que les fruits mûrs. Les variations dans le sol et le temps peuvent affecter la teneur des fruits en pectine. Puisque les confitures et les gelées ne peuvent prendre convenablement si pectine, acide de fruit et sucre ne sont pas mélangés dans les proportions voulues, ces variations sont souvent la cause d'échec dans la préparation des confitures et des gelées.

D'après les anciennes recettes, il fallait concentrer le mélangé afin d'amener la pectine, l'acide de fruit et le sucre aux proportions correctes. Il fallait se fier à son jugement pour savoir quand les confitures et les gelées étaient à point. Autrement dit, si l'on n'avait pas une longue expérience, il fallait "deviner". Certo met fin à la nécessité de concentrer le mélange par l'ébullition. Il met fin à l'incertitude, épargne du temps et de l'énergie.

Avec Certo, on n'a qu'à faire bouillir UNE SEULE MINUTE à gros bouillons. Vos confitures et vos gelées sont impeccables, car avec les recettes CERTO, la proportion de pectine, par rapport à l'acide de fruits et au sucre est *absolument* parfaite. Vous n'ajoutez que la quantité de pectine nécessaire pour assurer une consistance ferme.

Et, puisque vous utilisez des fruits parfaitement *mûrs*, au lieu de fruits non parvenus à parfaite maturité recommandés par les anciennes recettes, vos confitures et vos gelées ont le goût exquis et la belle couleur des fruits frais à leur meilleur.

ESSAYEZ CERTO...

et vous ne voudrez jamais retourner aux anciennes recettes a longue ébullition

1 **ÉPARGNE DE TEMPS ET D'EFFORT.** Avec Certo, on laisse bouillir à gros bouillons pendant UNE MINUTE exactement. On peut préparer une quantité de confitures et de gelées en 15 minutes à compter du moment où les fruits sont prêts.

2 **PLUS GRANDE QUANTITÉ DE CONFITURES ET DE GELÉES.** Au cours d'une ébullition aussi brève, le jus s'évapore à peine. On obtient 10 pots de confitures et de gelées en moyenne là où les anciennes recettes n'en donnaient que six.

3 **GOÛT ET COULEUR DE FRUITS FRAIS.** La courte ébullition ne gâte pas le goût et n'altère pas la couleur. Vos confitures et vos gelées ont l'air et le goût des fruits frais.

4 **SUCCÈS A COUP SÛR.** Suivez fidèlement les recettes qui accompagnent Certo; n'y changez rien. Vous n'aurez jamais d'échec.

Un produit de General Foods

VOUS TROUVEREZ LE LIVRET DE RECETTES SOUS L'ÉTIQUETTE

Rose C. Lacroix

SUCCÈS CERTAIN QUAND on suit les recettes Certo

E-334F

Les prix des Vêtements et des Articles indispensables pour Hommes, Femmes et Enfants continuent toujours à monter . . comme sur des échasses.

C.P.I.

Base de 1939	1er avril, 1954
100	200.2

REINE ET BELLE

DURANT TOUTE LA SAISON ESTIVALE

Pour parachever votre beauté, **GENEVIEVE MOREL** vous suggère, cet été une lingerie fine où l'élégance suppléant au chic et à la qualité feront de votre personne une silhouette gracieuse.

A notre magasin, nous avons un grand choix de **GAINES-CULOTTES, de BRASSIERES SANS BRETELLES** pour porter en toutes circonstances avec vos décolletés et vos robes soleil. Adoptez la lingerie **GENEVIEVE MOREL** elle est des plus fraiches durant la saison chaude.

Avec **GENEVIEVE MOREL** vous êtes assurée d'être chaque jour à la toute dernière mode, car son nom est synonyme de confort et d'élégance.

Soyez à la page: comme bien des élégantes québécoises, rendez-vous chez :

Geneviève Morel

CORSETIERE EXPERTE

273½ RUE ST-JOSEPH — TEL.: 2-3590

Carnet Mondain

M. et madame A. Lambert, de passage à la Pointe-au-Pic en fin de semaine, étaient enregistrés au Manoir Richelieu.

Madame Arthur E. Scott et sa fille, Pauline, passent la belle saison à leur résidence d'été à Kamouraska.

Le docteur H. Gaudreault, de Chicoutimi, est de passage à St-Siméon chez M. J.-H. Bouliane, avant de partir pour Waterbury, N.Y.

M. et madame A.-F. Miller passent plusieurs semaines au Lac Saint-Joseph, inscrits à l'hôtel Lamothe.

Mademoiselle Mireille Leblanc, de Sainte-Hénédine, Dorchester, passe une quinzaine de jours à Saint-Gervais de Bellechasse chez ses grands-parents, M. et madame J.-S. Moreau.

En l'église de Cap-Saint-Ignace ces jours derniers, M. l'abbé J.-Adrien Bernier a béni le mariage de mademoiselle Juliette Bernier, fille de M. et de madame Bernard Bernier, avec M. André de la Durantaye, fils de M. et de madame Edouard de la Durantaye, de Cap Saint-Ignace. Pendant la messe, mademoiselle Berthe de la Durantaye, soeur du marié, M. Gilles de la Durantaye, M. L.-T. Bernier, respectivement frère et oncle du marié, ainsi que mademoiselle Mariette Long ont interprété un programme musical. M. Bernard Bernier accompagnait sa fille et M. Edouard de la Durantaye servait de témoin à son neveu. A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et madame Bernier ont reçu à leur résidence, après quoi les nouveaux époux partirent pour les chutes Niagara et Albany, N.Y.

Madame Lionel Dubé, de Saint-Pamphile, recevait ces jours derniers, en l'honneur de madame Rodolphe Gagnon, de Montmagny, à l'occasion de son départ pour l'Europe.

Mademoiselle Germaine Bouliane, graduée du Collège Notre-Dame d'Acadie à Moncton, N.-B., passe la période des vacances à St-Siméon dans sa famille.

M. et madame Raymond Boucher, d'Outremont, de passage à Sainte-Pétronille, I.O., récemment, étaient inscrits au Château Bel-Air.

Mademoiselle Norma Nadeau, d'Ottawa, était de passage en notre ville, en fin de semaine, pour y rencontrer son frère, M. Olivier Nadeau, qui arrivait d'un séjour à l'Université de Bordeaux, à bord de l'"Empress of France".

A l'extérieur

L'ambassadeur des Etats-Unis à Ottawa et madame R. Douglas Stuart ont donné une réception, dimanche dernier, en fin d'après-midi, à l'occasion de la fête nationale de leur pays. On remarquait parmi les invités, les plus hautes personnalités du Canada de même que les membres du corps diplomatique.

L'ambassadeur du Vénézuéla et madame De Paz Castillo ont reçu de six à huit mardi, au Country-Club, pour célébrer la fête nationale de leur pays.

Le mariage de mademoiselle Monique Gervais, fille de M. et de madame Sylvanie Gervais, de Verdun, avec M. Edmond Arseneault, fils de M. Octave Arseneault, également de Verdun, et de madame Arseneault, décédée, a été célébré ces jours derniers, à l'église Notre-Dame-de-la-Paix de Verdun et la bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Augustin Gervais. Le sanctuaire et la nef étaient décorés de fleurs de saison et de verdure. Le docteur Paul Trépanier exécuta le programme de chant. M. Gervais accompagnait sa fille et M. Arseneault était le témoin de son fils. La mariée portait sur un fourreau de taffetas incrusté de dentelle, une robe, style marquise, de chantilly et de tulle de nylon neige à triple-jupe, un voile de tulle illusion maintenu sous un béguin de même tissu et un bouquet colonial. Son unique bijou consistait en un collier de perles. Madame Gervais, mère de la mariée, portait une robe de soie française et dentelle marine, un grand chapeau de milan de même ton rehaussé de motifs de perles, des accessoires marine et au corsage, une touffe de roses Talisman. Après une réception au Victoria Hall, M. et madame Arseneault partirent, en auto, pour les Laurentides. La mariée portait alors une robe de shantung émeraude, une redingote de taffetas brun, un grand chapeau de paille d'Italie blanche, des accessoires bruns et à l'épaule, un bouquet de roses Talisman.

Il n'est pas de salade sans sauce . . .

Par la Presse Canadienne

Avec quel genre de sauce liez-vous vos salades? Utilisez-vous toujours l'éternelle mayonnaise française préparée à l'avance, ou changez-vous le goût de la sauce suivant les ingrédients qui composent la salade? Une sauce nouvelle rompt la monotonie. Pourquoi ne pas essayer une sauce au miel? Voici comment la préparer: ajouter trois cuillerées à soupe de jus de limon à une demi-tasse de miel, puis mélanger à deux oeufs bien battus. Cuire au bain-marie jusqu'à épaississement, en brassant continuellement. Refroidir, puis y incorporer une demi-tasse de crème fouettée. Vous trouverez cette sauce délicieuse et rafraîchissante.

Nous vous suggérons aussi une salade au chou vinaigrée, avec des patates en robe de chambre, des hamburgers grillés, des épinards et des tomates cuites au four. Pour le dessert, allez au plus court et servez des fraises fraîches avec de la crème fouettée.

Si vous voulez rehausser la saveur d'une salade ordinaire au chou, ajoutez-y des morceaux de pâtes de guimauve, et d'ananas. Ou encore, combinez au chou râpé des noix broyées et des dattes.

Il est intéressant de notre que l'épice oregano est bien connue et appréciée dans les mets italiens. On y pense tout naturellement quand il s'agit de préparer des mets latins, mais on l'oublie dès qu'il s'agit de faire la cuisine américaine ordinaire. Pourtant, l'oregano peut relever la saveur de plusieurs plats. Par exemple, essayez-la dans une omelette, ou dans des recettes au fromage ou au poisson.

Exclusivité française; la guiche lorraine

Certains mets, connus depuis fort longtemps, font brusquement fortune, sans qu'on puisse trop expliquer pourquoi. Ainsi la quiche lorraine, que l'on rencontre maintenant chez beaucoup de pâtissiers. L'écrivain André Theuriet en a donné cette belle recette: "Vous prenez de la pâte à pain, vous l'amincissez au rouleau, puis vous la déposez sur une tourtière de tôle, aux bords relevés et tuyautés, saupoudrés de fine farine. Ceci fait, vous battez dans un saladier, avec des jaunes d'oeufs, une jatte de crème savoureuse, épaisse et levée de la veille. Mélangez, salez et répandez sur la pâte. Puis portez votre galette au four du boulanger voisin. Laissez-l'y cinq minutes, pas plus. Mangez-la bouillante et vous aurez ce que c'est que faire bonne chère."

Les couturiers s'inspirent d'un grand maître

Par la Presse Canadienne

Rose Gauguin, une chaude couleur polynésienne empruntée aux toiles flamboyantes de Paul Gauguin, remporte un succès fou pour l'été comme teinte de cosmétiques à celle des costumes de bain, et des robes de ville aux toilettes du soir.

Rose Gauguin allie l'originalité avec un je ne sais quoi de flatteur pour la peau brunie au soleil; il adoucit la dureté des traits d'un visage "tanné" par les rayons solaires ardents, tout en soulignant son charme féminin. Helena Rubenstein fabrique des teintes de rouge à lèvres et de poli à ongles qui s'harmonisent avec le rose des toilettes de madame.

Jean Dessès se base entièrement sur rose Gauguin pour sa collection mi-été, présentant dans cette teinte, des accessoires, des costumes de plage et des jupes du soir. L'un des modèles les plus excitants consiste en une robe en piqué imprimé d'un motif moderne en rose et noir. L'effet de la silhouette redingote est donné par un large col de piqué blanc qui accentue le décolleté profond.

Sur la côte, dans le Midi de la France, les élégantes portent des costumes de bain roses de grandeur, modèle et tissu divers. Plusieurs de ces costumes rappellent la simplicité primitive des vêtements des belles Polynésiennes qui apparaissent dans les peintures du grand artiste. Un modèle en coton satiné a une bande blanche de même tissu qui recouvre une épaule seulement et descend recouvrir la hanche opposée, pour donner le "look" de Tahiti.

En parlant de violettes africaines, une de mes amies qui en a toute une collection les étiquette toutes avec soin. Les étiquettes en bois, marquées du nom de chaque variété, se conservent propres et lisibles beaucoup plus longtemps parce qu'elle les recouvre d'une couche d'émail clair pour les ongles.

JEUDI • VENDREDI • SAMEDI

VENTE DE JUILLET

GRANDS SPÉCIAUX!

ROBES

$7.95 $10 $12.95 $15 $20

Valeurs jusqu'à $45.00

"DUSTERS" Valeurs jusqu'à $20. $7.95 et $10

Solde de nos SHORTIES $15.00

COSTUMES Valeurs jusqu'à $69.95 $35.00

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. 30. FERME LE SAMEDI A 1 H. P.M.

TOUTE VENTE FINALE

CREATIONS Jeanne Hardy

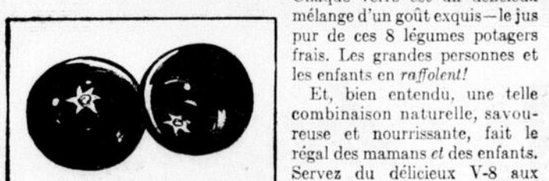
369 rue St-Jean

Il faut les 8 pour faire le

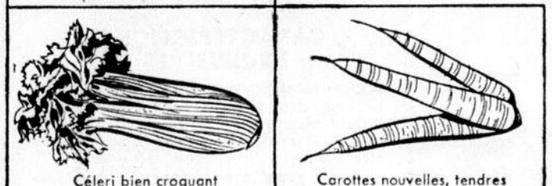
V-8* Si delicieux!

Chaque verre est un délicieux mélange d'un goût exquis—le jus pur de ces 8 légumes potagers frais. Les grandes personnes et les enfants en *raffolent!*

Et, bien entendu, une telle combinaison naturelle, savoureuse et nourrissante, fait le régal des mamans *et* des enfants. Servez du délicieux V-8 aux repas *ou* entre les repas!

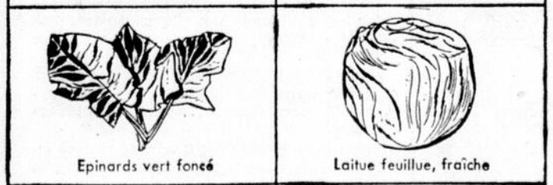


Tomates rouges, charnues—les plus belles du monde



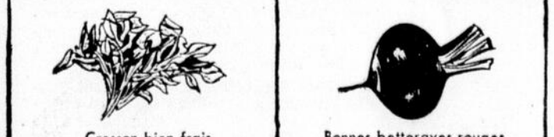
Céleri bien croquant

Carottes nouvelles, tendres



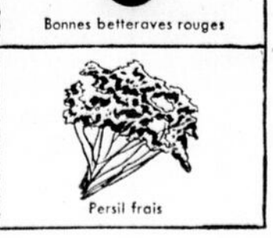
Epinards vert foncé

Laitue feuillue, fraîche



Cresson bien frais

Bonnes betteraves rouges



Persil frais

*Le Jus de Légumes V-8 est un délicieux mélange de 8 jus en un seul breuvage.

FAIT PAR LES FABRICANTS DES SOUPES Campbell's

*V-8 est une marque déposée appartenant aux fabricants des Soupes Campbell's.

Crampes d'estomac ou Diarrhée?

Soulagez-vous rapidement avec

Extrait de FRAISES DES CHAMPS DU DR. FOWLER

dans toutes les pharmacies

AUSSI EXCELLENT POUR DIARRHEE ESTIVALE ET MAL DE MER

C'est prouvé... le savon Palmolive est plus doux

MEILLEUR POUR LES SOINS DE L'ÉPIDERME

que tout savon de toilette... savon flottant... et même crème de beauté

9,500 tests d'épiderme ont prouvé que Palmolive est le plus doux de tous les savons pour conserver ce teint d'écolière!

Les dermatologistes sont d'accord: Pour votre épiderme rien n'est assez doux! Or, il a été prouvé que le savon Palmolive est non seulement doux mais 100% doux. En effet, un groupe de médecins et de dermatologistes impartiaux ont découvert que Palmolive est *beaucoup plus doux* que les meilleurs savons de beauté, savons flottants, savons désodorisants ou de Castille—même que les meilleures crèmes de beauté!

Moins vous irritez votre épiderme et plus vous le nettoyez, plus il est attrayant. Palmolive convient mieux à votre épiderme parce que c'est *le plus doux* de tous les savons. Aucun autre savon ou crème de beauté ne nettoie l'épiderme *aussi délicatement* que Palmolive peut le faire.

Adoptez aujourd'hui le traitement de beauté Palmolive: Au moyen d'une débarbouillette, massez votre épiderme avec la mousse Palmolive pendant 60 secondes 3 fois par jour. Rincez à l'eau tiède, puis à l'eau froide et asséchez. Ce traitement de beauté Palmolive nettoie votre épiderme *beaucoup plus délicatement* que les soins ordinaires avec tout autre savon bien connu ou même crème de beauté.

LE SAVON PALMOLIVE EST 100% DOUX—MEILLEUR POUR VOTRE ÉPIDERME

BONNE NOUVELLE EN FAIT DE DESSERTS!

JELL-O le nom le plus célèbre en fait de desserts, vous offre de *LÉGERS et DUVETEUX*

POUDINGS ÉCLAIR

Donne de 4 à 5 portions

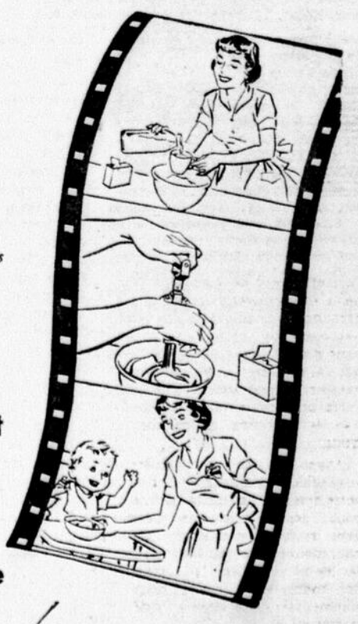
Les Poudings Eclair Jell-O, qui se font en un clin d'oeil, présentent une texture inédite. Le Pouding Eclair Jell-O, riche et savoureux, s'apprête facilement en suivant les étapes que voici:

Versez 2 tasses de lait froid dans un bol . . .

Ajoutez votre saveur favorite de Pouding Eclair Jell-O et battez pendant environ 1 minute.

Servez le pouding le plus léger, le plus duveteux que vous ayez *jamais* confectionné . . . seulement cinq minutes plus tard!

Le Pouding Eclair Jell-O est prêt à servir *plus vite que tout autre pouding, y compris les autres poudings éclair!* Ajoutez le Pouding Eclair Jell-O à votre réserve de Poudings Jell-O.



- Sans cuisson
- Sans refroidissement

Il suffit de mêler et de servir le plus récent des fameux desserts Jell-O pour la famille

Jell-O est une marque déposée appartenant, au Canada, à General Foods, Limited

POUDING ÉCLAIR JELL-O

VANILLE BUTTERSCOTCH CHOCOLAT CARAMEL

V-544F

Promenade annuelle des orphelins

Le Conseil d'Administration du Club Automobile a décidé d'organiser, avec le concours de ses membres, la 44ème Promenade Annuelle qu'il procure aux milliers d'orphelins des institutions de charité du district. La promenade aura lieu jeudi, le 5 août. Les automobilistes se réuniront à 1.00 hre p.m. sur le Parc Victoria pour prendre à leur soin chacun un groupe d'orphelins. Ils leur feront faire une promenade "autour du Cap Rouge" puis reviendront sur le pont de Québec pour se rendre à St-Romuald. C'est sur le magnifique domaine des RR. Frères de l'Instruction Chrétienne qu'aura lieu le goûter, que la générosité des membres du Club procure à chaque année.

Mothersill's

Agit rapidement pour prévenir et soulager les malaises en voyage.

Pour adultes & enfants
Aux pharmacies

MOTHERSILL'S TRAVEL REMEDY

PAR TOUT LE MONDE

Arrêtez LA TOUX!

préparez vous-même un sirop contre la toux avec PAINKILLER!

Soulagement rapide et doux du RHUME, du MAL de GORGE, des CRAMPES et de la TOUX

Directions avec la bouteille

PERRY DAVIS' PAINKILLER

Des millions s'en servent

"J'ai mon propre système. Je multiplie la lecture du cadran par l'ouverture, j'ajoute cinq..."

Concours de musique sacrée

Les paroisses de St-Jean-Baptiste et de St-Sauveur se sont classées respectivement première et seconde au concours de musique liturgique, organisé sous les auspices de la Commission diocésaine de musique sacrée. Seize paroisses de la Vieille Capitale ont participé à ce concours.

Réforme probable du calendrier

"A l'heure actuelle, il semble plus que probable que la réforme du calendrier se réalisera dans un avenir rapproché; l'adoption du calendrier universel se dessine à l'horizon international et la dernière étape à franchir reste son adoption par les gouvernements et les autorités religieuses du monde".

C'est ainsi que s'exprimait hier midi, M. J.-Alfred Dumont, président de la société royale d'astronomie, section de Québec, devant les membres du club Richelieu. M. Dumont a fait l'historique de notre calendrier pour ensuite étudier les différents projets de réformes.

Le calendrier est un tableau représentant les jours d'une année, sur lequel sont indiqués les jours les semaines, les mois et les saisons, auxquels viennent parfois s'ajouter des précisions astronomiques.

"Le calendrier est, comme la plupart des institutions fondamentales, aussi ancien que l'humanité". C'est ainsi que l'on distingue le calendrier chaldéen, babylonien, égyptien et le romain, avec ses réformes julienne et grégorienne.

Notre calendrier actuel, basé sur celui réformé par Grégoire XIII, comporte de multiples anomalies, mais "nous sommes habituées à les subir".

Deux projets de réforme du calendrier sont actuellement possibles: le projet de 13 mois de 28 jours chacun et le projet de 12 mois, dont huit de 30 jours et quatre de 31 jours. M. Dumont a dit hier que le projet de 12 mois semble être plus favorable, puisqu'il bouleverse moins les traditions et cause une interruption moins marquée dans la continuité des séries statistiques. Ce calendrier comprendrait quatre trimestres identiques entre eux; chacun d'eux comporte un mois de 31 jours et deux mois de 30 jours, ce qui fait un total de 91 jours pour chaque trimestre et une année de 364 jours. Le conférencier conclut en disant que la vie économique et l'organisation du travail bénéficieraient de nombreux avantages.

M. André Dorion, vice-président de la société nationale Richelieu, a annoncé hier la tenue du congrès annuel dans les villes soeurs de Rouyn-Noranda, les 17, 18 et 19 septembre. A la table d'honneur hier midi, on remarquait MM. Lucien Pouliot et Paul Gingras, qui ont présenté et remercié le conférencier; le R. P. Roméo Bédard, o.m.i., de Lebret, Saskatchewan; MM. Armand Maltais, Maurice Drolet, Benoit Duchaine, Jos. Lemay et Fidèle Pelletier, qui a prononcé la conférence atomique.

Le jubilé du couvent de Cap St-Ignace

Ste-Anne de la Pocatière, (DNC) Le jubilé de diamant du couvent de Cap St-Ignace, dans le comté de Montmagny, a été brillamment célébré le 27 juin au cours d'un ralliement des anciens et anciennes élèves de cette institution, au nombre de trois cents environ.

Une messe de reconnaissance fut célébrée le matin par M. l'abbé Marcel Caron, de St-Jean Port-Joli. Mgr Alph. Fortin, P.D., du collège de Ste-Anne de la Pocatière, a prononcé le sermon de circonstance.

MAL DE DOS? NETTOYEZ LES REINS

Souffrez-vous souvent du mal de dos, souvent la nuit, des brûlements ou piquements du passage, d'urine brouillée et épaisse, de pression sur la vessie, de douleurs rhumatismales à cause d'irritation des reins ou de la vessie? Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement et vous aide de trois façons. 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques dans les conditions acides. 2—Soulage les douleurs rheumatismales, les sensations de piquement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant les tissus irrités de la vessie, aide à réduire les fréquentes mictions le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien selon l'offre d'essai de satisfaction ou argent remis.

(Ann.)

Votre patron, Madame

par Anne Adams

4892

Vous avez le temps de confectionner cette robe car elle ne présente aucune difficulté de couture et vous apprécierez tellement la fraicheur et le confort qu'elle vous donnera. La ligne princesse, le large collet l'absence de manches et d'une partie du dos en font le morceau idéal pour faire face à la chaleur de juillet et d'août.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 12, 14, 16, 18, 20. La grandeur 16 requiert 4⅛ verges d'un tissu de 35 pouces de large; ⅝ verge d'un tissu contrastant.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Elections chez les instituteurs

Avant de se terminer à Duchesnay, les six jours de délibérations du 4e congrès de la Corporation des instituteurs et institutrices catholiques de la province ont été marqués par la formation d'un nouveau comité directeur, présidé par M. Léopold Garant (réélu).

Les autres membres de ce comité sont: M. Dominique LeSieur, vice-président (réélu); Mlle Berthe-E. Monette, vice-présidente (réélue); Mlle Cédonia Bédard, secrétaire (réélue); M. Louis Bouchard, trésorier (réélu); Mlle Laura Gaudreault, première conseillère (réélue); M. Lévis Sauvé, 2e conseiller; Mlle Stéphanette Potvin, troisième conseillère (réélue); M. Isidore Bourgault, quatrième conseiller (réélu).

Avant de se séparer les congressistes ont voté plusieurs résolutions et formulé des voeux. Ces souhaits concernent notamment le salaire minimum, les octrois aux municipalités, la représentation au sein du Comité des examens et du Comité catholique. Enfin on demande que les instituteurs et les institutrices soient exemptés de l'impôt sur le revenu.

L'enlèvement de la neige

Le conseil de ville devra considérer l'octroi des contrats d'enlèvement de la neige pour quatre quartiers pour une période de trois ans. En effet, les contrats pour St-Sauveur, Champlain, Limoilou et St-Roch expirent cette année et de nouvelles soumissions seront demandées par la Cité. Dans le quartier Montcalm, il n'y a pas de contrat, car le service de la neige y est complètement municipalisé. Par contre, les contrats du quartier St-Jean-Baptiste ont été renouvelés l'an dernier. On sait que le coût global de l'enlèvement de la neige, au cours de la dernière saison 1953-54, a coûté aux contribuables la somme de $1,053,153.55. C'est une légère augmentation avec l'année précédente, mais cette augmentation provient, non pas de l'augmentation des taux de base, mais de la hausse de l'administration en général, des augmentations de salaires et des taux d'assurance.

Votre horoscope...

(Suite de la page 4)

nes trahisons, non pas dans le domaine de vos amours, mais dans celui de vos amitiés, évitez de confier vos projets à des gens peu sûrs.

21 janvier au 20 février (Verseau) — Des annuis semblent sous roche, méfiez-vous de tout ce qui ne vous apparait pas clairement. Les sorties sont à éviter dans la soirée.

21 février au 20 mars (Poissons) L'énergie et l'esprit d'entreprise peuvent donner d'excellents résultats, surtout s'il s'agit de réaliser des gains.

L'enfant né aujourd'hui sera doué d'une sensibilité très vive, il passera facilement du rire aux larmes et on le taxera souvent de fantasque. D'humeur changeante, il aimera faire plaisir il aura besoin qu'on apprécie sa gentillesse. Il faudra adopter avec lui la manière douce car un geste brusque ou un éclat de voix risquent de le faire se retirer dans sa coquille. Rêveur et sentimental, il éprouvera une grande soif d'affection et ne sera vraiment heureux que s'il trouve la compréhension et la tendresse autour de lui.

Température selon l'Almanach du Peuple — 8: tempêtes; 9-12: variable; 13-17: agréable; 18-22: vague de chaleur; 23-24: plus frais; 25-28: chaleur et sécheresse; 29-31: nuageux incertain.

La chaleur...

(Suite de la page 4)

glacée ou "sundae" se prennent sans faim.

Quand on boit du lait ou mange de la crème glacée, on absorbe des éléments nutritifs indispensables à la santé: de la chaux, du phosphore, des protéines et des vitamines de première importance telles que la vitamine A et la riboflavine. En buvant du lait on peut restreindre sa nourriture et maigrir sans pour cela priver son organisme d'éléments essentiels car les breuvages lactés sont des aliments par eux-mêmes.

Beaucoup de personnes manquent d'imagination quand il s'agit de faire consommer du lait à leur famille. Avez-vous déjà essayé de servir du lait de beurre les jours très chauds? Rien n'est si rafraichissant.

Avez-vous déjà essayé de sucrer et d'aromatiser le lait en vous servant de miel, de muscade, de mélasse, ou de mêler le lait à des jus ou des purées de fruits? Si vos petits refusent de boire autant de lait qu'ils devraient, pourquoi n'essayez-vous pas de les séduire par la couleur en ajoutant à leur lait quelques gouttes de colorant rose ou vert? Les pailles pour boire exercent aussi beaucoup de fascination sur les enfants. Vous pouvez leur faire boire à peu près n'importe quoi si vous leur donnez des pailles.

Examiner...

(Suite de la page 4)

d'une robe. Les pinces, les plis, la coupe, les poches et la ceinture font également partie de la silhouette. Si vos épaules sont étroites, vous pouvez les faire paraitre plus larges avec des bourrures. Choisissez des vestons à double revers, des boléros et des roses dont l'intérêt est centré au cou.

Choisissez des vêtements à l'opposé de ceux-ci si vos épaules sont larges, et portez des manches raglans, des robes sans épaules et des vestons aux revers étroits. Les lignes verticales dans l'allure générale et les garnitures de la robe attireront le regard loin des épaules.

Elle ajoute: "Si vous avez un cou court et gras, le collet en V est ce qu'il y a de mieux pour vous. Et si vous avez un long cou maigre, choisissez des collets montants et portez des foulards.

Si vous avez la taille épaisse, évitez de porter des ceintures contrastantes.

Si vos bras sont ou trop gras ou trop maigres, ne portez pas des manches qui sont amples ou serrées.

Mlle Whitesell finit en disant que les lignes verticales dirigent le regard de haut en bas d'une personne, la faisant ainsi paraitre plus grande.

Est-ce vous?

Nerveux Irritable Sans Sommeil?

SI LA TENSION NERVEUSE vous rend irritable, nerveux, vous empêche de dormir, attaquez-vous au mal avec le médicament qui, vous le savez, a fait ses preuves—la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs. Elle contient de la Vitamine B1, du Fer et d'autres sels minéraux essentiels qui aident à remonter votre organisme en général et votre système nerveux.

La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs aide à accroître votre énergie et votre vitalité pour que vous vous reposiez mieux, que vous vous sentiez mieux, sans que vos nerfs soient tendus.

PAS UN SÉDATIF La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs n'est pas un sédatif. Au lieu de cela, en aidant à enrichir votre sang, à tonifier votre système nerveux, elle contribue à vous donner une nouvelle sensation de calme, de confiance, et des nerfs solides.

Nourriture Dr. Chase POUR LES NERFS

Plusieurs portent maintenant des

FAUSSES DENTS

sans ennuis

Mangez, parlez, riez ou éternuez sans crainte que les fausses dents mal ajustées tombent, glissent ou branlent. FASTEETH tient les dentiers plus fermement et plus confortablement en place. Cette agréable poudre alcaline ne donne aucun goût ni sensation de pâteux, collant ou gommant. Ne cause pas de nausée est alcaline (non acide). Elimine "l'odeur de dentier" (haleine de dentier). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie (a).

GOUTEZ CES DELICIEUX PRODUITS!

1 BOEUF À LA MODE
1 RAVIOLI 1 HOT CHICKEN SAUCE 4 SAUCES ITALIENNES
2 SPAGHETTI ITALIENS 2 RAGOÛTS DE BOULETTES

Apportez vos coupons de valeur Bellani chez votre épicier et vous épargnerez sur l'achat de chaque boîte.

des chefs-d'oeuvre de l'art culinaire!

ENTRE NOUS

par MARIE ROBERT

MONTREAL, le 8 juillet. — Je n'ai pas l'intention de passer une bonne partie de mon temps à éplucher des pommes de terre... et les POMMES DE TERRE "INSTANT" FRENCH ont résolu le problème!

Cette purée délicieuse conserve toute la saveur de la pomme de terre. Elle se prépare en un clin d'oeil et elle est épatante pour garnir les mets en cocotte et "allonger" les restes de viande — bifteck à la Hambourg, hachis, pâté à la viande. Les Pommes de terre "Instant" French sont exquises sous forme de sauce blanche ou de potage. Elles servent à paner viande et poisson qui prennent une belle teinte dorée et elles servent aussi à préparer des farces succulentes. Et voici ma recette de saucisses de Francfort farcies:

2 tasses purée de p. de t. French
1 c. à soupe beurre fondu
Moutarde française préparée
1 c. à soupe piment haché
8 saucisses de Francfort
¼ t. persil haché
¼ t. oignon haché
⅛ c. à thé poivre noir

Préparer une purée avec la poudre de Pommes de terre "Instant" French. Ajouter persil, oignon, piment, poivre. Plonger les saucisses dans l'eau bouillante 8 minutes. Trancher les saucisses dans le sens de la longueur et garnir l'intérieur de moutarde. Farcir les saucisses avec le premier mélange. Recouvrir de beurre fondu. Faire cuire sous le gril 10 minutes ou jusqu'à ce qu'elles soient légèrement dorées. Un délice!

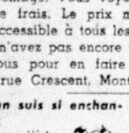
Incidemment, les Pommes de Terre "Instant" French sont très commodes à la maison de campagne. Elles vous permettent de préparer vos repas plus vite et de profiter des vacances!

C'est un vrai charme! Par ces journées torrides, souhaitez-vous pouvoir préparer une crème glacée en quelques secondes? Grâce au POUDING "INSTANT" ROYAL vous obtenez une crème glacée riche, délicieuse et nourrissante en une minute! Vous versez dans un bol 1½ tasse de lait glacé, ½ tasse de crème et vous y ajoutez 1 paquet de Pouding "Instant" Royal. Battez avec un batteur à oeuf pendant 1 minute pour que le liquide soit lisse. Placez dans le congélateur du réfrigérateur pour faire prendre la crème. C'est tout! Vous n'avez pas à fouetter de nouveau. Pour préparer une crème glacée délicieuse en un temps record, employez le Pouding "Instant" Royal!

Vous pouvez améliorer votre vie en profitant des avantages offerts par le PLAN MERITE IAC. Chaque jour, des centaines de familles canadiennes découvrent ce service commode qui leur permet, entre autre chose, d'acheter une automobile. Une bonne voiture indispensable pour se rendre au travail est aussi une source d'agrément pour toute la famille. Or *acheter à même ses revenus* est le meilleur moyen de s'offrir confort et bien-être. Lorsque vous achetez une voiture avec l'aide du Plan Mérite IAC vous obtenez en plus certains services et une protection spéciale qui en font la méthode la plus économique qui soit pour acheter les articles importants, si essentiels à votre joie de vivre.

N'avez-vous pas remarqué qu'un repas accompagné de vins donne tout de suite une ambiance particulière, faite de gaieté et d'esprit? Faites-en l'expérience en les servant à vos amis. Il est si agréable de déguster pendant ces semaines de chaleur un vin blanc bien glacé Manor St-Davids de Bright; c'est à la fois un apéritif et un vin de table. Le vin rouge Manor St-Davids est le délectable complément de tout repas bien conçu, il fait ressortir la saveur des mets et accompagne merveilleusement les viandes et le fromage. Vous voyez qu'il est facile d'être gourmet à peu de frais. Le prix modique des vins Manor St-Davids est accessible à tous les budgets. Faites-en une ample provision pour l'été. Si vous n'avez pas encore votre exemplaire gratuit de "La Cuisine au Vin", écrivez-nous pour en faire la demande. Adressez votre lettre à "Entre-Nous", 1411 rue Crescent, Montréal, P.Q.

"Voilà pourquoi j'en suis si enchantée!" disait ma voisine l'autre jour, alors qu'elle ramassait le verre jeté à terre par son petit garçon. "Il est en POLYTHENE et ne peut ni se briser ni se fêler en tombant!" Oui, les articles en Polythene sont *pratiquement incassables* — et merveilleusement sûrs pour les enfants. Polythene est doux et chaud au toucher — *flexible* — même par temps froid. Il y a des bols à mélanger, des récipients avec couvercles, des pots à jus de fruits, et maints autres articles en Polythene C-I-L. Vous avez le choix de délicates teintes pastels qui s'harmoniseront avec votre ensemble de décoration. Et ces articles commodes ne sont pas chers.



Un des petits luxes de la vie que nous pouvons nous offrir est un grand verre de CAFE glacé "INSTANT" CHASE & SANBORN. C'est un luxe quotidien car *vous épargnez jusqu'à 40c par livre* de café moulu. Vous pouvez préparer votre café glacé à votre goût — *medium, faible ou fort*. Aussi, commandez dès *aujourd'hui*, un pot de ce riche café délicieux qui vous permettra de réaliser des économies tout en vous régalant. Les granules fondent comme par magie dès que vous y versez de l'eau bouillante et dégagent un arome irrésistible pour les amateurs de vrai bon café!

De l'argent uniquement pour vous... facile à toucher... mais à l'abri des filous. Ce sont les chèques de voyageurs vendus par la BANQUE DE MONTREAL. Les chèques de voyageurs de la B de M sont essentiels à une vacance libre de tout souci. Vous les transportez aisément et les touchez aux hôtels, banques ou magasins, mais tant que vous ne les avez pas contresignés, ils n'ont aucune valeur. Si vous les perdez ou s'ils vous sont volés, ils vous seront remboursés. *Ils sont émis pour vous uniquement.* Ne risquez pas de gâcher vos précieuses vacances par quelque malchance. Avant de partir, passez à votre succursale de la B de M et convertissez votre argent en Chèques de voyageurs. Vous serez prêt alors à passer de belles vacances!

Malgré tous les bons conseils... il est *difficile* d'éviter les brûlures du vent et du soleil. La vie au grand air est si invitante en été! Mais vous pouvez soulager ces brûlures en faisant usage de MENTHOLATUM. Etendez-en généreusement sur les parties affectées. Ou mettez-en sur un linge propre que vous appliquerez à l'endroit de la brûlure. L'effet apaisant et rafraichissant de Mentholatum aura tôt fait de soulager la douleur. Procurez-vous un pot ou un tube de Mentholatum dès aujourd'hui. Ou, *écrivez-moi*, à Entre Nous, 1411 rue Crescent, Montréal, *et je vous enverrai un GENEREUX ECHANTILLON GRATUIT de Mentholatum.* Vous en serez enchanté!

Parfait

EN TOUTE OCCASION

VERMOUTH

MARTINI & ROSSI

Réputé comme ingrédient par excellence pour cocktail. Mais l'avez-vous essayé "on the rocks" avec le zeste d'un citron... sec, comme apéritif... ou, comme long breuvage délicieux, avec un mélange et de la glace? Il est sans égal!

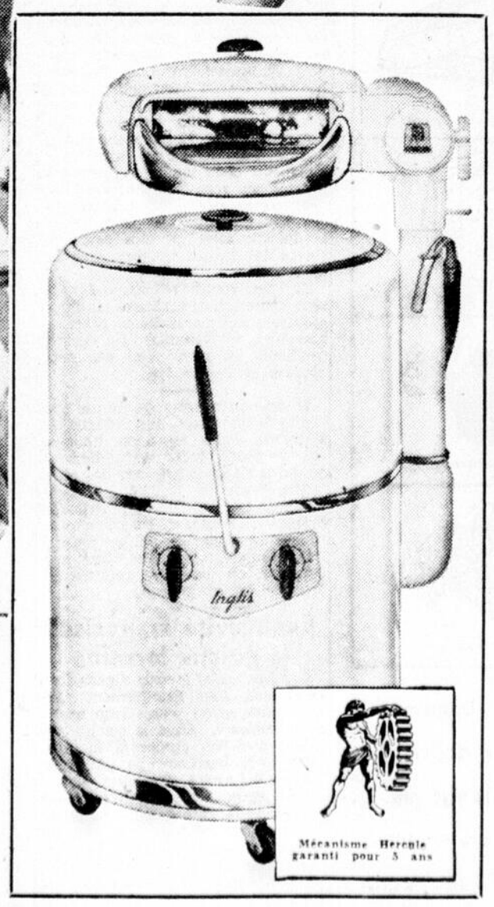
MAINTENANT IMPORTÉ EN NOUVELLE BOUTEILLE DE 35 ON

MARTINI & ROSSI • TURIN, ITALIE

L.-PAUL CHARTRAND, OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES; RUE CRESCENT, MONTREAL

GRANDE VENTE SPECIALE

lessiveuses Inglis



5 ANS DE GARANTIE

CARACTERISTIQUES EXCLUSIVES!

MECANISME HERCULE — Le fameux mécanisme d'Inglis scellé dans l'huile, action directe donne rendement extra-sûr, extra-efficace. Garantie non pas d'un an, mais de cinq ans!

ACTION AGIFLOW — L'action supérieure qui lave du haut jusqu'en bas, perfectionnée par Inglis — donne plus vite des lessives plus nettes — d'une propreté étincelante aseptise votre linge.

MINUTEUR ELECTRIQUE AUTOMATIQUE — vous assure plus de liberté le jour du lavage — épargne des pas... prévient le lavage excessif.

POMPE AUTOMATIQUE — vide la cuve en 90 secondes — évite le transport de l'eau et l'eau renversée.

ESSOREUSE IMPERIAL — Mouvement rotatif complet. Grands rouleaux 2" en caoutchouc souple. Doublement sûr — les deux cylindres arrêtent lorsqu'en marche.

GRANDES ROULETTES — roulement facile — Très grandes roulettes ballon se déplaçant facilement même sur les planchers les plus durs. Deux roulettes à verrou.

CUVE GEANTE EN PORCELAINE — Contient 14 gallons Impérial à la ligne de charge. Grande capacité pour lavage complet de 8 lbs de vêtements secs.

COUVERCLE à gonds — Commode crochet à même à l'intérieur du couvercle, accrochant sur bord de la cuve. Epargne temps et énergie.

VAL. REGULIERE DE $224.50
pour seulement

$179.50

Les meilleures conditions qu'il soit données.

QUÉBEC SERVICE DES LAVEUSES E N R.

393 BOULEVARD CHAREST QUEBEC TEL.: 2-2724

L'eau . . .

(Suite de la 1ère page)

nière satisfaisante pour les ingénieurs de l'aqueduc. Les raccordements sont donc sur le point d'être terminés. Les pluies abondantes des derniers jours ne sont pas là pour accélérer le travail, il va sans dire, mais le département de l'aqueduc et les employés de la Standard Construction profitent de tout le beau temps possible pour achever le travail. On a déjà commencé l'inspection intérieure du 30 pouces, qui est un prolongement du 42 pouces.

A Cap-Santé

La condition des eaux du fleuve St-Laurent, notamment en face de Cap-Santé, ne serait pas la même. Dimanche dernier, le curé de l'endroit, l'abbé Albert Fortier, a conseillé à ses ouailles de ne pas se baigner dans les eaux du fleuve parce qu'elles seraient probablement polluées. M. le curé Fortier, que nous avons rejoint hier soir, a déclaré qu'il croyait de son devoir d'avertir ses paroissiens d'un danger de contamination, surtout après des avertissements sérieux qu'il avait lui-même reçus. Des familles de Cap-Santé auraient été également averties par des médecins d'avoir à ne pas aller se baigner dans le fleuve.

Comme question pratique, les gens de Cap-Santé ne se sont pas baignés dimanche, dit M. le curé. Il peut y avoir eu des exceptions, mais très rares. Apparemment, il y aurait des poissons morts dans le fleuve et des résidus de tout genre dont les contacts seraient dangereux, surtout à l'entrée de la rivière Jacques-Cartier et tout le long des battures. Ces dernières seraient dans un état d'impropreté lamentable. "L'eau n'est réellement pas propre, d'ajouter l'abbé Fortier. Comme il vaut mieux prévenir que guérir, dit-il encore, j'ai cru de mon devoir d'avertir mes paroissiens".

Nous savons également qu'un enfant de treize ans, de Cap-Santé, est mort de la poliomyélite, la semaine dernière, mais on ignore tout à fait l'origine de cette maladie qui a fait apparemment la première victime de l'été 1954.

Mgr N.-A. Labrie de retour à Hauterive

Hauterive (DNC) La population de Hauterive a fait une réception triomphale, ces jours derniers, à S.E. Mgr N.-A. Labrie, évêque du golfe St-Laurent, de retour de son voyage "ad limina" à Rome. Il fut accueilli par le maire de Hauterive, M. Benoit Trudel, les édiles et une foule de paroissiens venus de tout le diocèse. La localité était décorée de drapeaux et de banderolles en l'honneur du distingué prélat de retour parmi ses ouailles.

Mlle Cécile Boivin décédée à 52 ans

Mlle Cécile Boivin, de l'Ancienne-Lorette, est décédée mardi à l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 52 ans et 9 mois. Elle était la fille de feu Etienne Boivin et de dame Rose-Anna Blais, aussi décédée.

Lui survivent la R. Soeur Sainte-Madeleine de la Croix (Alice Boivin), des Soeurs de la Charité; ses frères, MM. Wilfrid et Napoleon Boivin; ses belles-soeurs, Mmes Wilfrid et Napoléon Boivin; son beau-frère, M. Alphonse Falardeau; ses neveux et nièces: Raymond-Marie Boivin, Marcel Falardeau et Yvan Boivin, Lucille et Laurette Bovin, Mme Réal Germain (Marie-Claire Falardeau).

Mort de monsieur Edmond Lépine

M. Edmond Lépine, employé de la maison Jos. Rousseau pendant trente-deux ans, est décédé mardi dernier à sa résidence de la rue Sous-le-Cap à l'âge de 73 ans. M. Lépine était l'époux de dame Rose-Anna Dussault qui lui survit.

M. Lépine laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils, M. Raymond Lépine; sa fille, Mme Gérard Laroche (Hélène), son gendre, M. Gérard Laroche; sa soeur, Mme Ernest Boulet (Rose-Anna); sa belle-fille, Mme Raymond Lépine (Marthe Pouliot); ses petits-enfants, Jacques et Jocelyne Laroche ainsi que Lise Lepine.

Le défunt était aussi le beau-frère de M. et Mme Jean-Joseph Fournier (Blanche Dussault), M. et Mme Joseph Dussault (Gilberte Néron), M. Ernest Boulet, M. et Mme Napoléon Robitaille (Albertine Dussault), M. Aimé Labrecque, Mme Wellie Duval (Hélène Dussault). Il comptait aussi plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Germain Lépine Ltée, 535, avenue des Oblats, jusqu'à l'heure des funérailles vendredi à N.-D. des Victoires.

Mort de monsieur Edouard Verrault

M. Edouard Verrault, employé de la cité, domicilié au 64 de la rue Richelieu, est décédé hier matin à l'Hôtel Dieu de Québec, à l'âge de 49 ans 7 mois. M. Verrault était le frère de M. Arthur Verrault, contremaître de la voirie dans les quartiers St-Roch et Limoilou et le fils de feu M. J.-A. Verrault et de feu dame Edith Dewfall.

M. Verrault laisse dans le deuil son épouse, née Marie-Jeanne Caron; ses frères: M. Arthur Verrault, de la voirie municipale; Léo Verrault, gérant de l'Escarpin; Paul Verrault, employé du Pacifique Canadien et Gérard Verrault, de la General Tire; ses soeurs, Mme Roland Charland (Marguerite), Mme J.-F. Pinet (Agnès), et Mlle Bernadette Verrault.

Le regretté défunt était le beau-frère de MM. Roland Charland et J.-Frs Pinet ainsi que de Mmes Arthur, Léo, Paul et Gérard Verrault. Il compatit aussi plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces.

Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Germain Lépine Ltée, rue St-Vallier, jusqu'à l'heure des funérailles, samedi matin, à St-Vincent de Paul.

Mort de monsieur Joseph Drolet

M. Joseph Drolet, époux en premières noces de feu Joséphine Drolet et en secondes noces, de Marie Therrien, est décédé à sa résidence, mardi, à l'âge de 79 ans et 6 mois, à la suite d'une maladie de quelques mois.

Il laisse pour pleurer sa perte son épouse, née Marie Therrien; son fils, M. Ls Drolet; ses filles, Mmes Arthur Dion (Marguerite), Mme Vve Louis Allard (Marie-Jeanne), Mlle Rachelle Drolet, Mme Albert Defoy (Marie-Ange), Mme Amédée Campeau (Marie), Mme Elzéar Larcher (Juliette), Mme Amable Grégoire (Germaine), Mme Pierre Béland (Marcelle); ses gendres, MM. Arthur Dion, Albert Defoy, Elzéar Larcher, Amable Grégoire, Pierre Béland; sa belle-fille: Mme Louis Drolet (Alice Marcoux); son frère M. Georges Drolet, ainsi que plusieurs petits-enfants, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, cousins et cousines.

M. Drolet avait été cinquante ans à l'emploi de la maison John Ritchie Co. Ltd. Depuis quelque temps il était un pensionnaire de cette maison.

Les funérailles auront lieu vendredi matin en l'église N.-D. de Grâce, l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

La dépouille mortelle est présentement exposée aux salons de la Cie Hubert Moisan, 297, rue St-Joseph-Est.

Coûteuses . . .

(Suite de la 1ère page)

quatre à douze pâtés de maisons en profondeur. Le centre de la ville, surélevé, est hors de danger. La rive nord est intacte.

Quelques sinistrés sont retournés en bateau à leurs maisons en vue de sauver leurs ameublements. Quelques-uns de ceux qui n'ont pas été atteints ont déménagé l'étage inférieur de leur maison et ont été s'établir ailleurs.

Entre-temps, des nouvelles sont parvenues des fermes inondées en amont de la rivière et de ses affluents qui, les mois derniers, ont envahi certaines régions de la Saskatchewan.

Un membre du comité des inondations du Manitoba a déclaré que les pluies des semaines à venir permettraient de déterminer s'il fallait craindre ou non des inondations entre Winnipeg et Portage La Prairie, Man. La crue se déplace lentement et peut prendre des semaines avant d'atteindre Portage La Prairie, situé à 50 milles à l'ouest de Winnipeg.

On sait que l'Assiniboine se jette à Winnipeg dans la rivière Rouge.

En Colombie-Britannique

Vancouver. (PC) — L'armée et plusieurs unités de la marine étaient en état d'alerte hier tandis que des appareils du CARC se tenaient prêts à larguer des sacs de sable afin de contenir les rivières de la Colombie-Britannique.

La rivière Fraser est déjà au dessus du niveau qu'elle avait atteint lors des inondations de 1948 qui avaient envahi des cultures et paralysé les communications, causant des dégâts évalués à $30 millions.

Le Columbia, troisième réseau fluvial d'Amérique du Nord, est également en crue et de malencontreuses circonstances — billots et bois de flottage tentant de forcer des goulets — ont interrompu le circulation ferroviaire.

M. Jones, sous-ministre des travaux publics, a déclaré qu'il se livrerait aujourd'hui à une inspection des digues le long de la rivière Fraser. Le niveau des eaux est à 20.04 pieds à Mission, située à 30 milles à l'est de Vancouver. C'est là que les digues ont cédé en 1948.

"S'il fait très chaud ou s'il pleut beaucoup cette semaine, nous serons en grand danger" a déclaré M. Jones. Il a donné l'ordre de patrouiller les digues toutes les 24 heures et a ajouté: "Dimanche ou lundi nous serons fixés".

La Columbia, qui a déjà débordé et envahi quelques routes et industries légères, a monté de huit pieds en 24 heures, à Revelstoke. Sa profondeur totale est maintenant de 29.47 pieds. Dans la ville metallurgique de Trail, le niveau des eaux est monté de cinq pieds. Les caves sont inondées.

A l'intérieur des terres, le principal danger réside dans la température qui se maintient dans les 80 degrés. Les rivières de la côte ont été gonflées par des pluies chaudes qui sapent les bancs de neige

Rapt et meurtre aux Etats-Unis

Miami, Floride (PA) Judith Ann Roberts, fillette de sept ans, enfant d'un avocat de Baltimore, a été ravie de la demeure de ses grands-parents et tuée.

La police a trouvé le corps de la fillette, nu et sauvagement mutilé, dans le bois, près d'un fashionable centre domiciliaire, sur la rive de la baie Biscayne.

Sa mère, Mme Shirley Roberts, avait rapporté sa disparition environ cinq heures plus tôt. Elle était en visite chez les parents de Mme Roberts, M. et Mme Harry Rosenberg.

Mme Rosenberg a constaté l'absence de la fillette à 1 h. 10 du matin, quand elle a été éveillée par le bruit d'une auto qui démarrait en vitesse. La police a retrouvé l'auto à 5 h. 20 a.m.

Une vingtaine de policiers ont commencé les recherches autour de l'auto et l'un d'eux a trouvé le corps de Judith Ann à 6 h. 15 a.m. dans un buisson, un pâté de maisons au sud de l'endroit où se trouvait le véhicule.

On l'avait battue à la tête, apparemment avec un instrument lourd. Elle avait le corps couvert de sang et de terre, ce qui laisse entendre qu'elle a résisté.

Un morceau de gaze se trouvait enroulé autour de sa gorge et la police dit qu'il semble qu'on s'en soit servi pour l'étrangler.

Les détectives de l'escouade des homicides disent qu'il ne semble pas qu'on ait tenté d'obtenir une rançon. Mme Roberts a déclaré qu'elle et son mari, James, sont de moyens ordinaires et que par conséquent il semble peu probable qu'on voulût s'adresser à eux pour exiger une rançon.

Le ravisseur, semble-t-il, est entré dans la chambre de Rosenberg, a volé les clés de son auto dans son pantalon, et ensuite a pris la fillette sur le divan où elle dormait, dit la police.

Un détective a déclaré qu'un examen rapide du corps de l'enfant indique qu'elle fut violée.

On a amené des lévriers à l'endroit de la découverte du cadavre pour rechercher le meurtrier.

DÉSALTÉRANT...

RAFRAÎCHISSANT...

Gordon's Gin *and Tonic*

Gin Gordon, glace, une tranche de citron. Remplir de Tonic Water.

Le breuvage idéal en tout temps.

il n'y a pas de gin comme le Gordon's

F-10K

Une offre magnifique telle qu'annoncée dans LIFE

Élégante et pratique

trousse à couture

pouvant servir de sac à main pour le soir!

Cette jolie trousse vous sera très utile en tout temps . . . et surtout durant vos vacances! Elle contient: 15 bobines de fil Belding Corticelli, des aiguilles, un dé et un enfile-aiguille.

Elle se transforme en une seconde en un élégant sac à main pour le soir. Faille noire et or; doublure de satin rouge; monture plaquée or; miroir à l'intérieur.

Procurez-vous en une aujourd'hui même! Achetez une ou plusieurs boîtes de "Modess": (à enveloppe plus douce que jamais: pas de gaze, pas d'irritation) et suivez les instructions du coupon ci-dessous Cette offre est valable jusqu'au 31 août 1954 seulement . . . Hâtez-vous!

*Marque déposée

$1.00 seulement (valeur $3.00) en achetant la "New Design MODESS"

PERSONAL PRODUCTS LTD. Dép. 34, 4795 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal 6.

Veuillez m'envoyer ..... trousse(s) à couture. Ci-joint (pour chaque trousse): un panneau perforé provenant d'une boîte de Modess (n'importe quel format) et $1.00 en ( ) argent ou ( ) mandat-poste.

NOM .....
(EN LETTRES MOULÉES)

RUE .....

VILLE ..... PROV. .....

DÉSALTÉRANT...

RAFRAÎCHISSANT...

Gordon's Gin *and Tonic*

Gin Gordon, glace, une tranche de citron. Remplir de Tonic Water.

Le breuvage idéal en tout temps.

il n'y a pas de gin comme le Gordon's

F-10K

HE LES ENFANTS!

C'EST HOPPY QUI PAIE!

2 paquets de son breuvage favori

FROSTADE GRATIS

lorsque vous en achetez 6 paquets au prix régulier

Hopalong Cassidy

Imaginez les enfants! Deux pleins paquets de FROSTADE.... GRATIS. Et pensez donc dégustez 10 délicieux verres de FROSTADE avec chaque paquet. Mmmm.... quel goût merveilleux! Détachez le bon dès maintenant et présentez-le dès *aujourd'hui* chez votre marchand. Achetez 6 paquets de FROSTADE et il vous en donnera deux de plus GRATIS!

6 saveurs délicieuses FROSTADE!

• Orange • fraise • citron
• raisin • cerise • lime

10 GRANDS VERRES PAR PAQUET!

Procurez-vous votre brochure GRATUITE cadeau et recette. Voyez l'envers du paquet de FROSTADE.

FROSTADE *se vend encore*

5¢

Vous la maman! PORTEZ CE BON A VOTRE MARCHAND AUJOURD'HUI! FROSTADE se vend dans tous les bons magasins.

M. le marchand! Ce bon donne au porteur le droit d'avoir deux paquets de FROSTADE absolument GRATIS avec l'achat de 6 paquets au prix régulier. Ce bon sera entièrement remboursé lorsque vous le présenterez à votre vendeur John Stuart ou postez directement à: John Stuart Ltd., 7 Duke Sreet, Toronto, Ont.

Nom .....

Adresse .....

Ville .....

Nom du marchand .....

Frais de Kellogg

Il n'y en a plus? Avec des petits joueurs enragés comme celui-ci, prêts à tout dévorer, ce n'est pas étonnant que tant de familles aient manqué de Corn Flakes Kellogg ce matin. Mais il ne faut pas leur en vouloir. Cela arrive tous les jours, parce que les Corn Flakes Kellogg sont toujours . . . et depuis toujours, les préférés de tout le monde. Voilà pourquoi tant de ménagères achètent un paquet supplémentaire de Corn Flakes lorsqu'elles font leur provision de céréales. N'est-ce pas une bonne idée?

Pour plaire à tous les membres de la famille, Kellogg présente maintenant le nouveau Handi-Pak . . . huit petites boîtes de Corn Flakes contenant des portions individuelles.

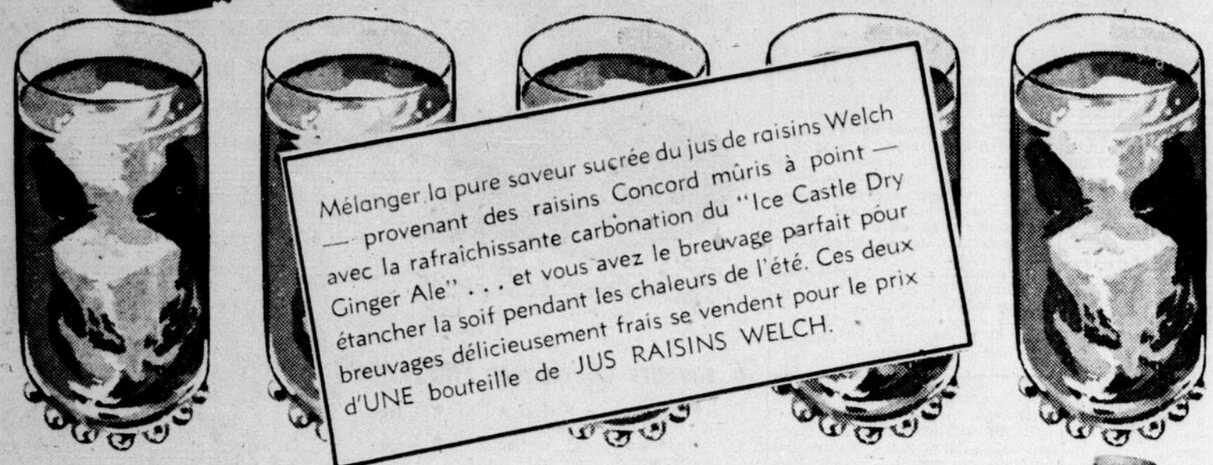
DICK TRACY

Gratis! Ginger Ale

UNE BOUTEILLE DE 30 ONCES DE

ICE CASTLE

avec tout achat d'une



Mélanger la pure saveur sucrée du jus de raisins Welch — provenant des raisins Concord mûris à point — avec la rafraichissante carbonation du "Ice Castle Dry Ginger Ale" . . . et vous avez le breuvage parfait pour étancher la soif pendant les chaleurs de l'été. Ces deux breuvages délicieusement frais se vendent pour le prix d'UNE bouteille de JUS RAISINS WELCH.

BOUTEILLE DE 32 ONCES

Jus de Raisins Welch's

Au prix régulier **39¢**

LES DEUX POUR SEULEMENT

(Dépôt de 5c pour bouteille Ginger Ale)

Valable cette semaine seulement !

Steinberg's

STEINBERG en tête des valeurs

FRUITS CHOSIS — **COCKTAIL** marque "All Good" — qualité surchoix boite 28 oz **43c**

QUALITE SURCHOIX — **JUS TOMATES** marque Banquet — la boite **11c**

LIMONADE "SEALD-SWEET" VITE CONGELEE PUR CONCENTRE — BOITE 6 OZ **23¢**

LIMEADE "SEALD-SWEET" VITE CONGELEE — **2** BOITES 6 OZ **37¢**

MARQUE "QUEEN ROYAL"
PECHES TRANCHEES QUALITE REGULIERE — **2** BOITES 15 OZ **33¢**

BAS PRIX

JUS PAMPLEMOUSSES
MARQUE TRINIDAD
RAFRAICHISSANT, SUCRE ! **2** BOITES 20 OZ **21¢**

Nettoyeurs de qualité supérieure

SAVON DE LESSIVE MARQUE "SUNLIGHT" **2** MORCEAUX **23¢**

DETERGENT RINSO GRAND FORMAT **40¢**

Rachetez le bon sur le paquet pour un morceau de savon toilette Lux format régulier — AUCUNS FRAIS EXTRA !

VAISSELLE

importée de France !

UN COUVERT DE 5 PIÈCES

pour seulement **1c**

AVEC AU MOINS **$30.00** OU PLUS DE FACTURES VERTES

Toutes les factures des caisses enregistreuses seront VERTES jusqu'au 17 juillet. Valable tous les jours de la semaine !

GRATIS PAQUET BONI

LORSQUE VOUS ACHETEZ

NOUVEAU LUX

pour le lavage de toute la famille

GRAND FORMAT **37¢**

FORMAT GEANT **73¢**

Vous recevrez un boni extra, sans aucuns frais extra; attaché aux formats grand et géant !

Chez Steinberg les fruits restent frais !

tenus sous constante réfrigération, gardent leur saveur et leur qualité supérieures

FRAICHES IMPORTEES – VARIETE JUBILEE – GROSSEUR No 1

PECHES panier 5 lbs **59c**

SUCCULENTES **FRAISES FRAICHES** DE CULTURE LOCALE CASSEAU 1 PINTE **29¢**

IMPORTES **MELONS DE MIEL** GROSSEUR NO 12 CHACUN **29¢**

FRAICHES D'ONTARIO **CERISES BING** bas prix spécial la livre..... **33c**

$2.09 LE PANIER DE 6 PINTES

Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations

ALIMENTS PREPARES

Libby's

POIS DE FANTAISIE non classés — 15 OZ **2** BOITES **37¢**

LEGUMES MELANGES LIBBY — UNE BONNE VALEUR BOITE 15 OZ **17¢**

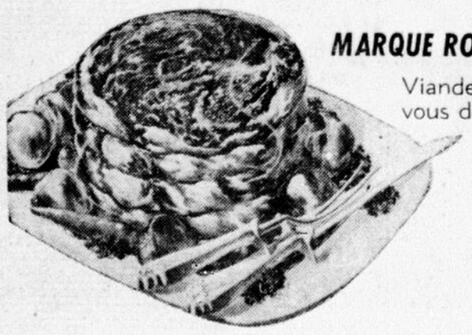
PETITES FEVES LIMA QUALITE DE CHOIX — **2** BOITES 15 OZ **37¢**

BOEUF SALE LIBBY PRET A SERVIR — BOITE 12 OZ **49¢**

MOUTARDE PREPAREE (JAUNE) MARQUE LIBBY — POT 16 OZ **23¢**

RELISH SUCREE APPETISSANTE MARQUE LIBBY — POT 16 OZ POUR SEULEMENT **35¢**

SAUCE TOMATES SUCCULENTE LIBBY — POT 11 OZ **24¢**



MARQUE ROUGE QUALITÉ SUPÉRIEURE - MEILLEURE AU CANADA !

Viande "valeur extra", parties sans valeur enlevées avant la pesée, vous donnant plus de viande bonne à manger pour votre argent !

ROTI COTES DE CHOIX

Désossé, roulé, toute la viande tendre, succulente — la lb **75c**

JAMBON ROYAL **PICNIC sans gigot** MAIGRE — LA LB **49c**

MARQUE "A" FRAIS – CUISSES OU FALLE **POULETS** DEPECES DAVANCE — LB **79¢**

FRAICHE – PRETE A MANGER **GALANTINE** AU VEAU — LB **69¢**

FRAIS DE L'ATLANTIQUE – **STEAK DE SAUMON** — LB **79¢**

AIR COMPLETEMENT CLIMATISE POUR VOTRE CONFORT !

Steinberg's LIMITÉE QUÉBEC

CHEZ Pollack

Libby — D'Hawaii — Tranchées

ANANAS

de choix — un dessert préféré !

Régalez votre famille de succulentes tranches d'ananas Libby boite 28 oz **39c**

D'un matin . . .

A votre réveil L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte des renseignements en marge de l'actualité financière, les derniers échos de la vie mondaine, l'horoscope et les derniers événements du Quartier latin.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

à l'autre . . .

Tous les matins, L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte les dernières nouvelles de la nuit, en même temps qu'il vous offre d'intéressants documentaires en marge des affaires internationales et locales.

88e année — No 44 QUEBEC, JEUDI 8 JUILLET 1954 PAGE NEUF

MOUVEMENT DES NAVIRES

QUEBEC — Montant: 9.30 a.m. HADRIAN 60 est dû 3.30 p.m.

ST-JEAN, 14 — Parti; 12.15 p.m. C.G.S. Detector, passé 11.20 a.m. ORLEANS, 11.30 a.m. St Siméon C, Descendant: 10.45 a.m. Sundial, 11.10 a.m. Mont Alta.

LIGHTSHIP No 7 — Montant: 8. a.m. Nord de l'Ile pour Québec, 8.30 a.m. d'Auteuil 2 pour Trois-Rivières.

POINTE NOIRE, 103 — Montant: 8.15 a.m. Bowplate, 10. a.m. John Chapman, 11.45 a.m. Reno L, Descendant: 10 a.m. Tadoussac, 10.15 a.m. F.W.L. Transport, 10.45 a.m. Hoyanger.

PORT ALFRED, 152 — Montant: arrivé 7.30 a.m. Southgate, 1. a.m. Barka, descendant; parti 5.30 a.m. Hoyanger, 8.40 a.m. Sirenes,

POINTE AU PERE, 158 — Montant 9.20 am Eastide 44 est dû 4 p.m. pour Montréal, 9.58 a.m. ARABIA, midi Elin Haven, dû 8. am demain le HEIN HOYER, descendant: 8.30 a.m. Mar Libero, 8.40 a.m. SANDSEND, 11 a.m. Queenston Heights.

POINTE RENOMMEE, 330 — Montant: 8.20 a.m. Loradore 20 est dû Pointe au Pere 5. a.m. demain pour Montréal, 7.45 a.m. Triland 50 nord du Pointe au Père 11. p.m. pour Montréal 10.30 a.m. Johan Van Oldenbarnevelt pour Quebec, 11.30 a.m. Luciana 15 est.

CARLETON POINT, Ant — Montant: 7.45 a.m. Berlin du Pointe au Père 2. a.m. demain pour Montréal.

POINTE DES MONTS, 220 — Montant: 7. a.m. Chesterfield pour Québec.

BELLE ISLE, 739 — Brumeux léger sud est, Montant 8 9.30 a.m. Lismoria, 6.10 a.m. Cortona pour Montréal, 8.30 a.m. Prins Johan Willem Frisco 220 nord est pour Montréal. Hier:- 11.30 p.m. Fortun.

MONTREAL A QUEBEC

LONGUE POINTE, 134 — Montant: 11.30 a.m. Imperial Collingwood, 8.20 am CITY OF CANBERRA, 12.05 p.m. VIRGINIA, Descendant: 11.50 am Argenteuil, 2, 1.05 pm Irish Oak.

CAP ST-MICHEL, 125 — Montant: 12.30 pm Prescodoc, 1. pm Manchester Prospector, Descendant; 11. am SOUTHCLIFFE HALL, midi Texaco Brave,

SOREL, 100 — Montant; parti 8.20 am Redfern, 12.15 pm Kinmount, passé 9.45 am Wallsend, 12.10 pm Sunadele, descendant: arrivé 11.40 am Imperial Ottawa, passé 12.40 pm Rose Helene, 1.10 pm Regent Lion, 12.35 pm Bayshell.

TROIS RIVIERES, 68 — Montant: arrivé 12.45 pm CGS Vercheres, parti 10.30 am Rivière Portneuf, 1. p.m. Ragueneau, descendant: passé 12.25 pm Bulkarier. BATISCAN, 51 — Descendant: midi Irma M, 12.35 pm Cape Breton,

Batiscan, 51, descendant: midi, Irma M, 12.35 pm, Cape Breton.

GRONDINES, — 41 — Montant: 12.05 pm Mentor, parti midi CGS Frontenac, Descendant: arrivé 11.15 am CGS Frontenac, passé 11.10 am Erholm.

ST-NICHOLAS: 8.35 am Leecliffe Hall, 8.50 am Rivière Ouelle, 8.45 am ST Timothee, 9.15 am TORONDOC, 10. am Quinnette, 10.05 am Donalda L, 8.55 am St Leon C, 11.35 am Farrandoc, 10.25 am Imperial Welland, 12.05 pm Eaglescliffe Hall, 12.30 pm Norman B Macpherson, Descendant: 12.10 pm Ahern Trader, 1.05 pm Carla Maria G,

QUEBEC — Montant: arrivé 8.30 am Frank J Humphrey, 9.20 am St Mathieu, 10. am Patricia Sweeney, 12.40 pm Amanda Transport, parti 8.45 am Donalda D, 7. am St-Léon

(Suite à la page 15, 7e col.)

DEMANGEAISON d'ECZEMA

Si des taches et boutons enlaidissants, Eczéma, Démangeaison, Rugosité, Têtes noires ou Pied d'Athlète vous tracassent, essayez NIXODERM ce soir. Agit rapidement, vous aidant à vous apporter une peau plus claire, plus douce, plus souple. 1—Arrête brûlement, démangeaison, douleur en 7 minutes. 2—Tue maints germes, souvent la cause réelle des désordres cutanés. 3—Aide à guérir l'épiderme. Demandez NIXODERM à votre pharmacien. Satisfaction ou argent remis.

(Ann.)

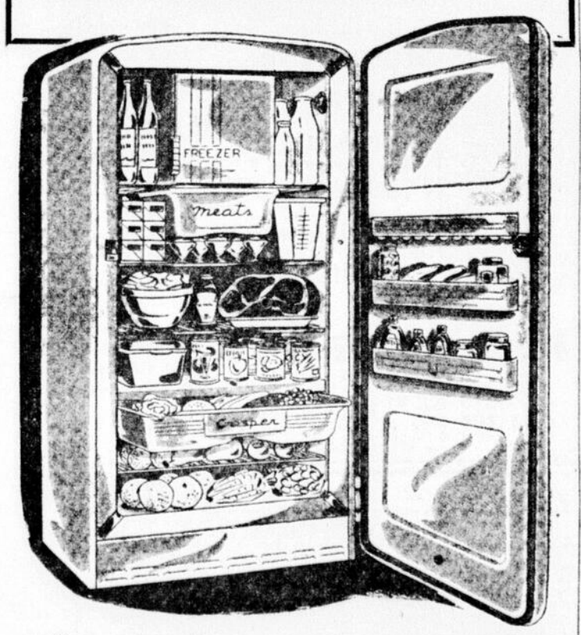
RCA TV

La qualité et le rendement des téléviseurs RCA Victor, plus un contrat de service d'usine vous garantissent la satisfaction la plus entière.

TURCOTTE & LETOURNEAU, inc.

270, rue du ROI (carré Jacques-Cartier) Tél.: 2-5647

Oui! Mesdames...



RÉFRIGÉRATEUR 1954

9.5 pi. cu.

au prix incroyable de **$209**

AUCUN DEPOT — 24 MOIS POUR PAYER

J.P. RACINE LTÉE

314 rue Saint-Jean Tél.: 4-5710

Assermentation de chiropracticiens

Six membres du nouveau Collège des Chiropracticiens de la province de Québec ont prêté serment, hier, devant le protonotaire de la Cour Supérieure, Me Robert Côté, de remplir fidèlement les devoirs de leur profession en vue du seul bien des malades.

La formule d'assermentation a été lue, au nom du groupe, par Me Jean-Paul Dionne, député-protonotaire.

On sait que les chiropracticiens viennent d'obtenir une charte les constituant en corporation professionnelle.

Les membres assermentés sont: MM. Jacques Verreault, Jean-Marc Poulin, Mme Yolande-H. O'Neill, MM. G.-E. Solomon, C.-H. Kusiar et Ralph-A. Day.

Le 'Franconia' est attendu dimanche

Le paquebot "Franconia" sera à Québec dimanche avec 850 passagers à son bord dont un groupe d'officiels du gouvernement canadien et de notables appartenant à des syndicats ouvriers; ces voyageurs reviennent de la conférence internationale du travail tenue récemment à Genève, parmi ce groupe on remarque M. P. Goulet, assistant du sous-ministre du Travail et directeur de la succursale de l'organisation internationale du travail.

Le brise-glace H. M. C. S. "Labrador" deviendra officiellement la propriété de la marine canadienne au cours d'une grande cérémonie aujourd'hui à Sorel; ce navire de 6,500 tonneaux construits par Sorel Industries Ltd., aura Halifax comme port d'attache, il partira aujourd'hui avec de la viande congelée, du café, des boites de conserve, du beurre et des cigarettes.

Les travaux de dragage exécutés par le "New-Welland" se concentrant actuellement près du briselame, aux abords du club de yatch; ces travaux dureront encore quelques semaines, ils faciliteront l'entrée des océaniques au Foulon.

Deux navires ont laissé le port hier le "Marie Fausta G" avec une cargaison générale destinée à l'Italie et le "North Pionner" avec des vivres pour Blanc-Sablon; le "North Shore" chargeait hier au quai 19, il prendra la direction de la côte Nord pour ravitailler tous les postes côtiers.

Le cargo américain "Laure-Maersk" charge aujourd'hui de l'amiante et du général destinés aux port de l'Amérique du Sud tandis que le "Earthom, cargo suédois venant de Montréal, décharge des caisses de jus de fruits, il prendra ensuite la direction de la Suède avec de l'amiante; le "Herholm" est entré de Montréal, sa cargaison prise il se dirigera vers le Scandinavie.

Deux cargos sont attendus demain le "Luciana" en provenance des iles St-Pierre et Miquelon viendra porter plusieurs caisses de vin français, le "Manchester Regiment" viendra prendre de l'amiante.

Circulation interdite sur la Canardière

Pour permettre certaines réparations au "24 pouces" desservant l'hôpital St-Michel-Archange et qui traverse à cet endroit le Chemin de la Canardière, la circulation sera interdite d'ici trois ou quatre jours entre les rues d'Estimauville et De Niverville.

AU **10 Minutes** Service de Lavage d'Autos

295 rue Dorchester

BULLETIN No 1-A

L'administration est de nouveau sous la surveillance personnelle de M. J.-Em. Leboeuf, avec M. Magella Julien comme surintendant. Plusieurs améliorations déjà faites; d'autres à venir prochainement pour vous mieux servir.

LA DIRECTION.

Pour l'été de bons brewages rafraichissants avec **London Club DRY GIN**

Fait de grains de première qualité et rectifié au travers de plantes aromatiques importées. Idéal pour faire coquetels, collins, etc.

GRATUIT — Un tableau où sont reproduits en couleurs 30 coquetels recherchés. Peut être encadré. Spécifier si on le veut en français ou en anglais. Ecrire à Melchers, C.P. 279, Montréal, P.Q.

La ratification de la CED par la France plus éloignée que jamais

Londres, (Par S. H. C. Woolrych) Il semble à bien des gens que le sort de la Communauté européenne de défense tienne au fil traditionnel, qui est un fil bien délicat. La CED a été ratifiée par quatre des puissances signatrices, mais non par la France ni l'Italie. Il faut avouer que les chances de ratification, sous le régime du nouveau gouvernement de France, n'apparaissent pas plus roses que sous les gouvernements qui ont occupé le pouvoir depuis la signature du traité il y a deux ans. M. Mendès-France a constamment critiqué la CED. Son cabinet n'a pas l'appui du MRP, ni des socialistes qui ont été champions de la CED et de l'idée européenne : il est formé de représentants des partis froids ou hostiles à l'une et l'autre. Un député conservateur a dit de la CED qu'elle avait été "enterrée définitivement à Paris" et l'on ne saurait douter que l'idée de la mort du Traité ait procuré une grande satisfaction à bien des gens en France et ailleurs.

Mais il est possible que ces gens se soient montrés légers et trop hâtifs dans cette satisfaction, car le traité n'est pas encore mort. S'il devait être tué, il en résulterait une situation très grave. Pendant deux ans, les Allemands ont attendu le retour de leur souveraineté, qui est entrée en vigueur, sous le régime du Traité de Bonn, en même temps que l'Armée européenne et la Communauté politique de l'Europe, auxquelles ils ont promis de se joindre. On ne saurait leur demander d'attendre trop longtemps. Chaque jour de délai affaiblit la position de M. Adenauer, dont la réputation de bon Européen est hors de tout doute, et renforcit les éléments réactionnaires d'Allemagne que les Français craignent le plus, et avec raison.

Aucune solution de rechange pour la CED

En arrivant au pouvoir, M. Mendès-France a révélé son désir de trouver une solution de rechange pour remplacer la CED et l'on ne saurait douter que tel est le désir de maints Français éminents. Mais quelles solutions de rechange pourrait-on trouver ? M. Eden disait dernièrement à la Chambre des Communes que lui-même et le ministère des Affaires étrangères avaient cherché toutes les formules possibles, mais qu'ils n'avaient encore pu trouver une solution de rechange applicable qui offrit "des sauvegardes approchant de celles de la CED pour l'avenir de l'Europe".

Il a ajouté qu'il ne croyait pas possible de demander aux Allemands d'adhérer à d'autres plans, vu les droits et privilèges qu'ils ont consenti à abandonner pour l'idée européene. Il est bien évident, à en juger par la réponse à une récente interpellation parlementaire, que l'Angleterre n'a pas, actuellement, l'intention de préconiser une solution de rechange. Dans cette réponse, le ministre d'Etat Selwyn Lloyd a déclaré que l'Angleterre appuie fermement le Traité de la CED et que l'on a pris des dispositions pour assurer l'association de l'Angleterre à la Communauté.

Troupes pour l'Allemagne

Les adversaires de la CED se refusent constamment à faire face au fait désagréable que tout plan comporterait forcément l'existence d'une armée allemande. Il est évidemment dangereux de continuer à occuper l'Allemagne avec des troupes insuffisantes, c'est-à-dire ne comportant pas de contingents allemands, et il est encore plus dangereux de la laisser complètement sans défense. On peut supposer que l'armée allemande, ou la plus grande partie de cette armée, tomberait sous le commandement de l'OTAN; mais ce n'est pas là une institution permanente, bien qu'elle doive durer autant que la menace russe. Il serait, toutefois, extrêmement difficile de restreindre l'importance numérique de l'armée allemande. En outre, cette armée serait dirigée par les généraux et l'état-major général allemands que M. Adenauer craint autant que les Français les craignent. Elle comporterait la création d'une industrie allemande de guerre en mesure de produire toutes les armes qu'emploieraient les forces allemandes, atomiques et autres, tandis que, sous le régime de la CED, les usines de guerre seraient réparties entre six pays. Nombre de fabriques-clés, de fait, ne seraient pas situées trop à l'avant, c'est-à-dire à l'est de l'Allemagne, de crainte qu'elles ne soient prises par l'ennemi. Il est difficile de voir comment la sécurité de la France, ou de tout autre pays, puisse être mieux assurée par l'édification d'une nouvelle machine de guerre puissante en Allemagne.

L'Angleterre et la CED

Nombre de Français et même d'Anglais pensent que la solution réside entre les mains des Anglais et que tout irait bien si l'Angleterre se joignait à la CED. Mais les hommes d'Etat de l'Europe occidentale ne paraissent pas le penser, ni penser que ce serait d'une politique pratique. Ils savent que l'Angleterre a des engagements militaires dans le monde entier et qu'aucun nouveau traité ne pourrait accroitre son apport militaire à la défense de l'Europe, qui est aussi considérable que celui de toute autre puissance européenne, sinon plus. Les Anglais ont montré par leurs actes aussi bien qu'en paroles qu'ils comprennent la nécessité d'édifier la puissance militaire de l'Occident et ils ont déjà engagé la fleur de leur armée de terre et de l'air pour la défense de l'Europe. Ils se rendent également compte de la nécessité de garantir la sécurité de la France, à la suite de ses tragiques mésaventures des quatre-vingts dernières années. Le sol de la France est maintenant garanti par cinq traités. Les Anglais comprennent également que les Français craignent d'être débordés par les Allemands à la CED. Pour y obvier autant que possible, ils ont offert d'entrer dans l'armée européenne au point de mettre des troupes et des formations aériennes sous son commandement, et d'accepter des sièges aux organismes ministériel et administratif qui la dirigeront. On ne saurait guère demander davantage à l'Angleterre, vu ses liens avec le Commonwealth et avec le monde. Elle ne saurait jamais avoir pour politique d'agir en qualité de contrepoids dans les relations amicales de deux pays voisins.

Pas de désarmement atomique sans un contrôle international strict

Londres. (**Par Maurice Latey**) Il est regrettable, mais aucunement étonnant, que moins de dix ans après l'explosion de la première bombe atomique, les grandes puissances aient de nouveau essuyé un échec dans leur effort pour résoudre le problème le plus grave de notre temps.

Cette solution, il est vrai, bien qu'immensément difficile dans la pratique, est bien simple en principe. Elle résiderait dans la destruction et l'interdiction des armes nucléaires, imposées par un régime efficace d'inspection et de réglementation internationales. Pour y arriver, ainsi que l'indique nettement le premier rapport d'ordre scientifique sur ce sujet établi aux Etats-Unis en 1946, c'est-à-dire le rapport Lilienthal, il faudrait créer une administration internationale qui réagirait entièrement la production d'énergie atomique. Telle était, dans son essence, la proposition présentée par les Etats-Unis aux Nations Unies sous le nom de Plan Baruch en 1946.

Nouvelle conception de la souveraineté internationale

Une telle méthode entrainerait une révolution dans tout le concept de la souveraineté nationale. Mais elle a été acceptée par la majorité des Nations Unies, notamment par les Etats-Unis, qui avaient le plus à perdre par suite du sacrifice de sa souveraineté en cette matière, puisqu'ils étaient alors les seuls à pouvoir produire des armes atomiques, bien que ces armes aient depuis servi à des explosions préparées par d'autres puissances, par exemple l'Angleterre. Seuls l'Union soviétique et les Etats du Bloc soviétique ont refusé de consentir à ce sacrifice. M. Gromyko a plutôt proposé l'interdiction et la destruction entières des armes atomiques avant qu'on établisse un mode de contrôle et d'inspection.

La question n'a pas bougé, dans son essence, depuis : on a répété les mêmes vieux arguments à satiété à presque chaque réunion de l'Assemblée générale des Nations Unies. L'an dernier, vinrent la mort de Staline et l'espoir d'un changement dans la politique soviétique, suivis par la nouvelle que les Etats-Unis et l'Union soviétique avaient fait exploser des bombes à l'hydrogène, chargées d'une puissance dévastatrice encore plus terrible. L'espoir et la crainte à la fois firent naître un nouvel effort en vue de sortir de l'impasse, de la part des Puissances occidentales. Les conversations d'ordre confidentiel qui viennent de prendre fin entre l'Angleterre, le Canada, la France, les Etats-Unis et l'URSS en ont été le résultat.

Le plan des Puissances occidentales

Les Puissances occidentales ont fait tout en leur pouvoir pour répondre aux objections soviétiques. Elles n'ont pas insisté pour obtenir le plan de contrôle et d'inspection que la majorité des Nations Unies avait accepté. Elles voulaient bien accepter une solution de rechange qui garantirait l'interdiction effective des armes de destruction massive, ainsi que la diminution des armes et des troupes de type classique. A cette fin, les Etats-Unis, pleinement appuyés par les autres puissances occidentales, ont proposé un traité tendant à l'élimination totale des armes nucléaires et à la transformation des matières nucléaires à des fins pacifiques, à la réduction considérable des armes

(Suite à la page 15, 6e col.)

Règlement à la Dominion Textile

Montréal. (PC) — On a annoncé hier qu'environ 2,000 ouvriers des trois ateliers de Montréal de la Dominion Textile Company ont approuvé mardi soir une formule de règlement d'un conflit du travail.

Les clauses du plan proposé ne seront pas rendues publiques avant d'avoir été soumises au personnel de la Montreal Cotton Limited, filiale de la Dominion Textile à Valleyfield.

C'est après quatre jours de négociations entre la société, l'Union Syndicale des ouvriers unis du Textile (FAT-CMT) et des représentants du gouvernement que l'on est parvenu mardi à un accord.

Avant le début des négociations, une différence de 35 cents existait entre les revendications du syndicat et les propositions de la société.

TEMPÉRATURE

Toronto (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada :

Villes	Min.	Max.
Dawson	55	74
Vancouver	58	72
Victoria	54	67
Edmonton	63	89
Calgary	52	85
Saskatoon	55	84
Regina	54	83
Winnipeg	58	73
Toronto	57	70
Ottawa	53	70
Montreal	56	71
Québec	56	70
St-Jean, N.-B.	52	65
Moncton	50	72
Halifax	54	70
Fredericton	48	68
Charlottetown	53	74
Sydney	53	73
Yarmouth	51	65
St-Jean, T.-N.	54	68

Pronostics

On prévoit que la journée sera généralement ensoleillée dans toutes nos régions et que les températures continueront à être au-dessous de la normale.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, de Québec, des Cantons de l'Est, des Laurentides, de la Mauricie, du Lac St-Jean, de Chicoutimi et de Baie-Comeau:

Généralement ensoleillé, avec une légère nébulosité dans l'après-midi. Il continuera de faire frais. Vents du nord-ouest de 15 milles à l'heure. Minimum la nuit dernière et maximum aujourd'hui à Montréal 54 et 72, Ottawa 50 et 70, Québec, Chicoutimi et Rivière-du-Loup 47 et 68.

Sommaire pour la journée: Généralement ensoleillé et frais.

Le soleil — Lever: 3 h. 58; coucher: 7 h. 41. Longueur du jour: 15 h. 43.

La marée — Haute marée: 12 h. 05; basse marée: 6 h. 58 et 7 h. 13. (heure solaire).

Les Etats-Unis continueront leurs expériences nucléaires à Bikini

Nations-Unies, New-York. (PA)— La délégation américaine a déclaré hier que les expériences avec les bombes nucléaires se poursuivront indéfiniment à Enitwork et à Bikini. Les représentants ont exprimé le regret que des expériences passées aient pu avoir des répercussions fâcheuses pour les habitants des iles Marshall.

Le représentant américain au conseil de tutelle des Nations-Unies, M. Mason Sears, a dit, lors de l'étude de l'administration américaine des iles du Pacifique durant 1952-53, que personne ne peut prétendre que seuls les Russes ont le droit de poursuivre des expériences nucléaires. Les Etats-Unis, dit-il, continueront donc leurs expériences.

M. Sears a promis que les futures épreuves n'entraineront aucun incident. Lors des dernières expériences, des habitants des iles Marshall et des militaires américains ont été brûlés par des cendres radio-actives. Tous sont guéris à l'heure actuelle.

Récemment, un groupe d'insulaires des iles Marshall ont demandé que les Etats-Unis mettent fin à leurs expériences ou encore prennent des mesures plus efficaces de sécurité.

M. H. C. Luttman à l'Institut aéronautique

M. H. Charles Luttman vient d'être nommé secrétaire de l'Institut aéronautique canadien, nouvellement formé. Sa nomination a été annoncée par le Dr J.-J. Green, président de l'Institut. M. Luttman assumera ses nouvelles fonctions le 10 du courant, au siège social de l'Institut, à Ottawa.

Pourquoi notre recette exige "des oeufs entiers, frais cassés"

Une meilleure mayonnaise exige d'abord de meilleurs ingrédients.

Voilà pourquoi la mayonnaise Hellmann contient des oeufs entiers, frais cassés. C'est là le secret de sa saveur incomparable et de sa texture plus lisse.

De plus, elle contient la meilleure huile à salade qui soit, des épices soigneusement choisies, du vinaigre de choix et d'autres jaunes d'oeufs. Ces ingrédients sont mélangés de façon à donner une mayonnaise douce et délicieuse qui se marie parfaitement aux autres ingrédients d'une salade. (La Hellmann n'a pas le goût fort de moutarde des autres produits genre "sauces à salade".)

Un autre point en faveur de Hellmann: vous pouvez l'allonger. Parce qu'elle ne contient pas d'amidon, comme les "sauces à salade" ordinaires, vous pouvez y ajouter des jus de fruits, de la crème, etc., ce qui vous permet *d'économiser*.

Quand vous aurez constaté le goût exquis que la mayonnaise Hellmann donne à une salade, vous comprendrez pourquoi tant de femmes n'hésitent pas à y mettre le prix pour obtenir une vraie mayonnaise aux oeufs entiers. Vous en aurez pour votre argent!

Blue Ribbon **HELLMANN'S**

LA MAYONNAISE AUX OEUFS ENTIERS

GOÛTE SI BON—DE TOUTES FAÇONS!

Un autre produit à salade Hellmann's

Le volume du commerce extérieur canadien au plus bas point depuis 4 ans

Renseignements financiers

Après avoir enregistré des gains substantiels au cours des deux dernières séances, la Bourse de New-York a été passablement ballotée hier. Le marché était mixte à la fermeture en dépit d'un mouvement tardif de vente dans les principaux compartiments. Le marché a ouvert en hausse puis s'est mis ensuite à décliner par suite des prises de profit. Les prix se sont toutefois améliorés durant l'après-midi. Il a semblé durant un certain temps que la Bourse secouerait son apathie et reprendrait sa marche en avant. Au cours des dernières minutes, les ventes ont commencé soudainement à affaiblir les principaux titres de chemins de fer, de compagnies d'automobiles et de produits chimiques. La moyenne de 60 actions, compilée par la **Presse Associée** est demeurée inchangée à $129.40, le plus haut sommet de l'année et le niveau le plus élevé depuis le 22 octobre 1929. La nature mixte du marché est démontrée par la perte de 50 cents dans le compartiment industriel et par un gain de 40 cents chez les chemins de fer qui ont atteint un nouveau sommet de $95.50. Les services publics ont monté de 30 cents à un nouveau sommet de $61.60. On a enregistré 108 nouveaux sommets et cinq nouveaux bas. Le volume a été de 2,330,000 actions. La Bourse Américaine a été irrégulière. Le virement a été de 560,000 actions.

Montréal. (PC) — Les prix étaient irrégulièrement en hausse, hier, à la Bourse de Montréal. Le marché a été modérément actif. Divers titres industriels, les papeteries et les banques ont monté cependant que les boissons ont fléchi. Les aciéries, les métaux majeurs et les services publics ont été mixtes. Les ptéroles majeurs et les services de transport ont été fermes en général. Le compartiment minier a baissé un peu. Sur les 230 titres, 63 ont monté, 60 ont baissé et 107 sont demeurés inchangés alors que 16 nouveaux sommets et huit nouveaux bas ont été enregistrés.

Toronto. (PC) — Le marché est demeuré ferme hier en dépit des transactions peu nombreuses. Les titres industriels ont fermé légèrement en avance. Le reste du marché a fléchi un peu. Le volume a été de 2,401,000 actions. Dans le compartiment industriel, les papeteries, les huiles raffinées et les institutions financières ont monté cependant que les services publics et les manufactures ont été stables. Les titres aurifères ont baissé de quelques cents. Les valeurs d'uranium ont décliné dans l'ensemble.

Montréal. (PC) — Les cours étaient généralement inchangés au cours d'une séance calme hier sur le marché des obligations. On notait quelque intérêt envers les émissions à long terme du gouvernement canadien et des provinces, mais les prix sont demeurés généralement stables. Le marché des obligations industrielles était calme et sans changement spectaculaire.

New-York. (PA) — Les obligations à longue échéance du gouvernement américain ont monté hier dans les transactions au comptoir cependant que les émissions à moyen prix des chemins de fer entrainaient la liste industrielle vers la hausse. Les obligations ferroviaires se transigeant en deça de leur valeur au pair ont trouvé encore de l'appui hier alors que les émissions dites de placement demeuraient stables.

PROFITS NETS DES GRANDS MAGASINS

Quelle est la situation des grands magasins sous le rapport des coûts de revient et des bénéfices? Les statistiques pour 1953 sont maintenant disponibles grâce à un relevé de la Fédération canadienne du détail. Incidemment, c'est la seconde année consécutive que cet organisme a entrepris un tel travail, ce qui permet d'établir des comparaisons.

Le Financial Post révèle dans son dernier numéro que les profits nets moyens (avant les taxes) de tous les magasins à rayons qui ont fait l'objet du relevé s'établissent à 4.54 pour cent des ventes nettes. Notons en passant que les ventes nettes sont les ventes brute, moins les escomptes, les produits retournés, etc.

Voici par ailleurs quelques faits intéressants sur les dépenses des grands magasins: Ils ont dépensé 4.09 cents de chaque dollar de ventes pour la publicité. De ce chiffre, 2.60 cents représentent l'annonce dans les journaux. Leur service d'achats a absorbé 3.19 cents de chaque dollar de ventes. Les dépenses d'administration se sont montées à 6.77 cents. Les frais de vente, à part la publicité, se sont chiffrés par 10.98 cents. Les salaires ont pris 18.51 cents, mais les vendeurs n'ont obtenu que 7.20 cents de ce total. Ce sont les Québécois qui ont retourné le plus de marchandises, soit l'équivalant de 8.72 cents pour chaque dollar de ventes brutes. La moyenne pour tout le Canada était de 5.77 cents. Ce sont les consommateurs des Maritimes qui ont fait apparemment le meilleur choix; ils ont retourné des marchandises équivalant à seulement 4.29 cents pour chaque dollar de produits achetés.

Des prix stables pour les grains

Winnipeg (PC) — Le marché a été modérément actif hier à la Bourse des grains de Winnipeg et les cours ont montré de la stabilité.

Des maxima saisonniers ont été atteints au cours de la séance pour l'avoine de juillet et d'octobre, ainsi que pour l'orge de juin.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
AVOINE --				
Juil.	71⅜	71¼	71⅜	71¼
Oct.	70	69¾-	69⅞	69¾
Déc.	67⅛-b	67	67⅛b	67⅛a
Mai			67¾bnt	67⅛bnt
ORGE --				
Juil.	99	98⅝	98½-	98¼
Oct.	92¾	92¼	92⅝	92¼b
Déc.	88½b	88¼	88⅝	88 b
Mai			89⅝a	89⅝nnt
SEIGLE --				
Juil.	93	92	92½b	91¾
Oct.	94⅝	94	94¼b	93⅜b
Déc.	95¾	95⅛	95⅝a	94⅝b
Mai			97¼bnt	97⅜ant
LIN --				
Juil.	254¼b	252⅝a	254¼b	253⅝b
Oct.	254	252¾	253¾	253
Déc.	246	245⅝a	245⅝b	244¾b
Mai			248 nnt	248 nnt

bnt--signifie, prix offert, pas de vente
nnt--signifie, prix nominal, pas de vente
ant--signifie, prix demandé, pas de vente.

GRAINS COMPTANT

AVOINE : 2 c.w., 71⅜; ex. 3 c.w., 69⅜; 3 c.w., & ex., 1 four., 68⅝; 1 four., 67⅜; 2 four., 65⅛; 3 four., 63⅜; fourrage mixte, 45.

ORGE : 1 et 2 c.w., 6 rangs 1.06½; 1 et 2 c.w., 2 rangs 1.03½; 3 c.w., 6 rangs 1.00½; 4 c.w., 6 rangs 98½; 3 c.w., 2 rangs 99½; 1 four., 98½; 2 four., 98; 3 four., 94½.

SEIGLE : 1 et 2 c.w., 92½; 3 c.w., 77½; 4 c.w., 79½; "ergoté" 77½; sur rails 92½.

LIN : 1 c.w., 2.54½; 2 c.w., 2.49¼; 3 c.w., 2.42¼; 4 c.w., 2.29¼; sur rails 2.54¼.

EAST SULLIVAN MINES LIMITED (L.R.P.)

Avis de dividende No 14

Le conseil d'administration de EAST SULLIVAN MINES LIMITED (L.R.P.) a déclaré un dividende de douze cents et demi par action sur le capital versé de la compagnie.

Ce dividende sera payable le 16 août, 1954, aux actionnaires inscrits dans les registres de la compagnie le 16 juillet, 1954.

Par ordre du conseil d'administration.

Le secrétaire-trésorier,
A. ARCHAMBAULT.

Montréal, Qué.,
le 2 juillet, 1954.

Droits de souscription aux actions de la

BANQUE ROYALE DU CANADA

Toutes facilités d'achat ou de vente

SAVARD & HART

MEMBRES: LA BOURSE DE MONTRÉAL
LA BOURSE CANADIENNE
TORONTO STOCK EXCHANGE

230 ouest, rue Notre-Dame,
MONTRÉAL

NEW-YORK - QUÉBEC - TROIS-RIVIÈRES - ST-JEAN - SHERBROOKE - CHICOUTIMI

Taux du change

Montréal. (PC) Voici les cours du change étranger tels que fournis par la **Banque de Montréal**. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché :

Etats-Unis (dollar)	$0.97 27-32
Royaume-Uni (sterling)	2.75¾
Belgique (franc)	0.0197¼
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1370
Danemark (couronne)	0.1427
France (franc)	0.0028⅛
Hollande (florin)	0.2601
Norvège (couronne)	0.1378
Suède (couronne)	0.1902
Suisse (franc)	0.2296

Contrats évalués à $13,405,687

Ottawa (PC) — On a révélé hier que le ministère des Travaux publics a accordé durant juin des contrats s'élevant à $13,405,687.

Les contrats accordés dans le Québec sont les suivants :

L'Anse-à-Valleau, construction d'un port de pêche, $197,406.

Matane, reconstruction d'un quai, $176,346.

Montréal : nouveaux élévateurs et réparations à l'entrepôt de la douane, $248,000.

Rimouski : construction de l'extension d'un quai, $150,800.

Mont-Louis : dragage, $12,540.

Emission scolaire

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Ste-Valérie de Ponsonby, comté de Papineau, ont vendu une émission de $11,000 d'obligations séries dix ans. L'adjudication a été faite à Desjardins, Couture, Inc., au prix de 93.60 pour des titres à 4% 1955-64. Le loyer net est de 5.029%.

Cette corporation vient sur le marché des obligations pour la première fois.

PLUS DE FRAÎCHEUR
Corby's
LONDON DRY GIN
DISTILLÉ AU CANADA

BOURSE DE MONTRÉAL

Cours fournis par
L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE
70 rue St-Pierre, Québec Tél.: 2-1521
Correspondants de L.-G. BEAUBIEN & CIE
Membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 7 juillet 1954

Ventes	Titres	Haut.	Bas.	Ferm.	1953 Haut.	1953 Bas.	Div. ann.
1072	Abitibi	22½	22¼	22⅜	17	12¼	1.20
50	Abitibi, priv.	25	25	25	26½	25¼	1.50
125	Acadia "A", priv.	20⅞	20⅞	20⅞	18	16¾	1.20
180	Algoma Steel	42½	42¼	42½	49¼	30½	
2537	Aluminum Ltd	65	63	65	53¼	41¼	2.00 *
100	Argus	17	17	17	12¾	11¼	.60
1915	Asbestos	27¾	27½	27¾	27½	23¾	1.00 †
50	Assoc. Tel "A" $4.00	91	91	91	154	154	4.00 *
150	Atlas Steels	12¼	12¼	12¼	23½	12⅞	1.00
1200	Bathurst "A"	48½	48¼	48½	45	36	3.00 †
1489	Bell	44⅛	43⅞	44	40	35¼	2.00
635	Brazilian	8¼	8¼	8¼	11¼	6⅝	var. §
1108	B.A. Oil	25½	25¼	25½	21¼	16¾	.70
10	B.C. El. 4¾%, priv.	101¾	101¾	101¾	95	88	4.75
380	B.C. Forest	7½	7⅜	7⅜	5⅞	4.55	.40
596	B.C. Telephone	41½	41½	41½	36½	32½	2.00
10	Calgary Power, priv.	104½	104½	104½	100⅝	100½	5.00
70	Canada Cement	109¾	109¾	109¾	91	72	var.
10	Canada Safeway, 2e priv.	103½	103½	103½	102¼	99	5.00
300	Can. Breweries	26½	26¼	26½	21¾	17	var. †
35	Can. Bronze	34½	34½	34½	40	34¾	1.25 †
1410	Can Celanese	20¼	19¾	19¾	46	22	1.20
375	Can. Celanese $1.75, priv.	31⅝	31½	31½	34¾	30	1.75
150	Can. Chemical	7¾	7¾	7¾	13⅞	7½	
1943	Can Industries	20⅝	20½	20⅝			
100	Can. Loco.	15½	15½	15½	22½	14	
230	Can. Oil	15½	15⅜	15½	15¼	12	.50
1290	C.P.R.	26⅞	26	26⅝	33⅛	20⅝	var.
225	Can. Petrofina, priv.	19¼	19¼	19¼	12⅛	10¾	
275	Can. Vickers	25⅝	25¾	25¾	19	14	1.00
140	Cockshutt	7¾	7¾	7¾	16⅞	9¾	1.00
1885	Cons. Smelters	28⅛	28	28	34⅞	22	.80 †
350	Corby "A"	14	14	14	11	6	var.
425	Distillers Seagrams	29¾	29¾	29¾	29⅛	24½	1.20 †
1925	Dom. Bridge	18	18	18	84	69½	1.60 †
100	Dom. Coal, priv.	7	7	7	13	8	var.
100	Dom. Corset	13	13	13	13¾	12¼	.80
695	Dom. Steel	11⅞	11¾	11¾	16⅞	10	1.00
725	Dom. Tar	8¼	8⅛	8⅛	9	7¼	.40
1165	Dom. Textile	6¼	6⅛	6¼	10⅞	7	.40
2650	Donohue	22	22	22	16	12½	1.20
215	Dow	25	25	25	18⅞	15¼	
205	Enamel	8	8	8	8¾	7½	.40
540	Foundation	17¾	17⅝	17¾	14¾	11	.60 †
1300	Fraser	19¼	19¼	19¼	17½	13½	1.00
210	Gatineau	25⅝	25⅝	25⅝	22¼	20¼	1.20
200	Gen. Bakeries	6½	6½	6½	6	4.95	var.
50	Gen. Dynamics	50¼	50¼	50¼	45¼	31	3.00 *
50	Gen. Motors	76¼	76¼	76¼	67½	54½	4.00 *
135	Gypsum	41	40½	41	39	32¼	2.00
375	Howard Smith	26	25	25	20½	17	1.00
600	Howard Smith, priv.	50	50	50	46	42	2.00
195	Hudson Bay	46¾	46½	46½	58	36	4.00 †
615	Imp. Oil	33¼	33	33¼	36⅛	26¾	.80
1860	Imp. Tobacco	9½	9⅜	9½	11⅛	9½	var. †
855	Imp. Tobacco 4%, priv.	25	24¾	24¾	24¼	23	1.00
295	Ind. Acc.	43	42¾	42¾	36½	28	2.50
25	Ind. Acc. $2.00, priv.	45	45	45	39	38½	2.00
100	Int. Bronze	3.35	3.35	3.35	6¼	5	var.
1455	Int. Nickel	42⅝	42⅛	42⅝	46¼	33½	2.00 †*
100	Int. Nickel, priv. V.P. $100	133½	133	133	131	127	7% *
37	Int. Paper	74	74	74	58	47⅞	3.00 §*
125	Int. Power	92	92	92	84½	62	2.40
207	Int. Utilities	33½	33½	33½	30⅜	24½	1.40 *
260	Interprov. Pipe Line	25⅝	25½	25⅝	29⅜	18	.30
125	Labatt	21½	21½	21½	18¼	17	1.00
250	Laurentide "B"	18	18	18	13½	7½	.60 †
310	MacMillan "B"	22¾	22¾	22¾	20½	15⅜	.50 †
1775	Massey-Harris	7⅞	7⅞	7⅞	10⅞	7¼	.60 †
200	McColl Frontenac	33¼	33¼	33¼	38	24	1.00 †
205	Nat. Steel	26	25½	26	27¾	24¾	1.50 †
490	Noranda	74½	74	74	78¾	58½	4.00
100	Ogilvie	32	32	32	33	29¾	1.00 †
25	Page-Hersey	69	69	69	73	65½	var.
75	Placer	29	29	29	45	25	var.
1020	Powell River	35½	35	35	26	20	1.00 †
850	Power Corp.	40	39⅞	39⅞	40	31½	2.00
1360	Price Bros.	40	40	40	34	27⅝	2.00
50	Quebec Power	26	26	26	22	18½	1.20
200	Rolland Paper	34¾	34¾	34¾	25½	13	1.00 †
1600	Royalite	11⅛	11	11⅛	17⅜	12	.26
495	St. Law Corp.	52½	52¼	52½	39	30½	2.00
742	Shawinigan	49½	49	49¼	43	36½	1.20 †
110	Shawinigan 4%, priv.	49⅝	49½	49½	46	42½	2.00
50	Shawinigan 4½%, priv.	53⅞	53⅞	53⅞	51	47½	2.25
125	Sick's	28½	28½	28½	25¾	20	1.20 †
25	Sick's, V.T.	28½	28½	28½	25	20	1.20 †
500	Southam	33½	33½	33½	30	21	1.60
1050	Steel Co.	37	36¾	37	32¾	28	1.00 †
530	Thrift	33	32¼	33	23½	13½	1.40 §
200	Triad Oil	3.00	3.00	3.00	2.80	2.04	
500	United Steel	12½	12½	12½	15	11¼	1.00
385	Walker-Gooderham	59	58¾	59	50⅞	43⅝	3.00 †
60	Winnipeg El., priv.	102¾	102¾	102¾	100	95½	5.00
475	Zeller's	25½	25¼	25½	22½	18½	.80 †
	BANQUES						
3210	Banque Royale Right	2.90	2.80	2.85			
335	Banque de la N.-E.	46¾	46½	46¾	43¾	38½	1.60 †
760	Banque Can. Nat	31¾	31¾	31¾	27	23	1.00 †
780	Banque Can. de Commerce	41⅝	40	41⅝	33¼	28½	1.20 †
753	Banque Royale	44	43½	43½	38½	31¾	1.20 †

BOURSE CANADIENNE

Séance du 7 juillet 1954

Ventes	Titres	Haut.	Bas.	Ferm.	1953 Haut.	1953 Bas.	Div. ann.
330	Anglo-Can. Pulp	31	30¾	30¾	25⅛	20	2.00
1570	Anglo-Norwegian	9⅝	9½	9½			
100	Belding-Corticelli	10	10	10	14	12	.60 †
300	Brown	12⅝	12½	12½	12	7	
80	Brown, 1er priv.	101½	101½	101½	97½	85½	5.00 *
150	Can. Marconi	5	5	5	5⅛	3.60	var.
1393	Cons. Paper	51¼	50¼	51⅛	42¾	34⅛	1.50 †
155	Crown Zellerbach	47	47	47	34½	27	1.80 §*
25	Dom Oilcloth	33	33	33	35¼	24	1.60 †
1790	Du Pont	27	26⅝	26⅞			
410	Ford Motor "A"	90½	90	90½	68	59	2.00 †
1000	Great Lakes Paper	26	25⅝	25⅞	20⅝	15	1.60
75	McColl-Frontenac, priv.	100	100	100	95½	86	4.00
400	Minnesota & Ont.	37	36¾	36⅞	29⅞	24½	2.00 *
30	Power Corp., 1er priv.	114	114	114	112½	109	6.00
100	Reitman's (Can)	17	17	17	12½	9	.40 †
25	Traders' Finance "A"	39¼	39¼	39¼	33½	26½	2.40 †
200	Union Gas	41	41	41	34	26	1.40
75	Westeel Prod.	21	21	21	23¼	19½	1.20 †
	MINES (en cents)						
700	Aconic	365	360	360	330	137	
200	Anacon	270	270	270	570	225	var.
1000	Atlas	14	14	14	90	20	
17750	Bellechasse	94	90	94			
3000	Belville	41	39	39	84	27	
150	Boreal	210	210	210	400	210	
4000	Bouscadillac	12	12	12	22	3½	
6600	Calumet	37	26	26			
900	Can. Collieries	700	700	700	800	485	var.
100	Cassiar	615	615	615	940	600	
1100	Chem. Resource	222	219	221			
14000	Chibougamau Expl.	67	56	65	135	45	
2000	Cons Candego	13	12½	13	38	10	
3000	Dom. Asbestos	28½	28½	28½			
300	East Smelting	260	240	240			
300	East Sullivan	425	415	425	670	350	var.
1000	Eastern Metals	75	75	75	240	98	
400	Falconbridge	$17⅞	$17⅞	$17⅞	2387½	1400	.50
5800	Fenimore	48	47	47	153	48	
200	Grandines	19	19	19	61	16	
4000	Gui-Por	39	38¾	39	61	19	
675	Hollinger Cons.	$15¾	15½	15¾	1575	1150	.24
700	Inspiration	220	220	220	520	48	
1200	Iso	41	40	40	185	30	
3200	Jaculet	11	9	11	24	8	
20500	Jardun	26	25	25	50	14	
36000	Joliet-Quebec	68	53	62	43	26½	
4500	Kayrand	12	12	12	12	5	
3000	Keyboycon	11¾	10¼	11¾	47	8	
100	Keymet	60	60	60	80	40	
2000	Lafayette	13½	13	13	70	12	
41500	Lingside	11	8½	9	12	3½	
12500	Louvicourt	20½	20	20½	25	12	
75	McIntyre-Porcupine	$60⅝	$60⅝	$60⅝	6950	5150	2.00 †
1000	Merrill Island	33¾	33¾	33¾	66	20	
105	Mining Corp.	$15¼	$15¼	$15¼	1462½	975	var.
1500	New Santiago	4	4	4	18	5¼	
1000	New Vinray	4⅞	4⅞	4⅞			
7000	Nib Yellowknife	9	8½	9	12½	8	
6000	Nocana	16	15½	16	22	9¾	
1800	Opemiska	215	212	215	200	95	
100	Pato Cons.	400	400	400	390	305	var. †
2100	Preston East Dome	380	370	370	390	184	.08
8200	Quebec Copper	110	100	100	154	65	
1000	Quebec Yellowknife	4½	4½	4½	7	3	
1100	Quemont	$20	19½	19⅞	2200	1500	var.
7100	Radiore	97	96	96	90	50	
900	Sherritt-Gordon	405	400	400	580	380	
50	Stadacona (1944)	20	20	20	50	26	var.
15500	Standard	14½	13	14	14	6	
1800	Steep Rock	765	760	765	970	580	
3200	Sullivan Cons.	320	300	305	299	175	var.
500	Tiblemont	5	5	5	30	6	
400	Torbrit	150	148	150	165	80	
30100	Trans Dominion	210	207	210			
700	United Asbestos	415	415	415	480	270	
500	United Montauban	24	24	24	110	60	
200	Ventures	$17¼	$17¼	$17¼	2437½	1337½	var.
500	Viola Mac	175	175	175	325	138	
	HUILES						
300	Anglo-Canadian	475	475	475	825	475	var.
1400	Antone	20	20	20	80	18½	
750	Calgary & Edmonton	$11¼	11	11¼	1362½	810	.10
300	Can Devonian	175	175	175	156	80	
100	Cent Explorers	470	470	470	595	340	
600	Del Rio	125	125	125	370	120	
2000	Empire Oil	42	41	42	118	35	
100	Federated	350	350	350	750	340	
2700	Jasper	175	175	175	370	310	
21950	New Bristol	142	142	142	137	137	
100	New Brit. Dom.	214	214	214	310	125	
1000	Okalta	135	135	135	330	150	
200	Pacific Pete	775	775	775	1300	690	
500	Pan Western	40	40	40	52	30	
4260	Trican	70	65	65	103	63	
5150	Tri-Tor	60	59	59	170	64	

† Div. add. en sus. § Plus div. en actions.
* Payable en monnaie des E.-U. var: variable.
Volume: 387,700 actions comprenant 63,100 actions industrielles et 324,600 actions minières.

Assemblée annuelle de United Asbestos Corp.

Montréal — United Asbestos Corporation Limited a tenu, hier matin, son assemblée annuelle à l'Hôtel Windsor. Adressant la parole aux actionnaires, M. A.B. Davidson, président, leur fit remarquer que les administrateurs avaient unanimement adopté la politique qui suit, relativement au déboursement des recettes. Les administrateurs croient qu'un minimum de 85% des profits nets devraient être distribués aux actionnaires. Comme les recettes seront exemptes de l'impôt fédéral sur le Revenu pendant les 3½ premières années, à partir de la date de l'entrée en production, les déboursés aux actionnaires pourraient s'avérer substantiels selon M. Davidson.

Après l'adoption du rapport annuel, il a été procédé à l'élection des membres du conseil d'administration, soit MM. A.B. Davidson, président, Me Maurice Désy, C.R. secrétaire, C. Glenn Hunter, vice-président, R.F. Dooley, P.M. Malouf, W.R. Salter, C.R. et Orvide Taylor.

Le marché minier

Londres. (Reuters) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a fermé hier inchangé à 83.7.

Consultez les annonces de l'Evénement-Journal avant de magasiner. Vous épargnerez du temps et, bien souvent aussi, de l'argent.

M. John D. Ekins

M. Arthur L. Bardwell

M. J. Marcel Archambault

M. Virgil H. Vedda

En raison du développement sans cesse grandissant de Brandram-Henderson Ltée, M. John M. Pritchard, président de cette compagnie, annonce d'importantes nominations : M. John D. Ekins, gérant général de la compagnie, a été nommé vice-président et gérant général. Né en Nouvelle-Ecosse, M. Ekins est entré au service de la compagnie à Halifax en 1916. Depuis, il a occupé des postes de plus en plus importants dans tous les services de la compagnie, d'Halifax à Vancouver. M. Arthur L. Bardwell, dont l'adhésion à la compagnie est récente, a été nommé vice-président du service des Ventes aux industries. Il possède de nombreuses années d'expérience dans ce domaine. On le considère, d'un bout à l'autre du pays, comme une autorité en matière d'entretien par la peinture et pour ses connaissances des "finis". M. J. Marcel Archambault, gérant des Ventes, est avantageusement connu à travers la province de Québec pour sa grande expérience dans chaque branche de l'industrie de la peinture. Il a été nommé vice-président du service des Ventes dans la province de Québec. M. Virgil H. Vedda, a été nommé vice-président du service de Production et de Recherches. Il possède dans ces champs d'action de nombreuses années d'expérience, tant au Canada qu'aux Etats-Unis et aux Tropiques. Gradué de l'Université Colombia, ses connaissances techniques et pratiques sont très étendues. —

Capitaux requis pour le métro

Santiago, Chili (PA) — Le conseil municipal de Santiago demande du capital chilien ou étranger pour la construction d'un métro de 16 millions de dollars.

Brandram-Henderson marche de l'avant

Les importantes nominations rendues publiques par M. John M. Pritchard, président de Brandram-Henderson Limited, montrent que cette compagnie accroit sans cesse son activité.

La compagnie fut fondée en Nouvelle-Ecosse. Dès 1875, elle fabriquait des peintures, vernis et émaux. Depuis cette date, elle a sans cesse étendu son champ d'action et multiplié ses produits. Aujourd'hui, son bureau principal et ses plus grandes usines sont situés à Montréal. En outre, la compagnie a des usines des plus modernes à Halifax et Vancouver. Ses entrepôts occupent des points stratégiques à travers le pays : St-Jean, Terre-Neuve; St-Jean, N.-B.; Québec, Toronto, London, Winnipeg, Calgary, Edmonton et Victoria. Elle a de précieuses relations d'affaires aux Antilles anglaises et en Amérique du Sud.

La compagnie Brandram-Henderson a maintenu sa politique, qui consiste à ne produire que des produits de qualité supérieure. Elle s'est acquise ainsi une excellente réputation, tant pour les peintures qu'elle livre au grand public qu'aux sociétés industrielles. Les progrès qu'a réalisés la technologie pendant et après les années de guerre ont déterminé d'importants changements dans l'industrie de la peinture. C'est pourquoi Brandram-Henderson a alors entrepris d'immenses recherches d'ordre chimique, qui lui ont permis de rester au premier rang. Cette compagnie poursuit son programme d'expansion en augmentant son personnel de techniciens, en accroissant les services de ses laboratoires et en multipliant ses facilités de distribution, de manière à suffire amplement à une organisation de vente qui agrandit constamment ses cadres.

En ces dernieres années, le conseil d'administration de Brandram-Henderson a augmenté le nombre de ses membres afin d'y grouper des personnes qui puissent représenter toutes les parties du pays. Tenant compte de l'accroissement continu de la population et des progrès gigantesques dont bénéficie présentement l'industrie canadienne, Brandram-Henderson Limited envisage l'avenir avec optimisme et prévoit une expansion soutenue dans tous les domaines de son activité.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local:

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points	$0.58
No 1, pain d'une livre	0.59

PRIX DES OEUFS

Catégories-Grosseur	A	B	C	D	E
A ex-gros	54	48	57½	65	54
A gros	53½	46-47	57	60-62	53
A moyens	46-47	40-42	50	52-55	46
A petits	30-32	25-26	34	38-40	28
B	30-32	25-26	35	38-42	34
C	26-27	22-23	30	35-37	26

A—Prix aux postes enregistrés à la caisse.
B—Prix aux producteurs.
C—Prix aux détaillants.
D—Prix aux consommateurs.
E—Prix de la Bourse Canadienne des Denrées à Montréal

TABLEAU DES VOLAILLES

POULETS
Prix aux producteurs
(Poids vivants)

	Selon le poids
De gril (3 à 4 lbs)	22-23
A rôtir (4 à 5 lbs)	23-25
Sujets (5 lbs et plus)	25-28

Prix de gros
(Sujets abattus)

	Selon le poids
De gril	
A	30-33
B	26-28
A rôtir	
A	35-45
B	26-38

POULES
Prix aux producteurs
(Poids vivants)

	5 lbs et plus
Poules	22-23

Prix de gros
(Sujets abattus)

	Selon le poids
Poules, catégorie "A"	26-32

DINDONS
Prix aux producteurs
(Poids vivants)

Dindes	$0.35

PRIX DES PATATES

Québec No 1, sac de 75 lbs	$1.20-1.25
N.-B. No 1, 75 lbs	1.45-1.55

N.-B.—Prix du grossiste au détaillant.

Marché de Québec

Le marché des oeufs demeure ferme dans notre ville. La demande pour les oeufs des catégories supérieures est soutenue, note le service fédéral des marchés. Les arrivages suffisent encore aux besoins locaux.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants : Catégorie A., extra-gros, 57 1-2 cents la douzaine; gros, 57; moyens, 50; petits, 34; catégorie B., 35; catégorie C., 30.

Marché de Montréal

Montréal (PC) A la fermeture de la Bourse canadienne des denrées, le beurre du Québec, 92 points et sur place se cotait à 58 cents la livre (prix demandé).

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur : Catégorie A., extra-gros, 54 cents la douzaine; gros, 53; moyens, 46; petits, 28; catégorie B., 34; catégorie C., 26.

Ventes de beurre comptant : aucune.

Sur le marché à terme, on demandait 59 1-2 cents la livre pour le beurre de novembre.

Lait écrémé en poudre : procédé de pression (en barils), 6 3-4 cents demandé; procédé de pression (en sacs), 6 3-4 cents demandé; procédé centrifuge (en barils), 8 1-2 cents demandé; procédé centrifuge (en sacs), 8 1-2 cents demandé.

Montréal, (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis ici hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS: — En caisses gratuites: Catégorie A., extra-gros, 54½-55 cents la douzaine; catégorie A-Gros 54; A-Moyens, 47; A-Petits, 27-29; catégorie B., 33-35. Catégorie C., 27. Arrivages, 382 caisses.

BEURRE: — Prix de gros admissible, 58; arrivages courants, beurre du Québec, prix admissible 54¼ cents; 1ère qualité beurre de beurrerie, enveloppé, 57-58. Arrivages: aucun.

FROMAGE: — Blanc de l'Ontario, 30; coloré, 30⅛. F.A.B. fromagerie. Blanc du Québec, 28¼; coloré, 28⅜. F.A.B. Montréal. Prix de gros, blanc de l'Ontario, 31¼; coloré de l'Ontario, 31 3-8; pour le blanc du Québec, 29¼; pour le coloré 29⅜. Arrivages: aucun.

POMMES DE TERRE: — No 1 (petites quantités vendues aux prix de gros): Québec, nouvelles, 75 lbs, $3.00. Nouveau-Brunswick, 10 lbs $0.29; 75 lbs, $1.75-2.00. Ile du Prince-Edouard, 75 lbs, $1.75-2.00. Virginie, 100 lbs, $5.00-5.25.

Montréal, (PC) Les prix des oeufs étaient inchangés hier sur les marchés de gros libres. Les offres étaient légères et la demande était calme.

Vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants, les oeufs en cartons des catégories supérieures étaient fermes ou à la hausse de 1 cent; les prix des catégories inférieures étaient inchangés. Le prix du beurre enveloppé était stable.

Vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants, les pommes de terre ont monté jusqu'à 60 cents pour le sac de 75 lbs. Les arrivages, hier, se montaient à 19 wagons.

Diminution de notre commerce

Ottawa. — (PC) — Durant les quatre premiers mois de l'année, le commerce du Canada avec les autres pays est tombé au plus bas point depuis quatre ans. Le total des exportations et des importations s'est élevé à $2,438,800,000 soit une baisse de $169,600,000 sur le sommet de $2,608,400,000 atteint durant les quatre premiers mois l'an dernier, révèle le Bureau fédéral de la statistique.

C'est le plus bas chiffre depuis 1950 alors qu'on avait échangé des marchandises pour une valeur de $1,747,100,000. On remarque des diminutions dans les exportations et les importations, par suite surtout d'un ralentissement de notre commerce avec les Etats-Unis.

Les exportations à tous les pays sont tombées de $1,218,700,000 l'an dernier à $1,164,500,000 cette année, soit une baisse de $54,200,000. Les importations sont passées de $1,389,700,000 à $1,274,300,000, soit une diminution de $115,400,000.

NORANDA MINES, LIMITED AVIS DE DIVIDENDE

AVIS est par ces présentes donné que les directeurs de Noranda Mines Limited, ont déclaré qu'un dividende intérimaire de soixante quinze cents (75c) par action payable en fonds canadiens le 15ème jour de septembre aux actionnaires inscrits le 13 août 1954.

Par ordre du conseil d'administration
Le secrétaire
C.-H. WINDELER

TORONTO, Ontario
5 juillet 1954

EXÉCUTEURS TESTAMENTAIRES ET FIDUCIAIRES DEPUIS PLUS D'UN DEMI-SIÈCLE

obtenez-en pour votre argent-

Léguez à vos héritiers tous les avantages pouvant résulter de

l'administration compétente de votre succession

THE ROYAL TRUST COMPANY

On peut obtenir sur demande notre dépliant "Ce en quoi nous pouvons vous être utiles".

65 RUE STE. ANNE, QUÉBEC • TÉL. 2-4031
RENÉ C. DE LÉRY, GÉRANT

LILI SAVOL (Leslie Shane) — par Oliver PASSINGHAM

L'AGENT SECRET X-9 — par MEL GRAFF

Canadian General Electric Company Limited,
Division du Gros —
District Régional du Québec

Monsieur A. H. DuChêne, gérant du Bureau de Québec, vient d'annoncer la nomination de Monsieur Roger Lafond au poste de gérant des ventes des appareils domestiques de ce bureau.

Diplômé de l'Ecole Supérieure St-Viateur et membre de la Chambre de Commerce de Montréal, Monsieur Lafond est avantageusement connu dans la Province de Québec et l'est de l'Ontario où pendant de nombreuses années il se spécialisa dans la vente des Appareils domestiques, des Radios et des Téléviseurs.

Allure ferme du marché du bétail

Montréal (PC) Le marché des bestiaux de Montréal a connu encore hier de faibles arrivages et les prix se sont bien maintenus. Des 95 bovins mis en vente, 70 étaient des bouvillons de moyenne et bonne qualité et des vaches de l'Ouest.

Bouvillons: choix, $22; bons, $20.50 à $21.50; moyens, $18 à $20. Vaches: bonnes, $13 à $13.50; moyennes, $11 à $12.50; communes $9 à $10.50; très communes, $6 à $9. Aucune vente de taures ou de taureaux à 10 h. 30.

Il n'y avait que 20 veaux offerts. Les prix étaient les mêmes que la veille, soit: Bons, $19 à $20; communs et moyens, y compris les sujets nourris au seau, $10 à $18.

A peine sept agneaux étaient en vente et ont rapporté $20 le 100 lbs.

La cote du porc restait stable à $34.50 pour la catégorie A et $33.50 pour la catégorie B-1. Les truies valaient $19. Il n'y avait que 68 sujets offerts.

Total des offres de mardi: 332 bovins, 670 veaux, 78 agneaux et moutons et 627 porcs.

Vague d'achats sur le marché du blé

Chicago. (PA) — Un fort mouvement d'achats de la part des meuneries a fait monter les prix du blé hier à la Bourse des grains de Chicago.

Le blé a été la seule céréale à afficher quelque fermeté. Les changements de prix des autres grains n'ont pas été importants à l'exception des fèves soya de juillet. Les fèves ont baissé de sept cents.

Contrats adjugés pour la Défense

Ottawa, (Spéciale) — Voici une nouvelle liste de contrats pour la défense de $10,000 ou plus qui ont été adjugés à des sociétés canadiennes par le ministère de la Production de défense et par la société Defence Construction (1951) Limited durant la première quinzaine de mai.

N'y figurent pas les contrats classés pour des motifs de sécurité, ni les modifications apportées aux contrats adjugés antérieurement.

Entrepreneur	Marchandise	Valeur
Machine Products Corporation Montréal (P.Q.)	Equerres	23,871
Machine Products Corporation Montréal (P.Q.)	Armoires	32,496
Massey-Harris-Ferguson Limited Toronto (Ont.)	Eléments de munitions	58,815
Master Craft Uniform Co. Reg'd. Québec (P.Q.)	Vêtements	11,494
Master Craft Uniform Co. Reg'd. Québec (P.Q.)	Vêtements	68,376
McColl Frontenac Oil Co. Ltd. Montréal (P.Q.)	Essence du 1er avril 1954 au 31 mars 1955	25,068
McColl Frontenac Oil Co. Ltd. Montréal (P.Q.)	Essence du 1er avril 1954 au 31 mars 1955	10,550
Meunier Inc. Iberville (P.Q.)	Blanchissage, du 1er avril 1954 au 31 mars 1955	19,000
Miller & Gabbe Limited Montréal (P.Q.)	Vêtements	40,378
Model Manufacturing Co. Ltd. Winnipeg (Man.)	Vêtements	11,309
Montreal Cottons Ltd. Montréal (P.Q.)	Tissu	32,318
Montreal Transportation Commission Montréal (P.Q.)	Transport du 1er avril 1954 au 30 juin 1955	11,000
Moose Jaw Refineries Ltd. Moose Jaw (Sask.)	Produits pétroliers, du 1er juin 1954 au 31 mai 1955	25,943
Nelson Wood Products Wheatley (Ont.)	Matériel d'entreposage	38,870
New Method Laundries Ltd. Victoria (C.-B.)	Blanchissage du 1er avril 1954 au 31 mai 1955	18,381
North West Sportswear Co. Toronto (Ont.)	Vêtements	48,020
Northern Electric Co. Ltd. Ottawa (Ont.)	Instruments d'avions	12,595
Office Specialty Mfg. Co. Ltd. Ottawa (Ont.)	Classeurs	26,709
Okanagan Helicopters Ltd. Vancouver (C.-B.)	Louage d'hélicoptère	26,701
Penmans Limited Montréal (P.Q.)	Vêtements	43,205
Pfizer Corporation Montréal (P.Q.)	Produits pharmaceutiques et pansements	25,603
Photostat Corporation Toronto (Ont.)	Matériel de photographie	20,810
PSC Applied Research Ltd. Toronto (Ont.)	Appareils de navigation aérienne	16,233
Railway & Power Engineering Corp. Ltd. Toronto (Ont.)	Camions à fourche de levage	38,400
Regent Knitting Mills Ltd. Montréal (P.Q.)	Tissu	241,150
Remington Rand Limited Ottawa (Ont.)	Location de fournitures de bureau, du 1er avril 1954 au 31 mars 1955	20,880
Reo Motors Inc. Toronto (Ont.)	Camions	50,188
Rogers Majestic Electronics Ltd. Toronto (Ont.)	Instruments d'électronique	19,190
Rolls-Royce of Canada Ltd. Dorval (P.Q.)	Pièces de moteurs d'avions	275,000
Ross Engineering of Can. Ltd. Montréal (P.Q.)	Outillage de manoeuvre d'avions au sol	10,415
J. H. Ryder Machinery Co. Reg'd. Montréal (P.Q.)	Camions à fourche de levage	52,283
William Scully Limited Montréal (P.Q.)	Boutons	32,401
Scythes & Company Limited Toronto (Ont.)	Vêtements	107,016
Scythes & Company Limited Toronto (Ont.)	Vêtements	26,875
C. J. Sharpe & Son. Portage la Prairie (Man.)	Charbon, du 1er juin 1954 au 31 mai 1955	37,380
Shell Oil Co. of Canada Ltd. Toronto (Ont.)	Huile à moteur, du 1er juin 1954 au 31 mai 1955	29,164

Prix domestiques pour les métaux

Montréal (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 lbs F.O.B. Montréal.

Lots formant une tonne:— Etain $103.00; zinc prime western, $12.50; zinc de haute qualité, $13.85; zinc de qualité spéciale, $14.00; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent, $28.00; antimoine, standard, 99 pour cent, $26.00; plomb, $14.75; cuivre $31.33.

Lots formant cinq tonnes:— Etain $100.00; antimoine de haute qualité, 99.6%; $26.50; antimoine standard, 99 pour cent, $24.00.

Lots en charges de wagons: — Zinc prime western, $11.00; zinc de haute qualité, $12.35; zinc de qualité spéciale, $12.50; plomb, $13.25; cuivre, $29.33.

Vos produits préférés sont tous annoncés dans l'Evénement-Journal.

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par la Presse Canadienne

Séance du 7 juillet 1954

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm
1735	Abitibi	22½	22¼	22½
155	Do P	25.10	25.00	25.00
410	Acadia	8	8	8
200	Do A	21	21	21
2125	Acad Uran	.10	.10	.10
3200	Ajax	.55	.55	.55
12600	Albermont	1.03	.94	1.00
1000	Ap Con	.30	.30	.30
18235	Algom	8.00	7.50	7.70
50	Algoma	42½	42¼	42¼
3579	Alumin	64⅞	63	64⅜
45	Alum 1P	25¼	25¼	25¼
145	Do 2P	107	107	107
4600	Am Y	.14½	.13½	.14½
1800	Anacon	2.70	2.68	2.70
1000	Anchor	.06	.05½	.05½
1100	Ang Cdn	4.80	4.75	4.80
2300	Ankeno	.07	.07	.07
78500	Aquarius	.24	.19	.23
100	Argus	16⅞	16⅞	16⅞
1000	Armist	.12	.12	.12
7150	Ascot	.50	.47	.47
25	Ashdown B	16¼	16¼	16¼
2000	Athona	.09½	.09½	.09½
25	Atlas Stl	12¼	12¼	12¼
3500	Atlin	.06½	.06½	.06½
4500	Aubelle	.09	.07½	.07½
500	Aumacho	.18	.18	.18
2000	Aumaq	.11	.10	.10
100	Aunor	2.05	2.05	2.05
6700	Avillabona	.10	.09½	.10
585	Bailey	3.85	3.80	3.80
2800	Banff	1.77	1.75	1.75
250	Bank Mtl	47¼	46⅞	47¼
602	Bank Ns	46¾	45¼	46¾
15	Bank Tor	48	47½	48
1000	Barvue	1.40	1.35	1.38
320	Do Wts	.47	.47	.47
3500	Barymin	1.95	1.88	1.90
3600	Base Metals	.14	.14	.14
37900	Baska	.25¾	.20	.24
41000	Bata	.17	.17	.17
10	Beatty	6¾	6¾	6¾
1500	Beav Lodge	.45	.45	.45
2745	Beaucage	4.20	4.00	4.20
3800	Belcher	.42	.40	.40
6000	Bellekeno	.12	.11¾	.12
2230	Bell	44	43⅞	44
200	Belleterre	3.55	3.50	3.50
500	Berens	.50	.50	.50
500	Beta	.19	.19	.19
1500	Bevct	.19	.18¼	.19
150	Biltm P	13⅜	13⅜	13⅜
2200	Bobjo	.23	.23	.23
5000	Bonville	.11½	.11	.11
1500	Bordulac	.07½	.07½	.07½
5	Bowes	12½	12½	12½
3000	Boymar	.09¼	.08½	.09¼
700	Bralorne	3.30	3.25	3.30
1154	Brazil	8⅛	8	8⅛
5	Do P	100	100	100
8000	Brewis	.06¼	.06	.06¼
3400	Brilund	1.97	1.94	1.97
400	Britalta	3.95	3.85	3.95
1540	Ba Oil	25½	25¼	25½
5	Bc Elec 4P	92½	92½	92½
30	Do 4¾ P	102	101¾	102
80	Do 5P	52½	52½	52½
435	Bc Forest	7½	7⅜	7⅜
175	Bc Pow	22½	22½	22½
5100	Brit Emp	.23	.22	.22
600	Broulan	1.48	1.48	1.48
1500	Brunhurst	.08	.07¾	.07¾
500	Brunston	.19	.19	.19
200	Brunswick	10	9.75	10
1000	Buff Ank	.60	.60	.60
1000	Buff Cdn	.18	.18	.18
25	Build Prod	42½	42½	42½
25	Burlington	22½	22½	22½
10	Burns A	53	53	53
32500	Calder	.22	.19	.20
175	Cal Edm	11¼	11¼	11¼
2000	Calnorth	.12	.12	.12
1600	Calvan	4.35	4.25	4.30
3175	Camp Ch	3.30	3.15	3.30
200	Camp Rl	7.45	7.45	7.45
268	Can Cem	109½	109	109½
55	Do P	31¼	31¼	31¼
75	C Cr & C Stone	4.50	4.50	4.50
65	C Foils	11⅞	11⅞	11⅞
730	C I Fndry	21¾	21½	21½
25	C N Pow	12¾	12¾	12¾
200	C Oil Lands	3.30	3.30	3.30
600	Do Wts	2.00	2.00	2.00
50	C Pack A	40¼	40¼	40¼
125	Do B	37	37	37
5	C Per Mor	73¼	73¼	73¼
500	C Southn Pete	2.20	2.20	2.20
75	C Wire B	67¾	67¾	67¾
6400	Cdn Ad Oil	.25	.23¾	.25
3849	C Atl Oil	3.95	3.80	3.90
825	C Bapk Com	41¾	40	41½
315	C Brew	26⅝	26¼	26½
275	C Can	25⅞	25¾	25¾
225	C Car	20	20	20
200	Do A	22¼	22	22¼
725	C Cel	20¼	19⅞	19⅞
50	Do $1.75	31¾	31¾	31¾
370	C Chem	7⅞	7⅞	7⅞
3225	C Collieries	7.15	6.75	7.00
1000	C Decalta	.65	.65	.65
1200	Do Wts	.21	.21	.21
6600	C Dev Pete	1.75	1.65	1.70
240	C Dredge	64	63¾	64
2135	C Homestd	2.45	2.38	2.40
100	C Loco	16	16	16
1000	C Mal	.40	.40	.40
120	C Oil	15¾	15¾	15¾
15	Do P	168	168	168
1900	Do Wts	3.00	2.90	3.00
1700	C O & G Res	.34	.34	.34
2833	Cpr	26½	26	26½
220	C Petro P	19⅞	19⅞	19⅞
19060	C Pl Prod	1.10	1.02	1.08
125	C Vickers	25⅞	25¾	25⅞
2500	Cariboo	.70¼	.64½	.66
140	Cassiar	6.15	6.15	6.15
600	Cent Expl	4.75	4.45	4.75
4400	Cent Leduc	1.55	1.50	1.50
1200	Centre L	1.15	1.10	1.15
2000	Chamberlain	.20	.20	.20
2500	Charter	.85	.85	.85
100	Chat Gai	13	13	13
19050	Chem Res	2.23	2.17	2.19
12900	Cheskirk	.05	.04½	.04¾
1500	Chesterv	.32	.31	.31
11900	Chib Expl	.66	.57	.65
14400	Chimo	1.35	1.26	1.33
300	Chromium	2.00	2.00	2.00
1300	Cit Lar	.05¼	.05¼	.05½
11200	Cobalt Chem	.67	.63	.65
200	Do Vt	.63	.60	.60
11162	Cobalt	.69	.65	.69
192	Cockshutt	7⅝	7⅝	7⅝
500	Coin L	.09	.09	.09
150	Com Pete	3.90	3.90	3.90
1000	C Allenbee	.13	.13	.13
1500	C Cordansun	.24½	.24	.24½
21935	C Denison	.59	.53	.55
100	C Discovery	1.85	1.85	1.85
5100	C Gillies	.23	.21	.22½
5500	C Guayana	.41	.41	.41
4587	C Halliwell	.09⅞	.09½	.09½
2700	C Howey	2.70	2.65	2.67
7950	C Mosher	1.03	1.00	1.01
1000	C Matarrow	.16	.16	.16
710	C Smelt	28¼	28	28
12242	C Mic Mac	2.49	2.23	2.35
1000	C Orlac	.06¼	.06	.06
2000	C Peak	.10¾	.10½	.10½
500	C Que	.32	.32	.32
5900	C Ranwick	.62	.60	.60
2525	C Gas	22¼	22	22¼
350	Conwest	3.30	3.25	3.25
1500	Copper Man	.10½	.10½	.10½
210	Corby A	14¼	14	14¼
325	Cosmos	10¾	10¼	10½
500	Coulee	.20	.20	.20
3340	Croft	.75	.74	.74
145	Crown Zell	47	47	47
10	Crows N	88	88	88
11000	Daragon	.15	.14½	.14½
10100	Deldona	.23	.20¾	.21½
5250	Del Rio	1.25	1.20	1.25
10000	Detta	.16	.15	.16
1000	Dev Leduc	1.48	1.48	1.48
595	Dist Seag	30	29¾	29¾
110	Dome	15	15	15
800	Dome Expl	4.15	4.05	4.15
1700	D Asbes	.29	.29	.29
240	D Bank	37	36¾	37
70	D Fndry	14⅞	14⅞	14⅞
345	D Magnes	15	14½	14½
100	D Scot	14	14	14
450	D Steel	11⅞	11¾	11¾
957	D Stores	24½	24¼	24½
2550	D Tar	8¼	8	8¼
75	Do P	22¼	22¼	22¼
150	D Tex	6⅛	6	6
17900	Donalda	.44	.40	.41½
50	Dow	25	25	25
4200	Dragon	.25	.22½	.25
2700	Duvex	.18	.17	.18
3700	Dyno	.71	.70	.71
600	E Mal	2.29	2.28	2.29
5000	E Rim	.90	.88	.88
1500	E Sull	4.25	4.15	4.20
1000	E Metal	.76	.75	.75
50	Eddy	25	25	25
2400	Elder	.64	.63	.64
1600	Emerald	.20	.20	.20
7000	Estella	.16	.15½	.15½
1575	Eureka	.86	.82	.86
1076	Falconbdge	17¾	17½	17¾
1000	Fam Play	24	23⅞	23⅞
20	Fanny F	22	22	22
3725	Fargo	1.20	1.18	1.18
25	Fed Grain	26	26	26
2000	Fed Kirk	.08½	.08½	.08½
700	F Pete	3.55	3.50	3.50
5400	Fenimore	.48	.46	.47
500	Fleet	1.90	1.85	1.90
757	Ford A	90½	90	90¼
125	Foundtn	17½	17½	17½
1700	Frobish	4.15	4.00	4.10
20	Do Debs	85¼	85¼	85¼
200	Do Wts	.77	.77	.77
7000	Gas Expl	.36	.35	.35
990	Gatineau	24⅝	24½	24½
50	Do 5P	110¾	110¾	110¾
10	Do 5½ P	112¼	112	112
6150	Geco	10½	10⅜	10½
100	Gen Bak	6⅜	6⅜	6⅜
5	G Dynam	50½	50½	50½
142	G Motors	76¼	75¾	76¼
200	G Pete	5.30	5.25	5.25
2000	Geneva	.05½	.05½	.05½
117	Giant	8.10	8.10	8.10
700	Gods L	.72	.72	.72
1000	Goldale	.25½	.25½	.25½
500	Goldcrest	.13½	.13½	.13½
800	G F Uran	.44	.44	.44
600	Go Man	1.50	1.50	1.50
7600	Goldhawk	.12	.11¾	.12
25	Goodyr	130	130	130
3500	Gra Bous	.24½	.24¼	.24¼
4050	Grandines	.20	.19	.20
977	Gl Paper	26	25⅝	25⅞
800	G Nor Gas	4.20	4.10	4.10
775	Gt Plains	14¾	14¾	14¾
36560	Gt Sweet Grass	1.24	1.20	1.24
3000	Gulf Lead	.07½	.07	.07
5995	Gunnar	9.15	8.80	9.15
6000	Gwillim	.07	.05¾	.07
50	Gypsum	40⅞	40⅞	40⅞
100	Hahn A	14½	14½	14½
30	Hard Carp	8¼	8¼	8¼
2800	Hard Ro	.13	.12½	.12½
3000	Har Hib	.09	.09	.09
25	Hartz A	8	8	8
500	Hasaga	.20½	.20½	.20½
7700	H of Lakes	.37	.35	.37
500	Headway	.12	.12	.12
4900	Heath	.07	.06	.07
500	High Bell	.36	.36	.36
55	H & Dauch	45½	45½	45½
300	Hollinger	15½	15⅜	15⅜
2125	Home	7.90	7.75	7.90
4150	Homer	.15	.15	.15
200	H Smith P	50	50	50
100	Hoyle	2.25	2.25	2.25
270	Hud Bay	46½	46½	46½
800	Hugh Pam	.30	.30	.30
44	Hur Erie	131	131	131
2000	Hy Charg	.06	.06	.06
100	Imp Bank	42	42	42
1733	Imp Oil	33¼	33	33¼
1119	Imp Tob	9½	9⅜	9⅜
65	Do 4P	25½	25½	25½
30	Imp Varn P	30	30	30
125	Ind Accep	43	43	43
20	Do $1.50	45⅜	45⅜	45⅜
25	Do $2	44	44	44
4300	Inspira	2.23	2.16	2.21
840	I Met A	33	33	33
3805	Int Nick	42½	42	42¾
4	Int Pete	20	20	20
1100	Interprov Pl	25⅜	25½	25⅝
7500	Jaculet	.11	.09	.11
600	Jasper	1.75	1.74	1.75
22143	Jellicoe	.25	.23¼	.25
1500	Jet	.11	.11	.11
5000	Joburke	.10	.09¾	.09¾
509120	Joliet	.67	.50	.60
1000	Jonamith	.22	.22	.22
5500	Kayrand	.12	.11½	.11¾
25	Kelvinator	21½	21½	21½
150	Kerr Add	17¾	17¾	17¾
3000	Keyboycon	.11¾	.11	.11¾
1000	Keymet	.63	.61	.63
500	Kirk L	.36	.36	.36
1000	Kirk Town	.19	.19	.19
4000	Klondike	.06	.05½	.05½
*16000	Kristina	.37	.33	.37
1500	Kroy	1.08	1.03	1.03
1850	Labatt	21½	21⅛	21⅜
590	Labrador	8.90	8.75	8.75
1100	L Dufault	.65	.65	.65
5000	L Ling	.13	.12½	.12½
160	L Shore	5.25	5.25	5.25
500	L Wasa	.22	.22	.22
110	La Luz	1.45	1.45	1.45
140	Laura Sec	16½	16	16½
75	Laurent P	20	20	20
500	Lavalie	.06¼	.06¼	.06¼
4000	Lexindin	.10¼	.10	.10
22000	Lib Pete	2.33	2.20	2.20
70	Loblaw A	44⅞	44⅞	44⅞
315	Do B	58	56½	57
6000	Lorado	.34	.32	.34
8000	Louvict	.19½	.19	.19½
100	Macassa	1.65	1.65	1.65
500	Macfie	.10	.10	.10
40400	Mackeno	.47	.44	.47
3300	Macleod	1.98	1.95	1.96
1655	Macmill B	22¾	22⅝	22¾
700	Malartic	1.40	1.40	1.40
103	M Leaf Mill	8¾	8¾	8¾
5500	Marbenor	.11	.10	.10
1000	Marcus	.11¼	.11¼	.11¼
500	Marigold	.35	.35	.35
500	Marwayne	.23	.23	.23
6050	Massey	7⅝	7⅝	7⅝
100	Maxwell	3.50	3.50	3.50
1166	Maybrun	.09½	.09½	.09½
100	McColl P	100	100	100
150	McIntyre	60¾	60½	60½
2600	McKenzie	.42	.41	.42
10700	McMarmac	.12	.08½	.09
16700	McWatters	.16¾	.13½	.16
1000	Merc Mills	1.35	1.35	1.35
936	Merrill Pete	5.95	5.90	5.90
58500	Meta	.18	.17	.17¾
10	Mex Tram	7	7	7
1000	Mid Con	.50	.50	.50
1000	Mill City	.21	.21	.21
200	Milt Brick	2.35	2.35	2.35
200	Mindamar	1.70	1.70	1.70
1000	Minda	.07	.06⅝	.06⅝
1050	Moneta	.51	.50	.50
60	Moore	29¾	29¾	29¾
25	N Drug	12	11½	12
1500	N Explor	.47	.44	.47
25	N Groc P	28	28	28
10	N Hos B	6¼	6¼	6¼
1200	N Pete	1.75	1.71	1.75
325	N St Car	26	25¾	26
500	Negus	.12	.12	.12
15275	Nesbitt	2.35	2.23	2.30
2067	New Alger	.08½	.08	.08½
25650	N Bid	.38	.36	.36
11565	N Bristol	1.45	1.40	1.45
1700	N Br Dom	2.20	2.10	2.19
2000	N Cal	.66	.66	.66
500	N Concord	.65	.65	.65
3400	N Cont	.39	.38	.39
5100	N Delhi	1.23	1.18	1.20
6200	N Devon	.17½	.15	.15
1000	N Dicken	2.85	2.80	2.80
7800	Do Wts	.35	.30	.32
1500	N Harrica	.22	.20	.22
5700	N Hi Ridge	.15	.14½	.15
12500	N Hu Mal	.11	.10	.10¾
3500	N Jason	.05	.05	.05
1000	N Kelore	.11½	.11¼	.11½
12300	N Lard	.93	.90	.91
2000	N Marlon	.06½	.06	.06½
16200	N Mylamaq	.27½	.25	.25
51000	N Norz	.04½	.04	.04⅝
1020	N Pacalta	.04⅞	.04¼	.04⅛
2000	N Richfield	.09½	.09½	.09½
500	N Ryan	.13	.13	.13
2200	N Senator	.13	.13	.13
200	N Superior	2.40	2.40	2.40
10000	Nib	.09	.08½	.09
200	Nipissing	2.25	2.25	2.25
1500	Nor Acme	.60	.60	.60
511	Noranda	74¼	74	74
6000	Norlartic	.10½	.10½	.10½
750	Normetal	2.90	2.90	2.90
4600	Nc Oils	2.82	2.80	2.80
775	North Star	9⅛	9	9⅛
40	Do Wts	2.45	2.45	2.45
1000	Nor Trin	.11½	.11½	.11½
3750	Nudulama	.30	.30	.30
3500	Obrien	.73	.71	.72
24000	Oil Select	.04	.03½	.04
1000	Okalta	1.30	1.30	1.30
7700	O Jockey Club	2.75	2.60	2.75
2200	Do Wts	.75	.70	.75
40	Ont Loan	23⅝	23⅝	23⅝
29900	O Pyrites	.69	.67	.67
18100	Opemiska	2.16	2.11	2.16
232	Orange Cr	4.10	4.10	4.10
7500	Osisko	.43	.40	.42
4375	Pac East	.17	.16	.17
3950	Pac Pete	8.00	7.70	7.85
230	Page H	69	68¾	68⅞
2600	Pan West	.40	.38	.38
28800	Parbec	.36½	.35	.35½
2600	Pathfind	.55	.51	.51
1500	Paymast	.40	.40	.40
6200	Peace Riv	4.85	4.60	4.70
4800	Peruvian	1.06	1.01	1.05
6100	Petrol	.50	.46	.50
740	Pick Crow	1.07	1.03	1.07
100	Pioneer	1.75	1.75	1.75
2200	Pitch Ore	.12	.12	.12
250	Placer	29⅛	29	29
700	Ponder	.90	.90	.90
8800	Pontiac	1.77	1.70	1.77
671	Powell Riv	35¼	35	35
75	Pow Corp	40	39¾	39⅞
1839	Prairie	1.60	1.55	1.55
1315	Pr Met	11¾	11⅝	11¾
32775	Preston	3.85	3.50	3.70
800	Pros Air	3.90	3.80	3.85
21385	Pronto	5.40	4.95	5.15
7900	Que Cop	1.10	1.05	1.06
2000	Que Lab	.11½	.10	.10
2000	Q Nickel	.53	.48	.53
1000	Queenston	.19	.19	.19
6205	Quemont	20¼	19½	20
21825	Radiore	.97	.92	.96
1500	Red Poplar	.15	.15	.15
5500	Redwater	.65	.65	.65
500	Reef	.09	.09	.09
38800	Rexspar	1.15	1.07	1.15
2682	Rio Prado	.54	.52	.54
25	R Silk A	10½	10½	10½
2100	Rix	1.20	1.16	1.17
6000	Roche	.14	.13	.14
2000	Rowan	.10¾	.09⅞	.09⅞
2500	Roy Silv	.07	.06⅝	.06⅝
215	Royal Bk	44	43¾	44
4975	Do Rts	2.90	2.85	2.85
352	Royalite	10⅞	10⅞	10⅞
1000	Rundle	.09	.09	.09
2500	Rupununi	.03¾	.03¾	.03¾
275	Russell	15	15	15
1630	St Law Cor	52½	52¼	52¼
150	San Ant	1.36	1.36	1.36
1800	Sand	.10	.09½	.09½
2225	Sapphire	2.25	2.18	2.20
100	Scarfe A	12½	12	12½
3200	Scurry	1.06	1.05	1.05
2900	Secur Free	1.85	1.76	1.80
488	Shawin	49⅝	49	49½
100	Do B	53½	53½	53½
1000	Shawkey	.07½	.07½	.07½
1945	Sherrit	4.05	3.95	4.00
75	Sicks	28¾	28¾	28¾
15	Do Vt	28	28	28
100	Sigma	5.65	5.65	5.65
5100	Sil Miller	1.10	1.08	1.08
38	Silverwd A	10¾	10¾	10¾
3284	Simpsons	20⅞	20	20⅞
105	Somerville P	52	52	52
275	Southam	33½	33½	33½
280	St Pav	24½	23¾	24½
50	St Brock B	5	5	5
6200	Stanwell	.50	.42	.42
3850	Starratt	.11	.10¼	.10¼
100	Stedman	21½	21½	21½
2525	Steel Can	37	36½	36¾
6775	Steep Ro	7.70	7.55	7.70
8400	Sud Cont	.17	.15	.17
14558	Sullivan	3.25	3.00	3.05
125	Suptest	17½	17½	17½
15	Do P	104	104	104
1500	Surf	.12	.12	.12
200	Switson	2.20	2.20	2.20
1150	Sylvanite	1.12	1.11	1.11
115	Tamblyn	39¼	39	39
50	Tay P & C	10¼	10¼	10¼
5	Do P	11½	11½	11½
1320	Teck Hu	2.15	2.03	2.10
820	Texas Cal	1.00	1.00	1.00
1000	Thom Lund	.14½	.14½	.14½
1300	Tombill	.42	.42	.42
1300	Torbrit	1.50	1.40	1.50
200	Tor Elev	15¼	15¼	15¼
560	T Fin A	39	38¾	39
75	Do 5 P	42½	42½	42½
500	Tran Emp	1.85	1.85	1.85
31500	Tran Era	.35	[illegible]	.33¼
2635	Tran Mt	27½	26	27½
700	Tran Res	.33	.33	.33
2950	Triad	3.10	3.00	3.00
600	Tungsten	.20	.20	.20
20	Union Acc	11	11	11
340	Un Gas	41	40½	40½
1100	U Mining	.17¼	.17¼	.17¼
7570	U Asbes	4.30	4.05	4.15
55	U Fuel B	28½	28½	28½
100	U Keno	6.25	6.25	6.25
5700	U Montauban	.23	.21½	.21½
4800	Un Oils	.85	.80	.85
200	Un Steel	12½	12½	12½
3300	Upp Can	1.10	1.09	1.10
1051	Ventures	17¾	17¼	17¼
275	Waite	12⅞	12¾	12⅞
962	Walker	59	58¼	59
55	Westeel	20¾	20¾	20¾
2900	W Ashley	.13	.12½	.12½
50	West C Brew	20½	20½	20½
50	W Groc A	38½	38½	38½
100	W Leaseholds	4.00	4.00	4.00
9800	W T Oils	.29	.26	.27
9	Weston	42	42	42
40	Do P	101½	101½	101½
3600	Wilrich	.47	.46½	.47
1500	Wiltsey	.08½	.08	.08
518	Wpg Cent G	9⅞	9⅞	9⅞
200	Wood Alex	5¼	5¼	5¼
820	Wr Harg	1.65	1.63	1.63
1500	Yale	.32½	.32½	.32½
420	Yk Bear	1.32	1.30	1.32
5000	Yukeno	.13	.12	.12
11000	Zenmac	.20	.19	.19

CURB

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm
650	Ang Nfld	9¾	9½	9¾
100	Asbes	27¾	27½	27¾
50	Brown	12½	12½	12½
15	Do IP	101½	100½	101½
100	Bulolo	6.45	6.45	6.45
300	C D Sug	19¼	19¼	19¼
10	C Bronze	34½	34½	34½
195	Cdn G Inv	26½	26½	26½
435	C Indust	20⅝	20	20⅝
300	C Marconi	4.75	4.75	4.75
50	Cw Lump	10½	10½	10½
960	C Paper	51⅛	50¼	51
1000	Dalhousie	.16	.16	.16
799	Du Pont	27	26¾	26¾
37	Int Pap	73¼	73	73¼
560	Int Util	34	33½	34
401	M & O Pap	36⅞	36¾	36¾
600	Pend Ore	5.30	5.35	5.25
1555	Price	40	39½	40
60	Thrift	32½	32½	32½

Total des Ventes: 2,401,000 actions.

Titres mobiliers inactifs Sur les marchés de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Séance du 7 juillet 1954

Titres	OFF	DEM.
A Nfld	9½	9⅝
Arcan	.91	..
Auto Fab A	x4	..
Do B	1.50	2.00
Beld Cort P	10½	..
Bel Stor	x4	..
Do P	x10	x11
Bickie S	.10	.25
Bright	7	..
Do 5 P	21	..
BC Pack A	15	..
Do B	11⅜	..
Brown 2P	50⅜	51¼
Burnett	..	2.50
Butterfly	4.90	5.25
C Floor B	..	12¾
C Pack A	..	40½
C Starch	57	61
C Vin	x13½	x17
C Arena	x55	80
C Dredge	63	66
C G Inv	26¼	..
C Ing R	..	76
C I Inv	11½	17
Do P	82	86
C P & P	2.50	x3.50
C Lumb	10½	11
C Whse	67	70
Casm P	104	110
Catelli A	16	..
Do B	28¾	29½
Celtic	9	..
Chatco	..	x5
Do 5 P	5	..
Chat Gal	11	15
Cinz A	.40	..
Do 5½ P	61	..
C Neon A	3.45	4.00
Do B	3.55	3.80
Do P	64	72
Cmb Ent	9	9½
Do P	84	..
Con Bak	6½	7½
C D Sec A	.75	.85
Do P	22	..
C Tex P	20	21
Crain	13⅝	14½
Davis A	47½	50
D Eng	22½	24¼
D Magnes	[illegible]	..
D Square	71	76
D Str Stl	41	43
D Wool	2.00	2.75
E Koot P	45	55
Fan Farm	21½	22½
F Grain	.25	..
Do 1.40 P	28	30
Fleet	1.80	1.90
For P Sec	.75	1.20
Do 6 P	31	33
Freiman	11	..
Do 4½ P	87	..
Hayes	..	37½
Hend Pap	12¾	..
Do P	74	..
H & Dauch	45½	..
Horner A	9½	..
Htl Las	18	..
Hubb Flt	..	3
Do A P	10	13
Hydro El	5⅜	..
I C Bak	13¼	14
I State B	26	..
I Paint A	12½	13¾
Do P	24	26
Int Pr tlU	7¾	8½
Inv Found	28⅜	..
Do P	82¾	..
Journal	11¾	..
Lamb A	12⅞	14
Do B	14	..
Latonia Inv	15⅞	17
Loblaw A	49½	..
Do B	56	..
Ldn Cdn Inv	3.25	3.90
MacLaren	63¾	x64
M L Mill	8½	8⅞
Maxwell	5	..
Melch	x4.00	4.25
Do P	10⅛	1½
Mersey	95	..
Mex L & P	5½	5⅞
Do P	10⅛	10½
Mica	1.60	2.25
Mtl Ref	40	..
Moore	29¾	29⅞
Do 4P	25½	..
Nat Groc	27½	..
Nfld L & P	26¼	..
N Que Pw P	51¼	52½
Or Crush	3.90	4.10
Paton 7P	x21	..
Paul	7	8
Pow C 2 P	63	..
Que Tel	32¾	33
R & M Bear A	16⅞	..
Reits 5 P	20	..
Ren Cov A	17¾	..
Russell	14¾	x15¼
Sangamo	15	..
S C Pow P	136	..
Std Clay	9½	11½
Std Pav	23¾	24¾
Stow A	x18	20¾
S Jouiss	160	..
Supert	17	18
Tooke	60	1.00
Do P	1.00	2.50
Tor Iron A	..	23
T Fin B	37½	..
Do 4½ P	..	99¾
Twin City	11½	..
U Amus A	11	..
Do Vt	10	11½
U Corp B	14½	x14½
U Dist	..	20½
Vanadium	5⅜	6½
Watson J	x10	11
West C Brew	20	22½
West Grain	.25	.45
Wilson	..	8
Windsor	32	32½
Woods	23	28½
MINES (en cents)		
Alta	3½	7½
Ameran	10½	11
Arno	2	2¼
Arnora	6⅝	7
Ascot	40	54
Band Ore	2	4
Barvallee	4	7
Barvue	..	150
Base Met	14	..
Beatrice	3	5
Belle Chib	..	14
Bonville	10	..
Bouzan	3½	3¾
Brunhurst	..	10
Campbell	310	340
Carnegie	31	32
Cart Mal	2¼	4
Cassiar	615	620
Celta	6½	7½
Cent Man	7	8
Centremaq	5½	9
C Cent Cad	4	4⅞
C Rochette	4⅞	8
Cortez	2¼	2¾
Coulee	18	20½
Cournor	6	6¼
Dome	$14¾	15¼
E Mal	220	..
E Rim	..	96
El Sol	7	10
Fab Met	17½	..
Fontana	2	3
Francoeur	2	..
Frobish	405	425
Gunnar	880	..
Heva	2	10
Hillcrest	50	..
Hudson R	6	9
Jack L	2	4
Kenmayo	..	5¼
Kerr Add	$17¾	18½
Klondike	..	13
Kontiki	13¼	15
Labrador	850	..
L Shore	510	535
Lavalie	5¼	6
Macdon	47	..
Maritimes	20	..
Mogador	20	x20
Molybd	63	..
Monpas	3	..
New Cal	60	..
N Formaq	6	7
N H Mal	9	..
N Lard	90	100
N Louvre	5	9
N Pac	26	31
Normet	295	310
Obalski	18½	22
Orchan	18	19
Pato	400	405
Pitt	2	3
Que Chib	10	14
Q Lab	10	11
Q Smelt	8	9
Red Crest	2¼	4
Royran	7	10
Sheep	67	..
Siscoe	x35	..
Soma	3	4½
Steeloy	5	6
Sudbury	..	27
Tache L	6½	9
Tazin	10	11
Tiblemont	5	6½
Trebor	12	13
Uddlen	11	..
U Keno	625	..
Weedon	20	22
Wendell	20	22
West Tung	65	..
Westville	2⅛	..
HUILES		
Altex	32	33
Bailey	..	400
Calalta	30	35
Cal Cons	425	..
C Homestd	..	244
C Pipe L	110	..
C Led	150	..
Gaspé	81	90
Gateway	..	18
Home	..	800
Jet	10	..
Kroy	..	140
Merrill Pete	580	..
Nat	..	198
N Superior	..	400
Omnitr	x3	..
Phillips	131	145
[illegible]	41	50
Souris	..	65
Uni Oils	76	..
Westburne	65	70

x lots incomplets.

Le niveau des prix

New-York. — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a avancé hier de 0.79 point à 172.79.

Bourse Américaine

Cours fournis par
A.M. KIDDER & CO.
Séance du 7 juillet 1954

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Brazil	8⅜	8¼	8⅜
Brown	12⅞	12¾	12¾
Calvan	4½	4⅜	4⅜
Cent Explor	4⅞	4⅝	4⅞
C Smelters	28⅞	28⅝	28¾
Creole	87⅞	87⅝	87⅞
Ford of Cda A	92½	92	92
D Steel	12¼	12¼	12¼
Elec Bond Share	22⅛	22	22⅛
Humble Oil	66⅜	65½	66⅜
Imp Oil	34¼	33⅞	34¼
Int Pete	21⅞	21⅝	21⅞
Molybdenum	39	38½	38½
Nat Pete	1⅞	1¾	1⅞
Pac Pete	8¼	8	8¼
Preston	3⅞	3½	3⅞
Sapphire	2¼	2⅛	2¼
St Law Corp	53½	53¼	53½
Tri Cont Wts	7	6⅞	6⅞
Webb & Knapp	1¼	1⅛	1¼

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.
132 rue St-Pierre, Québec. - - - 2-7006

Séance du 7 juillet 1954

Titres	OFF.	DEM.
Amal. Kirk	3½	4½
Annamaque	1½	2½
Anthonian	33	28
Beacon	4	6
Bright Red L.	½	1½
Belmont	—	12
Brunswick	—	12
Columbiere	3	5
Craibbe	13	16
Doris	2	3
Emjay	5	6
Frebert	5	8
Gaspé Copper	17½	18
Glenoca	2½	3½
Glenoca	3	3½
Golden Age	25	32
Harker	2	3
Hucamp	57	63
Kamiac	12	14
Kenbay	3	5
Kenda	4	6
Lake Expanse	7	9
Martin Bird	1½	3
Mate Yellowknife	7	9
Miller Copper	—	80
Mindus	14	16
Mistacs	1	2
Norbeau	70	80
New Auguerita	4½	6
New Malartic	3	5
New Ranchmens	4½	5½
Obalski-45	18	20
Ortona	3½	5
Paige Pet	22	27
Pascalis	6	7
Presdor	1	3
Rand Malartic	8	10
Richgroup	4½	6
Rugged	1	2
St-Siméon Uranium	20	25
Salmina	5	7
Young David	5½	7

SULLIVAN CONSOLIDATED MINES LIMITED

Avis de dividende No 36

Le conseil d'administration de Sullivan Consolidated Mines Limited, a déclaré un dividende de six cents par action sur le capital versé de la compagnie.

Ce dividende sera payable le 17 août, 1954, aux actionnaires inscrits dans les registres de la compagnie le 16 juillet, 1954.

Par ordre du conseil d'Administration.

Le secrétaire-trésorier,
A. ARCHAMBAULT.

Montréal, Qué.,
ce 2 juillet, 1954.

Tendance des marchés

Séance du 7 juillet 1954

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

SECTION INDUSTRIELLE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
2650	Donohue	22	+ ⅛
2537	Aluminium	65	+ 1½
1943	Cil	20⅝	+ ⅛
1925	D Bridge	18	+ ⅛
1915	Asbes	27¾	inc.
1885	C Smelters	28	+ ⅛
1860	Imp Tob	9½	+ ⅛
1790	Dupont	26⅞	+ ⅛
1775	Massey	7⅝	inc.
1570	Ang Nfld	9½	inc.

SECTION MINIERE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
41550	Lingside	0.09	+ 0.01
36000	Joliet Que	0.62	+ 0.13½
30100	Trans Dom	2.10	+ 0.03
21950	N Bristol	1.42	+ 0.04
20550	Jardun	0.25	+ 0.01

Ventes totales : 387,700 actions comprenant 63,100 industrielles et 324,600 minières.

Cours moyens à Montréal

	8 Ban.	10 Uti.	20 Ind.	30 Comp.	10 Pap.	15 Or
Mercredi	42.07	107.6	209.7	175.7	957.42	58.94
Mardi	41.87	107.7	209.1	175.3	949.76	58.94
Sem. der	41.31	106.8	205.2	172.4	946.27	58.97
Mois der	40.82	106.6	201.2	169.7	909.48	56.48
1953	33.82	94.7	185.3	155.1	693.72	56.50
Haut 54	42.07	108.3	209.7	175.7	957.42	59.72
Bas 54	36.13	92.4	182.0	153.4	767.09	48.69
Haut 53	36.28	96.6	212.5	173.0	782.46	66.32
Bas 53	32.18	91.1	174.6	147.2	639.76	48.49

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
509,120	Joliet Que	0.60	+ 0.10
78,500	Aquarius	0.23	— 0.01
58,500	Meta	0.17¾	+ 0.01¼
51,000	New Norzone	0.04⅝	+ ⅛
40,400	Mackeno	0.47	+ 0.03
38,800	Rexspar	1.15	+ 0.05
37,900	Baska	0.24	inc.
36,560	Great Swe Gr	1.24	+ 0.02
32,775	Preston	3.70	— 0.05
32,500	Calder	0.20	— 0.02

Volume des ventes : 2,401,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	20 Ind.	20 Or	15 Mét.	15 Huile
Mercredi	347.21	73.71	149.83	87.12
Mardi	346.98	73.70	150.20	86.93
Sem. dern.	342.73	73.93	149.09	86.74
Mois dern.	339.73	73.57	149.19	94.41
1953	307.33	76.12	156.25	107.09
Haut 1954	350.00	75.15	152.30	102.11
Bas 1954	311.85	67.74	136.96	86.56
Haut 1953	326.81	87.01	185.69	128.51
Bas 1953	296.79	66.01	137.81	82.78

Cours moyens à New-York

	30 Ind.	15 C.f.	15 Uti.	60 Tit.
Mercredi	176.4	95.5	61.6	129.4
Mardi	176.9	95.1	61.3	129.4
Sem. dern.	173.7	93.7	60.4	127.2
Mois dern.	165.4	89.5	59.4	122.1
1953	139.8	89.3	52.8	109.1
Haut 1954	176.9	95.5	61.6	129.4
Bas 1954	143.9	77.8	55.4	108.0
Haut 1953	151.8	93.6	55.8	116.3
Bas 1953	130.3	73.3	50.5	99.5

Cours moyens de Dow Jones

30 industries	340.34	— 0.78
20 chemins de fer	114.43	+ 0.43
15 services publics	59.06	+ 0.16
65 titres	124.64	+ 0.04

Volume des ventes : 2,380,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a monté hier de 1.3 point à 158.2.

Les obligations à New-York

	20 C.f.	10 Ind.	10 Uti.	10 V.e.	10 H.c.
Mercredi	98.6	99.5	100.0	82.9	106.3
Mardi	98.6	99.4	99.9	82.9	106.2
Sem. dern.	98.6	99.4	99.7	82.8	106.4
Mois dern.	98.2	99.2	99.9	82.9	106.1
1953	91.5	95.5	93.3	78.6	99.5
Haut 1954	99.1	100.4	100.9	83.6	107.1
Bas 1954	94.2	97.4	96.6	80.6	103.2
Haut 1953	95.7	98.6	98.0	80.7	104.2
Bas 1953	90.6	94.3	92.4	76.5	97.9

Bourse de New-York

Cours fournis par
BARRY & McMANAMY
membres de la Bourse de Montréal, et de la Bourse Canadienne,
132, rue Saint-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006
Séance du 7 juillet 1954

Titres	Haut	Bas	Ferm
American Can.	48⅞	48⅜	48
Amer. Tel. & T.	168	167½	167
Anaconda Copper	40	39⅞	40
Atchison Railway	113	112½	112
Baltimore & Ohio	23⅞	23⅜	23
Bethlehem Steel	71⅞	70⅞	71
Boeing Aircraft	47	46⅞	47
Canadian Pacific	27¼	27	27
Celanese Corp.	22⅝	22¼	22
Chrysler	65	64⅝	64
Cons. Edison N.-Y.	46	45½	46
Curtis Wright	9¾	9¼	9
Douglas Aircraft	84	83	84
Du Pont de Nem.	143	142⅞	143
Eastman Kodak	61	61	61
General Electric	47⅜	46¾	47
General Motors	78⅜	77⅞	78
Glenn Martin	23¼	23¼	23
Goodrich Tire	97	97	97
Illinois Central	47¼	47¼	47
Int. Paper	75½	75½	75
Int. Tel. & T.	18¾	18¾	18
Kennecott	84⅛	83⅝	84
Lockheed	35	34⅞	34
Montgomery Ward	68⅛	67¾	67
N.-Y. Central	21¼	21	21
North. Pacific	54⅞	54⅝	54
Ohio Oil	62⅜	62⅜	62
Penn. R.R.	16⅛	16⅛	16
Radio Corp.	32½	32¼	32
Republic Steel	59⅞	59⅞	59
Reynolds B.	35	34⅞	35
Saint Regis	28	28	28
Socony Vacuum	43½	43⅜	43
South. Pacific	43¼	43¼	43
South. Railway	57⅞	57⅞	57
Union Pacific	137	137	137
Stand. Oil of N.-J.	88⅛	87¾	88
Union Carbide	87¼	87¼	87
United Aircraft	64⅜	63½	64
United Fruit	49⅜	48⅞	49
U.S Rubber	36½	36¼	36
U.S. Steel	51⅜	50¾	51
West. Electric	72¾	72¾	72

Volume des ventes : 2,380,000 actions.

EN COUR MUNICIPALE
DE LA CITE DE QUEBEC

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
et CITE DE QUEBEC
No 731 de 1954

LA CITE DE QUEBEC,
Demanderesse.
— vs —
ANDRE VILLENEUVE,
Défendeur

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un délai d'un mois, à compter de la dernière publication de cet avis.

Québec, ce 1er juillet 1954.
(Signé) GONZAGUE CHAMPOUX, C.R.
Assistant-greffier

Copie certifiée
A.G.C.M.

EN COUR MUNICIPALE
DE LA CITE DE QUEBEC

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
et CITE DE QUEBEC
No: 526 de 1954

LA CITE DE QUEBEC,
Demanderesse,
— vs —
AUX HERITIERS DE FEU SIMEON DON CARLOS,
Défendeurs

Il est ordonné aux défendeurs de comparaître dans un délai d'un mois, à compter de la dernière publication de cet avis.

Québec, ce 1er juillet 1954.
(Signé) GONZAGUE CHAMPOUX, C.R.
Assistant-greffier

Copie certifiée
A.G.C.M.

Soif?

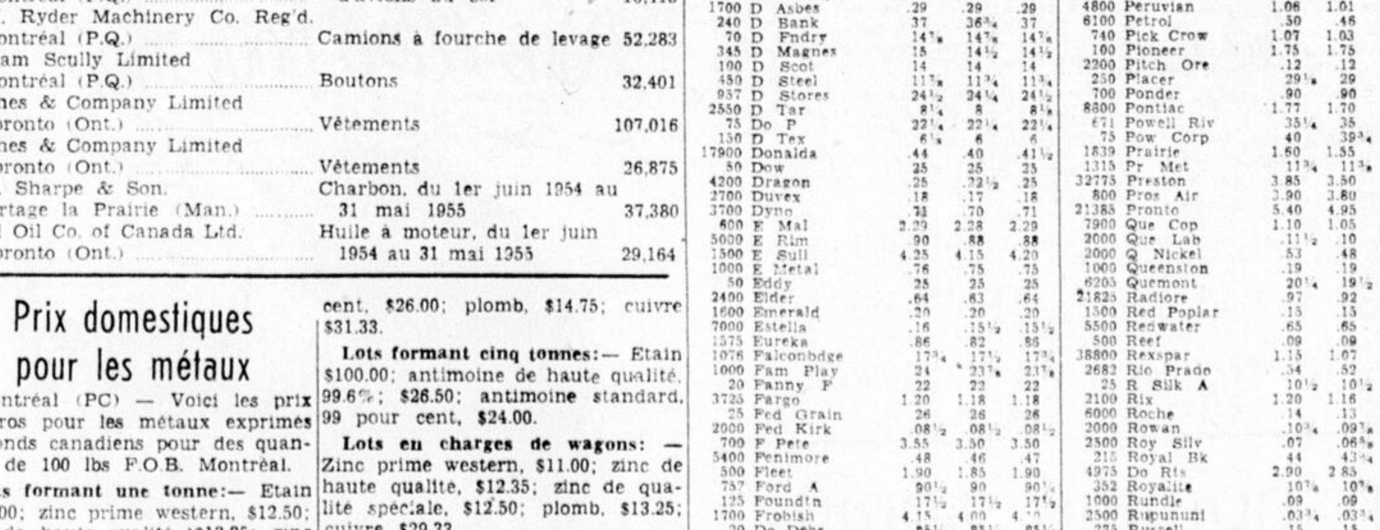
La seule bière au monde approuvée par les maîtres brasseurs de sept *autres* brasseries. Faite d'après la formule originale de Pilsen, avec de la levure transportée spécialement d'Europe par avion. Voir au DOS des étiquettes.

... goûtez donc une PILSENER

Pour une vraie "soif de cheval" . . . offrez-vous une Pilsener; elle vous désaltérera rapidement et sûrement. Dès la première gorgée de Pilsener . . . ce breuvage *plus sec que les uns . . . plus léger que les autres . . .* vous verrez se détendre cette figure tirée. Avec la Pilsener Labatt, la soif fait place à une sensation de plaisir. Dégustez-la bientôt chez vous . . . ou demandez-la à l'hôtel ou chez l'épicier. La Brasserie Labatt.

LABATT
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

AVENTURES DU CAPITAINE ROB — L'IDOLE MEXICAINE



Quand la lutte s'est apaisée, les Espagnols s'emparent avidement de tous les trésors des Astèques. A la vue de ces oeuvres d'art, ils ouvrent de grands yeux, puisque, dans leur idée, les Indiens sont des barbares peu civilisés... Dans le temple, qui est fort endommagé, ils trouvent l'énorme statue du dieu Huitzilopochtli. Cortès la regarde longtemps. Ensuite il ordonne de la démonter et de la faire porter sur la plage. Il a décidé de l'emporter en Espagne comme don à l'empereur Charles Quint. Le "Sancta Lucia" sous le commandement du capitaine Romeo est à l'ancre près de la côte. Dans quelques jours, le navire commencera la longue traversée vers l'Europe. A grand peine, des prisonniers indiens portent la statue gigantesque à travers la forêt vierge, par des ravins profonds et de hautes montagnes, jusqu'à la côte où on la monte à bord du navire.

TARZAN *par EDGAR RICE BURROUGHS*

EUGENE AUTRY *par Bert Laws et Bob Stevens*

Les Braves de retour au premier rang de la Provinciale

SABOURINADES SPORTIVES

par

ROLAND SABOURIN

TOUT EST CALME SUR LE FRONT DU HOCKEY LOCAL

Le renouvellement des billets de saison pour le hockey est commencé depuis lundi matin, mais les As et les Citadelles n'ont encore rien fait connaitre de leurs projets pour 1954-55. Nous ne nous attendons pas non plus à avoir des nouvelles avant une quinzaine de jours, car les plus intéressés sont absents de la ville pour quelque temps.

Le gérant général George "Punch" Imlach des As est en voyage d'affaires tout en prenant une légère vacance. Il est certain cependant qu'il y a du travail de fait. Des joueurs qui ont bien fait l'an dernier mais qui n'étaient pas populaires auprès des amateurs seront vendus ou échangés d'ici peu de temps. Les As n'ont pas annoncé non plus qui serait instructeur pour la prochaine saison.

Dans le camp du Frontenac, on ne s'attend à quelque chose de nouveau avant l'assemblée de la Ligue Junior "A" Provinciale, le 15 juillet. Phil Watson, dont le réengagement n'a pas encore été annoncé, est lui aussi absent de la ville. Il y a lieu de croire qu'il conservera son poste. A l'assemblée du 15, le club local tentera de faire élire Lionel Fleury comme président tout en se prononçant ouvertement pour la continuation des parties avec la ligue Junior de l'Ontario.

Décidément, rien ne presse pour le moment. Mais il n'en est pas moins vrai que dans trois mois d'aujourd'hui les ligues de hockey se prépareront à faire leur ouverture officielle.

LES NOIRS S'IMPOSENT ....

La nouvelle annoncée par Roy Campanella, à l'effet qu'il fera une tournée après la saison de baseball avec une équipe entièrement composée de joueurs noirs, n'a pas manqué de susciter de nombreux commentaires. Nombreux sont les amateurs qui se demandent ce que ferait une telle équipe contre un club des ligues majeures, particulièrement les Yankees de New-York ou les Phillies de Philadelphie qui n'ont aucun athlète de couleur sur leur alignement.

Tout en reconnaissant la valeur de l'équipe réunie par Campanella, nous ne croyons pas qu'elle soit en mesure de disposer de l'une ou l'autre de ces organisations dans une série de quatre dans sept. Certains joueurs mentionnés n'occupent pas leur poste régulier, tandis que le personnel de lanceurs n'est pas assez bien balancé. Cependant, il y a certainement quelques clubs des majeures, particulièrement les Orioles de Baltimore, les Pirates de Pittsburgh et les Athlétiques de Philadelphie, qui accepteraient le groupe intact.

Il est tout malheureux que Jackie Robinson ne soit pas en mesure de faire le voyage, à cause de ses engagements à la télévision. Personne n'a encore oublié que c'est lui qui fut le premier joueur noir à évoluer dans les ligues majeures, faisant ses debuts en 1947 avec les Dodgers de Brooklyn. Branch Rickey ne doit pas regretter ce geste considéré comm très audacieux, car cela a permis au baseball de s'enrichir de plusieurs vedettes.

Après seulement huit ans, la tenue exemplaire de Robinson a suffi pour amener dans les grandes ligues un nombre suffisant de joueurs pour former une équipe majeure très respectable. Willie Mays est sans doute devenu le plus spectaculaire de tous ses athlètes, mais il ne faut pas sous-estimer pour tout cela des as comme Roy Campanella, Larry Doby, Minnie Minoso, Don Newcombe, Monte Irvin, Hank Thompson et tous les autres.

Et pourquoi ne pas ajouter à cette phalange l'unique et légendaire Satchel Paige, qui sera dans notre ville samedi et qui aurait brillé dans les majeures bien avant Robinson s'il y avait un Branch Rickey pour braver la tradition bien en avant 1946.

ICI ET LA . . .

En parlant de Paige, disons que les discussions vont encore bon train sur son âge véritable . . . Selon Satchel lui-même, il est né à Mobile Alabama, 1908, mais les connaisseurs s'accordent pour dire qu'il a quelques années de plus . . . Son salaire avec les Harlem Globetrotters serait de $30,000.00, si l'on considère qu'il a refusé $20,000.00 du club Los Angeles, de la ligue de la Côte du Pacifique, pour la saison actuelle . . . Les Braves ont pris une douce revanche sur les Mineurs de Thetford en gagnant le double d'hier soir, mais les hommes de Krueger leur ont donné la frousse . . . Le Dr Bellemare s'était rendu dans la Ville de l'Amiante pour applaudir ses protégés . . . Le premier-but Paulus, qui a fait ses débuts pour les Mineurs hier soir, était avec le Drummondville quand cette ville avait son puissant club en 1951 . . . Perez est un ancien joueur du St-Jean et du Drummondville également . . . On peut s'attendre à d'autres beaux duels ce soir et demain, car il y a toujours de l'action quand les Mineurs sont en ville . . .

Rodolphe Huot, pro du club Royal Quebec, est en route pour Edmonton, où il participera demain et samedi au tournoi pour le championnat des golfeurs professionnels du Canada . . . Nous n'avons pu savoir cependant si le brillant golfeur de Boischatel se rendra jusqu'à Vancouver pour jouer dans l'omnium canadien qui se déroulera au club Point Grey, les 14, 15 et 16 juillet . . . En fin de semaine, au club Summerlea de Montréal, Roland Huot (Lorette) tentera de gagner le "Quebec Open" . . .

Gaston Hardy, qui vient d'être élu maire de Shawinigan, est un ancien publiciste et secrétaire des Cataractes . . . Pour cette raison, on vient de reprendre espoir d'avoir du hockey professionnel dans cette ville . . . Jusqu'à date, on avait accusé les autorités municipales pour manque de coopération avec le club de hockey . . . L'élection de M. Hardy ne signifie pas que tout est réglé, car il faudra penser avant tout aux contribuables, mais il y a certainement plus de chances pour un terrain d'entente . . .

En obtenant un simple dans la première partie du programme double contre Buffalo, hier soir, le spectaculaire Sandy Amoros des Royaux de Montréal a cogné en lieu sûr pour une vingt-septième partie consécutive et brise ainsi le record qu'il avait lui-même établi l'an dernier . . . A la suite des récents insuccès des Dodgers de Brooklyn, ce Cubain pourrait bien être rappelé par le club de la ligue Nationale . . . Mais nous croyons qu'il subira plutôt le même sort que Sam Jethroe, étant vendu à un autre club des ligues majeures avant d'avoir la chance d'évoluer à Ebbets Field . . .

Ferland vs Iberville dans la ligue midget

Le club Ferland sera opposé au club Iberville ce soir à 6.30 heures au parc Victoria dans une partie régulière de la ligue midget de l'Ecole de baseball de l'O.T.J. Michel Grenier lancera pour le Ferland et René St-Laurent lancera pour l'Iberville.

Gerry McNeil signe son contrat avec le Tricolore

Montréal, 8 (PC) — Le cerbère Gerry McNeil a signé hier son contrat avec les Canadiens de Montréal de la ligue Nationale de hockey pour une cinquième saison.

McNeil fut remplacé par Jacques Plante vers la fin de la dernière saison mais revint au jeu pour se signaler dans la finale de la coupe Stanley contre les Red Wings de Détroit.

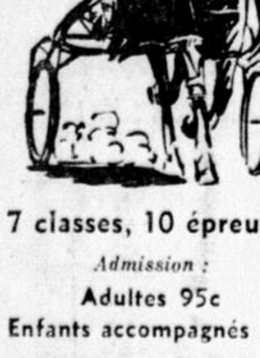
Hier soir, l'équipe de balle-molle de la Garde Salaberry a défait le J. Wilfrid Dubois par 7-6 pour conserver la première position du circuit.

PISTE de QUÉBEC

COURSES de CHEVAUX

CE SOIR

8 HEURES



7 classes, 10 épreuves

Admission :

Adultes 95c

Enfants accompagnés 30c

plus charge de service municipale de 5 sous

CLUB de COURSES SOUS HARNAIS de QUÉBEC enr.

Baseball

STADE MUNICIPAL

SAMEDI SOIR

8 heures

partie d'exhibition

LANCEUR SATCHELL PAIGE

ET SES

HARLEM GLOBE TROTTERS

CONTRE

LES BARBUS DE LA MAISON DE DAVID

Loges	$1.50
Réservé	1.25
Adm. générale	1.00
Enfants	.30

Les détenteurs de billets de saison ont la préférence jusqu'à vendredi soir. Samedi matin leurs billets seront mis en vente.

BASEBALL

HIER

Ligue Provinciale :
Québec 3, Thetford 2
Québec 4, Thetford 3
Trois-Rivières 11, St-Jean 8
Sherbrooke 1, Drummondville 4
Sherbrooke 4, Drummondville 2

Ligue Américaine :
Chicago 9, Détroit 0
Boston 9, New-York 17
Baltimore 1, Cleveland 6

Ligue Nationale :
Milwaukee 1, Chicago 0
New-York 10, Brooklyn 2
Pittsburgh à Philadelphie (pluie)
Cincinnati 4, St-Louis 5

Ligue Internationale :
Montréal 7, Buffalo 6
Montréal 7, Buffalo 1
Ottawa 2, Syracuse 3
Ottawa 2, Syracuse 1
Toronto 6, Richmond 7

AUJOURD'HUI

Ligue Provinciale :
Thetford à Québec
Drummondville à Sherbrooke (2)
St-Jean à Trois-Rivières

Ligue Américaine :
Chicago à Détroit
Baltimore à Cleveland

Ligue Nationale :
New-York à Brooklyn
Milwaukee à Chicago
Cincinnati à St-Louis (soir)

Ligue Internationale :
Montréal à Syracuse
Ottawa à Buffalo
Toronto à Richmond
Rochester à La Havane

Ligue Junior :
St-Sacrement à Sillery

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff
Québec	31	22	.585	—
Sherbrooke	32	23	.582	—
St-Jean	31	27	.534	2½
Drummondville	29	27	.518	3½
Trois-Rivières	27	31	.466	6½
Thetford	20	40	.333	14½

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff
Cleveland	55	23	.705	—
New-York	53	28	.654	3½
Chicago	50	30	.625	6
Détroit	32	43	.427	21½
Washington	32	44	.421	22
Philadelphie	29	46	.387	24½
Baltimore	30	48	.385	25
Boston	28	47	.373	25½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	Diff
New-York	54	25	.684	—
Brooklyn	48	30	.615	5½
Philadelphie	39	34	.534	12
Milwaukee	40	37	.519	13
Cincinnati	38	40	.487	15½
St-Louis	37	41	.474	16½
Chicago	27	48	.360	25
Pittsburgh	25	53	.321	28½

Bergelin l'emporte sur Ken Rosewall en Suède

Baastad, Suède, 8 (PA) — Ken Rosewall d'Australie a perdu hier contre Lennart Bergelin de Suède dans un match quart de finale du tournoi international disputé à Baastad dans le sud de la Suède.

Le joueur de l'équipe suédoise de la coupe Davis a remporté une victoire de 6-4, 6-3, 6-3 contre Rosewall, finaliste du dernier tournoi de Wimbledon.

Rex Hartwig d'Australie s'est qualifié pour la semi-finale grâce à une victoire facile de 6-4, 6-3, 6-3 contre Torsten Johansson, de Suède.

Joutes de la ligue Commerciale de baseball

Le club Laurentide Automobiles a remporté une victoire de 6-1 contre les Optimistes de St-Pascal hier soir dans une partie de la ligue Commerciale de baseball. Bédard fut le lanceur gagnant et Croteau subit la défaite.

Ce soir, le Garage Desrochers de Québec-Ouest visitera le St-Grégoire à St-Grégoire, à 7 heures, dans une autre partie régulière.

Jeunesse Libérale au premier rang

Le club Jeunesse Libérale est passé en tête de la ligue de balle-molle Maisonneuve hier soir en disposant du St-Patrick par 3-1 dans une partie très contestée disputée au stade St-Patrick. Grâce à une victoire, la troisième contre aucune défaite aux dépens du St-Patrick depuis le début de la saison, le club Jeunesse Libérale a maintenant un record de 4-2 pour une moyenne de .667 tandis que le St-Patrick a un record de 5-3 pour une moyenne de .625.

George Moran a limité les joueurs du St-Patrick à cinq coups sûrs et a retiré sept frappeurs au bâton pour être crédité de la victoire. Jean-Paul Bidégaré a été tenu responsable de la défaite.

Charles-Auguste Caouette s'est signalé pour les vainqueurs avec deux coups sûrs en quatre apparitions dont un double. René Thibault frappa un circuit à la sixième manche pour le point qui s'avéra celui de la victoire. Cinq joueurs différents se partagèrent les cinq coups sûrs du St-Patrick, Alex Légaré y allant d'un double pour sa part. Le St-Patrick évita le blanchissage à la troisième manche.

La prochaine rencontre dans la ligue Maisonneuve sera disputée demain soir alors que l'Armée jouera contre le Beauport Automobiles.

St-Patrick	000	100	000—1	5	3
J. Libérale	001	001	01x—3	5	0

Ils gagnent 3-2 et 4-3 à Thetford-Mines pendant que Sherbrooke divise à Drummondville. — John Stadnicki et Jim Espinola sont les lanceurs gagnants. — Trois coups de circuit des Mineures à ladeuxième joute. — Les deux mêmes clubs se rencontrent ce soir, au stade municipal, à 8 heures.

Les Braves de Québec sont de retour au premier rang de la ligue Provinciale de baseball, à la suite des victoires de 3-2 et 4-3 qu'ils ont remportées à Thetford-Mines, hier soir, pendant que les Indiens de Sherbrooke divisaient un double à Drummondville. Même s'il n'y a aucune différence dans les parties, les hommes de George McQuinn ont cependant une marge de trois millièmes de points dans la colonne du pourcentage, avec une victoire et une défaite de moins que les Sherbrookois.

Sherbrooke aura cependant l'occasion de reprendre l'exclusivité du premier rang, ce soir, alors qu'il recevra Drummondville dans un autre double. Pendant ce temps, les Braves recevront les Mineurs au stade municipal.

En dépit de trois coups de circuit par Vic Paulus, Tom Perez et Dick Sobeck, les Mineurs perdirent la deuxième rencontre par 4-3 à la suite d'une poussée de trois points par les Braves à la cinquième manche. Québec avait gagne la première joute de sept manches, par le pointage de 3-2, grâce à une poussée de deux points à la toute dernière reprise.

Les droitiers John Stadnicki et Jim Espinola furent les deux lanceurs gagnants de ces deux rencontres très excitantes, très goûtées des spectateurs en dépit des deux revers de leur club favori.

En temps opportun

Québec ne frappa que quatre coups sûrs dans la première joute, mais ne les gaspilla pas pour compter trois points. Pendant ce temps, les Mineurs ne réussissaient pas à profiter des huit coups sûrs contre Stadnicki. Ce dernier ne donna que deux buts gratuits, tandis que son rival Marty Saban n'en donnait qu'un seul. Tous deux retirèrent quatre hommes au bâton.

A la septième manche, Alomar et Peterson y allèrent d'un simple. Alors que St-Vincent avait une prise contre lui, McQuinn fit appel à André Pratte comme frappeur. Le jeune troisième-but cogna un long ballon au champ centre pour faire croiser le marbre à Alomar. Palazzini suivit avec un double sur la clôture du champ centre pour ce qui devait devenir le point gagnant. C'était le deuxième coup sûr de Julio.

L'autre point du Québec avait été compté à la quatrième sur un but gratuit à Gordon, un but volé, une erreur de Perez sur le roulant de Quarterman et une longue chandelle de Pedro Alomar.

Points des Mineurs

Thetford égala le pointage à la cinquième avec des simples de Randolph, Saban et Smith. Saban fut cependant retiré au deuxième sur un lancer parfait de Williams, tandis que Paulus termina la manche en frappant dans un double-jeu.

A la sixième, Thetford remplit les sacs avec aucun homme de retiré, grâce à des simples de Spears et Johnson et un but sur balles à Sobeck. Mais Stadnicki fit mordre la poussière à Ala, tandis que Perez fit compter le point avec une longue chandelle au champ extérieur.

La deuxième joute

Woziak, un artilleur qui eut un record de 18-8 dans la classe "B" en 1953, ne fut pas chanceux à sa première apparition contre les Braves. Québec eut un point à la troisième et trois autres à la cinquième. Mike Fandozzi eut trois coups sûrs pendant que Gordon, Alomar, Peterson et Landry en avaient deux chacun. Les deux coups d'Alomar furent bons pour des doubles.

Espinola lança toute la joute, mais les Mineurs lui donnèrent la frousse vers le fin. Paulus et Perez eurent deux coups sûrs, y compris leur circuit. Perez cogna le sien à la cinquième, tandis que Paulus et Sobec l'imitèrent à la huitième. Il n'y avait personne sur les sacs à chaque coup.

Manche de trois points

Après avoir compté un point à la troisième à l'aide d'un simple de Fandozzi et un double d'Alomar, Québec en eut trois autres à la huitième. A la troisième, Alomar oublia de toucher le marbre après un simple de Peterson et fut retiré.

Woziak venait de retirer au bâton Espinola et Williams à la cinquième, lorsque Fandozzi et Gordon l'accueillirent avec un simple chacun. Ce fut un double par Alomar, un autre simple de Peterson et un deux-buts par Landry pour trois points.

A la huitième, Johnson fut retiré au marbre sur un lancer parfait de Palazzini après un roulant de Perez pour empêcher les Mineurs d'égaler le compte. Randolph commença la neuvième avec un double et passa au troisième sur le sacrifice de Kuhlman, mais n'alla pas plus loin comme Smith frappait un ballon à Gordon et Paulus un dur roulant à l'invulnérable Fandozzi.

A Québec, ce soir

Après deux parties aussi excitantes, les deux se transportent dans la Vieille Capitale pour une partie qui sera présentée à 8 heures, ce soir. Il y a de très belles chances de voir à l'oeuvre pour la première fois la recrue Don Nottebart. McQuinn n'a pas fait connaitre son choix officiellement, mais étudiait sérieusement l'idée mardi soir.

Pour les Mineurs, on s'attend à voir Paul Carlson, meilleur lanceur du club de Krueger. A leur dernière visite chez-nous, les joueurs de Thetford l'emportèrent 4-2 dans une partie de toute beauté qui se gagna avec une poussée de trois points à la septième manche contre Espinola.

QUEBEC

	AB	P	CS	R	A
Williams, c.g.	3	0	0	0	1
Fandozzi, 2b	3	0	0	4	1
Gordon, 1b	2	1	0	3	0
Quaterman, rec	3	0	0	7	0
Alomar, c.d.	2	1	1	3	0
Peterson, c.c.	3	1	1	2	0
St-Vincent, 3b	2	0	0	0	2
Pratte, 3b	0	0	0	0	0
Palazzini, a.c.	3	0	2	2	1
Stadnicki, lanc	3	0	0	0	1
Totaux	24	3	4	21	6

THETFORD

	AB	P	CS	R	A
Smith, c.c.	4	0	1	5	0
Paulus, 1b	4	0	1	6	1
Spears, a.c.	3	0	1	0	1
Sobeck, c.g.	2	1	2	1	0
Johnson, c.d.	3	0	1	2	0
Ala, 2b	3	0	0	1	2
Perez, 3b	2	0	0	1	2
Randolph, rec	3	1	1	4	0
Saban, lanc	2	0	1	1	1
Z-Beatty	1	0	0	0	0
Totaux	27	2	8	21	7

QUEBEC	000	100	2—3	4	0
THETFORD	000	011	0—2	8	1

Erreurs: Perez.
Points produits: Palazzini, Pratte, Alomar, Smith.
Coups de deux-buts: Sobeck, Palazzini.
Buts volés: Spears, Gordon.
Ballons: Alomar, Pratte.
Doubles-jeux: Fandozzi et Gordon.
Laissés sur les buts: Québec 3, Thetford 6.
Buts sur balles: Stadnicki 2, Saban 1.
Retraits au bâton: Stadnicki 4, Saban 4.
Mauvais lancers: Stadnicki. Balk: Stadnicki.
Arbitres: Patrick, au marbre; Deary, sur les buts.
Assistance: 1,258.
Durée de la joute: 1:48.

QUEBEC

	AB	P	CS	R	A
Williams, c.g.	4	0	1	1	0
Fandozzi, 2b	5	2	3	4	5
Gordon, 1b	4	1	2	16	1
Alomar, c.d.	4	1	2	0	0
Peterson, c.c.	4	0	2	0	0
Landry, rec	4	0	2	4	0
St-Vincent, 3b	3	0	0	0	1
Palazzini, a.c.	3	0	0	2	7
Espinola, lanc	3	0	0	0	2
Totaux	34	4	12	27	16

THETFORD

	AB	P	CS	R	A
Smith, c.d.	4	0	0	0	1
Paulus, 1b	5	1	2	9	2
Spears, a.c.	4	0	1	1	4
Sobeck, c.g.	4	1	1	0	0
Johnson, c.d.	4	0	1	1	0
Ala, 2b	3	0	0	8	2
Perez, 3b	4	1	2	1	3
Randolph, rec	3	0	1	7	0
Wozniak, lanc	2	0	1	0	3
Thode, lanc	0	0	0	0	0
Febbraro, lanc	0	0	0	0	0
Kuhlman, lanc	0	0	0	0	1
Z-Tunison	1	0	0	0	0
Totaux	34	3	9	27	16

Z-frappe pour Wozniak à la 8e.

QUEBEC	001	030	000—4	12	2
THETFORD	000	010	020—3	9	1

Erreurs: Palazzini 2, Paulus.
Points produits: Alomar 2, Peterson, Landry, Sobeck, Perez, Paulus.
Coups de deux-buts: Alomar 2, Gordon, Paulus, Johnson, Randolph.
Coups de circuit: Perez, Paulus, Sobeck.
Sacrifices: Gordon, St-Vincent, Espinola, Smith, Kuhlman.
Doubles-Jeux: Palazzini, Fandozzi et Gordon; Spears, Ala et Paulus.
Laissés sur les buts: Québec 12, Thetford 12.
Buts sur balles: Espinola 2, Wozniak 2, Febbraro 1, Kuhlman 3.
Retraits au bâton: Espinola 3, Wozniak 6.
Coups sûrs par: Wozniak 11 dans 7 manches; Thode 1 dans 1 2/3 manche; Febbraro 0 dans 0 manche; Kuhlman 0 dans 1 2/3 manches.
Mauvais lancers: Espinola.
Balles passées: Randolph.
Lanceur perdant: Wozniak.
Arbitres: Deary, au marbre; Patrick, sur les buts.
Assistance: 1258.
Durée de la joute: 2:22.

Les White Sox l'emportent 9-0 sur les Tigers avec l'aide de Johnson

Détroit, 8. (PA) Les White Sox de Chicago, bataillant ferme pour demeurer dans la course au championnat, ont humilié hier les Tigers de Détroit avec un blanchissage de 9-0. C'était leur cinquième blanchissage consécutif. Don Johnson n'a accordé que quatre coups sûrs.

Conduits par Nellie Fox à l'offensive — il a frappé un double et deux simples — les porte-couleurs de Chicago ont remporté leur septième victoire consécutive au Stadium Briggs de Détroit. Ils n'ont pas encore été défaits dans ce parc cette année. Ron Jackson, une recrue à boni, a frappé un simple et son deuxième circuit des ligues majeures pour les vainqueurs.

Les Sox ont cogné un total de 16 coups sûrs aux dépens de quatre lanceurs des Tigers. La victoire de Johnson était sa cinquième contre quatre revers.

Le gaucher Billy Hoeft, le lanceur débutant des Tigers, a accordé cinq points dans les trois premières manches et a été le perdant. Il a maintenant un record de quatre victoires contre neuf défaites.

CHICAGO

	AB	P	CS	R	A
Carrasquel, a.c.	3	1	2	3	5
Fox, 2b	4	1	3	3	1
Minoso, c.g.	5	1	2	5	0
Jackson, 1b	5	2	2	9	0
Lollar, rec	4	2	2	2	0
Rivera, c.d.	5	1	2	3	0
Groth, c.c.	4	0	1	1	0
McGhee, c.c.	1	0	0	0	0
Marsh, 3b	4	1	2	1	2
Johnson, lanc	2	0	0	0	0
Totaux	37	9	16	27	8

DETROIT

	AB	P	CS	R	A
Kuenn, a.c.	4	0	0	2	4
Tuttle, c.c.	4	0	1	3	0
House, rec	4	0	0	6	1
Boone, 3b	3	0	0	3	4
Belardi, 1b	4	0	1	8	0
Souchock, c.g.	2	0	0	2	0
Kaline, c.d.	3	0	1	3	3
Bolling, 2b	3	0	0	0	1
Hoeft, lanc	0	0	0	0	0
Herbert, lanc	1	0	0	0	0
Marlowe, lanc	0	0	0	0	0
A-Delsing	1	0	0	0	0
Gray, lanc	1	0	1	0	0
Totaux	30	0	4	27	13

A-retiré au bâton pour Marlowe à la 5e.

CHICAGO	023	200	011—9
DETROIT	000	000	000—0

Erreur: Johnson. Pts produits: Marsh 2, Rivera 2, Groth, Fox 2, Minoso, Jackson. 2b: Lollar 2, Marsh, Fox, Minoso. 3b: Tuttle. Cir.: Jackson. Sac.: Fox, Johnson. D.-Jeux: Marsh, Fox et Jackson; Kuenn et Belardi. Laissés sur les buts: Chicago 7, Détroit 5. B.B.: Johnson 2, Hoeft 2, Herbert 1, Gray 2. Coups sûrs contre: Hoeft 6 en 2, Herbert 5 en 1 1/3, Marlowe 0 en 1 2/3, Gray 5 en 4. Pts et pts mérités contre: Johnson 0-0, Hoeft 4-4, Herbert 3-3, Marlowe 0-0, Gray 2-2. Gagnant: Johnson (5-4). Perdant: Hoeft (4-9). Arbitres: Umont, Hurley, Grieve, Berry. Durée: 2:28. Assistance: 5,099.

Ils ont très bien fait les choses hier soir

JOHN STADNICKI

JIM ESPINOLA

JULIO PALAZZINI

LES YANKEES DISPOSENT DES RED SOX 17-9 AVEC L'AIDE DE YOGI BERRA ET IRV NOREN

Sixième victoire consécutive pour les Yankees. — Berra fait compter cinq points avec un circuit et un triple. — Noren frappe deux triples et deux simples. — Mantle et Joe Collins ont chacun un circuit pour les vainqueurs. — Ted Williams, Hatton et Agganis frappent aussi pour le circuit.

New-York, 8. (PA) Yogi Berra a fait compter cinq points avec un triple et un coup de circuit hier après-midi, et Irv Noren a cogné deux triples et deux simples pour conduire les Yankees de New-York à une victoire de 17-9 sur les Red Sox de Boston dans une joute de la ligue Américaine arrêtée par la pluie à la huitième manche.

Pour les Yankees, actuellement détenteurs de la deuxième place de la ligue Américaine, c'était leur sixième victoire consécutive.

Les Yanks ont frappé 17 coups sûrs, dont d'autres coups de circuit par Mickey Mantle et Joe Collins, aux dépens de quatre lanceurs des Sox.

Trainant de l'arrière par 4-1 à la deuxième manche, après que Ted Williams et Graddy Hatton eurent frappé des circuits aux dépens de Allie Reynolds, les Yankees ont bondi dans leur moitié de cette deuxième manche, comptant huit points sur six coups sûrs contre Tom Brewer et Bill Henry.

Le circuit de Berra était son 12e de la saison; celui de Mantle était son 18e.

Reynolds a été remplacé à la quatrième manche par Marlin Stewart, une récente acquisition des Orioles de Baltimore, après avoir accordé six points sur sept coups sûrs, dont un circuit par Harry Agganis.

BOSTON

	AB	P	CS	R	A
Bolling, a.c.	3	2	2	1	2
Agganis, 1b	4	1	1	7	0
Williams, c.g.	3	1	2	1	0
Maxwell, c.g.	0	0	0	0	0
Jensen, c.d.	3	0	0	2	0
Olson, c.c.	4	1	1	4	0
White, rec	2	0	1	3	0
Owen, rec	1	1	1	1	0
Lepcio, 2b	4	1	1	1	1
Hatton, 3b	4	2	2	1	0
Brewer, lanc	1	0	0	0	2
Henry, lanc	0	0	0	0	0
Kemmerer, lanc	1	0	0	0	0
A-Baker	1	0	0	0	0
Brown, lanc	1	0	1	0	0
Totaux	32	9	12	21	5

NEW-YORK

	AB	P	CS	R	A
McDougald, 2b	3	2	2	0	2
Collins, 1b	5	2	2	7	1
Mantle, c.c.	4	4	3	2	0
Bauer, c.d.	0	0	0	0	0
Berra, rec	4	3	2	4	0
Noren, c.d.-c.c.	5	3	4	1	0
Woodling, c.g.	5	1	1	1	0
Carey, 3b	4	1	2	2	0
Rizzuto, a.c.	3	1	1	3	3
B-Robinson	1	0	0	0	0
Miranda, a.c.	0	0	0	0	1
Reynolds, lanc	1	0	0	0	0
Stuart, lanc	2	0	0	1	1
Gorman, lanc	0	0	0	0	0
Totaux	37	17	17	21	8

A-retiré sur une chandelle pour Kemmerer à la 6e.
B-retiré sur une chandelle pour Rizzuto à la 6e.
X-personne de retiré quand la partie a été arrêtée à la 8e.

BOSTON	310	200	03— 9
NEW-YORK	180	005	3x—17

Erreur: Lepcio. Pts produits: Williams 2, Agganis, White, Hatton, Brown 3, Collins 2, Noren 3, McDougald, Mantle 2, Berra 5, Carey 2, Rizzuto. 2b: Brown. 3b: Noren 2, Woodling, Berra. Cir.: Williams, Hatton, Agganis, Mantle, Collins, Berra. Sac.: Rizzuto McDougald. D.-Jeux: McDougald, Rizzuto et Collins. Laissés sur les buts: Boston 6, New-York 4. B.B.: Brewer 1, Henry 1, Brown 1, Reynolds 4. R.B.: Kemmerer 1, Brown 2, Reynolds 3. Coups sûrs contre: Brewer 5 en 1 2/3, Henry 2 en 0, Kemmerer 2 en 3 1/3, Brown 8 en 2, Reynolds 7 en 3 2/3, Stuart 5 en 3 1/3, Gorman 0 en 0. Pts et pts mérités contre: Brewer 7-5, Henry 2-0, Brown 8-8, Reynolds 6-6, Stuart 0-0, Gorman 0-0. Mauvais lancers: Henry, Reynolds. Gagnant: Stuart (2-2). Perdant: Brewer (4-5). Arbitres: Chylak, Honochick, McGowan, Paparella. Durée: 2:40. Assistance: 12,910.

Nichols lance une partie de cinq coups sûrs et Milwaukee gagne 1-0

Chicago, 8. (PA) Un simple de Danny O'Connell, à la septième manche, juste avant un double par Jim Pendelton, a produit l'unique point de la joute d'hier, alors que les Braves de Milwaukee ont blanchi les Cubs de Chicago par 1-0.

C'était la septième victoire consécutive des Braves à Wrigley Field cette saison, et Chet Nichols a remporté son sixième triomphe avec une performance de cinq coups sûrs — dont quatre dans les trois dernières manches.

Howie Pollet a encaissé sa cinquième défaite après avoir accordé leurs six coups sûrs aux vainqueurs. La recrue Bill Tremel est venu lancer les deux dernières manches et a retiré les frappeurs des Braves en ordre. Pollet avait retiré onze frappeurs de Milwaukee en ordre avant que O'Connell et Pendelton viennent réussir leurs coups sûrs pour produire le point de la victoire.

MILWAUKEE

	AB	P	CS	R	A
Bruton, c.c.	4	0	1	0	0
Logan, a.c.	4	0	1	1	5
Aaron, c.g.	4	0	1	2	0
Mathews, 3b	4	0	0	0	3
O'Connell, 2b	3	1	1	2	2
Pendleton, c.d.	3	0	2	1	0
Metkovich, 1b	3	0	0	11	0
Crandall, rec	3	0	0	10	1
Nichols, lanc	3	0	0	0	4
Totaux	31	1	6	27	15

CHICAGO

	AB	P	CS	R	A
Talbot, c.c.	3	0	0	4	0
Baker, 2b	3	0	0	2	5
Kiner, c.g.	3	0	1	0	0
C-Rice, c.d.	0	0	0	0	0
Jackson, 3b	4	0	0	0	3
Biko, 1b	4	0	1	15	2
Sauer, c.d.-c.g.	4	0	1	1	1
D-Fondy	0	0	0	0	0
Banks, a.c.	4	0	2	2	4
Cooper, rec	1	0	0	3	0
A-Jeffcoat	0	0	0	0	0
Tappe, rec	0	0	0	0	0
E-McCullough	1	0	0	0	0
Pollet, lanc	2	0	0	0	2
B-Serena	1	0	0	0	0
Tremel, lanc	0	0	0	0	1
Totaux	30	0	5	27	18

A-court pour Cooper à la 7e.
B-frappe dans un double-jeu pour Pollet à la 7e.
C-court pour Kiner à la 8e.
D-court pour Sauer à la 9e.
E-retiré au baton pour McCullough à la 9e.

MILWAUKEE	000	000	100—1
CHICAGO	000	000	000—0

Erreurs: Mathews, Pendleton, Kiner. Pts produits: Pendleton. 2b: Pendleton, Kiner, Sauer. Sac.: Baker. D.-Jeux: Bilko, Banks et Bilko; Nichols, Crandall et Metkovich. Laissés sur les buts: Milwaukee 3, Chicago 8. B.B.: Nichols 4. R.B.: Nichols 9, Pollet 2. Coups sûrs contre: Pollet 6 en 7, Tremel 0 en 2. Pts et pts mérités contre: Nichols 0-0, Pollet 1-1, Tremel 0-0. Gagnant: Nichols (6-6). Perdant: Pollet (4-5). Arbitres: Ballanfant, Jackowski, Barlick, Dixon. Durée: 2:08. Assistance: 4,833.

En 1880, 16 compagnie ferroviaires exploitaient le territoire canadien sur 1,800 milles, au moyen de locomotives chauffant du bois.

Baseball

STADE MUNICIPAL

CE SOIR

8 heures

ATTRACTION No 19

Thetford-Mines vs Québec

Billets en vente au STADE MUNICIPAL de 9 h. a.m. à la partie.

Tommy Ivan nommé gérant des Black Hawks de Chicago

Chicago, 8. (PA) Les Black Hawks de Chicago, habitués, ces dernières années, à trainer dans les bas-fonds de la ligue Nationale, ont pris des mesures pour en sortir en s'assurant les services de Tommy Ivan, l'instructeur des Red Wings de Détroit, comme leur propre gérant.

Les Hawks ont maintenant en main une bonne partie du matériel de direction qui a conduit les Red Wings à d'immenses succès au cours des dernières années. Il y a deux ans en effet, les Hawks engageaient Sid Abel, valeureux joueur de centre des Red Wings, pour assumer le poste d'instructeur. Abel, originaire de Melville, Saskatchewan, conservera ce poste sous la direction de Ivan.

Tom Ivan, originaire de Toronto, a conduit les Red Wings à six championnats de la ligue Nationale et à trois conquêtes de la coupe Stanley dans les sept années qu'il a été instructeur du club. A Chicago, il assumera les fonctions que William Tobin a remplies depuis environ 15 ans.

L'acquisition de Ivan a été annoncée par Jim Norris et Arthur Wirtz, les propriétaires des Black Hawks. Ils ont précisé que Ivan aura la haute main sur toutes les affaires "strictement hockey" de l'équipe et de tous les clubs-fermes des Hawks. Tobin continuera d'assumer "les mêmes fonctions" en qualité de vice-président et de gouverneur de la ligue Nationale.

Le titre de "gérant général", que Tobin détient depuis 1952, soit depuis que Norris et Wirtz ont pris la direction des Hawks, n'a pas été mentionné.

Bill Tobin a été président des Black Hawks de 1939 à 1952. En 1946, il se porta acquéreur des actions détenues par feu le major Frederick McLaughlin. Tobin a débuté avec les Hawks en qualité de préposé aux bâtons, lorsque le major McLaughlin installa le club à Chicago.

Les Hawks ont remporté la coupe Stanley pour la dernière fois en 1938. Dans leurs huit dernières années d'opérations, ils ont fini six fois en dernière place de la ligue Nationale. Le club attirait des foules immenses au Colisée de Chicago. Les assistances sont cependant tombées à presque rien l'an dernier alors que l'équipe n'a gagné que 12 de ses parties régulières.

Ivan a reçu la permission de la direction des Red Wings de se joindre à l'organisation des Hawks. Jack Adams, Marguerite Norris et son frère Bruce ont tous donné leur assentiment à son départ pour Chicago.

Une "Mol" pour moi!

Rien de plus rafraichissant, vous l'admettrez, qu'un grand verre de cette bière riche et moelleuse comme pas une!

Molson's

Les Dodgers sont humiliés 10-2 par les Giants

DEUX CHEVAUX DES ECURIES A. DEMERS & FILS ONT ETE EN VEDETTE HIER SOIR, AUX COURSES

Larry Chief et Ima Royal Protector, conduite par Albert St-Onge, gagne les deux épreuves des deux classes à répéter. — Larry Chief forme une quinella de $101.05 avec Sure Thing. — Sept classes pour 10 épreuves ce soir, à 8 heures.

par Denis BUSSIERES

Passablement ignoré des parieurs à la première épreuve, Larry Chief, des écuries A. Demers & Fils et conduit par Albert St-Onge, a fauché hier soir les deux épreuves d'une des classes à répéter, l'Amble CC, pour une bourse de $500 pour prendre la vedette lors du programme du Club de Courses sous Harnais. Larry Chief a résisté à la poussée de Sure Thing pour courir le premier mille en 2:15 4-5 minutes et le second en 2:16. Sure Thing devant se contenter du second rang deux fois. Miss Plymouth se classa troisième au premier "heat" mais fut retiré à la reprise et c'est Titan's Lucy qui finit en troisième position.

En plus de sa double victoire, Larry Chief contribua au plus fort remboursement de la soirée avec Sure Thing, la quinella remboursant $101.05. Au premier "heat", Larry Chief paya $21.10 $10,50 et $5.70.

Un autre coursier des écuries Demers, Ima Royal Protector a remporté les honneurs de l'autre classe à répéter, l'Amble A, en tournant le premier mille en 2:10 2-5 et le second en 2:09 minutes pour abaisser sa marque de quatre-cinquièmes de seconde. Avec Royal Marguerite dans la première épreuve, il remboursa une quinella de $35.15.

Dans le Trot D, Del McElwin qui s'est classé troisième derrière Peter Azoff et Bill Barnes, le vainqueur en 2:23 1-5 minutes, a causé une surprise chez les parieurs en remboursant $31.30 sur le pari show. Le pari-double n'a rapporté que $24 avec les favoris Jean Dexter et Harry J., soit la combinaison 7 et 6. Jean Dexter a parcouru le mille en 2:20 1-5 minutes dans l'Amble D tandis que Harry G. gagnait l'Amble C en 2:15 3-5 minutes.

— Sept classes ce soir —

Il y aura un autre programme ce soir. Sept classes ont été préparées. Trois de ces numéros seront à répéter, soit deux Ambles et un Trot, tous de classification B.

La classe la plus importante de la soirée, soit les courses 7 et 10 enverra sur la piste Hopkinsville Girl, The Frey Goose, Bert R. Grattan, Eddie McElwyn et Skelter. Chez les trotteurs, les courses 2 et 5 réuniront Coca Cola, Upright, Dwight Hanover, Hildreth Hanover, Moore Hanover et autres.

HIER SOIR

AMBLE "D" $250.
Jean Dexter, B. Hughes, 6.20, 3.20, 2.70; Miss Royal Rose, A. Paiement, 5.30, 3.10; Double Law, L. Bernard, 3.10.
Ont aussi couru: Ethel Barnes, Baba Direct, Lady the Best, Heros Calumet, Gentleman J. B.
Temps: 2.20 1-5

COURSE 2
AMBLE "C" $300.
Harry G., C. St-Jacques, 9.30, 3.90, 2.80; Valentine Benedict, M. Cournoyer, 3.30, 2.40; Belle Brooke, L. Champagne, 3.20.
Ont aussi couru: Volo McKillop, Queen Brooke, Mighty Simmons, Honor Bars.
Temps: 2.15 3-5
Pari double: 7 Jean Dexter, 6 Harry G. 24.00

COURSE 3
AMBLE "C" $300.
Ralph Hal, J. Giguère, 4.30, 2.60, 2.50; Sir Royal Grattan, Rob. Cloutier, 6.10, 3.30; Prince Amum, C. St-Jacques, 2.70.
Ont aussi couru: Touti Brooke, Baker's Bunny, Atomic Vic, Jimelwyn, Whirlaway.
Temps: 2.14 1-5
Quinella: Ralph Hall, Sir Royal Grattan, 11.60

COURSE 4
AMBLE "CC" $300.
Mom's Star, R. Briand, 8.50, 3.60, 3.10; Billy Jane, C. St-Jacques, 3.00, 3.10; Helen Vola, Gér. Beauchemin, 6.70
Ont aussi couru: Charmante Directly, Shady Lady, Ruby Rex, Tuffy Willard, Yankee Song.
Temps: 2.13 4-5
Quinella: Mom's Star, Billy Jane, 11.75

COURSE 5
AMBLE "C" $300.
Grattomite, L. Bélanger, 12.70, 7.70, 3.70; Chris McElwyn, R. Troy, 4.90, 3.40; Smoky Harvester, E. Chappell, 2.50
Ont aussi couru: Rex C. Grattan, Dorothy Won T Gell, Renette Forbes, Sir Royal Tiger, So Clever.
Temps: 2.14 2-5
Quinella: Grattomite, Chris McElwyn, 23.10

COURSE 6
Larry Chief, A. St-Onge, 21.10, 10.50, 5.70; Sure Thing, R. White, 15.20, 5.00; Miss Plymouth, B. Côté, 5.20
Ont aussi couru: My Majesty, Shangri-La-Outlaw, Coed, Kinny Direct, Tita's Lucy.
Temps: 2.15 4-5
Quinella: Larry Chief, Sure Thing, 101.05

COURSE 7
Ima Royal Protector, A. St-Onge, 10.90, 6.40, 3.80; Royal Marguerite, M. Cournoyer, 14.70, 5.80; Victory Dale, L.-J. O'Brien, 4.30
Ont aussi couru: Belle Direct, Axie's Guest, Stoneridge Ace, July The Fourth.
Temps: 2.10 2-5
Quinella: Ima Royal Protector, Royal Marguerite, 35.15

COURSE 8
Bill Barnes, D. Claveau, 4.20, 2.70, 2.10; Peter Azoff, C. St-Jacques, 3.40, 2.70; Del McElwyn, L. Biron, 31.30
Ont aussi couru: Cousin Bert, Mighty Peter, Brookedale D Can, Sally Key, Lee Rosecroft.
Temps: 2.23 1-5
Quinella: Bill Barnes, Peter Azoff, 6.60

COURSE 9
Larry Chief, A. St-Onge, 4.30, 4.20, 3.10; Sure Thing, R. White, 6.00, 3.60; Titan's Lucy, R. Troy, 3.10
Ont aussi couru: Coed, Shangri-La-Outlaw, My Majesty, Kinny Direct.
Temps: 2.16

COURSE 10
AMBLE "A" $600.
Ima Royal Protector, A. St-Onge, 3.50, 2.80, 2.30; July The Fourth, R. Bruyère, 6.80, 3.00; Belle Direct, B. Hughes, 3.00
Ont aussi couru: Royal Marguerite, Victory Dale, Axie's Guest.
Temps: 2.09

— CE SOIR —

COURSE 1
AMBLE "C" $250.
1—Pionneer Chief (C. St-Jacques)
2—Alice Bonington (E. Catellier)
3—Wouburn (P. Turcotte)
4—Esquire Lee (J. Lang)
5—Volo Hal (A. St-Onge)
6—Patsy's Man (Alf. Côté)
7—Gold Town (J.-L. Gingras)
8—Star Brooke (M. Cournoyer)

COURSE 2 et 5
TROT "B" $500.
1—Coca-Cola (L. Biron)
2—Upright (J. Marquis)
3—Dwight Hanover (H. Portelance)
4—Peterkin Aubrey (L. Pettigrew)
5—Hildreth Hanover (D. Eastman)
6—Charley French (F. Thomassin)
7—Promoter King (C. St-Jacques)
8—Moore Hanover (A. St-Onge)

COURSE 3
TROT "DD" $250.
1—Doctor Craig (O. Guay)
2—Denny Rea (D. Claveau)
3—Dillon Rosecroft (D. Eastman)
4—Brownie (R. Bélanger)
5—Reka Mannaw (C. Wannamaker)
6—Guy Abbotsford (H. Laperrière)
7—Knight Key (Gér. Beauchemin)
8—Electra's Guy (L. Champagne)

COURSE 4
TROT "C" $300.
1—Newport Comet (H. Cantin)
2—Pierro C. Grattan (C. St-Jacques)
3—Gib Hanover (R. Pagé)
4—Alison Hanover (Alf. Côté)
5—Van Baldwin (L. Pettigrew)
6—Bob Corsica (C. Hébert)
7—Jimmy Magowan (P. Boily)
8—Even Up (H. Barbeau)

COURSE 6 et 9
AMBLE "B" $500.
1—Zombett (A. Giard)
2—Deerfield (A. St-Onge)
3—Mazie O'Brady (J. Lang)
4—Sir Royal Brooke (J.-L. Gingras)
5—Sarita Hanover (R. White)
6—Cindy's Majesty (H. Barbeau)
7—Tunis (R. Bélanger)
8—Mistletoe W. (J. Landry)

COURSE 7 et 10
AMBLE "BB" $600.
1—Hopkinsville Girl (R. White)
2—General Lee 3rd (B. Hughes)
3—The Grey Goose (H. Portelance)
4—Bert R. Grattan (D. Marois)
5—Skelter (R. Troy)
6—Eddie McElwyn (C. Labbé)
7—Royal Kantara (L. Bélanger)
8—Tony Brooke Jr. (M. Cournoyer)

COURSE 8
TROT "C" $300.
1—Hollyrood Lee (Gér. Beauchemin)
2—Plaid Boy (Rob. Cloutier)
3—Doctor Johnson (J. Davis)
4—Prince Corsica (J. Marquis)
5—Success (A. Morin)
6—Watchim's Lady (D. Eastman)
7—Groom (M. Trudeau)
8—Spencer's Comet (C. Dussault)

Décision à Giardello contre Billy Kilgore

Philadelphie, 8. (PA) — Joey Giardello, forcé de se battre avec une profonde coupure à la joue gauche reçue au deuxième round, a combiné un rude crochet de gauche à de longs coups de sa droite pour remporter une décision unanime de six rounds sur Billy Kilgore, de Miami.

Giardello, 158 livres et cédant quatre livres et demie à son adversaire, n'a cependant pas eu la tâche facile même si le verdict a été unanime. Kilgore a livré une véritable bataille de rue, frappant de la tête dans les retraits de corps-à-corps, dans le but de causer une surprise et renverser les calculs des connaisseurs. Un coup de tête a apparamment ouvert la joue de Giardello au deuxième round.

St-Louis bat Cincinnati

St-Louis 8 (PA) Un simple de Penuts Lowrey appelé à frapper en relève à la 11e manche a permis hier soir à Rip Ripulski de croiser le marbre du troisième pour donner aux Cardinaux de St-Louis une victoire de 5-4 sur les Reds de Cincinnati.

Al Brazle, venu lancer en relève à la neuvième manche, a été le lanceur gagnant. Dick Fowler, le dernier des trois lanceurs des Reds a été le perdant. Les Cards ont frappé 17 coups sûrs.

Cincinnati	100 001 020 00—4	10	1
St-Louis	010 102 000 01—5	17	1

(11 manches.)

Baczewski, Valentine (3), Fowler (7) et Landrith, Seminick (8). Lawrence, Brazle (9) et Sarni. Gagnant: Brazle; Perdant: Fowler.

Stan Horne parmi les favoris au tournoi de la C.P.G.A. à Edmonton

Edmonton, 8. (PC) Si les rondes de pratique comptent pour quelque chose, Stan Horne, du club de golf Islemere de Montréal, pourrait bien s'avérer un dangereux inscrit lorsque débutera, demain, sur les links du club Mayfair d'Edmonton, le tournoi annuel de la Canadian Professionnal Golfers Association.

Horne, trois fois vainqueur de ce tournoi, a été le premier des professionnels à tenir une ronde de pratique pour se familiariser avec le parcours du club Mayfair, dont la normale est de 70. Par une chaleur torride, Horne a affiché une superbe tenue, couvrant le parcours en 68 coups.

Le professionnel a été le premier inscrit à arriver à Edmonton pour le tournoi. Il est arrivé mardi. Les autres sont arrivés hier, pour la plupart. On en attend d'autres aujourd'hui.

Parmi les professionnels de l'est inscrits au tournoi, on remarque Jules Huot, du club Laval-sur-le-Lac, Gordon Brydson, du club Mississauga, de Toronto, Bill Kerr, du club Beaconsfield, de Montréal, Bob Gray, du club Scarboro de Toronto, Dick Borthwick, de Hamilton, et Jack Kay, du club Mont-Bruno de Montréal.

Stan Leonard, du Marine Club de Vancouver, vient en tête de la délégation de l'ouest. On remarque également LeRoy Goldsworthy, Benny Colk, Eric Brown et Jock McKinnon.

La délégation des Prairies sera dirigée par Henry Martell, professionnel au club Highlands d'Edmonton. Martell a remporté le championnat du tournoi de la CPGA à Québec l'an dernier, avec un total de 211 pour un parcours de 54 trous. Il l'a emporté sur Horne par la marge d'un seul coup. Des Prairies, on remarque également Pat Fletcher, de Saskatoon, le gagnant du tournoi en 1952, Bob Wiley et Buddy Loftus, de Calgary, Frank Willey, du club Riverside d'Edmonton, et le professionnel Pete Olynyk, du club Mayfair de la capitale de l'Alberta.

Leonard, Martell, Kerr et Horne sont actuellement les choix des connaisseurs pour remporter les honneurs du tournoi de 54 trous avec "score medal" comme base de pointage. Dix-huit trous seront joués demain, et les 36 autres samedi.

COLISÉE

HOCKEY - 1954-55
Calendrier "AS" - "FRONTENAC"

RENOUVELLEMENT des CARTES de SAISON
TOUS les JOURS — jusqu'au 23 Juillet inclus.
CONTROLE: (Ch. 109) — 10 h. a.m. à 4 h. p.m.
(Fermé le Samedi)

DEPOT EXIGE PAR SIEGE POUR 3 JOUTES DE CEDULE
Cédule "AS" (Loges $2.00 / Mezz. $1.60 / Balc. $1.35)
Cédule "FRONTENAC" ($1.40 / $1.00 / $0.80)
Taxe et Charge de Service incl.
Cartes de la Saison Dernière Exigées — Pas de Rés. par Téléphone

En vedette
ELLES RASENT MIEUX, PLUS RAS, PLUS VITE

● Vous avez le visage impeccable et vous vous sentez revigoré lorsque vous vous êtes rasé selon la méthode Gillette — avec une lame bleue Gillette dans votre rasoir. Pour plus de commodité, achetez-les dans les porte-lames avec compartiment pour lames usagées. Format 20 lames $1.00— format 10 lames 50¢ (Paquet ordinaire, 5 pour 25¢).

LAMES BLEUES Gillette

Gillette—Au premier plan depuis plus de 50 ans!

Les hommes de Léo Durocher prennent une avance de 5½ parties en tête de la Nationale. — Don Newcombe chassé du monticule à la cinquième manche. — Willie Mays, Monte Irvin, Wes Westrum et Al Dark ont checun un circuit pour les Giants. — Jim Hearn est crédité de la victoire.

Brooklyn, 8. (PA) Les Giants de New-York ont compté quatre fois dès la première manche, hier soir, et ils ont continué à faire tonner leur artillerie lourde contre Don Newcombe qu'ils ont chassé du monticule à la cinquième manche, pour infliger aux Dodgers de Brooklyn une cuisante défaite de 10-2.

Les Giants ont porté à cinq parties et demie leur avance en tête de la ligue Nationale, leur plus forte marge depuis le début de la saison. La partie a été retardée de 53 minutes au début, à cause de la pluie.

Jim Hearn, solidement appuyé par un barrage de 12 coups sûrs, dont des circuits de Willie Mays, Monte Irvin, Wes Westrum et Alvin Dark, a lancé toute la partie pour les Giants et il a remporté sa sixième victoire contre quatre défaites.

C'était la cinquième victoire consécutive des Giants sur les Dodgers.

Les circuits de Mays, Irvin et Westrum ont été cognés à la cinquième manche. Celui de Mays, son 28e de la saison, a été frappé après que Hank Thompson eut obtenu un but sur balles. Lorsque Irvin a frappé son 13e quatre-buts de la saison, Walter Alston a remplacé Newcombe par Clem Labine. C'est ce dernier qui a été la victime du circuit de Westrum. Ben Wade a fini la partie pour les Dodgers.

La défaite de Newcombe était sa quatrième contre cinq victoires.

Les deux seuls points des Dodgers ont été comptés à la première manche, lorsque Gil Hodges a fait compter Duke Snider avec un coup de circuit.

Jackie Robinson, laissé sur le banc parce qu'il ne peut frapper par le temps qui court, a été chassé du terrain par l'arbitre Babe Pinelli, pour avoir trop nargué les joueurs des Giants et les officiels de la joute.

NEW-YORK

	AB	P	CS	R	A
Lockman, 1b	6	1	1	6	1
Dark, a.c.	55	2	1	3	4
Mueller, c.d.	5	1	2	0	1
Thompson, 3b	4	2	3	1	0
Mays, c.c.	3	2	2	4	0
Irvin, c.g.	4	1	2	1	0
Williams, 2b	4	0	0	2	3
Westrum, rec	4	1	1	9	0
Hearn, Lanc	4	0	0	1	0
Totaux	39	10	12	27	9

BROOKLYN

	AB	P	CS	R	A
Gilliam, 2b	5	0	2	4	3
Moryn, c.g.	5	0	0	3	0
Snider, c.c.	2	1	0	6	0
Hodges, 1b	3	1	1	9	1
Campanella, rec	4	0	1	2	0
Furillo, c.d.	4	0	1	2	0
Hoak, 3b	3	0	1	0	0
Zimmer, a.c.	4	0	1	1	2
Newcombe, Lanc	1	0	1	0	0
Labine, Lanc	1	0	0	0	1
A-Kress	1	0	0	0	0
Wade, Lanc	0	0	0	0	0
B-Shuba	1	0	0	0	0
Totaux	34	2	8	27	7

A—retiré sur un roulant pour Labine a la 7e.
B—retiré sur un ballon pour Wade a la 9e.

NEW-YORK	400 040 110 — 10
BROOKLYN	200 000 000 — 2

Erreurs: Moryn 2, Campanella, Labine. P.P.: Dark 2, Thompson, Mays 3, Irvin 2, Hodges 2, Westrum. 2b.: Lockman, Thompson 2, Gilliam. Circuits: Hodges, Mays, Irvin, Westrum, Dark. B.V.: Irvin. Bal.-sac.: Mays. Sac.: Hearn. Laissés sur les buts: New-York 9, Brooklyn 9. B.B.: Hearn 3, Newcombe 3, Labine 1, Wade 1. R.B.: Hearn 6, Newcombe 2. Coups sûrs contre: Newcombe 7 en 4 1-3, Labine 2 en 2 2-3, Wade 3 en 2. Pts et pts mérités: Hearn 2-2, Newcombe 7-7, Labine 2-1, Wade 1-1. Frappé par Hearn (Hodges). G.: Hearn (6-4). P.: Newcombe (5-4). Arbitres: Pinelli, Boggess, Engein, Stewart. Durée: 2:51. Assistance: 22,712.

Jules Giguère en première position

A la fin de la septième semaine d'activités à la piste de Québec, le vétéran Jules Giguère, champion trois années consécutives — 1951-52-53 —, prend la tête du peloton chez les meilleurs conducteurs de la capitale provinciale, pour déloger Campbell Wannamaker, qui menait depuis le début. Après le 26e programme, dimanche dernier, Jules Giguère avait participé à 45 départs et conservé 124 points, pour une moyenne de .551. Son arrivée dans le Big Six à fait disparaître Robert Pagé du groupe.

Chez les autres conducteurs du Big Six, il n'y a eu que des changements de position. Marcel Cournoyer est descendu de la deuxième place au sixième rang, pendant que Arthur Giard, Gérard Beauchemin et Lucien Denault maintenaient leurs positions. On verra aussi par les chiffres du tableau qui suit que les moyennes ont très légèrement baissé, sauf dans le cas de Wannamaker, qui a accumulé une augmentation de 29 points, pour atteindre .393. Voici le Big Six:

Jules Giguère	45	124	.551
Campbell Wannamaker	58	115	.393
Arthur Giard	50	79	.316
Gérard Beauchemin	51	79	.310
Lucien Denault	48	74	.308
Marcel Cournoyer	88	132	.300

Meilleurs frappeurs dans les ligues majeures

LIGUE NATIONALE

	AB	P	CS	Moy.
Snider, Brooklyn	289	59	108	.374
Mueller, New-York	306	50	107	.350
Schoendienst, St-Louis	337	68	114	.338
Musial, St-Louis	304	73	102	.336
Hammer, Phila.	282	44	94	.333

Meilleur frappeur, Snider, 374.
Points, Musial 73.
Points produits, Musial 81.
Coups sûrs, Schoendienst, 114.
Doubles, Snider 24.
Triples, Snider 9.
Circuits, Mays, New-York, 27.
Buts volés, Bruton, Milwaukee, 17.
Lanceurs, Antonelli, New-York (12-2) 857.
Retraits au bâton, Haddix, St-Louis 94.

LIGUE AMERICAINE

	AB	P	CS	Moy.
Avila, Cleveland	249	51	88	.353
Noren, New-York,	176	25	60	.341
Rosen, Cleveland	225	35	73	.325
Busby, Washington	319	43	101	.317
Minoso, Chicago	298	65	94	.315

Meilleurs frappeurs, Avila, 353.
Points, Minoso, 65.
Points produits, Minoso, 65.
Coups sûrs, Fox, Chicago, 102.
Doubles, Vernon, Washington, 20.
Triples, Runnels, Washington, 12.
Circuits, Mantle, New-York, 17.
Buts volés, Jensen, Boston et Minoso 11.
Lanceurs, Reynolds, New-York 9-1 .900.
Retraits au bâton, Turley, Baltimore, 103.

Les frères Kalmikoff déterminés à triompher de Kovacs et Managoff

"Nous ne craignons personne, et encore moins nos deux adversaires de demain soir", ont déclaré Ivan et Karol Kalmikoff à leur arrivée dans le bureau du promoteur Ste-Marie hier après-midi. Les frères Kalmikoff sont en ville en vue du match par équipes qu'ils livreront à Sandor Kovacs et Bobby Managoff lors du programme hebdomadaire de lutte présenté demain soir à La Tour, en collaboration avec le Club Athlétique Champlain et le promoteur Roland Ste-Marie. "C'est bien beau faire des fanfaronnades levant un mur mais Kovacs et Managoff vont apprendre à être polis", ont continué les deux Russes qui ont l'air bien décidés à faire un mauvais parti aux scientifiques Kovacs et Managoff qui ont déjà admis qu'ils se serviront des mêmes tactiques que leurs adversaires. Quand l'on connait la réputation qui précède les frères Kalmikoff, il faut s'attendre à de l'action dans cette première finale de deux dans trois à finir. Kovacs et Managoff sont attendus ce soir et l'on pourra voir la réaction de cette déclaration. Si les Kalmikoff sont brutaux, il faut admettre que la ruse et la science sont parfois beaucoup plus utiles que la force et il n'y aura personne pour prédire l'issue de ce match qui promet une bonne dose d'émotion.

Le match que se livreront Manuel Cortez et Killer Christie dans la seconde finale suscite également beaucoup d'intérêt vu la rivalité grandissante entre ces deux lutteurs C'est un autre combat où l'action ne devrait pas manquer et comme la préliminaire entre Irish McKee et Tony Lanza et le spécial entre Bob Rebel Russel et Ovila Asselin sont des autres matches de première valeur, les habitués et les amateurs devront faire leurs réservations à bonne heure car on prévoit une salle à pleine capacité pour ce programme de lutte qui promet de faire époque dans les annales du centre sportif le plus populaire de la Vieille Capitale. —

Ottawa divise avec Syracuse

Syracuse, 8. (PA) Un circuit de trois points par Bob Bowman à la septième et dernière manche de la première partie, alors que le compte contre lui était de deux strikes et de trois balles, a permis hier soir aux Chiefs de Syracuse de remporter une victoire de 3-2 sur les Athlétiques d'Ottawa. Un circuit de Joe Taylor, son 16e de la saison, dans la sixième manche de la deuxième partie, a donné aux Athlétiques une victoire de 2-1.

La victoire de Syracuse a été créditée à Eddie Zinker, venu remplacer Jim Owens. Ce dernier a accordé aux Athlétiques leurs six coups sûrs, dont trois par Luke Easter. Art Ditmar a été le lanceur perdant.

John Gray a lancé une partie de quatre coups sûrs dans la deuxième partie pour remporter sa troisième victoire contre sept défaites. Johnny Meyer a été le lanceur perdant.

Ottawa	010 001 0—2	6	0
Syracuse	000 000 3—3	7	1

Ditmar et Watlington; Owens, Zinker et Lonnett.

Ottawa	001 001 000—2	9	1
Syracuse	010 000 000—1	4	1

Gray et Watlington; Meyer, Zinker (9) et Lonnett.

Courses ce soir pour les jeunes cyclistes

Le club Lessard Sportif Junior, de la rue St-Vallier, présentera ce soir la troisième série de courses pour les coureurs pee wee, bantams et midgets.

Trois courses seront à l'affiche ce soir, à 7 heures au centre industriel No 5 à St-Malo. La première course sera d'un tour, soit un mille pour tous les pee wee qui ont de petits bicycles junior; la seconde course sera de 5 milles pour bantams, tandis que la troisième est réservée aux coureurs de classe midget sur longueur de 10 milles.

Tous ceux qui ont déjà participés à ces courses et les nouveaux qui veulent se faire valoir sont cordialement invités à venir y participer. L'inscription est gratuite.

Guy Drapeau, vainqueur du 5 milles bantam le 25 mai et troisième dans le 10 milles midget, sera de nouveau sur les rangs. Yves Labonté, gagnant chez les midgets dernièrement, sera présent de même que Guy Magnan.

Le signal du départ sera donné par M. Lessard, André Emond agira comme officiel en charge aidé de Adélard Auclair comme chronométreur.

S'il pleut, ces courses seront remises au lundi suivant 12 juillet à la même heure et au même endroit.

Les automobilistes sont priés d'être prudents en passant par le centre de St-Malo ce soir, à 7 h. Aidez nos agents de la circulation à maintenir l'ordre.

Il y aura deux prix pour pee wee, 4 pour bantams et 4 pour midgets.

Tournoi fermé des Employés Civils

Plusieurs rencontres très intéressantes ont été présentées hier soir à l'ouverture du tournoi fermé du club de tennis des Employés Civils. Chez les dames, Claire Boulet a dû jouer durant trois longs sets avant de vaincre Mimi Séguin au compte de 4-6, 6-0, 6-2. Chez les hommes Georges Dussault livra une belle lutte à Raynald Létourneau avant de s'avouer vaincu au compte de 6-4, 8-6.

Plusieurs rencontres sont à l'affiche pour ce soir. Les joueurs semés pour ce tournoi sont 1— Robert Potvin, 2— Jacques Giguère, 3— Gaston Blais, 4— Marc Lortie, 5— Marcel Sirois, 6— Yvan Casault, 7— René Turgeon, 8— Jean-Yves Laurin. Chez les Dames ce sont: 1— Mlles Gilberte Morin, 2— Monique Gilbert, 3— Suzanne Bolduc, 4— Claire Boulet.

Voici les résultats d'hier:
Caro Ratté défait Jacqueline Bergeron 6-1, 6-3.
Josette Wathier défait Cécile Girard, défaut.
Louise Grenier défait Pierrette Sanfaçon, défaut.
Ruth Brochu défait Fabienne Germain 6-0, 6-2.
6-0, 6-1.
Claire Boulet défait Mimi Séguin 4-6.
Maurice Hébert défait Gill Fortier 6-6-4.
Gaston Blais défait Rolland Lambert 6-1, 6-1.
Georges Lachance défait Gaston Savard, défaut.
Guy Laroche défait Jean Côté, défaut.
Jean Flynn défait Stuart Burgess, défaut.
Lise Lavoie défait Rita Guay 6-3, 6-2.
Mme Sprung défait Vivianne Gobeil 6-1, 6-1.
Pierre Gastonguay défait Charlie Giguère 6-4, 6-0.
Raynard Létourneau défait Georges Dussault 6-2, 8-6.
Marc Lortie défait Paul Nadeau 6-3, 6-0.
Pierrette Boies défait Gertrude Fortin 6-3, 6-3.
Louise Morissette défait Raymonde Vincent 6-0, 6-4.
Edith Lavoie défait Suzanne Grondin 6-1, 6-3.
Suzanne Bolduc défait Rita Bélanger 6-2, 6-0.
Louisette Talbot défait Pauline Breton 6-4, 6-1.
Lise Lavoie défait Rita Guay 6-3, 6-2.
ùCrsI ETAOI VBGKQ ZX?!

CEDULE POUR CE SOIR

5 HEURES
Court No. 1 — Raymond Chartré vs Yvan Casault.
Court No. 2 — Robert Potvin vs J.-E. Beaudin.
Court No. 3 — Guy Demers vs Guy Massicotte.
Court No. 4 — Louise Grenier vs Ruth Brochu.
Court No. 5 — Marcel Sirois vs P. Robitaille.

6 HEURES
Court No. 1 — Caro Ratté vs Josette Wathier
Court No. 2 — Jean Flynn vs H. Veilleux.
Court No. 3 — Claude Bergeron vs René Turgeon.
Court No. 4 — Anatole Corriveau vs Gaston Tremblay.
Court No. 5 — Jean-Yves Laurin vs Florian Robitaille.

7 HEURES
Court No. 1 — Georges Myrand vs Jacques Leboeuf.
Court No. 2 — Monique Gilbert vs Jacqueline Lebel.
Court No. 3 — Jacques Giguère vs Louis Tremblay.
Court No. 4 — Pierre Barry vs Jean-Paul Massicotte.
Court No. 5 — Raynald Létourneau vs Gagnant Paquet & Pouliot.

8 HEURES
Court No. 1 — Marc Delage vs Maurice Hébert.
Court No. 2 — Gilberte Morin vs Charlotte Poulin.
Court No. 3 — Suzanne Bolduc vs Pierrette Boies.
Court No. 4 — Mme Sprung vs Gagnante Edith & Suzanne Grondin.
Court No. 5 — Louisette Talbot vs Lise Lavoie.

9 HEURES
Court No. 1 — Guy Laroche vs Georges Lachance.
Court No. 2 — Gaston Blais vs Gagnant Paradis & Roy.
Court No. 3 — Claire Boulet vs Louise Morissette.
Court No. 4 — Marc Lortie vs Pierre Gastonguay.

UN MOUVEMENT ENTREPRIS POUR FAIRE REVIVRE DANS NOTRE VILLE LE SPORT DU TIR A L'ARC

André Michaud, un jeune sportif de St-Jean, Qué., établit dans notre ville depuis six mois, est bien décidé à faire revivre chez nous le sport du tir à l'arc.

De passage à nos bureaux hier soir, il nous a fait part de son projet de ressusciter l'ancien club de tir à l'arc qui exist 't à Québec et qui ne fonctionne pas depuis deux ans.

Michaud se rendra lui-même à Arvida, les 21 et 22 août, pour participer aux championnats provinciaux. Il serait très encouragé si d'autres joueurs voulaient l'accompagner.

Tous les intéressés au tir à l'arc ou qu'ils veulent participer aux championnats provinciaux peuvent s'enregistrer d'ici le 15 juillet en s'adressant à André Michaud, 2431 Quatrième Avenue, Limoilou, tél.: 4-3203.

M. Michaud et son épouse ainsi que quelques amis pratiquent régulièrement le sport du tir à l'arc depuis quelque temps, et croit qu'il y a possibilité à Québec de faire revivre ce divertissement. On compte sur la coopération de tous les intéressés pour faire un succès complet du mouvement.

Cleveland protège son avance avec un gain de 6-1 contre Baltimore

Cleveland, 8. (PA) — Bob Turley a accordé quatre but sur balles aux cinq premiers frappeurs des Indiens de Cleveland à lui faire face à la deuxième manche et les mealors compté tous leurs points pour infliger hier soir une défaite de 6-1 aux Orioles de Baltimore.

Les Indiens ont maintenant gagné 10 de leurs 11 dernières joutes et ils conservent toujours une avance de trois parties et demie sur les Yankees de New-York.

Mike Garcia n'a accordé que six coups sûrs aux Orioles. Ray Narleski, venu le remplacer à la neuvième manche, n'a accordé aucun coup sûr. Garcia a maintenant un record de 11 victoires contre cinq défaites.

C'était la huitième défaite de Turley. Il a remporté sept victoires.

BALTIMORE

	AB	P	CS	R	A
Abrams, c.d.	4	1	4	1	0
Kryhoski, 1b	3	0	1	10	1
Diering, c.c.	3	0	1	2	0
Stephens, 3b	4	0	0	1	0
Coan, c.g.	4	0	0	2	0
Courtney, rec	4	0	0	4	0
Young, 2b	2	0	0	1	3
Brideweser, a.c.	3	0	0	3	1
Turley, Lanc	1	0	0	0	1
Fox, Lanc	1	0	0	0	1
A-Mele	1	0	0	0	0
Blyzka, Lanc	0	0	0	0	1
B-Waitkus	1	0	0	0	0
Totaux	31	1	6	24	7

CLEVELAND

	AB	P	CS	R	A
Glynn, 1b	2	1	0	8	2
Avila, 2b	4	1	2	2	2
Doby, c.c.	5	0	1	7	0
Rosen, 3b	3	0	1	2	3
Westlake, c.g.	4	0	1	1	0
Philley, c.d.	3	1	2	1	0
Strickland, a.c.	2	1	0	2	1
Hegan, rec	4	1	1	3	0
Garcia, Lanc	3	1	0	1	0
Narleski, Lanc	0	0	0	0	0
Totaux	30	6	8	27	8

A—retiré sur une chandelle pour Fox a la 8e.
B—retiré au bâton pour Blyzka à la 9e.

BALTIMORE	000 000 010 — 1
CLEVELAND	060 000 00x — 6

Erreur: Strickland. P.P.: Hegan, Glynn, Avila 2, Doby, Rosen, Diering. 2b.: Avila, Philley. B.V.: Coan. Sac.: Kryhoski, Avila. B.-Sac.: Rosen, Diering. D.-J. Glynn et Strickland. L.B.: Baltimore 8, Cleveland 9. B.B.: Turley 5, Garcia 2, Fox 1, Blyzka 1, Narleski 1. R.B.: Fox 2, Garcia 1, Narleski 1. Coups sûrs contre: Turley 3 en 1, Fox 5 en 6, Blyzka 0 en 1, Garcia 6 en 8, Narleski 0 en 1. Pts et pts mérités: Garcia 1-1, Turley 6-6, Fox 0-0, Blyzka 0-0, Narleski 0-0. G.: Garcia (11-5). P.: Turley (7-8). Arbitres: Rommel, Napp, Flaherty, Stevens. Durée: 2:04. Assistance: 10,854.

Toronto a raison des Canadiens 7-6

Montréal, 8. (PC) — Les Maple Leafs de Toronto, de la ligue de hockey Nationale, ont remporté hier soir une victoire de 7-6 sur les Canadiens de Montréal, dans une joute de baseball de huit manches jouée au bénéfice de l'Académie Roussin.

Jack Caffrey, un gaucher des Leafs, a retiré 13 des 15 premiers hommes à lui faire face dans les cinq premières manches, mais il a perdu de son contrôle dans la sixième manche et les Canadiens ont alors pris une avance de deux points. Les Montréalais ont croisé le marbre trois autres fois à la manche suivante.

Les Leafs se sont cependant ralliés à la manche suivante, chassant Bert Olmstead du monticule en comptant quatre points contre lui et Barry Cullen, son sucsesseur en relève.

Hugh Bolton a été le gros canon des Leafs, avec trois coups sûrs, dont un triple, en quatre présences au marbre. Cullen a été le lanceur perdant.

Toronto (Maple Leafs)	001 001 14—7	11	3
Montréal (Canadiens)	000 002 31—6	10	4

Caffrey et Reaume, Smith (8); Olmstead, Cullen (8) et Pawchuk. LP-Olmstead. CC-Tto: Stewart.

Joute arrêtée à la 8e manche pour permettre à Toronto de prendre le train.

Autres joueurs contre le club Ace Holden

Georges Roy, pilote de l'équipe d'étoiles qui sera opposée dimanche au stade, au club du fameux lanceur Ace Holden, a fait connaitre hier les noms d'autres joueurs qui seront sous sa direction pour cette exhibition.

Mentionnons Alex Légaré du St-Patrick qui jouera à l'arrêt-court, Roger Brochu du Fleur de Lys qui jouera au deuxième-but ainsi que le puissant frappeur René Bouliane du Beauport Automobiles. On verra aussi les Costello, Labbé, Nolet, Roach et Denis.

Toronto 6, Richmond 7

Toronto	200 210 001—6	10	1
Richmond	100 011 301—7	12	1

C. Johnson, Shore (7), Landeck (8) et Howard; Fanovich, Medlinger (7), Epperley (8), Fine (9), Heintzelman (9) et D. Johnson.

Tournoi-invitation

Tous les joueurs de tennis qui désirent participer au grand tournoi invitation du club de tennis Victoria, samedi le 10 juillet, doivent se rappeler qu'ils ont jusqu'à demain soir pour s'inscrire en appelant 2-0082.

En plus du simple masculin, il y aura aussi un tournoi en simple féminin. Le tirage se fera demain soir, et tous les amateurs pourront voir la cédule dans les journaux de samedi. Les rencontres débuteront samedi après-midi.

Qui dit SPORTS dit DELISLE

VENTE SPORTS
• TENNIS
• GOLF
• BADMINTON
• BICYCLETTES
• PECHE
DELISLE SPORTS ENR.
211 ST-JEAN, TEL.: 3-5513

GERANT DES VENTES DEMANDE

Est demandé un homme agressif, capable d'entrainer six (6) vendeurs dans Québec et les environs, et diriger leurs efforts. Expérience dans la vente d'assurances et de produits domestiques utile mais non essentielle.

L'homme choisi devra avoir automobile de modèle récent, être bilingue et pouvoir soumettre des preuves de succès dans la promotion de ventes.

Salaire possible variant de $5,000.00 à $8,000.00 par année, suivant qualifications.

Toutes les applications seront traitées comme confidentielles.

ECRIRE A CASE 4019 LE SOLEIL

UN TRES BEL ENTHOUSIASME EXISTE CHEZ LES JOUEURS DE L'ECOLE DE BASEBALL DE L'O.T.J.

L'Ecole de baseball de l'Oeuvre des Terrains de Jeux qui est présentement dans sa onzième année d'activité remporte actuellement un magnifique succès et un enthousiasme et une popularité toujours grandissante ne cesse de régner parmi les jeunes de tous les coins de la ville qui suivent régulièrement les cours que l'on donne et les nombreuses parties cédulées.

Tous ceux qui suivent de près les activités de l'école sont à même de constater beaucoup d'améliorations parmi les jeunes joueurs et c'est un bel encouragement pour les directeurs de l'Oeuvre qui n'hésitent jamais à prendre les devants dans de nombreuses organisations sportives au service des jeunes de Québec.

L'expérience que ces jeunes acquièrent aujourd'hui leur sera très précieuse pour les années à venir et les nombreux joueurs de baseball que nous avons dans notre ville depuis quelques années en sont une preuve convainquante.

Dès le début de l'école, il y a une quinzaine de jours, plus de 200 joueurs s'inscrivirent et après quelques pratiques l'on élimina ceux qui ne montraient aucune aptitude et l'on réussit à former 5 clubs de calibres bantams et 4 de calibres midgets.

Nous avons assisté depuis une semaine aux activités de ces deux ligues et nous pouvons aujourd'hui avoir une idée assez précise de chacun des 9 clubs à l'oeuvre.

Chez les midgets, le Ferland et le Dollard ont deux alignements formidables et les lanceurs Michel Grenier et André Fontaine sont deux jeunes qui feront leur marque dans le baseball. Ces deux clubs n'ont pas connu de défaite à date. Le Ferland qui est dirigé par Robert Girard qui agit comme receveur aligne un des plus gros frappeurs du circuit en la personne de Raymond Bell.

L'Iberville de Jean Pichette a aussi quelques frappeurs formidables dont Marcel Donalson qui a jusqu'à date une imposante moyenne. René St-Laurent, jeune lanceur de ce club, qui évoluait dans les rangs bantam l'an passé fera mordre la poussière à plusieurs au cours de la prochaine saison.

Le Victoria n'a remporté aucune victoire à date, mais ce club n'a joué que deux parties et n'a pas eu la chance de son côté. Habilement dirigé par Jean-Jacques Guimont, il saura très bientôt livrer une chaude lutte à ses adversaires.

Quoique satisfait du travail des joueurs midgets, nous croyons que les bantams méritent beaucoup de considération, et c'est avec beaucoup d'intérêt que les instructeurs se dépensent à leur endroit.

La ligue bantam qui a adopté les règlements du "Little League" évolue tous les jours sur le losange No 1 au Parc Victoria et nombreux sont les spectateurs qui assistent chaque jour aux activités de cet intéressant circuit. Tous ces jeunes joueurs participeront à une cédule de 16 parties au cours de la saison.

Chez ces derniers, les clubs ont actuellement qu'une seule partie de cédule de jouée et le Marguerite Bourgeoys et le Dollard ont semblé quelque peu supérieur aux autres; cependant les trois autres clubs auront certainement le temps d'ici à quelques semaines pour surmonter leur faiblesse et livrer une très belle lutte.

Les deux instructeurs de ces clubs sont M. Jean-Paul Poulin, avantageusement connu dans le monde sportif et M. Gerry Poulin, joueur de baseball de la ligue junior. Ces deux instructeurs se dépensent sans compter auprès des jeunes adeptes du baseball et une grande part du succès obtenu à date leur revient.

D'ici la fin de la saison, les amateurs auront l'occasion de juger par eux-mêmes du travail accompli, car tous sont cordialement inviter à assister aux parties soit le jour soit le soir sur le losange No 1 au Parc Victoria.

Cette école de baseball est un autre service gratuit que l'O.T.J. met à la disposition des jeunes adeptes du baseball.

Buvez
MISSION ORANGE
AFIN DE GOÛTER LA PLEINE SAVEUR DES ORANGES de la CALIFORNIE ensoleillée
"CLARO LTEE" MONTMORENCY

RESULTATS

LA JOURNÉE MÊME ESSAYEZ VOTRE CHANCE!

Une petite annonce publiée dans *le matin produira des résultats le jour de sa publication*

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins., la ligne comptée de 5 mots .10
Coût minimum .35

SIGNALEZ: 5-5133

L'EVENEMENT-JOURNAL

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF AU COMPTANT
des annonces classifiées
L'EVENEMENT-JOURNAL
TEL.: 5-5133
ANNONCES CLASSEES

3 ins consécutives, la ligne comptée .09
6 ins consécutives, la ligne comptée .08
24 ins consécutives, la ligne comptée .07
Minimum 2 lignes comptées par ins
Titre individuel par insertion .35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance.
Les annonces réclamant une case, supplément de .05 pour frais postaux.
Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.00
Mots additionnels $0.03
Annonces de faveurs obtenues $0.50
Prière avec faveurs obtenues $5.00
Avis dans carnet mondain $1.50

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels . 0.25

ABONNEMENT A L'EVENEMENT-JOURNAL

Prix de l'abonnement à "L'Evénement-Journal" Québec, Lévis, Sillery livraison à domicile: 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Etats-Unis: un an $9.00, 6 mois $4.75, 3 mois $2.50, un mois $1.00.

Ailleurs au Canada: un an $7.50, 6 mois $4.00, 3 mois $2.25, un mois $1.00.

L'Evénement-Journal est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par Le Soleil Ltée.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales qui sont aussi réservées.

Les avis de naissance, décès, fiançailles, grand messes, remerciements pour sympathies, etc., sont chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel $0.03. Exemption faveurs obtenues qui seront chargées $0.50 etc., ces avis seront chargés à $1.00 l'insertion suivant la formule.

Dans les notes sociales, carnets mondains, l'insertion suivant la formule officielle.

Les annonces classées devront nous parvenir avant 3 h. p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 42 hrs d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou non responsable n'est accepté par téléphone.

AUTOMOBILES A VENDRE

Aubaines de Juillet

1953 Buick hand top .. $2850.
1953 Oldsmobile 88 sedan .. $2625.
1953 Chevrolet Sedan de Luxe ..... $1750.
1948 Pontiac Sedan ..... $550.
1949 Chevrolet Sedan Delivery ..... $725.

Beau choix d'autos usagées.
Ouvert le soir.
Termes faciles.

Albert BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095 DE LA CANARDIERE
TELEPHONE: 2-8264

AUTOS ET CAMIONS USAGÉS
MEILLEUR ACHAT
PROFITEZ
De notre éclairage
"Comme en plein jour"
Pour faire un choix judicieux le votre prochain char usagé
Ouvert jusqu'à 10 heures tous les soirs

2039B — FORD sedan, 1950 très propre, en bon ordre, air conditionné ..... $1095.
2302A — FORD sedan radio, 1946 ..... $495.
2483B — DODGE sedan 1946 ..... $495.

Léger dépôt comptant, balance à termes faciles. Choix complet de camions usagés en mains en tout temps.
Venez vous informer de notre garantie 12 mois.

Montcalm Automobiles
"Votre garage de confiance"
201, 1ère Avenue. Tél.: 2-5676
—19H—

DIVERS A VENDRE

BALLERUP pour Restaurants hôtels, boucheries & camps.

Mélangeur 8 pintes (stainless). Peleur de patates 8 livres. Hache-viande No 10 et tenderiseur. Presse-Jus. Coupeur de frites et légumes et quantité d'autres applications. Sauvez $500.00 avec cette machine à tout faire. Avons aussi toute machinerie alimentaire.

Demandez circulaire et nos bas prix

CHAS E. LePAGE Co.
72-74 Ave Jacques-Cartier
TEL.: 2-2207

HOMMES DEMANDES

GENS SERIEUX augmentez vos revenus en vendant une ligne de bijouterie unique au Canada. Catalogue gratuit, en couleurs, de 64 pages plus 16 pages de nouveautés printanière et mains spéciaux. Votre prix est le prix coûtant du bijoutier. Ecrivez dès maintenant à OPERA DIAMOND, Co., 148 Station R, Montréal, P.Q. A.O. — 39 — 816681—E

OCCASIONS D'EMPLOI
(Service civil du Canada)

Médecin consultant pour les services de réadaptation médicale et d'allocations aux invalides, Ottawa, $9,000 par année.

Agent d'essai des véhicules, Ottawa, $5,100 - $5,820.

Agent d'information, Ottawa, $4,170 - $4,920.

Adjoint au surintendant des expositions, Ottawa, $4,170 - $4,920

Techniciens (caoutchouc), Ottawa, $4,110 - $4,500.

Technicien en lubrification, Ottawa, $4,110 - $4,500.

Traducteur, Ottawa, $3,300 - $4,200.

Techniciens de laboratoire d'hôpital, Nanaimo, Prince-Rupert et Sardis (C.-B.), $3,000 - $3,360.

Relieurs, Ottawa, $1.95 l'heure

Margeurs de presse (typographie), Ottawa, $1.31 l'heure.

Précisions et formules de demande au plus proche bureau de la Commission du service civil, du Service national de placement ou des Postes.

MEDELIN

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 5 St-Joseph. TEL.: 4-4061.
HAB CDH 814703—E

PENSION D'ETE

PENSION d'été à St-Joachim, près du Cap Tourmente. Bonne pension pour l'été, place reposante. $25.00 par semaine. Mme Lefebvre. TEL.: 951-S-4.
136 — 816788—E

TERRAINS ET LOTS

LOTS de Villégiature à l'autre bout de l'Ile d'Orléans, fin du chemin; littoral du fleuve; Vue sur Cap et horizon infini. M. Roland, 70 Ave Cartier. TEL.: 5-6083.
C.A.B. — 160 — 816672—E

TERRE A VENDRE

TERRE avec maison, animaux, cota de lait, frigidaire, instruments aratoires. Albert Robitaille, l'Ormière, Lorretteville, Vl 2-2123.
H.O. — 165 — 813023—E

TERRE 190 arpents, bornée à 2 rivières, bonnes bâtisses, roulant, place idéale pour bâtir chalet. $9,000.00. $7,000.00 comptant. Balance à terme. Armand BLANCHET, St-Etienne de Lauzon. Tél.: TE 2-3115.
B.B.165—815543—E

VOLAILLES

POULETS BRAY 1-jour, en croissance. Poussins plusieurs variétés. Livraison rapide. Poulets de gril août-septembre doivent être commandés maintenant. Détails complets de: La Maison Langevin, 140 de la Couronne — Téléphone: 3-0619. ELZEAR BOLDUC, St-Vallier Stn.; ODILON TRUDEL, Ancienne-Lorette.

Adieu Paris

Camille, jeune chef d'orchestre, a préféré tenter sa chance à Paris plutôt que de travailler dans la distillerie de son père à Marseille. Une amie d'enfance, Françoise et une autre jeune fille, Juliette, rêvent de se faire épouser par le jeune musicien, mais celui-ci a une maîtresse et c'est avec elle qu'il rentre au pays quand ses affaires périclitent à Paris. L'orchestre trouve un engagement pour la publicité de la distillerie et les deux jeunes filles trouvent deux maris parmi les musiciens.

Trois filles autour d'un garçon... Un orchestre autour de trois filles... Du soleil et des chansons... Tel est le nouveau film de Claude Heymann: "Adieu Paris", où Camille Sauvage et son orchestre font leurs débuts cinématographiques.

Pour dire "adieu" à Paris, le réalisateur et sa troupe sont partis pour Marseille où le pittoresque local a servi de décor, les rues et les places, de studio, et le soleil de projecteur!

Claude Heymann a tourné sur les marches de l'escalier monumental de la gare Saint-Charles, en divers coins de la ville et de sa banlieue, et dans le cabaret "Paris-Montmartre" que l'action situe à Paris, mais qui fut aussi demandé à Marseille.

Le sujet est prétexte à chansons dont Camille Sauvage lui-même a composé la musique. C'est dire que le film a pour seule ambition d'être un divertissement agréable, et que cette ambition sera tenue.

Outre Camille Sauvage et son orchestre, que connaissent bien tous les amateurs de radio, "Adieu Paris" groupe une équipe de jeunes et quelques comédiens éprouvés. Les trois "filles" sont Françoise Arnoul, que l'on verra ici dans un rôle d'ingénue, Renée Cosima, qui commence à faire parler d'elle, Vittoria Marino dont la chanson "N'attendez pas qu'il soit trop tard", aura le succès qu'elle mérite; auprès d'elles, nous trouverons Philippe Nicaud, Henri Vilbert, Marcelle Arnold, et Jim Gérald...

Episode de la guerre de Vendée dans "Les Révoltés de Lamanach"

"Les Révoltés de Lomanach" contient un épisode dramatique de la guerre de Vendée qui, en 1799, opposait les aristocrates royalistes aux troupes de la République.

Le château de Lomanach est investi par les républicains ayant à leur tête le fils d'un ancien régisseur du domaine, Barnaud. Monique, l'une des filles du châtelain, participe à la lutte et s'offre pour passer au camp ennemi, gagner la confiance de Barnaud et le supprimer. Celui-ci est averti du projet de la jeune fille, mais une secrète attirance les réunit bientôt. Ils comprennent la vanité de cette lutte fratricide, l'horreur des haines qui les entourent... Ce n'est pourtant que devant le cadavre des amants que les deux partis désarmeront...

Ce film en couleurs constitue la première réalisation française spécialement conçue pour le grand écran et le son stéréophonique. Elle a été tournée en deux versions différentes, l'une d'elles en vue de sa projection sur écran ordinaire.

Cet effort nouveau, le procédé de la couleur, l'importance de la mise en scène confèrent à ce drame de l'époque révolutionnaire un intérêt tout à fait exceptionnel.

Richard Pottier, le réalisateur de "Caroline chérie", retrouve d'ailleurs là un "climat" qui lui est familier. Il est servi par les meilleurs acteurs français et italiens en tête desquels Dany Robin, Amedeo Nazzari et Carla del Poggio.

Les extérieurs ont été tournés sur les lieux mêmes où, voici cent cinquante ans, s'affrontaient les "blancs" et les "bleus", les nobles attachés aux privilèges de la tradition et les soldats de la jeune république...

Comédie dans le cadre enchanteur de Mégève, station de sports d'hiver

Léon n'a pas de chance dans la vie. Son ami Daniel lui prend tout: l'affaire qu'il avait montée et dont il n'est plus qu'un modeste employé sous la direction de Daniel, et même son ex-femme Régine, divorcée et devenue la maîtresse de Daniel. Mais quand ce dernier annonce à son ami qu'il a l'intention d'épouser Régine, Léon se fâche et déclare qu'il tuera son ex-femme si Daniel donne suite à ses projets.

Du coup, Daniel hésite. Régine décide, pour le convaincre, de simuler une figure à Mégève, avec un ami consentant, Maurice, à qui Daniel a l'idée saugrenue de faire épouser une jeune téléphoniste, Magali. Apprenant le départ de Maurice, il envoie donc la jeune fille également à Mégève, pensant ainsi arranger les choses. Mais une troisième femme complique la situation en séduisant Maurice.

Daniel part à son tour, bientôt suivi par Léon, qui, en le compromettant, pense ruiner ses projets avec Régine. Daniel en effet, se laisse prendre au charme de la petite Magali, et Léon peut enfin reconquérir son ex-femme qu'il n'a cessé d'aimer.

Ce vaudeville de Jean de Letraz fut créé l'an dernier avec succès au théâtre Michel à Paris. Son auteur est sans doute le dernier représentant d'un genre qui brilla tout particulièrement avec Feydeau.

Comme son aîné, Jean de Letraz a su parfaitement embrouiller les fils de cette histoire pour mieux les dénouer après les amusantes péripéties qui sont d'usage.

Une importante partie du film a été tournée dans le décor merveilleux d'une grande station française de sports d'hiver, Mégève, et dans le bar même que Paul Cambo dirige à la saison, quand il ne tourne pas. C'est dire que l'on retrouve dans cette aimable comédie l'atmosphère exacte et joyeuse des "vacances d'hiver."

Horaire des cinémas

CAPITOL :— Représentation continue de 1.00 à 11.00 hrs. Sujets courts: 1.00, 3.30, 7.00, 8.30 hrs. River of no Return (88 min.) à 2.00, 4.30, 7.00, 9.35 hrs.

CAMBRAI :— Chef d'Ilôts: 2.05, 5.00, 8.05 hrs. Nouvelles: 3.15, 6.15, 9.15 hrs. Cas de conscience: 3.25, 6.25, 9.25 hrs. Continuel de 2 à 11 hrs.

CINEMA DE PARIS :— Actualités: 1.00, 4.23, 7.40 hrs. Le comte de Monte Cristo, 1er épisode: 1.10, 4.33, 8.00 hrs. 2e épisode: 2.47, 6.10, 9.38 hrs.

CARTIER :— Nouvelles: 1.00, 3.30, 6.40, 9.35 hrs. East of Sumatra: 1.10, 4.05, 6.55, 9.45 hrs. Man from the Alamo: 2.30, 5.25, 8.15 hrs. Fin: 11.10 hrs.

CLASSIC :— Où sont vos enfants: 1.40, 4.50, 7.55 hrs. Guérillas: 3.00, 6.00, 9.15 hrs. Fin: 11.00 hrs.

EMPIRE :— Nouvelles: 1.10, 4.30, 7.55 nrs. Thunder Over the Plains: 1.20, 4.45, 8.05 hrs. Island in the Sky: 2.40, 6.05, 9.30 hrs. Continu de 1.10 à 11.20 nrs.

IMPERIAL :— Représentation continuelle. La Hache de la Vengeance: 12.30, 4.10, 7.50 hrs. Les Feux de la Rampe: 1.46, 5.26, 9.05 hrs. Sujets: 4.05, 7.42 hrs.

LAIRET :— Nouvelles: 4.08, 7.48 hrs. Chacun son tour: 12.50, 4.30, 8.10 hrs. La Gitane de Grenade: 2.37, 6.17, 9.57 hrs. Fin: 11.28 hrs.

LAURIER :— Street Bandits: 1.00, 3.40, 5.55, 8.35 hrs. Nouvelles: 1.50, 8.10 hrs. Une Famille toute Simple: 3.15, 4.30, 6.45, 9.25 hrs. Fin: 11.00 hrs.

PIGALLE :— Actualités françaises: 12.30, 3.42, 8.24 hrs. La Forêt de l'Adieu: 12.40, 3.52, 6.39, 9.51 hrs. Tambour Battant: 2.10, 5.22, 8.34 hrs. Fin: 11.21 hrs.

PRINCESSE :— Représentation continuelle. Yankee Buccaneer: 1.00, 3.30, 6.40, 9.30 hrs. Sujets: 2.26, 5.16, 8.06 hrs. Rainbow Around my Shoulder: 2.32, 5.22, 8.12 hrs.

RIALTO :— Nouvelles: 12.45, 4.10, 7.35 hrs. Soupçon: 12.58, 4.25, 7.50 hrs. La chevauchée de l'honneur: 2.35, 6.05, 9.35 hrs. Fin: 11.15 hrs.

VICTORIA :— Celle de Nulle Part: 12.45, 3.30, 6.50, 9.50 hrs. Plus Fort que la Loi: 2.25, 5.25, 8.30 hrs. Continuel de 12.45 à 11.30 hrs.

SILLERY :— The Miniver Story: 6.30, 9.40 hrs. Abbott and Costello go to Mars: 8.25 hrs. Fin: 11.20 hrs.

BIENVILLE :— Luxury Girls: 6.30, 9.45 hrs. Nouvelles: 8.05 hrs. Déporté: 8.20 hrs.

CANADA :— Jenny Femme Marquée: 6.45, 9.50 hrs. Sujet: 8.05 hrs. Arrowhead: 8.10 hrs.

CINEMA DE LEVIS :— Le Père de Mademoiselle: 6.15, 9.30. Nouvelles: 7.50. La Fille de Neptune: 8.00.

ETCHEMIN :— Fermé à l'occasion des fêtes du Centenaire de St-Romuald.

"N'a pas encore égratigné!"

C'EST POURQUOI BON AMI FACILITE LE NETTOYAGE!

DEUX FORMES COMMODES: EN POUDRE ET EN PAIN EMPLOYEZ LES DEUX

PAS DE PELLICULE TERNISSANTE
dans l'évier et la baignoire

Constatez vous-même avec quelle rapidité le nettoyeur Bon Ami non abrasif enlève la saleté, sans laisser la moindre pellicule ternissante. Il polit tout en nettoyant! Bon Ami est sans rival!

LE NETTOYEUR BON AMI
"n'a pas encore égratigné!"

NE PERDEZ PAS VOTRE CHANCE

Vous songez depuis longtemps à devenir propriétaire, et probablement que le versement initial sur l'achat d'un terrain vous semblait trop élevé. Pour aider à solutionner ce problème, et favoriser l'accès à la propriété, notre compagnie a pris des dispositions pour vous vendre

TERRAIN
$10.
COMPTANT
La balance payable par
$5 PAR MOIS

Ces terrains sont situés dans Giffard, Charlesbourg, St-Gérard, Ancienne-Lorette.

UNIVERSAL LAND DEVELOPMENT CO.
213 Boul. Charest coin du Pont.
QUEBEC
Ouvert tous les soirs de 7 h. à 9 h.

CARTIER
DERNIER JOUR
PRIX REGULIERS!

— 2 films en couleurs! —
Glenn Ford — Julia Adams
"THE MAN FROM THE ALAMO"

PRINCESSE
DEUX GRANDES PRODUCTIONS EN COULEURS
Un grand film de la mer.
YANKEE BUCCANEER
avec
JEFF CHANDLER & SCOTT BRADY
Comédie musicale
"RAINBOW 'ROUND MY SHOULDER"
avec
FRANKIE LAINE & ARTHUR FRANZ

IMPERIAL
SUR NOTRE ECRAN GEANT
Désorientée, elle voulait en finir avec la vie! Son talent et son amour silencieux en firent une grande vedette... La partition musicale est merveilleuse...
"LES FEUX DE LA RAMPE"
("Limelight")
avec CHARLIE CHAPLIN et CLAIRE BLOOM
En couleurs: Une phase de la guerre Franco-Idienne.
"LA HACHE DE LA VENGEANCE"
("When the Redskin rode")
avec JOHN HALL et MARY CASTLE

"Le Foyer de la Version Française!"
Rialto DERNIER JOUR
"SOUPÇONS"
("Suspicion")
Cary GRANT — Joan FONTAINE
Au même programme!
"LA CHEVAUCHEE DE L'HONNEUR"
("Streets of Laredo") Technicolor!
MacDonald CAREY — Mona FREEMAN et William BENDIX

TABLE CLIMATISEE
PIGALLE
A L'AFFICHE
Les punitions de l'orgueil!
Françoise ARNOUL Jean-Claude PASCAL dans
LA FORÊT DE L'ADIEU
avec JEAN BROCHARD

EN PROGRAMME DOUBLE
Jacques HELIAN et son orchestre reviennent!
Tambour battant

AIR CLIMATISE
SILLERY
Auj. dernier jour, 6 h. 16 p.m.
Greer Garson, Walter Pidgeon
"THE MINIVER STORY"
ABBOTT et COSTELLO
"GO TO MARS"
Stationnement gratuit.

LAURIER AUJ. A VENDREDI
VERSION FRANÇAISE
Une délicieuse comédie
WILLIAM BENDIX
"UNE FAMILLE TOUTE SIMPLE"
(The Life of Riley)
JAMES GLEASON, ROSEMARY DECAMP
Second Film
Penny Edwards - Robert Clarke
"STREET BANDITS"
Aux Dames - Verrerie "Carnation"

"Toujours Frais . . . Au Lairet"!
AIR CONDITIONNE **Lairet** JUSQU'A VENDREDI SOIR

Aussi: Robert Lamoureux et Michèle Philippe dans "Chacun son Tour".

CINEMA de PARIS
A L'AFFICHE
VOYEZ-LES Ensemble!
EDMOND DANTÈS et LE CHATIMENT
les 2 EPISODES de
Le Comte de MONTE-CRISTO
avec PIERRE RICHARD-WILLM
Ce film ne sera montré nulle part ailleurs dans la région.

Decorville JUSQU'A VENDREDI SOIR
au CHATEAU FRONTENAC
Table tournante à 5 plats — Livre tournant à 20 pages — Plantes vertes — Feuillage d'automne — Papier de fantaisie en stock au château.
REDUCTIONS JUSQU'A 35%
sur les échantillons
PROFITEZ-EN — EMPORTEZ-LES

Chez Gérard
Le "Hit" de la saison
Jean "C'EST PAS FINI" RAFA
Le célèbre comédien chanteur qui vous fera rire à gorge déployée.
Joyce AIMÉE
La ravissante reine de la chanson et de l'accordéon.
RES.: 4-0549

Dès samedi, au Pigalle

Une scène du film "Gigi", mettant en vedette Danièle Delorme et Frank Villard, qui prendra l'affiche dès samedi au Pigalle. En programme double: "L'Homme au Gant Gris", avec Mario del Monaco.

PRIX REGULIERS
JOHN WAYNE in **Island in the Sky**
DERNIER JOUR
EMPIRE
RAFRAICHI par REFRIGERATION
Aussi Randolph Scott dans "THUNDER OVER THE PLAINS" en WarnerColor, avec Lex Barker et Phyllis Kirk

GARDE A L'AFFICHE JUSQU'A SAMEDI SOIR
Continu de 1h. à 11h.: "River of No Return": 2h., 4h.30, 7h., 9h.35. Ce film CinémaScope dont les scènes extérieures sont si belles a obtenu un si beau succès cette semaine qu'il y restera à l'affiche jusqu'à samedi soir afin que tous aient une chance de venir le voir!

EN CINEMASCOPE
Robert MITCHUM · Marilyn MONROE
20th CENTURY-FOX'S
River of No Return
Color by TECHNICOLOR - In the wonder of STEREOPHONIC SOUND

Aussi, en CINEMASCOPE
"WAGNER CHORALE"
et, à 1h., 3h.30, 6h., 8h.30
Comédie, actualités et autres attractions
PRIX D'ADMISSION
Pour ce spectacle:
Matinées 65c
Soirs 85c
Ecoliers de 16-17 ans
Matinées: 40c; Soirs: 45c
CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

Dès samedi, au Cinéma de Paris

François Patrice et Vera Norman dans une scène du film "Le Grand Rendez-Vous" qui prendra l'affiche dès samedi au Cinéma de Paris. Au même programme: "Agnès de Rien", avec Danièle Delorme.

DERNIER JOUR
CAMBRAI
CARY GRANT
JOSE FERRAR
"CAS DE CONSCIENCE"
aussi LAUREL et HARDY
"CHEFS D'ILOTS"
Demain:
Fredric MARCH
AKIM TAMIROFF
"LES FLIBUSTIERS"
avec Franciska Gaal
William Holden
Joan Caulfield
"LE DEMON DU LOGIS"
(Dear Wife) comédie

Classic
TYRONE POWER
MICHELINE PRELLE
"GUERILLAS"
aussi: Jackie Cooper
Patricia Morrison
"OU SONT VOS ENFANTS"
Demain:
INGRID BERGMAN
CHARLES BERGMAN
"ARC DE TRIOMPHE"
avec Charles Laughton
Johnny Sheffield
Peggy Ann Garner
"BOMBA L'ENFANT DE LA JUNGLE"
(Service SERENADE)

VICTORIA
ANN BLYTH
FARLEY GRANGER dans
"CELLE DE NULLE PART"
(Our Very Own)
aussi: Robert Ryan, Claire Trevor
"PLUS FORT QUE LA LOI" (technicolor)
Demain: MAUREEN O'HARA, JEFF CHANDLER
"LE CHEIK D'ARABIE" (Technicolor)
aussi: Rod Cameron, Adrien Booth, Walter Brennan
"LE CAVALIER FANTOME" (en couleurs)

20th Century-Fox's
Prince Valiant
is coming from the land of the Vikings...
in
CINEMASCOPE
COLOR BY TECHNICOLOR
IN THE WONDER OF STEREOPHONIC SOUND!

— Vedettes —
James MASON, Janet LEIGH, Robert WAGNER, Debra PAGET, Sterling HAYDEN

Dès DEMAIN!
PRIX D'ADMISSION POUR CET ENGAGEMENT SPECIAL:
Matinées 65c
Soirs et Dimanche (toute la journée) 90c
RAFRAICHI PAR REFRIGERATION!
EMPIRE

Balle-molle . . .

(Suite de la page 2)

te-Bernadette, et de M. l'abbé Jacques Beaudoin, professeur du collège de Lévis. M. Edgar Proulx dirigea la chorale paroissiale qui chanta la messe des morts. Mme P.-P. Bouchard accompagnait la chorale et les solistes à l'orgue.

La croix était portée par M. Léon Verret et le deuil était conduit par le fils du défunt : M. Gilles Nolin; ses frères : MM. F.-X., Arthur et Edouard Nolin; ses beaux-frères : MM. J.-O. Tardif et Léliska Guay; ses neveux : MM. Achille Beaudoin, junior, Paul Tardif, Gilles, Marc, René, Yvan, Laurent, Jean, Marcel et André Guay, Simon, Roger, Jacques, Charles et André Nolin ainsi que Clermont Marotte.

On remarquait dans le cortège : M. Lévi Bourassa, greffier de la cité de Lauzon; M. Robert Tessier, président du Jeune Commerce Lévis-Lauzon Inc.; M. Laval Chartré, gouverneur-adjoint de la Société Richelieu; MM. Louis-Philippe Ruel, P.-H. Murphy, Hilaire Létourneau, René Guay, Paul Bouchard, Marcel Pellerin, Rosaire Têtu, Jean-Marie Gagnon, Fernand Guay, Léon Aubert, Joseph Bargoné, Marius Fortier, Ghislain Rioux, Alphonse Labrecque, Pierre Chartré, Laurent Capovilla, François Adam, Ernest Bégin, Thomas Pouliot, Willie Guay, Adélard Boucher, Alphonse Bérubé, Télesphore Bouchard, Cyrille Samson, Alphonse Brière, Paul Tremblay, Théodore Patry, Mastaï Nadeau, etc., etc.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent transportés au cimetière de Lauzon où l'inhumation fut faite dans le terrain de la famille.

Nous réitérons aux membres des familles cruellement éprouvées par ce deuil nos plus vives sympathies.

Etude fructueuse de l'éclipse

"Même si nous n'avons pas pu observer l'éclipse dans l'île du lac Wakuash où l'expédition Fleur de Lys était cantonnée, je considère que le travail que nous avons fait en Ungava est très utile", déclare M. Paul-Henri Nadeau, astronome, coordonnateur du travail de l'expédition dont M. Alfred Dumont était le chef. Et M. Nadeau d'ajouter : "En tout cas notre mission dans le Nouveau-Québec nous a préparés magnifiquement pour d'autres expéditions du genre, notamment pour celle de 1963, alors qu'une éclipse solaire totale sera visible au Lac Saint-Jean et dans la région de Rimouski. A notre premier essai nous avons été à même de nous rendre compte de quels appareils nous avons besoin pour faire un travail absolument adéquat. Par exemple si nous avions eu à notre disposition un avion amphibie nous aurions obtenu un résultat tout autre car nous aurions observé l'éclipse dans sa plénitude. De même une mission de cette nature nécessite un budget substantiel déterminé assez longtemps d'avance pour éliminer les tâtonnements. Il est à espérer que la Province se fasse protectrice de la prochaine mission astronomique car l'astronomie est une science importante et les résultats obtenus au moyen d'observations sur place des phénomènes célestes peuvent être d'une grande utilité.

Consultez les annonces de l'Evénement-Journal avant de magasiner. Vous épargnerez du temps et, bien souvent aussi, de l'argent.

Mort de monsieur Arthur Bernier

M. Arthur Bernier, citoyen estimé de Notre-Dame du Chemin, est décédé hier à Montréal où il était en visite chez des parents. M. Bernier est décédé subitement à l'âge de 65 ans 9 mois.

M. Bernier laisse dans le deuil: son épouse, née Sylda Miville-Têtu; ses fils, M. Emile Bernier, du Service de Réadaptation et M. Jules Bernier, de Rimouski; ses filles, Mlles Simonne et Berthe Bernier, Mme Antonin Renauld (Thérèse) et Mme Antonio Abbondanza (Françoise); ses petits-enfants, Diane, Odette et Marie Bernier, Mona et Bruno Abbondanza; son frère, M. Léopold Bernier, de Cap de la Madeleine; ses soeurs: Ernestine (Mme Octave Laurencelle); Marie-Louise (Mme J.-Arthur Constantin); Amanda (Mme Paul Joncas, Julienne (Mme Edmond Pouliot); ses gendres, Antonin Renauld, Antonio Abbondanza; sa bru, Mme Jules Bernier (Thérèse Garant); ses beaux-frères, Octave Laurencelle, J.-Arthur Constantin, Paul Joncas, Edmond Pouliot; sa belle-soeur, Mme Léopold Bernier (Rosanna Cardinal).

Les restes mortels de M. Bernier seront exposés aux salons de la maison Germain Lépine Ltée, 42, chemin Ste-Foy.

Pas de . . .

(Suite de la page 9)

ments de type classique et des forces armées, à l'élaboration d'un organisme de contrôle possédant des pouvoirs suffisants pour faire respecter ces accords. Les Puissances occidentales ont également présenté un plan rédigé avec soin en vue de réaliser ce traité par étapes, depuis l'établissement de l'organisme de contrôle jusqu'à la disparition des armes de destruction massive et à la transformation de toutes les matières nucléaires à des fins pacifiques.

La contre-proposition soviétique

Les Soviets ont répondu que ce plan retarderait indéfiniment la mise hors la loi des armes nucléaires et, de fait, en légaliserait l'emploi pour la défense contre l'agression pendant la période intérimaire. La contre-proposition soviétique était en somme la même que celle de 1947, que la très grande majorité des Nations Unies a rejetée à maintes réunions tenues depuis, y compris la dernière. On y insiste sur la destruction et l'interdiction des armes nucléaires avant l'établissement d'un organisme de contrôle qui garantirait l'exécution de ces mesures. Elle exige en outre une stricte restriction des pouvoirs d'inspection et de contrôle de l'organisme de contrôle et elle assujettirait tout avis tendant à des mesures effectives en cas de violation au veto du Conseil de sécurité.

La majorité des Nations Unies a maintes fois rejeté ces conditions pour des raisons excellentes. Même sans un mode suffisant de contrôle, il serait facile de voir comment une démocratie tient ses engagements, mais à peu près impossible de s'en apercevoir dans le cas d'un Etat totalitaire. Dans l'intervalle qui s'écoulerait entre l'interdiction, la diminution des armements de type classique et l'adoption d'un mode de contrôle, un agresseur possible pourrait penser qu'il lui serait loisible d'agir sans craindre de représailles atomiques, ce qui accroîtrait le danger de guerre au lieu de le diminuer. Un mode inefficace d'inspection et de contrôle aurait le même résultat : on le voit bien par l'expérience acquise récemment en Corée du Nord où les membres suisses et scandinaves des équipes d'inspection neutres de l'armistice nommées par les Nations Unies n'ont pu accomplir leur tâche consistant à inspecter les renforts communistes, par suite du veto opposé par les représentants tchécoslovaques et polonais.

Question vitale

La situation reste donc entière; les Puissances occidentales désirent vivement le désarmement classique et nucléaire, à condition qu'existent un contrôle et une inspection efficaces; le gouvernement soviétique rejette tout mode efficace de contrôle sous prétexte qu'il y aurait la tentative d'espionnage. Devons-nous désespérer de résoudre le problème le plus essentiel de notre temps ? Il faut répondre que nous ne le devons pas. Le compte rendu plutôt décevant des conversations de Londres passe maintenant à la Commission de désarmement des Nations Unies qui poursuivra l'effort. Mais ne comptons pas escalader l'Everest avant d'apprendre à grimper sur des collines. Il faut d'abord rétablir une certaine confiance entre les nations. La proposition du président Eisenhower, tendant à la création d'une mise en commun des matières nucléaires sous la surveillance des Nations Unies et sous la gestion d'hommes de science de tous pays à l'avantage des pays arriérés, avait pour objet de rétablir cette confiance; le gouvernement soviétique l'a rejetée. Une chose aussi simple qu'un traité de paix avec l'Autriche pourrait contribuer pour beaucoup à rétablir la confiance; le gouvernement soviétique s'y refuse. Mais la bataille a cessé en Corée; elle pourrait cesser en Indochine. Ce serait un pas dans la bonne voie.

Enfin, les conversations de Londres, même si elles n'avaient réalisé que cela, ont démontré que les Puissances occidentales, quelles que soient les divergences de surface qui existent entre elles, restent unies quant aux principes de base; là réside l'espoir du salut dans notre âge atomique.

Mouvement . . .

(Suite de la page 9)

C. 9.15 am Imperial Welland, descendant: arrivé 8.40 am Mechins, 10.45 am Bonde, 10.45 am G Montcalm, 11.20 am Ste Anne Transport, parti 1.25 pm Laura Maersk, 1.25 Bonde, passé midi Annik, 12.20 pm Mont Royal.

Ouest de Montréal

GALOPS, 99 — Descendant: 12.40 pm John H Price,

Dickinson's, 72 — Descendant: 7.20 am Grovedale, 12.40 pm Easternhell, 7.45 a.m. James Stewart, 8.30 am Hutchcliffe Hall, 9.10 am Mondoc, 9.55 a.m. Yacht Dolphine, 11.50 am John G Erwin,

CORNWALL, 62 Descendant : 11.40 am Keybell,

CASCADES, 21 — Descendant : 12.05 pm Rivershell,

LACHINE, 3 — Descendant: 9.40 am City of Kingston, 12.55 pm. Wellandoc,

Dernière heure

ST-JEAN, 14 — Montant: 1, p.m. Cap Chat, 1.35 p.m. Placentia, descendant: 1.15 pm Annik,

RIMOUSKI, 155 — Descendant: arrivé 1, p.m. St-Louis.

La morue séchée de la Gaspésie

Le gouvernement d'Italie a décidé de consacrer une somme de $800,000 à l'achat de la morue séchée en Gaspésie. C'est ce qu'on a annoncé hier matin au ministère de la Chasse et de la Pêche. Cette nouvelle a réjoui les amis des pêcheurs de la Gaspésie qui profiteront de cette aubaine.

On sait que la saveur de la morue séchée au soleil en Gaspésie est merveilleuse et que les Italiens considèrent ce produit du Québec comme un luxe.

Après la guerre de 1939, le gouvernement italien a tenté tout de suite de trouver des dollars canadiens pour acheter de la morue séchée et, d'année en année, Rome a augmenté ses achats dans la province de Québec.

Le climat constitue un facteur important dans la qualité du poisson provenant de la Gaspésie et le gouvernement italien a grande confiance dans le système d'inspection du gouvernement de Québec. C'est une garantie de qualité.

DÉCÈS

BELANGER — A Québec, le 5 juillet 1954, à l'âge de 69 ans 6 mois, est décédé M. Jean Bélanger, employé du C.P.R., époux de dame Alice Lambert, demeurant au No 63 Latourelle.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures 15.

Départ des foyers funéraires de la maison J. Bouchard & Fils, No 324, 3ème Rue à 9 heures pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

6 juillet 3 fs —816449—E

BERNIER — A Montréal, le 7 juillet 1954, à l'âge de 65 ans 9 mois, est décédé subitement M. Arthur Bernier, époux de dame Sylda Miville-Têtu, demeurant à 15 des Franciscains.

Les funérailles auront lieu samedi.

L'heure des funérailles sera annoncée plus tard.

La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Germain Lépine Ltée No 42 Chemin Ste-Foy.

8 juillet 1 fs —E

CHALIFOUR — A Beauport, le 7 juillet 1954, à l'âge de 61 ans 9 mois, est décédée dame Marie-Louise Rodrigue épouse de feu Charles Chalifour.

Les funérailles auront lieu lundi.

L'heure des funérailles sera annoncée plus tard.

Départ de la maison mortuaire No 3 avenue des Cascades pour l'église de Beauport et de là au cimetière de la paroisse.

8 juillet 1 fs —E

GAGNON — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 7 juillet 1954, à l'âge de 3 semaines, est décédée Sylvie, enfant bien-aimée de M. Normand Gagnon, époux de dame Madeleine Samson.

La cérémonie des Anges aura lieu vendredi, à 4 heures.

Départ de la maison mortuaire chez ses grands-parents M. J.-Ad. Samson, No 38, rue St-Onésime, Lévis, à 3 heures 45, pour l'église du Christ-Roi, et de là au cimetière Mont-Marie.

8 juillet 1 fs —816730—E

GAGNON — A Lévis, le 5 juillet 1954, à l'âge de 64 ans 9 mois, est décédé L.-P. Gagnon, entrepreneur général, époux de feu dame Maria Turgeon.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire, No 754 rue Commerciale, St-David, à 8 heures 45, pour l'église de St-David, et de là au cimetière de la paroisse.

6 juillet 3 fs —816585—E

GARANT — A l'hôpital St-Sacrement, le 4 juillet 1954, à l'âge de 76 ans 4 mois, est décédé M. Omer Garant, époux de dame Florida Gagné, demeurant au No 21 rue Ste-Madeleine.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures 30.

Départ des salons funéraires Adélard et Gustave Lépine Ltée, No 50 rue Aberdeen (près Avenue Cartier) à 9 heures 10 pour l'église St-Vincent de Paul et de là au cimetière Belmont.

5 juillet 4 fs —816434—E

LAVOIE — A Québec, le 7 juillet 1954, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Luce Bussières épouse de feu M. Joseph Lavoie, demeurant à 342 St-Olivier.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures 30.

Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 146 Blvd St-Cyrille à 11 heures 15 pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

8 juillet 3 fs —E

LEPINE — A Québec, le 6 juillet 1954, à l'âge de 73 ans est décédé Edmond Lépine, époux de dame Rose-Anna Dusault.

Les funérailles auront lieu vendredi à 8 heures.

Départ de la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée, No 535 avenue des Oblats, coin St-Luc à 7 heures 40 pour l'église Notre-Dame des Victoires et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

7 juillet 3 fs —816769—E

LORTIE — A Québec, le 7 juillet 1954, à l'âge de 70 ans 11 mois, est décédé M. Alfred Lortie, fils de feu Octave Lortie et de feu Mary Shea, demeurant à 69 Artillerie.

Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures 30.

Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, No 60 Boul. St-Cyrille coin Turnbull à 10 heures 15 pour l'église St-Patrick, Grande-Allée et de là au cimetière St-Patrick.

8 juillet 2 fs —816889—E

VERREAULT — A Québec, le 7 juillet 1954, à l'âge de 49 ans 7 mois, est décédé Edouard (Eddy) Verreault, époux de dame Marie-Jeanne Caron, demeurant 64 Richelieu.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 30.

Départ de la residence funéraire Germain Lépine Ltée, No 289 rue St-Vallier Est, à 9 heures 15, pour l'église St-Vincent Paul, et de là au cimetière Belmont.

8 juillet 3 fs —816726—E

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

La reine félicite M. Jean Désy

(Par Alan Harvey,
de la Presse Canadienne)

Londres, 8 (PC) La reine vient d'adresser ses remerciements à Son Ex. M. Jean Désy, ambassadeur canadien à Paris, pour l'intérêt qu'il porte à la cause du bilinguisme anglo-français.

Le message de la reine répondait à celui de l'ambassadeur canadien, qui samedi dernier, présidait à Luchon, dans les Pyrénées françaises, la fête marquant le premier anniversaire des liens linguistiques unissant Luchon au village anglais de Harrogate.

Dans son message à la reine, qui avait donné son appui à la société du bilinguisme, M. Désy avait noté l'importance qu'il y a de resserrer les liens d'amitié entre le Canada, la Grande-Bretagne et la France.

Luchon et Harrogate font partie d'un système de "jumelage" de villes françaises et anglaises. Les écoles primaires de Harrogate enseignent le français en utilisant les méthodes modernes et celles de Luchon font de même pour l'anglais.

M. George Mooney, de Montréal, directeur de la Fédération canadienne des municipalités, a avisé les autorités françaises qu'il s'occupe de propager cette idée au Canada.

Ce projet de bilinguisme est l'oeuvre du "Monde bilingue", organisme dont le siège social est à Paris. Cet organisme a déjà demandé au Canada, pays bilingue, de prendre l'initiative du mouvement, mais le premier ministre St-Laurent a cru devoir se récuser, parce que l'enseignement au Canada est surtout, sinon essentiellement, du ressort des provinces.

pour BÉBÉ... pressez toujours le JUS PUR DES ORANGES FRAÎCHES !

Lorsque vous pressez le jus des Oranges fraîches Sunkist, vous *savez* que le bébé obtient un jus d'orange qui est *absolument pur et frais*... un jus qui en contient toute la succulence et tout le contenu initial vitaminé. Exigez toujours Sunkist.

Sunkist
Marque déposée
VALENCES fraîches de l'arbre
de Californie et d'Arizona
Les meilleures oranges portent la marque déposée Sunkist sur chaque orange. N'en acceptez aucune autre.

PREMIÈRES POUR RÉGAL —PREMIÈRES POUR JUS!

Ces peintures de la Collection Seagram nous font voir les progrès énormes du Canada qui occupe maintenant une des premières places parmi les nations de l'hémisphère occidental. El Mundo, La Havane.

22 villes parcourent 30,000 milles et créent de nouveaux amis pour le Canada. L'OSSERVATORE ROMANO, Rome.

UNE MERVEILLEUSE LEÇON DE BONNE ENTENTE QU'IL NE FAUT PAS MANQUER. A GAZETA, SAO PAULO

Une des plus complètes collections de Canadiana en notre pays depuis l'avant-guerre. Manchester Guardian, Angleterre.

Une des expositions de peintures les plus descriptives qu'on ait jamais vues à Rio. GAZETA DE NOTICIAS, RIO DE JANEIRO

TOUS DEVRAIENT VISITER CETTE EXPOSITION QUI ENGENDRE LA BONNE ENTENTE. Dagens Nyheter, Stockholm

LE PEUPLE SUISSE A PU SE RENDRE COMPTE DES PRODIGES ACCOMPLIS PAR LE CANADA. Feuille d'Avis de Neuchâtel, Genève

Le monde entier parle du Canada

La Collection de peintures Seagram suscita le plus vif intérêt au cours de sa tournée internationale de 30,000 milles qui dura un an. Dans tous les pays où elle s'arrêta, les représentants des gouvernements, de l'industrie, du commerce et les plus grands noms des groupes culturels et professionnels se pressèrent aussi bien aux expositions publiques qu'aux vernissages officiels.

Grâce à la Collection Seagram, le Canada s'est vu consacrer, dans les revues et les journaux des seize villes différentes, des milliers de reportages, d'éditoriaux, d'articles illustrés et autres; un nombre incalculable de reportages aussi bien à la radio qu'à la télévision ainsi que plusieurs films d'actualités, sans compter l'intérêt général suscité dans le grand public. Ce furent là autant de preuves de l'intérêt et de l'amitié croissants que le reste du monde témoigne à tout ce qui est canadien.

Au delà d'un quart de million de personnes, réparties dans seize villes et deux continents, ont pu admirer ces 52 toiles peintes expressément pour la Maison Seagram par quelques-uns de nos meilleurs artistes canadiens.

La Collection Seagram a fait connaître le Canada à des milliers de gens qui sont devenus ses amis et possèdent une meilleure idée de ce que notre pays représente, des progrès accomplis, de ses richesses naturelles et industrielles inépuisables et de son esprit d'initiative illimité.

La Collection Seagram est maintenant de retour au pays où, au cours des deux prochaines années, elle complétera la seconde étape de sa tournée, ce qui permettra aux Canadiens d'un océan à l'autre d'admirer à leur tour ces remarquables peintures de nos florissantes villes: peintures qui firent tant parler d'elles dans le monde entier.

La Maison Seagram

ITINÉRAIRE DE LA TOURNÉE INTERNATIONALE: SAN JUAN...LA HAVANE...MEXICO...CARACAS...RIO DE JANERO...SÃO PAULO...BUENOS AIRES...MONTEVIDEO...ROME...LONDRES...PARIS...GENÈVE...STOCKHOLM...LA HAYE...MADRID...AINSI QU'UN ARRÊT À SOEST, EN ALLEMAGNE DE L'OUEST OÙ SONT CANTONNÉES NOS TROUPES CANADIENNES.
ITINÉRAIRE DE LA TOURNÉE CANADIENNE: OTTAWA...MONTRÉAL...CHARLOTTETOWN...HALIFAX...ST-JEAN, T.-N....ST-JEAN, N.-B....SHERBROOKE...TROIS-RIVIÈRES...TORONTO...QUÉBEC...LONDON...WINNIPEG...REGINA...EDMONTON...VANCOUVER...VICTORIA...CALGARY...SASKATOON...WINDSOR...HAMILTON...KINGSTON...HULL.

Un bébé qui **grandit** a certes beaucoup à faire

Bébé a besoin d'accumuler *beaucoup* de protéines pendant les premiers mois de développement rapide.

Les protéines aident à bâtir des os et des muscles solides . . . à fortifier les petits corps contre les rhumes et les infections.

Assurez-vous que votre bébé obtienne une *nouvelle* provision de protéines tous les jours!

donnez-lui beaucoup de cette

viande 100%

C'est de la viande qui—once pour once—est 10 fois plus riche en protéines que le *lait maternel!*

C'est de la viande précuite et passée au tamis si fin qu'un bébé de 3 semaines peut la manger!

C'est de la viande sous une forme aussi digestible que le lait!

C'est le moyen le plus facile et le plus économique de fournir à bébé une base solide pour sa santé. Commencez tôt. Donnez-lui-en tous les jours.

Donnez-la à la cuiller ou ajoutez-la à la formule.
7 SORTES POUR VARIER *toutes 100% viande: Boeuf, Agneau, Veau, Porc, Foie, Coeur, Foie-et-Bacon; également Saumon pour Bébés.*

Swift's

OFFRE SPÉCIALE
3 couvercles en plastique pour les boîtes ouvertes! Envoyez simplement les étiquettes de trois boîtes de Viande Swift's pour Bébés ou pour Enfants et 10c pour couvrir les frais de manutention et d'expédition, à: Box 547, Winnipeg, Man.

LA PREMIÈRE MARQUE EN FAIT DE
Viandes pour Bébés
NOUS NOUS OCCUPONS DE LA NUTRITION

SWIFT CANADIAN CO., LIMITED

Salon Fleuri
Fleuriste
345, RUE ST-JOSEPH
TEL. : 4-5218

SHERLOCK HOLMES

JIGGS *par Geo. McMANUS*

A vendre à la basse ville

BATISSE — endroit idéal pour poste de commerce ou entrepôt — façade sur trois rues — 11,000 p.c. de plancher, chambre froide et ascenseur. Informations additionnelles sur demande.

S'adresser à Casier 4069 "Le Soleil"

TOURBIERE A VENDRE

Incluant usine, hangar, machinerie, équipement, outils, mobilier de bureau, tourbe; sera vendue séparément ou en bloc. Liste détaillée sera fournie sur demande. Actif visible à l'Ile aux Coudres. S'adresser à :

Le Soleil, case postale 4067

ON DEMANDE

Vendeur de service ayant quelque connaissance dans la mécanique. S'adresser

GARAGE TANGUAY AUTO INC.

Rond Point, Lévis
Demander M. Allard

BANQUETS DE NOCES

Nous avons à votre disposition une salle pouvant contenir 250 convives pour tous genres de réceptions. Menus sélectionnés cuisine canadienne à la portée de toutes les bourses. Pour réservations téléphonez à :

LA TOURNEE DU MOULIN
Charlesbourg - Québec
TEL. :
MA 3-0017

A VENDRE

Entrepôt moderne, sur le bord de l'eau

- Très bien situé, à portée de tous les moyens de transport : eau, route, rail. Voie de chargement privée. C.N.R.
- Avantageux pour toute industrie nécessitant de l'entreposage en vrac.
- Spacieux entrepôt construit en 1946, à l'épreuve du feu, double d'amiante, 148' x 68' x 13' de hauteur, comprenant espace pour 5 bureaux. Elévateur de 35', 9 carrés à grain de 8' x 8', capacité : 8 chars. Capacité totale de l'entrepôt : 20,000 sacs.

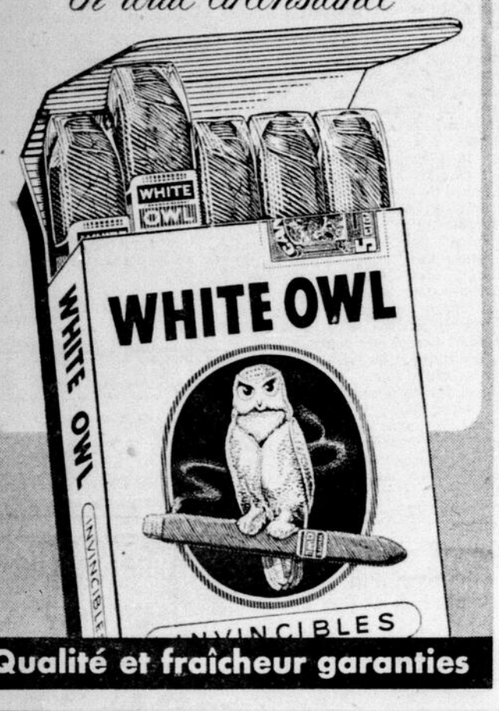
Pour de plus amples renseignements, écrivez à :

EMILE FOURNIER
ST. LAWRENCE FLOUR MILLS CO. LIMITED 141, rue Dalhousie, Québec

Fumez le

WHITE OWL

Le cigare favori en toute circonstance



Qualité et fraîcheur garanties

CHEZ

LORENZO ALAIN SPORT

la plus

GRANDE VENTE

d'articles de BADMINTON et de TENNIS

— jamais vue à Québec —

2,000 raquettes de badminton
grandeur régulière, fabrication indienne.
TRES SPC. $1.25

15 modèles différents dans les fameuses raquettes de tennis et badminton de marque DUNLOP. Neirage fait avec le nouveau Multifil allemand employé par les plus grands joueurs professionnels. 20% d'escompte sur toutes ces raquettes durant juillet.
Prix : $8.50 à $28.50

500 sets de badminton
1 filet, 2 raquettes, 2 fameux volants en plastique de marque Lucky Bird. Valeur de $6.75 —
GRAND SPC. ..... $4.90 LE SET

1,000 raquettes de badminton
grandeur régulière, fabrication indienne. 5 couleurs au choix. Val. $2.75
GRAND SPC. $1.50

500 raquettes de marque Victor
neirage de nylon. Valeur Rég. $9.75
SPECIAL $5.75

Fameux volant de plastique, fabrication allemande, de marque LUCKY BIRD.
Valeur .45
Spécial ..... .25
Valeur .60
Spécial ..... .39

200 raquettes de tennis
Valeur $5.75
SPECIAL $3.75

GRATIS
Règlements de badminton en français donnés avec chaque achat.

Service de 24 heures pour la réparation des raquettes.

Expédition par poste et express dans toute la province. S.V.P. ajouter 2% pour la taxe et 0.25 pour frais d'emballage et de poste.

LORENZO ALAIN SPORT

4 RUE ST-JOSEPH QUEBEC 2 **TEL.: 2-3006**

Le magasin où le service est impeccable et où l'on vend le meilleur marché en ville.

Près de la rue St-Roch en face des nouveaux grands magasins Talbot.

Magasin ouvert le vendredi soir et samedi toute la journée

Conseils judicieux pour éviter l'état épidémique de la polio

Dans la province de Québec, la poliomyélite survient habituellement à l'état épidémique au cours des quatre mois de juillet, août, septembre et octobre. Personne ne peut prédire ce qui nous attend cette année. Cependant, tout le monde trouvera avantage à suivre les conseils généraux qui suivent :

Soyez prudent ! Remarquez les premiers signes de maladie et tout changement dans l'état de santé de l'enfant. Appelez immédiatement un médecin dès qu'apparaissent les symptômes de mal de tête, nausée, dérangement d'estomac, douleur ou raideur dans les muscles et température. Un prompt diagnostic et un traitement hâtif ont beaucoup d'importance.

Evitez d'aller dans les endroits où des cas de polio sont signalés; évitez les contacts inutiles dans les trains, les autobus et les foules; que les enfants restent avec leurs propres amis et évitent les autres contacts.

Evitez la fatigue, les jeux violents, les veilles tardives et la vie irrégulière qui peuvent conduire à une forme plus sérieuse de la maladie; une fatigue extrême pendant la période d'incubation de la maladie peut déclancher une forme très grave.

Evitez les refroidissements ! ne gardez pas des habits ou des souliers mouillés; gardez à la main des chaussures, des chandails, des couvertures et des paletots contre les changements subits de température. Tout refroidissement diminue la résistance du corps contre la poliomyélite.

Retardez les opérations dans le nez et la gorge : on a remarqué des formes très graves de la maladie à la suite d'opérations faites pendant la saison épidémique.

Observez la plus grande proprete : lavez-vous soigneusement les mains avant de manger et après chaque passage à la chambre de toilette; lavez soigneusement les fruits mangés crus; protégez les aliments des mouches et des autres insectes; brûlez ou enterrez les déchets et les vidanges et fermez hermétiquement votre chaudière à vidanges.

Restez calme ! la crainte et la peur sont mauvaises conseillères; demeurez calme et vigilant.

A vendre Monarch 51

Marron, 20,000 milles, bons pneus, over-drive, radio, chauffe-rette. Tél.: 3-4939. Visible 600, 1ère Avenue, Station Gazoline Desroches.

DEMANDE

Coiffeuse d'expérience, bilingue, très bon salaire, ouvrage année, dans salon très moderne, haute-ville. Aussi apprentie coiffeuse demandée.

TEL.: 7-4127

PERSONNE DEMANDÉE

comme

AIDE-CUISINIÈRE

avec références et expérience. Pour informations complémentaires appelez à

L'AUBERGE DE LA COLLINE

entre 2 hres et 5 hres à

TEL.: TE2-3398

La Garde Champlain demande des demoiselles

Pour la vente de Tag-Day à pourcentage, les 9 et 10 juillet. S'adresser ou téléphoner jeudi soir après 8 hres à 23 Daulac Appt 2.
TEL.: 5-6018

J.-F. BÉDARD ENR.

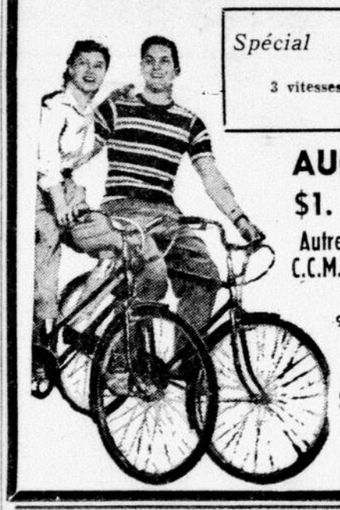
143 DE LA COURONNE — TEL.: 3-7844

Distributeur

DE LA FAMEUSE BICYCLETTE

AUTOMOTO

La plus légère au monde. La plus robuste dans sa catégorie. La moins dispendieuse de sa classe. La seule bicyclette de qualité à 3 vitesses, 4, 5, 6, 8 et 10 vitesses.

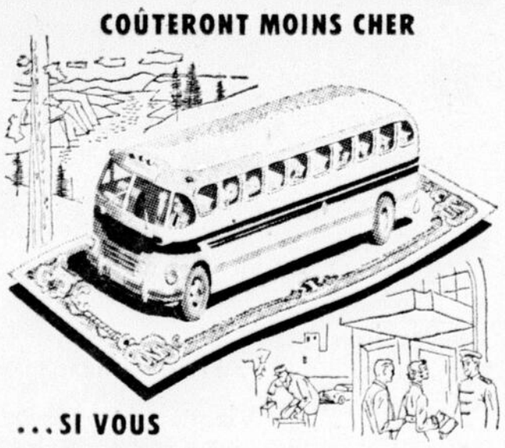


Spécial
3 vitesses à $50.75

AUCUN DÉPÔT
$1. PAR SEMAINE
Autres marques populaires : C.C.M. RALEIGH ARMSTRONG ETC.
90 jours de garantie
3 à 10 VITESSES DE
$54.50 A $94.35
Ouvert tous les jours de 8 h. a.m. à 10 h. p.m.

Vos vacances

COÛTERONT MOINS CHER



...SI VOUS

VOYAGEZ "tous frais compris"

Seul l'autobus peut vous offrir *à bon compte* un voyage de vacances entièrement organisé d'avance, tous frais compris (transport, hôtels, excursions spéciales, etc.). Et quel choix merveilleux d'itinéraires passionnants!

L'autobus, rapide et confortable, *vous permet d'admirer de près* la beauté du paysage.

Renseignez-vous auprès de l'agent local sur ces excursions "tous frais compris". Voyez comme les horaires sont pratiques... et quelle économie vous réaliserez!

Considérez le coût modique:

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL

EXEMPLE:

DE QUEBEC: Excursion "Colonial Virginia" 8 jours y compris villes de Washington, Natural Bridge et Williamsburg.

Par personne: $80.03
(base chambre double)

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL
505 boul. Charest — téléphone: 4-4692

Verdict du coroner sur trois morts

Montréal, (PC) La cour du coroner a hier déclaré accidentelle la mort de trois arrimeurs survenue la semaine dernière lors de l'explosion d'une bouteille de chlorure de méthyle en cours de chargement sur le cargo North Gaspe.

Près de 45 hommes ont souffert des effets desséchants qu'a eu sur les poumons ce gaz jaune-vert, lorsqu'il s'est répandu dans les cales après la chute de la bouteille le contenant. Six d'entre eux sont toujours à l'hôpital.

Lucien St-Pierre, 35 ans; Randall Ducharme, 23 ans et Elmo Joseph 22 ans, sont morts peu après leur admission à l'hôpital.

Procès pour meurtre à Percé

Percé, (PC) — Fernand Clavet, ouvrier de 27 ans, a commencé à subir son procès hier pour le meurtre de Jean-Paul Pelchat. Ce dernier fut battu à coups de hache à Manche-d'Epée en automne 1953.

Les témoins de la Couronne, dont deux frères de Pelchat, ont révélé les circonstances qui ont entouré la découverte du cadavre de la victime dans un fossé en dehors du village de Manche-d'Epée, sur la rive sud du St-Laurent.

Le procès de Clavet précède celui que doit subir Wilfrid Coffin, accusé du meurtre de Richard Lindsey, 17 ans, de Hollidaysburg, Pennsylvanie, l'un des trois chasseurs tués dans la forêt de Gaspé l'été dernier.

Les rayons X devraient être payés pour les assurés non hospitalisés

Les compagnies d'assurances devraient payer les radiographies et les analyses de laboratoire sans que l'assuré soit hospitalisé. Les membres de la Fédération des sociétés médicales de la province de Québec en sont venus à cette conclusion dernièrement à leur assemblée annuelle à Montréal.

Autrefois on ne voulait entrer à l'hôpital que pour une maladie grave; or aujourd'hui, avec les assurances-maladie, tous veulent être hospitalisés même pour des malaises bénins. Il en résulte un encombrement néfaste dans les hôpitaux où souvent il est difficile de trouver des lits . . . libres même pour des cas urgents.

Par ailleurs, la création de Comités d'hospitalisation dans chaque hôpital est un des voeux formulés par la Fédération des sociétés médicales de la province de Québec.

Il a été question des "services d'urgence pour l'été". On en organise dans différentes régions de la province comme chaque année depuis douze ans. Des listes de médecins avec leurs numéros de téléphone sont déposées dans les postes de police, les presbytères, les pharmacies et publiées dans les journaux locaux afin qu'on puisse toujours trouver un praticien pour les cas urgents soit pendant la nuit, soit durant le congé dominical.

Le problème du charlatanisme à attiré aussi l'attention des représentants des sociétés médicales. Tous émirent l'opinion que, pour pratiquer la médecine, il faut sortir d'une école de médecine, reconnue par l'Université.

Durant l'exercice 1954-1955, la fédération aura à sa tête le même comité directeur qu'au cours des douze mois qui viennent de s'écouler. Tous les membres du comité ont été réélus, notamment le Dr J.E. Dorion, de Québec, président.

Lettre considérée comme un aveu

Un défendeur n'a pas réussi, en Cour Supérieure, à convaincre l'hon juge J.-Alfred Dion qu'une lettre qu'il avait écrite aux avocats du demandeur ne devait pas être considérée comme un aveu de responsabilité. La lettre disait: "Je n'ai pas pu prendre encore arrangement, j'ai été très pressé . . . Je vais voir pour m'arranger; si vous voulez attendre quatre ou cinq jours, je serai en mesure de régler le cas".

C'était à la suite d'une collision d'automobiles survenue le 25 mars 1950, à l'intersection des rues St-Georges et St-Antoine, à Lévis, que M. Napoléon Plante, de Lévis, réclamait de M. Hervé Drouin, et de son fils, Gérard, alors au volant de l'automobile, le paiement des dommages subis par son automobile, un montant de $430.23.

Le juge décide que la lettre, en date du 28 juin 1950, est de nature à dissiper tout doute quant à la responsabilité de la collision. Et les défendeurs, citoyens de Saints-Anges, district de Beauce, sont condamnés à payer au demandeur conjointement la somme de $430.23.

Enquête sur la mort du jeune Fournier

Un verdict de mort accidentelle a été rendu, hier, à l'issue de l'enquête du coroner tenue par le Dr Nadeau, de St-Charles, sur l'accident qui a coûté la vie au jeune Conrad Fournier, 5 ans, enfant de M. et Mme Médard Fournier, demeurant dans le rang 7 à St-Nérée, comté de Bellechasse.

L'accident s'est déroulé vers 2 heures et demie, mardi après-midi, près de la demeure des parents de la petite victime, lorsque le bambin traversa la route au moment où M. Arsène Dutil, domicilié au 1965 rue Marsan, St-Hyacinthe, passait en automobile. M. Dutil freina, mais l'accident était inévitable. Ramassé inconscient par le conducteur qui venait de le heurter, l'enfant fut transporté chez le Dr Cossette, de St-Nérée, mais il devait succomber à ses blessures en cours de route.

Nomination annoncée par l'hon. Geo. Marler

Ottawa (PC) Le ministre des Transports, l'hon. George Marler, a aujourd'hui annoncé la nomination de M. W.-J. Matthews, 54 ans, au poste de président de la Commission des transports aériens.

MACHINERIE USAGEE

CATERPILLAR

ET

AUTRES MARQUES RECONNUES

International TD-18 usagé avec niveleuse hydraulique et winch. parfaite condition ... $11,200.

Engin Chrysler à gazoline, modèle 120 développant 60 c. v. Très bonne condition ... $695.

Engin G. M. modèle 6-71 équipé avec clutch marine 1 pour 1. Développant 125 c. v. — Réelle aubaine ... $3,800.

Caterpillar D-7 usagé, avec niveleuse hydraulique et winch. Parfaite condition ... $11,325.

Toutes F.A.B. Québec

Pour plus de détails concernant toute machine neuve **Caterpillar** ou de réelles aubaines en machines usagées

HEWITT
Equipment Limited
Tél.: 4-3517
1125 La Canardière, Québec

A PRIX D'OCCASION

TRACTEUR "INTERNATIONAL" TD-18 PARFAITE CONDITION

S'adresser à ADRIEN ASSELIN

AUBERGE DES 4 CHEMINS
Champigny, P.Q. — Tél: MU 3-4438

A LOUER

6000 pieds de plancher et plus au 1er ou au 2ième étage dans le centre commercial de la ville, pouvant servir pour magasin, manufacture, salle de représentation, etc. S'adresser au : Centre Social St-Georges Inc. a/s M. Josaphat Poulin, ville St-Georges, Beauce, P.Q.

TERRE A VENDRE

A qui la chance!

Terre de 30 x 1½ avec bonne bâtisse, sans roulant, à 2 milles du village. Autobus à la porte matin et soir. Bonne condition. S'adresser à : Rosaire Mailly, St-Apollinaire.

LES PLUS BAS PRIX EN VILLE

BOIS et MATÉRIAUX

DE CONSTRUCTION

Epinette brute et préparée, poutres en **B.C. Fir**, pin. Portes en **B.C. Fir** à partir de $6.30. Portes en merisier, panneaux en **B.C. Fir**, merisier et peuplier. Planches isolantes: Tentest, Insulboard, planches de plâtre, lattes de plâtre, merisiers à plancher, moulures de toutes sortes en épinette, pin et **B.C. Fir**, arborite et moulure d'aluminium, bardeau d'amiante.

J.-P. MARTINEAU ENR

11, 9ème AVE, EST, CHARLESBOURG

TEL.: MA 3-1531

LE MARCHE DE CHAUSSURES LEFEBVRE

EN CETTE PERIODE DES VACANCES, vous offre une occasion spéciale de vous procurer toutes vos CHAUSSURES D'ETE à des PRIX EXTRAORDINAIREMENT BAS

Vous pouvez en juger par les quelques exemples ci-dessous.

Cette vente est pour JEUDI, VENDREDI, SAMEDI et LUNDI

SOULIERS D'ETE POUR HOMMES

Souliers en grosse toile avec semelles crêpées, couleurs bleu ou brun. Fausse semelle antiseptique, traitée de Chlorophylle, une aide importante pour hygiène des pieds. Pointures: 6 à 11.

Rég. $4.00
Spécial $2.79

NOTRE MAGASIN RESTE OUVERT JUSQU'A 10 hrs. LE VENDREDI SOIR

SANDALES

Importées d'Angleterre, en cuir brun ou rouge, pour enfants.

Semelles crêpées. Pointures 4 à 7. Rég. $1.75. En vente à .....

$1.29

Une aubaine pour dames et jeunes filles

Souliers de tennis ou tout autre usage, en toile blanche, lacés. Pointures: 3 à 8
Reg. $1.75 — Spécial

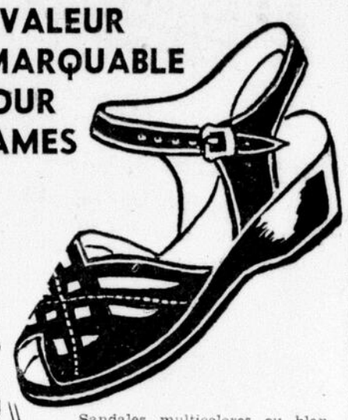
$1.29

UNE VALEUR EXCEPTIONNELLE pour messieurs

Sandales en cuir brun, modèle tel qu'illustré, le vrai confort pour l'été. Pointures: 6 à 11.
Reg. $4.50. En vente à

$3.49

VALEUR REMARQUABLE POUR DAMES



Sandales multicolores ou blanches pour dames. Semelles plateforme, jolis modèles. Pointures 4 à 9. Rég. $2.50.

Très spécial à

$1.89

NOUS N'AVONS PAS DE MAGASIN A LEVIS. Notre seul magasin à Québec est situé à 329 rue St-Joseph.

NOUS AVONS UN GRAND CHOIX DE VALISES

$8.45 - $12.95 - $14.95 - $15.95 jusqu'à $25.00

Grandeurs variant de 28 pouces à 40 pouces

MALLES DE FABRICATION SOLIDE

Construction de bois recouvert de fibre, compartiment pour petits articles. Longueur : 36 pouces; hauteur : 19½ pouces; largeur: 18 pouces.

En vente à $9.95

REGULIER $12.00

POUR FILLETTES ET ENFANTS

Souliers de course en toile; bleu et blanc. Pointures: 8 à 10 pour enfants. Rég. $1.25.

En vente à 83c

Aussi: pour fillettes 11 à 2 — 89c

MARCHÉ DE CHAUSSURES Lefebvre SHOE MARKET

Pour les spéciaux de grosses valises, nous livrons C. O. D. pour accommoder nos clients qui ne peuvent venir au magasin. **Vous n'avez qu'à écrire ou appeler 4-9939.**

PAS DE COMMANDES POSTALES

329 RUE ST-JOSEPH EN FACE DE L'ÉGLISE JACQUES-CARTIER

TELEPHONE: 4-9939